

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976.

BUDGET

du Ministère des Travaux publics
pour l'année budgétaire 1976.

INDEX.

	Pages
Projet de loi.	3
Tableau de la loi.	
Titre I. — Dépenses courantes:	
Section Ia. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.	10
Section Ib. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Politique portuaire.	10
Section Ic. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région flamande).	12
Section Id. — Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région wallonne).	12
Section II. — Ministère des Travaux publics proprement dit.	12
Section III. — Politique scientifique.	22
Section IV. — Dépenses concernant le fonctionnement d'autres départements.	26
Section V. — Financement de travaux spéciaux.	26
Titre II. — Dépenses de capital:	
Section Ia. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.	30
Section II. — Ministère des Travaux publics proprement dit.	30
Section III. — Politique scientifique.	40
Section V. — Financement de travaux spéciaux.	40
Titre III. — A. — Organismes d'intérêt public:	
Fonds des Routes.	42
Régie des Bâtiments.	47
B. — Entreprises d'Etat:	
Complexe du barrage de Nisramont.	52
Titre IV. — Section particulière.	58

Les annexes seront publiées ultérieurement.

Kamer van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1975-1976.

BEGROTING

van het Ministerie van Openbare Werken
voor het begrotingsjaar 1976.

INHOUD.

	Bladz.
Ontwerp van wet.	3
Wetstabel.	
Titel I. — Lopende uitgaven:	
Sectie Ia. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.	11
Sectie Ib. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Havenbeleid.	11
Sectie Ic. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Vlaams landsgedeelte).	13
Sectie Id. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Waals landsgedeelte).	13
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.	13
Sectie III. — Wetenschapsbeleid.	23
Sectie IV. — Uitgaven betrekking hebbend op de werking van andere departementen.	27
Sectie V. — Financiering van bijzondere werken.	27
Titel II. — Kapitaaluitgaven:	
Sectie Ia. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.	31
Sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.	31
Sectie III. — Wetenschapsbeleid.	41
Sectie V. — Financiering van bijzondere werken.	41
Titel III. — A. — Instellingen van openbaar nut:	
Wegenfonds.	42
Regie der Gebouwen.	47
B. — Staatsbedrijven:	
Stuwdamcomplex te Nisramont.	53
Titel IV. — Afzonderlijke sectie.	59

De bijlagen zullen later gepubliceerd worden.

Programme justificatif.	Pages
Titre I. - Dépenses courantes :	
Section Ia. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics	69
Section Id. - Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région wallonne)	72
Section II. - Ministère des Travaux publics proprement dit	73
Section III. - Politique scientifique	93
Section V. - Financement de travaux spéciaux	98
Titre II. - Dépenses de capital :	
Section Ia. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics	100
Section II. - Ministère des Travaux publics proprement dit	100
Section III. - Politique scientifique	128
Section V. - Financement de travaux spéciaux	128
Titre III. - A. - Organismes d'intérêt public :	
Fonds des Routes	130
Régie des Bâtimens	144
B. - Entreprises d'Etat :	
Complexe du barrage de Nisramont	151
Titre IV. - Section particulière	157
Tableau synthétique des cadres, des effectifs et des dépenses de personnel	167

Vcrillrwoorclingsl'rogramma.	Bl.dt.
Titel I. - Lopende uitgaven :	
Sectie Ia. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken	69
Sectie Id. - Kabinetsuitgaven van de Stntssecretaris voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Waals landsgedeelte)	72
Sectie II. - Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken	73
Sectie III. - Wetenschapsbeleid	93
Sectie V. - Financiering van bijzondere werken	98
Titel II. - Kapitaluitgaven :	
Sectie Ia. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken	100
Sectie II. - Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken	100
Sectie III. - Wetenschapsbeleid	128
Sectie V. - Financiering van bijzondere werken	128
Titel III. - A. - Instellingen van openbaar nut :	
Wegenfonds	130
Regie der Gebouwen	144
B. - Staatsbedrijven :	
Stuwdamcomplex te Nisramont	151
Titel IV. - Afzonderlijke sectie	157
Synthetische tabel voor de personeelsformatie, -bezetting en -uitgaven	167

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, Roi DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Travaux publics, de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Crédits pour les dépenses courantes (Titre I)
et pour les dépenses de capital (Titre II).

Article 1.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère des Travaux publics afférentes à l'année budgétaire 1976, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aall allen die nu zijn en hierna toezien zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Openbare Werken, van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Kredieten voor de lopende uitgaven (Titel I)
en de kapitaaluitgaven (Titel II).

Artikel 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés <i>Niet gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement <i>Vastlegingskredieten</i>	Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancingskredieten</i>	
Dépenses courantes (Titre I) ...	14481,7	561,5	500,0	Lopende uitgaven (Titel I).
Dépenses de capital (Titre II) ...	8500,4	la 650,0	11496,5	Kapitaaluitgaven (Titel II).
Total (Titres I et II).	22982,1	11211,5	11996,5	Totaal (Titels I en II).
Amortissements de la Dette publique	93,5	—	—	Aflossingen van Overheidsschuld.
Total général.	23075,6	11211,5	11996,5	Algemeen totaal.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

Les crédits d'ordonnancement peuvent aussi être utilisés pour l'apurement des obligations contractées conformément aux autorisations accordées par les lois antérieures.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art.2.

Pat dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant

Die kredieten worden opgesomd onder Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

De ordonnancingskredieten kunnen ook worden aangewend voor de aanzuivering der aangegane verplichtingen overeenkomstig de machtigingen verleend bij de vroegere wetten.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963, tot

et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous les articles 32.04, 32.05, 32.06 et 32.07 de la section II, Titre I, de la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

Art. 3.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 5 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

Toutefois, le comptable de l'Office central des Fournitures pourra disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 40 000 000 de francs, et le comptable du Service de l'Econamat d'un montant maximum de 100 000 000 de francs.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir, des avances de fonds successives d'un montant ne dépassant pas 3 000 000 de francs et dont il sera justifié ultérieurement, peuvent également être allouées au comptable du Service social chargé de la liquidation des dépenses prévues à l'article 11.05 du budget du Département.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du Département sont autorisés à payer les dépenses n'excédant pas 50 000 francs.

Art. 4.

Le paiement des allocations de naissance, des allocations pour privation de logement, des allocations de danger et pour manœuvre électrique, des allocations pour la perception des droits de navigation, des allocations pour prestations supplémentaires et irrégulières, des indemnités pour frais funéraires, des indemnités pour frais de bureau, des indemnités de bicyclettes et de cyclomoteurs, ainsi que de l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux, s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

Art. 5.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à percevoir le prix des taxes pour plaques d'immatriculation pour barquettes, embarcations de plaisance et bouées de pêche.

Art. 6.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section II du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses de capital.

Art. 7.

Par dérogation aux dispositions contenues dans le dernier alinéa de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963, modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les crédits non dissociés inscrits sous les articles 51.99, 61.03,

wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit mogen de niet gesplitste kredieten, ingeschreven onder de artikels 32.04, 32.05, 32.06 en 32.07 van sectie II, Titel I, van deze wet, naar het volgend jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten.

Art. 3.

In afwijking van artikel 15 van de organieke wet op het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 000 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige van het Departement.

Evenwel kan de rekenplichtige van het Centraal Bureau voor Benodigdheden beschikken over geldvoorschotten voor een maximumbedrag van 40 000 000 frank en de Rekenplichtige van de Huishoudelijke Dienst voor een maximumbedrag van 100 000 000 frank.

Gelet op het dringend karakter van de in het vooruitzicht gestelde uitgaven mogen eveneens opeenvolgende geldvoorschotten, waarvan het bedrag 3 000 000 frank niet overschrijdt en welke later zullen verantwoord worden, aan de rekenplichtige van de Maatschappelijke Dienst toegekend worden, die belast is met de vereffening van de uitgaven bedoeld bij artikel 11.05 van de begroting van het Departement.

Door middel van geldvoorschotten mogen de buitengewone rekenplichtigen van het Departement uitgaven betalen welke 50 000 frank niet overschrijden.

Art. 4.

De geboorteroelagen, de toelagen voor derving van het vrij genot van woning, de gevaartoeelagen en de toelagen voor elektrische bediening, de toelagen voor de inning van scheepvaartrechten, de toelagen voor bijkomende en onregelmatige prestaties, de vergoedingen voor begrafeniskosten, de vergoedingen voor bureaukosten, de vergoedingen voor rijwiel en rijwielen met hulpmotor, alsmede de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen, worden uitbetaald overeenkomstig de regelen, bepaald in artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

Art. 5.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de prijs van de taksen voor nummerplaten van bootjes, plezierboten en vissersboeien te innen.

Art. 6.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie II van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Bijzondere bepalingen
betreffende de kapitaaluitgaven.

Art. 7.

Bij afwijking van de beschikkingen van de laatste alinea van artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mogen de niet gesplitste kredieten, ingeschreven onder de

61.90 et 61.91 de la section II du Titre II de la présente loi peuvent être reportés à l'année suivante dans les mêmes conditions que les crédits dissociés.

Art. 8.

Le Roi peut, en cas de besoin, et dans le cadre des crédits totaux prévus pour l'année budgétaire 1976 au Titre II du tableau de la présente loi, opérer des transferts entre crédits d'ordonnancement.

Art. 9.

Le Roi peut, en cas de besoin, et dans le cadre des crédits totaux prévus pour l'année budgétaire 1976 au chapitre VII - « Investissements (civils) », opérer des transferts entre les crédits d'engagement des articles 73.16, 73.03 à 73.07 inclus et celui de l'article 71.05, entre les crédits d'engagement des articles 72.03, 72.04, 72.07 et 72.10 et ceux des articles 71.02 et 71.04.

Art. 10.

Par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, les crédits inscrits à l'article 73.18 du Titre II, section II, peuvent être transférés soit à un autre article du même budget soit au budget d'un autre département, pour autant qu'ils restent affectés à la région wallonne.

TITRE III.

A. - Organismes d'intérêt public.

Art. 11.

Est approuvé le budget du « Fonds des Routes » pour l'année 1976 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 43 118 080 000 francs et pour les dépenses à 43 114 695 000 francs.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 25 000 000 de francs.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 14 000 000 000 de francs.

Il pourra être fait usage dès le 1^{er} janvier 1977, des crédits d'engagement figurant aux articles 533.01 et 533.03 et des crédits de paiement repris aux articles 533.01, 533.03, 533.04, 535.02, 535.05, 536.01 et 550.01 accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1976.

Le Fonds des Routes est autorisé à prendre en charge la rémunération des associations intercommunales autoroutières conformément à l'article 3 de la loi du 26 juillet 1962 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique et aux concessions d'autoroutes, ainsi que l'entretien ordinaire du réseau routier effectué par l'Administration des Routes.

Les crédits nécessaires à cet effet figurent aux articles 535.02, 535.03, 535.04, 535.05 et 536.01.

Le Fonds des Routes est subrogé à l'Etat dans les obligations et charges qui résultent des marchés de travaux, de fournitures ou de services passés au nom de l'Etat (Administration des Routes) à charge des crédits des articles 73.01, 73.02, 73.12 et 73.14 du budget des dépenses de capital, pour les dépenses non engagées de l'année budgétaire 1972 ou des années budgétaires antérieures.

artikels 5.1.9), fi 1.03, 61.90 en 61.91 van de sectie II, Titel II, van deze Wet, naar het volgende jaar worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplijste kredieten.

Art. 8.

De Koning kan, zo nodig, in het raam van de totale kredieten die voor het begrotingsjaar 1976 uitgetrokken zijn onder Titel II van de tabel van deze wet overschrijvingen tussen ordonnanceringskredieten verrichten.

Art. 9.

De Koning kan, zo nodig, in het raam van de totale kredieten die voor het begrotingsjaar 1976 onder het hoofdstuk VII - « Investerings (civiele) » zijn uitgetrokken, overschrijvingen verrichten tussen de vastleggingskredieten van de artikelen 73.16, 73.03 tot en met 73.07 en dit van het artikel 71.05, tussen de vastleggingskredieten van de artikelen 72.03, 72.04, 72.07 en 72.10 en die van de artikelen 71.02 en 71.04.

Art. 10.

De op artikel 73.18 van Titel II, sectie II, ingeschreven kredieten kunnen bij een in Ministerraad overgelegd koninklijk besluit worden overgeschreven op een ander artikel van dezelfde begroting, hetzij op de begroting van een ander departement, voor zover ze voor het Waalse landsgedeelte bestemd blijven.

TITEL III.

A. - Instellingen van openbaar nut.

Art. 11.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1976 van het « Wegenfonds ».

Deze begroting beloopt 43 H8 080 000 frank voor de ontvangsten en 43 114 695 000 frank voor de uitgaven.

De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geschat op 25 000 000 frank.

Zij bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 14 000 000 000 frank.

Van 1 januari 1977 af zullen mogen aangewend worden de bij deze wet op de artikelen 533.01 en 533.03 verleende vastleggingskredieten en de op de artikelen 533.01, 533.03, 533.04, 535.02, 535.05, 536.01 en 550.01 verleende betalingskredieten waarvan op 31 december 1976 geen gebruik zou gemaakt zijn.

Het Wegenfonds wordt ertoe gemachtigd de beloning te zijn laste te nemen van de intercommunale verenigingen voor de autosnelwegen overeenkomstig artikel 3 van de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor autosnelwegen, evenals het gewoon onderhoud van het wegennet uitgevoerd door het Bestuur der Wegen.

De daartoe nodige kredieten zijn uitgetrokken onder de artikelen 535.02, 535.03, 535.04, 535.05 en 536.01.

Het Wegenfonds wordt in de plaats van de Staat gesteld wat betreft de verplichtingen en lasten welke het gevoig zijn van aannemingscontracten welke in naam van de Staat (Bestuur der Wegen) werden aangegaan ten laste van de kredieten van de artikelen 73.01, 73.02, 73.12 en 73.14 van de begroting der kapitaaluitgaven, voor de uitgaven welke in 1972 of voorgaande begrotingen niet werden vastgelegd.

Art. 12.

Le Ministre des Travaux publics, en accord avec le Ministre des Finances, est autorisé à accorder la garantie de l'Etat à concurrence d'un montant de 254 000 000 de francs, pour l'emprunt d'un même montant, à souscrire par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, en vue du financement des travaux de modernisation du canal maritime de Bruxelles et des installations portuaires y afférentes.

L'Etat versera les dotations nécessaires à la société en vue d'assurer le service financier de l'emprunt.

Art. 13.

L'Office de la Navigation est autorisé à contracter, en dehors du marché public des capitaux, des emprunts pour un montant de 1 500 000 000 de francs, en vue du financement des travaux de modernisation du Canal Albert. Le Ministre des Finances est autorisé à accorder la garantie de l'Etat à concurrence du montant précité. Les modalités et conditions de ces emprunts seront soumises à l'approbation préalable du Ministre des Travaux publics et du Ministre des Finances. L'Etat versera les dotations nécessaires à cet organisme en vue d'assurer le service financier des emprunts.

Art. 14.

Est approuvé le budget de la Régie des Bâtiments pour l'année 1976, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 7146768 000 francs et pour les dépenses à 6 944 315 000 francs.

Les recettes et les dépenses pour ordre sont évaluées à 778 112 000 francs.

Il comporte en dépenses des crédits d'engagement pour un montant de 5481000000 de francs.

Il pourra être fait usage, dès le 1^{er} janvier 1977, des crédits d'engagement figurant à l'article 550.01, et des crédits de paiements repris aux articles 536.01, 550.01, 590.04 et 590.14 accordés par la présente loi et dont il n'aurait pas été fait emploi au 31 décembre 1976.

Art. 15.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à imputer à la charge de l'article 72.03, section II du Titre II -- Dépenses de capital, du budget du Ministère des Travaux publics de l'année budgétaire 1976, des dépenses au montant de 5296141 francs à titre de remboursement à la Régie des Bâtiments, des engagements contractés par elle au cours des années 1974, 1973, 1972 et 1971 au profit du Ministère des Travaux publics.

Art. 16.

§ 1. La Régie des Bâtiments est autorisée à effectuer des dépenses, quelle qu'en soit la nature, nécessaires au fonctionnement des Centres administratifs de l'Etat considérés comme entités, de même que celles afférentes aux Palais de Justice.

§ 2. La Régie des Bâtiments est autorisée à récupérer le montant de ces dépenses à la charge des services occupant les bâtiments dont question.

Art. 12.

De Minister van Openbare Werken, in akkoord met de Minister van Financiën, wordt gemachtigd de draagwaarde van een bedrag van 254000000 frank te verlenen aan de lening van hetzelfde bedrag, aan te gaan door de N. V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, met het oog op de financiering van de moderniseringswerken van het Zeekanaal Brussel en van de erbijhorende haveninrichtingen.

De Staat zal aan de maatschappij de nodige dotaties bezorgen om in de financiële dienst der leningen te voorzien.

Art. 13.

De Dienst van de Scheepvaart wordt ertoe gemachtigd buiten de publieke kapitaalmarkt, leningen aan te gaan ten belope van 1500 000 000 frank met het oog op de financiering van de moderniseringswerken aan het Albertkanaal. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd de draagwaarde te verlenen tot het voormalde bedrag. De modaliteiten en voorwaarden van deze leningen zullen vooraf ter goedkeuring aan de Minister van Openbare Werken en aan de Minister van Financiën worden voorgelaid. De Staat zal de nodige dotaties storten aan die instelling om de financiële dienst van de leningen te kunnen verzekeren.

Art. 14.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1976 van de Regie der Gebouwen.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 7 146 768 000 frank en voor de uitgaven 6 944 315 000 frank.

De ontvangsten en de uitgaven voor orde worden geraamd op 778 112 000 frank.

Ze bevat bij de uitgaven vastleggingskredieten voor een bedrag van 5 481 000 000 frank.

Van 1 januari 1977 af, zullen mogen worden aangewend de bij deze wet op artikel 550.01 verleende vastleggingskredieten en de op de artikelen 536.01, 550.01, 590.04 en 590.14 verleende betalingskredieten, waarvan op 31 december 1976 geen gebruik zou gemaakt zijn.

Art. 15.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd, ten laste van artikel 72.03, sectie II van Titel II -- Kapitaaluitgaven, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1976 uitgaven aan te rekenen ten belope van 5 296 141 frank, als terugbetaling aan de Regie der Gebouwen van verbintenissen door haar in 1974, 1973, 1972 en 1971 afgesloten ten gerieve van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 16.

§ 1. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd uitgaven, van welke aard ook, die noodzakelijk zijn voor de werking van de Rijksadministratieve Centra, in hun geheel beschouwd, alsmede deze betrekking hebbende op de justiepaleizen te betalen.

§ 2. De Regie der Gebouwen is ertoe gemachtigd het bedrag van deze uitgaven te recupereren ten laste van de diensten gehuisvest in ne betrokken gebouwen.

Art. 17.

Par analogie à l'article 21 de la loi du 1^{er} avril 1971 portant création de la Régie des Bâtiments, les moyens de l'Administration des Bâtiments disponibles sur l'article 63.03.1 du Titre IV — Section particulière, du budget du Ministère des Travaux publics sont versés par l'Etat à la Régie sous forme de dotation.

B. — Entreprise d'Etat.

Art. 18.

Est approuvé le budget de l'entreprise d'Etat « Complexe du Barrage de Nisramont » de l'année 1976 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 17 400 000 francs et pour les dépenses à 17 400 000 francs.

TITRE IV.

Section particulière.

Art. 19.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au tableau du Titre IV joint à la présente loi sont évaluées à 28 433 346 000 francs pour les recettes et à 28 524 367 000 francs pour les dépenses.

Art. 20.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au tableau du Titre IV joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui en ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Art. 21.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les comptes des fonds qui font l'objet des articles 60.28.A, 60.30.A et 63.01.A du tableau du Titre IV se trouveront en position débitrice.

Art. 22.

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 80.09.B de la section « Opérations de Trésorerie » — Compte-courant du Fonds des Routes — créent une position débitrice de ce compte.

Art. 17.

Narr analogie van artikel 21 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen wordt het beschikbaar tegood van het Bestuur der Gebouwen op artikel 63.03.1 van Titel IV — Afzonderlijke sectie, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken door de Staat aan de Regie gestort in de vorm van een dotatie.

B. — Staatsbedrijf.

Art. 18.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor her jaar 1976 van het Staatsbedrijf « Stuwdamcomplex te Nisramont ».

Deze begroting beloopt voor de ontvangsten 17 400 000 frank en voor de uitgaven 17 400 000 frank.

TITEL IV.

Afzonderlijke sectie.

Art. 19.

De verrichtingen op de speciale fondsendie voorkomen in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet worden geraamd op 28 433 346 000 frank voor de ontvangsten en op 28 524 367 000 frank voor de uitgaven.

Art. 20.

De wijze van beschikking over het tegood vermeld voor de fondsen ingeschreven in de tabel van Titel IV gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgaand, worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Art. 21.

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kernen wanneer de rekeningen van de fondsen die het voorwerp uitmaken van de artikelen 60.28.A, 60.30.A en 63.01.A van de tabel van Titel IV, zich in debettoestand zullen bevinden.

Art. 22.

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen in verband met de rekening 80.09.B van de sectie « Thesaurieverrichtingen » — Rekening-courant van het Wegenfonds — een debettoestand van die rekening veroorzaken.

Art. 23.

Le Ministre des Travaux publics est autorisé à prendre au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, en lieu et place:

- des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle:
 - 1° du Ministère des Travaux publics,
 - 2° du Ministère de la Justice,
 - 3° du Ministère de l'Intérieur,
 - 4° du Ministère des Communications,
 - 5° du Ministère de l'Education nationale,
 - 6° du Ministère de la Culture néerlandaise,
 - 7° du Ministère de la Culture française;
- de la prise en charge par l'Etat des travaux: de réparation des dommages de guerre aux biens nécessaires à un service public ou à la poursuite d'une fin d'intérêt général en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Ces engagements pourront porter en 1976 sur un volume de prêts ne dépassant pas 2 500 000 000 de francs.

Tout engagement à prendre de ce chef est soumis au visa du contrôleur des engagements et à la Cour des Comptes.

Avant le 1^{er} de chaque mois, le contrôleur des engagements transmet à la Cour des Comptes, avec les documents justificatifs, un relevé établi en trois exemplaires, mentionnant d'une part, le montant des engagements visés en cours du mois écoulé et, d'autre part, le montant des engagements visés depuis le début de l'année.

Le relevé du mois de décembre constitue le relevé récapitulatif annuel.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances dans les dix jours suivant leur réception, deux exemplaires arrêtés par elle, du relevé récapitulatif annuel.

Autres engagements couverts par la loi budgétaire.

Art. 24.

Le Ministre des Travaux publics peut autoriser les organismes autonomes indiqués ci-après à souscrire des engagements dont l'Etat assume la charge jusqu'au montant indiqué en regard de chaque organisme:

- Intercommunale pour l'Autoroute E 3: 1300 000 000 de francs;
- Intercommunale pour l'Autoroute ES: 4 000 000 000 de francs;
- Intercommunale pour l'Autoroute E 39: 1200 000 000 de francs;
- Intercommunale pour les Autoroutes E 9-E 40: 3 250 000 000 de francs;
- Intercommunale pour les Autoroutes de la périphérie de Bruxelles: 2 000 000 000 de francs;

Art. 23.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd namens de Staat de verbintenis aan te gaau tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging:

- van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die onder het hoog roezicht staan van:
 - 1° het Ministerie van Openbare Werken,
 - 2° het Ministerie van Justitie,
 - 3° het Ministerie van Binnenlandse Zaken,
 - 4° het Ministerie van Verkeerswezen,
 - 5° het Ministerie van Nationale Opvoeding,
 - 6° het Ministerie van Nederlandsé Cultuur,
 - 7° het Ministerie van Franse Cultuur;
- van het ten laste nemen door de Staat van de werken tot herstelling van de oorlogsschade aan de goederen noodzakelijk voor een openbare dienst of voor het nastreven van een doel van algemeen nut, ter uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Die verbintenissen mogen in 1976 slaan op een leningentotaal van ten hoogste 2 500 000 000 frank.

Elke verbintenis, uit dien hoofde aan te gaan, wordt onderworpen aan het visum van de controleur der vastleggingen en aan het Rekenhof.

Vóór de loe van iedere maand legt de controleur van de vastleggingen aan het Rekenhof een in drievoud opgemaakte lijst met de verantwoordingsstukken voor die eensdeels het bedrag vermeldt van de vastleggingen die tijdens de afgelopen maand geviséerd werden, en anderdeels het bedrag aangeeft van de vastleggingen die geviséerd werden sinds het begin van het jaar.

De lijst van de maand december maakt de jaarlijkse verzamelstaat uit.

Binnen de tien dagen na ontvangst van de jaarlijkse verzamelstaat, zendt het Rekenhof twee door het Hof afgesloten exemplaren naar het Ministerie van Financiën terug.

Andere verbintenissen toegelaten door de begrotingswet.

Art. 24.

De Minister van Openbare Werken wordt ertoe gemachtigd de hieronder vermelde autonome instellingen toe te laten verbintenissen te onderschrijven, waarvan de Staat de last op zich neemt, tot her naast elke instelling aangegeven bedrag:

- Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 3: 1 300 000 000 frank;
- Intercommunale Vereniging voor de Autoweg ES: 4 000 000 000 frank;
- Intercommunale Vereniging voor de Autoweg E 39: 1 200 000 000 frank;
- Intercommunale Vereniging voor de Autowegen E 9-E 40: 3 250 000 000 frank;
- Intercommunale Vereniging voor de Autowegen van de Ring van Brussel: 2 000 000 000 frank;

- Intercommunale pour les Autoroutes de la périphérie de Charleroi: 1 725 000 000 de francs;
- Intercommunale pour les Autoroutes de la Flandre occidentale: 2 225 000 000 de francs;
- Office de la Navigation: 150 000 000 de francs;
- S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles: 254 000 000 de francs.

- Intercommunale Vereniging voor de Autowegen van de Ring van Charleroi: 1 725 000 000 frank;
- Intercommunale Vereniging voor de Autowegen in West-Vlaanderen: 2 225 000 000 frank;
- Dienst der Scheepvaart: 1 500 000 000 frank;
- N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel: 254 000 000 frank.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} décembre 1975.

Gegeven te Brussel, 1 december 1975.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Travaux Publics,
J. DEFRAIGNE.

De Minister van Openbare Werken,
J. DEFRAIGNE.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting
G. GEENS.

TITRE 1. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits 11011 dissociés — Nict gesplitste kredieten
------	----------	---

Section la.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre...	1,4
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre...	24,9
Total pour le § 1 ...		26,3

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

12.13	Loyer des biens immobiliers, occupés par le Cabinet en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. -- Impôts grevant les bâtiments, propriétés de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (pour mémoire) ...	—
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire) ...	—
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet ...	6,5
Total pour le § 2 ...		6,5
Total pour le chapitre I ...		32,8
Total pour la section la. --		32,8
Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics...		32,8

Section lb.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Politique portuaire.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire) ...	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (pour mémoire) ...	—
Total pour le § 1 ...		—
Total pour le chapitre I ...		—
Total pour la section lb. --		—
Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Politique portuaire ...		—

(lu. miljocneu. frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie la.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11,01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11,02
—	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen, - Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gebuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (pro memorie).	12,13
—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (pro memorie).	12,14
—	—	Werkingskosten van het Kabinet	12,20
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie la. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.	

Sectie lb.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Havenbeleid.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)	11,01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (pro memorie)	11,02
—	—	Totaal voor § 1.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie lb. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Havenbeleid.	

TITRE J. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de frnacs.)

Art.	LIBELLES	Créditi lion dissociés — Niet p,esplitste kredieten
------	----------	---

Section 1c.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région flamande).

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (pour mémoire)... ..	—
	Total pour le § 1	—
	Total pour le chapitre I	—
	Total pour la section 1c. -- Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région flamande)... ..	—

Section 1d.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région wallonne).

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet (pour mémoire)... ..	—
	Total pour le § 1	—
	Total pour le chapitre I	—
	Total pour la section 1d. -- Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à l'Aménagement du Territoire et au Logement (région wallonne)... ..	—

Section II.

Ministère des Travaux publics proprement dit.

CHAPITRE J. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- y compris celles relatives à des créances antérieures ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :
-------	---

(In uulioeun frnk.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlo-Kings- kredietell	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie Ic.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Vlaams landsgedeelte).

HOOFDSTUK 1. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (pro memorie)	11.02
—	—	Totaal voor § 1.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk J.	
—	—	Totaal voor sectie Ic. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Vlaams landsgedeelte).	

Sectie Id.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Waals landsgedeelte).

HOOFDSTUK 1. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet (pro memorie)	11.02
—	—	Totaal voor § 1.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk L.	
—	—	Totaal voor sectie Id. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Waals landsgedeelte).	

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.

HOOFDSTUK J. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer ingeval van overlijden — die betreffende vroegere schuldvorderingen inbegrepen alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :

1. Hoofdbestuur.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de frincs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet II-splitste kredieten
	2. Administration des Routes	1053,6
	3. Administration des Voies hydrauliques	1042,4
	4. Administration des Bâtimens	406,6
	5. Administration de l'Urbanisme	278,2
	6. Agents détachés à l'Institut géotechnique de l'Etat	2,0
	7. Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique	174,2
	8. Administration des Travaux subsidés et de la Reconstruction	<u>136,4</u>
		4145,5
11.04	Allocations ; Rénèrèlement quelconques au personnel de l'Etat :	
	1. Administration centrale	34,1
	2. Services extérieurs	<u>109,9</u>
		144,0
11.05	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux	8,1
	Total pour le § 1	<u>4297,6</u>
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) :	
	1. Administration centrale	32,1
	2. Services extérieurs	<u>0,8</u>
		32,9
12.02	Eau, vapeur, Raz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances. — (Dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de vapeur, de Raz et d'électricité, ainsi qu'aux abonnements et communications téléphoniques) :	
	1. Administration centrale et locaux occupés au Résidence Palace, par des services étrangers au Département. — Cité Administrative de l'Etat à Bruxelles, quote-part du Ministère des Travaux publics.	42,6
	2. Services extérieurs (plus Palais du Cinquantenaire)	<u>38,1</u>
		80,7
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le Département :	
	1. Administration centrale	129,5
	2. Services extérieurs	<u>28,5</u>
		158,0
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	14,5
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	32,6
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	3,1
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	0,9
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées	30,0

(In miljoenen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastloofkredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		
—	—	2. Bestuur der Wegen.	
—	—	3. Bestuur der Waterwegen.	
—	—	4. Bestuur der Gebouwen.	
—	—	5. Bestuur van de Stedebouw.	
—	—	6. Personeelsleden gedetacheerd bij het Rijksinstituut voor Grondmechanica.	
—	—	7. Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica.	
—	—	8. Bestuur Gesubsidieerde Werken en Wederopbouw.	
—	—	Allerhande toelazen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.	11.05
—	—	Totaal voor § 1.	
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren, - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken, - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen, - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren) :	12.01
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Water, stoom, gas en elektriciteit, - Andere verbruiksuitgaven, - Frankering van brieven, - Telegrammen, - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, - Vervoer, - Belastingen, - Retributies, - (Uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en elektriciteit, alsook abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken) :	12.02
—	—	1. Hoofdbestuur en lokalen in het Residence Palace, bezet door niet tot het Departement behorende diensten, - Rijksadministratief Centrum te Brussel, aandeel van het Ministerie van Openbare Werken.	
—	—	2. Buitendiensten (plus Jubelpaleis).	
—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, - Aanschaffen van werken en publikaties, - Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties, - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten, - Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties), - Publikaties door het departement:	12.03
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.04
—	—	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
—	—	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
—	—	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet Res/liiste kredieten
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Administration centrale	23,6
	2. Services extérieurs	70,5
12.11	Dépenses de formation professionnelle	94,1
12.12	Autres menues dépenses d'administration (pour mémoire)	0,1
12.13	Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. - Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie (les Bâtiments)	139,0
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)	10,0
12.20	Dépenses se rapportant à des travaux d'entretien courant :	
	1. A charge de l'Etat-proprétaire exécutés en 1972 dans les bâtiments scolaires, à l'intervention de la Régie des Bâtiments (pour mémoire)	—
	3. A certains bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui dont le coût ne peut être supporté par la Régie des Bâtiments créée par la loi du 1 ^{er} avril 1971 en ce compris le maintien en bon état des habitations royales, de leurs parcs et dépendances (Laeken, Augenteuil, etc.)	35,0
	4. A charge de l'Etat-proprétaire exécutés en 1972 dans les bâtiments de l'Etat occupés par le Département à l'intervention de la Régie des Bâtiments (pour mémoire)	—
12.23	Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transports, etc.	35,0
12.24	Location et aménagement d'avions effectuant des vols photogrammétriques et fournitures d'essence Pour ces avions (Service de topographie et de photogrammétrie)	2,0
12.25	Intervention de l'Etat dans les frais relatifs au VII ^e Congrès international des Ports, organisé par la « Koninklijke Vlaamse Ingenieursvereniging » (pour mémoire)	2,5
12.28	Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Organisation d'expositions, de conférences et de concours. - Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature	—
12.29	Démolition des immeubles érigés en contrevenant aux dispositions de la loi organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme du 29 mars 1962, modifiée par les lois des 22 avril 1970, 22 décembre 1970 et 25 juillet 1974. - Travaux exécutés pour compte de tiers (pour mémoire)	4,2
12.30	Frais de fonctionnement des commissions consultatives prévues par la loi du 29 mars 1962, organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme modifiée par les lois des 22 avril 1970, 22 décembre 1970 et 25 juillet 1974 et des commissions et groupes de travail relatifs à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire	—
12.31	Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département	2,5
12.32	Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire national, régional, de secteur et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux de développement et d'aménagement et de secteur	—
	(Des avances peuvent être consenties aux auteurs de projets que l'Etat a chargés de l'étude et de l'élaboration de plans régionaux de développement et d'aménagement et de secteur.)	
12.60	Subside spécial à la Société nationale du Logement et à la Société Nationale Terrienne à titre d'intervention de l'Etat dans les frais d'édification de villages « Expo » (pour mémoire)	—
Total pour le § 2		644,6

(In miljoen frank.)

TITEL I. — LAFENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Aantal
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnancingskredieten		
		Allerhande vergoedinaen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (mct inbegrip van de bijdrage van de Sraae-werkgever in de prijs van de sociale abonnemcnten) : 1. Hoofdbestuur. 2. Buitendlensten.	12.10
		Uitgaven voor beroepsscholing Andere kleine bestuursuitgaven (pro memorie)	12.11 12.12
		Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
		Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame /toederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
		Uitgaven betreffende lopende onderhoudswerken: 1. Ten laste van het Rijk-eigenaar in 1972 in de schoolgebouwen uitgevoerd door toedoen van de Regie der Gebouwen (pro memorie). 3. Aan sommige /tebouwen toebehorende aan of gehuurd door het Rijk waarvan de kosten niet kunnen gedragen worden door de Regie der Gebouwen, opgericht bij de wet van 1 april 1971, hierin begrepen het in goede staat houden van de koninklijke woningen, hun parken en aanhorigheden (Laken, Argenteuil, enz.). 4. De ten laste van de Staat-eigenaar vallende onderhoudswerken in 1972 in de door het departement bezette Rijksgebouwen uitgevoerd door toedoen van de Regie der Gebouwen (pro memorie).	12.20
		Kesten voor studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouw-methodes, vervoer, enz.	12.23
		Huur cri geschiktmaking van vliegtuigen die fotoarammetrische vluchten uitvoeren en leveringen van benzine voor die vliegtuigen (Dienst voor topografie en fotogrammetrie).	12.24
		Bijdrage van de Staat in de kosten betreffende het VI^e Internationale Havencongres, georganiseerd door de Koninklijke Vlaamse Ingenieurs Vereniging (pro memorie)	12.25
		Kosten wegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen in binnen- en buitenland. — Vertegenwoordigings- en onvangskosten, alsmede ceremoniekosten. — Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en wedstrijden. — Staatsusenkunst in de kosten voor het inrichten van vaderlandslievende plechtigheden. — Films, propagandamaterieel. — Andere uitgaven van dezelfde aard.	12.28
		Afbreken van gebouwen opgericht in strijd met de voorschriften van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening, en van de stredbouw gewlijgd door de wetten van 22 april 1970, 22 december 1970 en 25 juli 1974. — Werken uitgevoerd voor rekening van derden (pro memorie).	12.29
		Werkinkskosten van de commissies van advies voorgeschreven door de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stredbouw leewijzlj;d door de wetten van 22 april 1970, 22 december 1970 en 25 juli 1974 en van de commissies en werkgroepen betreffende de stredbouw en de ruimtelijke ordening.	12.30
		Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van her Departement.	12.31
		Studiekosten betreffende de ordening van het land, van de streken, van de gewesten, alsmede kesten voor het opmaken der overeenkomstige ontwikkelings- en aanlegplannen. — Kesten voor de studies en experimenten inzake stadskernvernieuwingen. — Kosten van publikatie van die studies, alsmede kosten voor het voortdurend bijwerken van de onderzoekingen en van de plannen voor ontwikkeling en ordening van de streken en gewesten. (Voorschotten mogen toegekend worden aan de ontwerpers door het Rijk belast met de studie en het opmaken van plannen voor ontwikkeling en ordening van de streken en gewesten.)	12.32
15,0	40,0	Bijzondere toelagen aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij als tussenkunst van de Staat in de kosten voor het oprichten van « Expo-dorpen » (pro memorie).	12.60
15,0	40,0	Totaal voor § 2.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES,

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet f.esplüste kredieten
§ 4. Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur,		
14.01	Entretien ordinaire des routes, pistes cyclables, signalisations, services de régie des routes, — Entretien en régie et entretien de mobilier et de matériel. — Fournitures de matériaux. — Location de terrains et locaux. — Consommation d'eau, de gaz et d'électricité (y compris les dépenses de même nature afférentes à des années budgétaires antérieures). — Consommation de combustibles livrés ou non à l'intervention de l'O.C.F. — Frais de toute nature relatifs à l'entretien du réseau routier, y compris l'équipement du personnel de l'Administration des Routes. — Dépenses relatives aux prestations dites de «service d'hiver» et afférentes à des années budgétaires antérieures (pour mémoire)	—
14.02	Entretien ordinaire des plantations, paires, squares, etc. par le Service du Plan Vert (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de gaz et d'électricité). — Frais de toute nature relatifs à l'entretien des plantations, paires et squares, y compris l'équipement du personnel et la réalisation de plantations à des fins expérimentales	36,3
14.03	Entretien ordinaire de la élite, des ports, cours d'eau et de leurs dépendances, polders et parcs (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de gaz et d'électricité). — Frais de toute nature relatifs à l'entretien des voies hydrauliques, y compris l'équipement du personnel des voies navigables V.	1496,0
14.04	Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique: Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat sur les autoroutes, routes et voies navigables, — Frais de toute nature relatifs à l'entretien de ces installations, y compris l'équipement du personnel (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'électricité)	919,4
14.05	Aménagement et amélioration de parcs publics et squares sur le domaine de l'Etat dans le cadre du «Plan Vert» (y compris les plantations à des fins expérimentales en vue de leur réalisation) (pour mémoire)	—
14.06	Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Routes (pour mémoire).	—
14.07	Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Voies hydrauliques y compris les travaux de réparation des dommages causés par les tempêtes et inondations.	—
14,08	Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique aux installations sur les voies navigables (renouvellement et aménagement des installations existantes)	—
Total pour le § 4		2451,7
Total pour le chapitre I		7393,9

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Subventions réduisant le loyer et l'intérêt :

31,60	Intervention de l'Etat dans les charités d'intérêts de l'emprunt de 100 millions de francs contracté par la Société Nationale Terrienne en vue de consentir des prêts à taux réduit ou sans intérêt aux victimes de la tornade qui a sévi dans nos régions le 25 juin 1967	2,0
-------	---	-----

Total pour l'article 31 2,0

Autres subventions aux entreprises :

32.01	Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut	74,5
32.02	Crédit destiné à couvrir les frais d'exploitation de l'entreprise d'Etat "Complexe du barrage de Nisramon" (des avances peuvent être liquidées en cours d'année en faveur de l'entreprise)	11,5
32.04	Avance récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation	136,0

(III miljoen Iraak.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastblijvings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- kredieten		
		§ 4. Ierste en niet waardevermeerderend onderhoud van wellen en waterbouwkundige werken.	
—	—	Gewoon onderhoud der weRen, fietspaden, verkeerstekens, regiedienst van der weRen. - Onderhoud in rechte en onderhoud van meubilair en materieel. - Leveringen van materialen. - Huur van Ronden en lokalen. - Verbruik van water, Gas en elektriciteit (inbe- repen de uitgaven Van dezelfde aard betreffende vorige begrotingsjaren). - Verbruik van brandstoffen al dan niet leverd door bemiddeling van het C.B.B. - Allerhande kosten betreffende het onderhoud van het wegennet, met inbegrip van de uitrusting van het personeel van het Bestuur der WeRen. - Uitgaven voor de prestaties in het raam van de zogenaamde « winterdienst » betreffende voorgaande begrotingsjaren (pro memorie).	14.01
—	—	Gewoon onderhoud van de beplantingen, parken, squares, enz. door de Dienst van het Groenplan (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vorige begrotingsjaren betreffende de levering van water, gas en elektriciteit). - Allerhande kosten betreffende het onderhoud der beplantingen, parken en squares, met inbegrip van de uitrusting van het personeel en de verwezenlijking van proefaanplantingen.	14.02
—	—	Gewoon onderhoud der kust, havens, waterlopen en hun aanhoorigheden, polders en parken (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, Gas en elektriciteit). - Allerhande kosten betreffende het onderhoud der waterwegen, met inbegrip van de uitrusting van het personeel van de waterwegen.	14.03
—	—	Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica : Exploitatie en Rewone onderhoudskosten van door de Staat Op de autowegen, wegen en waterwegen aangelegde elektrische en elektromechanische installaties. - Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties, met inbegrip Van de uitrusting van het personeel (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vorige begrotingsjaren betreffende de levering van elektriciteit).	14.04
—	—	Aanleg en verbetering van openbare parken en plantsoenen op het Rijksdomein in het raam van het « Groenplan » (met inbegrip van daartoe strekkende proefaanplantingen) (pro memorie).	14.05
—	—	Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Wegen (pro memorie).	14.06
352,5	366,0	Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Waterwegen, met inbegrip van de werken voor het herstel der schade veroorzaakt door stormen en overstromingen.	14.07
190,0	90,0	Buitengewone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica aan installaties op de waterwegen (vernieuwing en aanpassing van de bestaande installaties).	14.08
542,5	456,0	Totaal voor § 4.	
557,5	496,0	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III. - INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Huur- en renteverlagende subsidies:

—	—	Staatsslenkomst in de inrestlast van de lening van 100 miljoen frank die door de Nationale Landmaatschappij werd aangegaan met het oog op het verstrekken van leningen tegen verlaagde rentevoet of zonder intres aan de slachtoffers van de windhoos die onze streken telserde op 25 juni 1967.	31.60
—	—	Totaal voor artikel 31.	

Overige subsidies aan bedrijven:

—	—	Subsidie bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren	32.01
—	—	Krediet bestemd tot dekking van de exploitatiekosten van het Staatsbedrijf « Stuwdamcomplex te Nisramon » (voorschotten mogen toegekend worden in de loop van het jaar voor het Staatsbedrijf).	32.02
—	—	Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsantvangsten.	32.04

TITRE I. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredietten
32.05	Avance récupérable à l'Institut géotechnique de l'Etat pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation (polir mémoire)	—
32.06	Dotation non remboursable à verser à titre de fonds de roulement à l'entreprise d'Etat «Complexe du barrage de Nisramont» (polir mémoire)	—
32.07	Avance récupérable à la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation	35,5
	Total pour les articles 32	257,5
	Transferts de revenus aux ménages :	
33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat :	
	a) à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés;	
	b) des dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou des bâtiments dont il est propriétaire (y compris les dépenses de même nature afférentes à des années budgétaires antérieures)	55,0
33.02	Affiliation à des organismes belges	0,3
33.03	Subvention pour l'organisation d'expositions, de conférences et pour des travaux et concours ayant trait à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire (polir mémoire)	—
33.04	Subvention destinée à couvrir une partie des frais d'exploitation de l'Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi des Matériaux	0,2
33.05	Indemnités pour l'interdiction de bâtir ou de louer, prononcées à charge de l'Etat par jugements et arrêts de nos cours et tribunaux fondés sur l'article 37 de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, modifiée par les lois des 22 avril 1970, 22 décembre 1970 et 25 juillet 1974 (pour mémoire)	—
33.60	Subsides aux organismes et groupements qui participent par l'étude ou la propagande à la promotion et à l'amélioration du logement social (pour mémoire)	—
	Total pour les articles 33	55,5
	Transferts de revenus à l'étranger :	
34.01	Frais exceptionnels à exposer en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales (y compris baux à conclure, options à lever, accélération de mise en état de bureaux, fournitures, transports et main-d'œuvre, installation de centrales téléphoniques et équipement électrique des locaux) (polir mémoire). (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)	—
34.02	Affiliation à des organismes internationaux	1,1
	Total pour les articles 34	1,1
	Impôts indirects et prélèvements :	
36.01	Remboursement de taxes perçues à l'occasion de travaux et de fournitures effectuées pour le compte de l'O.T.A.N. dans le cadre de son installation en Belgique. (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)	6,0
	Total pour le chapitre M	322,1

CHAPITRE IV. -- TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise :

41.60 Subside à l'Institut National du Logement pour lui permettre de couvrir ses frais de fonctionnement (pour mémoire)

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LUIKENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vasildf. II, illgS- kredieten	Crédits d'ordonaance- ment Ordonnance- rings- kredieten		
—	—	Terugvorderbaar voorschot aan her Rijksinstituut voor Grondmechanica om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten (pro memorie).	32.05
—	—	Niet terugbetaalbare d'orarie als bedrijfskapitaal te storten aan het Staatsbedrijf • Stuwdam-complex te Nisramont » (pro memorie).	32.06
—	—	Terugvorderbaar voorschot aan de NV. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel om te voorzien in de ontoereikendheid van haar bedrijfsontvangsten.	32.07
—	—	Totaal voor de artikelen 32.	
		Inkomensoverdrachten aan gezinnen :	
—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid :	33.01
		al ten aanzien van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden ;	
—	—	1) voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is (met inbegrip van uit/avell van dezelfde aard betreffende vroegere begrotingsjaren).	
—	—	Toetreding tot Belgische organismen	33.02
—	—	Subsidies voor het houden van tentoonstellingen en conferenties, alsmede voor werkzaamheden en prijsvragen in verband met de ruimtelijke ordening en de stedenbouw (pro memorie).	33.03
—	—	Subsidie bestemd tot dekking van een deel van de exploitatiekosten van de Belgische Vereniging tot de Studie, de Beproeving en het Gebruik der Materialen.	33.04
—	—	Schadevergoedingen wegens bouw- of verkavelingsverbod, door de Staat verschuldigd ingevolge arresten en vonnissen van onze hoven en rechtbanken, uitgesproken op grond van artikel 37 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd door de wetten van 22 april 1970, 22 december 1970 en 25 juli 1974 (pro memorie).	33.05
—	—	Toelagen aan organismen en groeperingen die door studie of propaganda bijdragen tot het aanmoedigen of verbeteren van de sociale huisvesting (pro memorie).	33.60
—	—	Totaal voor de artikelen 33.	
		Inkomensoverdrachten aan het buitenland :	
—	—	Uitzonderlijke kosten om de zetel van internationale organisaties te Brussel te vestigen (daarin begrepen de te sluiten huurcontracten, de up te nemen opties, bespoedigen van de Sl. schik-makin/ der kantoren, leueringen, vervoer en arbeidsloon, installatie van telefooncentrales en elektrische inrichting van de lokalen) (pro memorie). (De achterstallige schuldvor-deringen mogen op dit artikel aangerekend worden.)	34.01
—	—	Toetreding tot internationale organismen	34.02
—	—	Totaal voor de artikelen 34.	
		Indirecte belastingen en heffingen :	
—	—	Terugbetaling van belastingen geind naar aanleiding van werken en leveranties voor rekening van de N.A.V.O. uitgevoerd in her kader van de vestiging ervan in België (De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden.)	36.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	

HOOFDSTUK IV. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter :

Toelage aan her Nationaal Instituut voor de Huisvesting om het in de mogelijkheid te stellen zijn werkingskosten te dekken (pro memorie).

41.60

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	Crédit non dissociés — Niet f.esplitste kredieten
41.61	Transfert au «Fonds National du Logement» en vue d'allouer: des subsides à la Société Nationale du Logement et à la Société Nationale Terrienne pour couvrir d'une part la différence entre le total des intérêts dus par elles sur leurs emprunts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge, et d'autre part, les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction; des primes pour la démolition et l'assainissement de logements insalubres, des allocations de déménagements; des subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de logements inadaptés à leur condition physique et les frais d'installation dans le nouveau logement ainsi que différentes autres interventions	3155,8
41.62	Transfert au «Fonds National du Logement» en vue du paiement aux organismes de financement de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat, à titre de primes accordées par celui-ci aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux:	680,0
41.63	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1 ^{er} avril 1971, pour l'entretien des bâtiments de l'Etat	570,0
41.64	Subvention à verser à la Régie des Bâtiments en vue de couvrir les frais généraux exposés par celle-ci	255,9
	Total pour les articles 41	4661,7
	Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés:	
43.03	Indemnités à accorder aux communes et provinces (articles 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (y compris les créances relatives à des années antérieures)... ..	4,0
	Total pour le chapitre IV	4665,7
CHAPITRE 01. - DIVERS.		
	Non réparti économiquement:	
01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir pour tout le budget les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale ..	137,4
01.03	Allocation spéciale de productivité aux ingénieurs civils et autre personnel technique (pour mémoire)	—
	Total pour le chapitre 01	137,4
	Total pour la section II. - Ministère des Travaux publics proprement dit	12519,1
Section III.		
Politique scientifique.		
CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.		
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)		
§ 1. Salaires et charges sociales.		
11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - y compris celles relatives à des créances antérieures, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service):	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	48,6
	2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques	11,0
		59,6

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastloofkredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- kredieten		
—	—	Overdracht aan her «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op het verlenen van subsidies aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij voor het dekken, eenszins, van het verschil tussen de totale door hen op hun leningen verschuldigde interesten en het te hunnen laste gelegde jaarlijkse interestenaandeel en, anderszins, van de terugbetalingspremiën die ze aan hun leners hebben toegestaan en van de bijkomende last die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouwprizen; van premien voor de sloping en de gezondmaking van ongezonde woningen; van verhuizingstoelagen en van toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krowoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die een aan hun fysische toestand onaanpaste woning ontruimen en van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning, alsmede van verscheidene andere tussenkomsten.	41,61
—	—	Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op de betaling aan de financieringsorganismen van de interest hun verschuldigd op de sommen die ze als premies, roegekend door de Staat voor diens rekening betaald hebben aan de bouwers en de kopers van volkswoningen.	41,62
—	—	Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen opgericht door de wet van 1 april 1971, voor het onderhoud van de Rijksgebouwen.	41,63
—	—	Aan de Regie der Gebouwen te storten subsidie tot dekking van de door deze instelling gedragen algemene kosten.	41,64
—	—	Totaal voor de artikelen 41.	
—	—	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :	
—	—	Vergoedingen uit te keren aan de provincies en gemeenten (artikelen 77 tot 81 van de wet van 14 februari 1961) (met inbegrip van uitgaven betreffende vroegere jaren).	43,03
—	—	Totaal voor hoofdstuk IV.	
HOOFDSTUK 01. — DIVERSEN.			
Niet economisch verdeeld:			
—	—	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten voor de hele begroting voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.	01,01
—	—	Bijzondere produktiviteitstoelage aan de burgerlijke ingenieurs en ander technisch personeel (pro memorie).	01,03
—	—	Totaal voor hoofdstuk 01.	
557,5	496,0	Totaal voor sectie II, — Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.	

Sectie III.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK J. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen van lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — die betreffende vroegere schuldvorderingen inbegrepen alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :

11,00

1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.
2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gescheiden kredieten
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	0,4
	2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques	0,5
		0,9
	Total DOU le § 1	60,5
	S 2. Achat de biens non durables et de services :	
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) (pour mémoire) :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	—
	2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques	—
		—
12.01	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de vapeur, de gaz et d'électricité, ainsi qu'aux abonnements et communications téléphoniques) :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	1,8
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau et de produits d'entretien. — Locations de biens mobiliers :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	1,4
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	1,7
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	0,1
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et débits matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	0,6
	2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques	0,7
		1,3
12.11	Dépenses de formation professionnelle (pour mémoire) :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	—
	2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques	—
		—
12.22	Dépenses de fonctionnement du Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers (y compris utilisation de main-d'œuvre et de techniciens du secteur privé)	17,0
12.26	Achat de petit matériel divers pour le Service d'études hydrologiques et le Service d'études d'ouvrages d'art hydrauliques. — Frais d'installation et d'entretien de matériel hydrologique	1,0
		1,0
	Total pour le § 2	24,3
	Total pour le chapitre I	84,8

(in miljoenen frank.)

TITEL I. — LOI)ENDE UITGA VEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Yastleggjings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
		Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11,04
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
—	—	2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken.	
—	—	Totaal voor § 1.	
		§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,	
		Erelonen van advocaten en geneeshereu. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren) (pro memorie) :	12.01
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
—	—	2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken.	
—	—	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Telearammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies (uitgaven van het lopende begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en elektriciteit, alsook abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken) :	12.02
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
		Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden en onderhoudsproducten. — Huur van roerende Roederen :	12.03
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
		Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.:	12.04
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
		Kleding geleverd door bemiddeling van de C.B.B.:	12.07
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
		Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
—	—	2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken.	
—	—	Uitgaven voor beroepsscholing (pro memorie) :	12.11
—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.	
—	—	2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken.	
—	—	Werkingskosten van het Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen (inbegrepen arbeidsprestaties van werklieden en van technici uit de privé-sector),	12.22
—	—	Aankoop van allerhande klein materieel voor de Dienst voor hydrologisch onderzoek en de Studiedienst voor Waterbouwwerken. — Uitgaven voor het plaatsen en het onderhouden van hydrologisch materieel,	12.26
—	—	Totaal voor § 2.	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet zesplitste kredieten
------	----------	---

CHAPITRE III. - TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises:

32.02	Subside à l'Institut géotechnique de l'Etat pour l'établissement de cartes géotechniques en collaboration avec divers centres universitaires	—
	Total pour le chapitre III	—
	Total pour la section III. - Politique scientifique	84,8

Section IV.

Dépenses concernant le fonctionnement d'autres départements.

CHAPITRE I. - DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 2. Achat de biens non durables et de services.

12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. - Autres dépenses de consommation. - Télégrammes, Abonnements et communications téléphoniques. - Impositions. - Redevances (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de vapeur, de gaz et d'électricité, ainsi qu'à lux, abonnements et communications téléphoniques) (pour mémoire)	—
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. - Acquisition d'ouvrages et de publications. - Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. - Location de biens mobiliers (pour mémoire).	—
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. (pour mémoire)	—
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F. (pour mémoire)	—
	Total pour le chapitre I	—
	Total pour la section IV. - Dépenses concernant le fonctionnement d'autres départements	—

Section V.

Financement de travaux spéciaux.

CHAPITRE II. - INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la dette des pouvoirs publics :

21.02	Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel,	325,0
	Total pour le chapitre II	325,0

CHAPITRE IV. - TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et institutions publiques sans caractère d'entreprise:

41.02	Pverse du à l'Association intercommunale pour l'Autoroute ES en exécution de la convention de concession (art. 3 de l'arrêté royal du 15 février 1968) (pour mémoire)	—
-------	--	---

(III miljoen frank.)

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlefl. Jijlgs- kredietell.	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnance- rings- kredieten		

HOOFDSTUK m. - INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven :

4,0	4,0	Subsidie aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica voor het opmaken van grondmechanische kaarten in samenwerking met diverse universitaire centra.	32.02
4,0	4,0	Totaal voor hoofdstuk IU.	
4,0	4,0	Totaal voor sectie m. - Wetenschapsbeleid.	

Sectie IV.

Uitgaven betrekking hebbend op de werking van andere departementen.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Water, stoom, gas en elektriciteit, - Andere verbruiksuitgaven, - Telegrammen, - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, - Belastingen, - Retributies (uitgaven van her lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en elektriciteit, alsook abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken) (pro memorie).	12.02
—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Aanschaffen van werken en publikaties. - Kleine uitgaven voor materieel" bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. - Huur van roerende goederen (pro memorie).	12.03
—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. (pro memorie).	12.04
—	—	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B. (pro memorie).	12.08
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	
—	—	Totaal voor sectie IV. - Uitgaven betrekking hebbend op de werking van andere departementen.	

Sectie V.

Financiering van bijzondere werken.

HOOFDSTUK II. - RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente van overheidsschuld :

—	—	Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupeel.	21.02
—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	

HOOFDSTUK IV. - INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter :

—	—	Tolgelden verschuldigd aan de Intercommunale Vereniging voor de Autoweg ES in uitvoering van de concessieovereenkomst (art. 3 van het koninklijk besluit van 15 februari 1968) (pro memorie).	41.02
---	---	---	-------

TITRE I. - DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	
------	----------	---	--

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés :

43.01	Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêt des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959) ... (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit Communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)	1520,0
-------	--	--------

Total pour le chapitre IV	<u>1520,0</u>
Total pour la section V. - Financement de travaux spéciaux	<u>1845,0</u>
Total pour le Titre I. - Dépenses courantes	14481,7

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastbindings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnances- kredieten		

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :

Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatssusvenkomst in de interest-
lasren van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van
Belgie voor de financiering van werken (toepassina. van het koninklijk besluit van
22 oktober 1959).

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van
Belgie van de nodige provisies om de uitberaling van de Staatssusvenkomst op de over-
eengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regu-
lariseren.)

—	—
—	—
—	—
561,5	500,0

Totaal voor hoofdstuk IV.

Totaal voor sectie V. — Financiering van bijzondere werken.

Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven, -

TITRE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de franc••)

Art.	LIBELLES	Crédits non diuociés — <i>Niet ftesplitste kredieten</i>
------	----------	--

Section Ia.

Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.

CHAPITRE VII. - INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	1,1
	Total pour le chapitre VU	<u>1,1</u>
	Total pour la section Ia. - Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.	1,1

Section II.

Ministère des Travaux publics proprement dit.

CHAPITRE V. - TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises:

Travaux subsideés et Reconstruction.

51.01	Réparation des dommages de guerre aux hôpitaux privés, en exécution de la loi du 6 juillet 1948	--
51.03	Enlèvement en raison du bon aménagement et de la restauration du site, des ouvrages militaires, les bunkers en particulier, sis sur la propriété de personnes physiques ou morales privées	--
51.06	Exécution de l'article 33 du Code du Logement joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971 et modifié par la loi du 2 août 1973. - Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux:	—
	<i>Bâtiments.</i>	
51.04	Subsides à l'A.S.B.L. «Tjzgedenkteken van Koninz Albert» pour la réparation et la conservation du monument du Roi Albert (<i>pour mémoire</i>)	—
	<i>Logement.</i>	
51.99	Participation de l'Etat dans l'achat et/ou les travaux de remise en état par la Société nationale du Logement des logements construits à l'intention du SHAPE et garantis par l'Etat (Domaine d'Epinlieu)	8,0
	Total pour les articles 51	<u>8,0</u>

Transferts de capitaux à l'étranger :

Voies hydrauliques.

53.01	Canal Gand-Terneuzen. - Escaut maritime. - Liaison Escaut-Rhin	—
	Total pour l'article 53	—
	Total pour le chapitre V	<u>8,0</u>

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie Ia.

Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen:

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
---	---	--	-------

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie Ia. - Kabinetsuitgaven van de Minister van Openbare Werken.

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.

HOOFDSTUK V. - VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven:

Gesubsidieerde werken en Wederopbouw.

—	1,0	Herstel van de oorlogsschade aan private ziekenhuizen in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.	51.01
---	-----	---	-------

5,0	3,0	Opruiming ten behoeve van de goede ruimtelijke ordening en de restauratie van het landschap, van militaire bouwwerken met name bunkers, op het eigendom van particulieren en privaatrechtelijke rechtspersonen.	51.03
-----	-----	---	-------

—	950,0	Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd door de wet van 2 augustus 1973. - Kosten in verband met het opmaken van de ontwerpen, uitvoering van en toezicht over de werken.	51.06
---	-------	---	-------

Gebouwen.

—	—	Toelagen aan de V.Z.W. «Izergedenkteken van Koning Albert» voor herstelling en instandhouding van het Koning Albert Monument (pro memorie).	51.04
---	---	---	-------

Huisvesting.

—	—	Deelneming van de Staat in de aankoop en/of het in behoorlijke staat herstellen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van de voor de SHAPE gebouwde en door de Staat gegarandeerde woningen (Domein van Epinlieu).	51.99
---	---	---	-------

5,0	954,0	Totaal voor de artikelen 51.
-----	-------	------------------------------

Vermogensoverdrachten aan het buitenland:

Waterwegen.

710,0	710,0	Kanaal Gent-Terneuzen. - Zeeschelde. - Schelde-Rijnverbinding	53.01
-------	-------	--	-------

710,0	710,0	Totaal voor het artikel 53.
-------	-------	-----------------------------

715,0	1664,0	Totaal voor hoofdstuk V.
-------	--------	--------------------------

PARTIE II. - DEPENSES DE CAPITAL.

(En million de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet splitsste kredieten
------	----------	--

CHAPITRE VI. - TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise:

Bâtiments.

61.02	Crédit à verser au compte spécial de la Banque nationale à mettre à la disposition du Ministre de l'Education nationale (exécution de la loi du 22 avril 1958 modifiée par la loi du 29 mai 1959) (pour mémoire)	—
61.03	Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1 ^{er} avril 1971 ...	3600,7

Travaux subsidés et Reconstruction.

61.04	Crédit à verser au Fonds des constructions scolaires provinciales et communales (exécution de la loi du 29 mai 1959 (pour mémoire)	—
61.05	Crédit à verser au Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale (exécution de l'arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967) en vue de l'acquisition et de l'aménagement de terrains industriels ainsi que leurs voies d'accès. - Dépenses diverses y compris celles relatives à l'aménagement du parc industriel de Ghlin-Baudour dans le Borinage (ancien art. 01.01) ainsi qu'en vue de l'assainissement des sites charbonniers (pour mémoire) ...	—

Logement.

61.60	Transfert au «Fonds national du Logement» en vue du paiement des primes entières et fractionnées allouées aux constructeurs et acheteurs d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes (pour mémoire)	—
61.61	Transfert au «Fonds national du Logement» en vue du paiement de l'amortissement compris dans l'annuité constante de 10009 000 francs due à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et dans l'annuité due en application de l'article 8 de la loi du 7 décembre 1953 ...	6,6
61.62	Transfert au «Fonds national du Logement» en vue du paiement aux organismes de financement de l'amortissement des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux, à titre de primes accordées par l'Etat ...	942,0
61.90	Allocation au «Fonds national du Logement» en vue de permettre à la Société nationale du Logement et à la Société nationale terrienne:	
	1° de rembourser leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance	2184,0
	2° de couvrir la différence entre les amortissements dus par elles à leurs prêteurs sur leurs emprunts remboursables par annuités et la quote-part d'amortissements qu'elles ont à supporter elles-mêmes	718,0
61.91	Allocation au «Fonds national du Logement» en vue du paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres ...	230,0

Total pour les articles 61 7681,3

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

Travaux subsidés et Reconstruction.

63.02	Subsides aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis au haut contrôle:	
	1° du Ministère des Travaux publics (pour mémoire)	—
	2° du Ministère de l'Education nationale (pour mémoire)	—
	3° du Ministère de la Justice	—
	4° du Ministère de l'Intérieur (pour mémoire)	—
	5° du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones (pour mémoire)	—

(In miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TĒKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vasildfjillingskreditien	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskreditien		

HOOFDSTUK VI. -- VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter

Gebouwen.

Krediet te storten op een speciale rekening van de Nationale Bank ter beschikking te stellen van de Minister van Nationale Opvoeding (uitvoering van de wet van 22 april 1958 gewijzigd door de wet van 29 mei 1959) (pro memorie). 61.02

Krediet ter beschikking te stellen van de Reġle der Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971. 61.03

Gesubsidieerde werken en Wederopbouw.

Krediet te storten aan het Fonds voor provinciale en gemeentelijke schoolgebouwen (uitvoering van de wet van 29 mei 1959) (pro memorie). 61.04

Krediet te storten aan het Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie (uitvoering van het koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967) voor de aankoop en de aanleg van industrieterreinen met hun toegangswegen, - Diverse uitgaven, met inbegrip van die betreffende de aanleg van het industriepark te Ghlin-Baudour in de Borinage (oud art. 01.01.) alsmede voor de gezondmaking van de steenkoolvestigingen (pro memorie). 61.05

Huisvesting.

Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op de betaling van de gehele en gesplitste premies verleend aan de bouwers en kopers van sociale woningen en van kleine landeigendommen (pro memorie). 61.60

Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op de betaling van her aflossingsgedeelte dat begrepen is in de vaste annuïteit van 10 009 000 frank verschuldigd aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, en in de annuïteit die verschuldigd is bij toepassing van artikel 8 van de wet van 7 december 1953. 61.61

Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op de betaling aan de financieringsorganismen van de aflossing der sommen die ze voor rekening van de Staat hebben betaald als premies, toegekend door de Staat aan de bouwers en kopers van volkswoningen. 61.62

Toelage aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» ten einde de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij in de mogelijkheid te stellen: 61.90

1° hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben, terug te betalen;

2° het verschil te dekken tussen de aflossingen die ze aan hun leners, op hun bij annuïteiten terugbetaalbare leningen, verschuldigd zijn en het aflossingsaandeel dat ze zelf te dragen hebben. 61.91

Toelage aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op de betaling van de subsidies ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen. 61.91

Totaal voor de artikelen 61.

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen:

Gesubsidieerde werken en Wederopbouw.

Subsidies aan de ondergeschikte openbare besturen ten bate van de uitvoering van werken die onderworpen zijn aan het hoog toezicht van het: 63.02

1° Ministerie van Openbare Werken (pro memorie);

2° Ministerie van Nationale Opvoeding (pro memorie);

3° Ministerie van Justitie;

4° Ministerie van Binnenlandse Zaken (pro memorie);

5° Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie (pro memorie).

190.0

216.0

TITRE II, — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet i(es)kijlste kredieten
63.03	Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juin 1919 et 24 juillet 1921, y compris le remboursement des pertes subies sur la négociation des obligations de la Dette publique reçues en paiement d'indemnités pour la réparation des dommages de guerre. — Règlement au bénéfice de la ville d'Ypres de dommages de guerre subis par les Halles, l'Hôtel de ville et le Nieuwerck: travaux restant à exécuter en rempli ordinaire, travaux et fournitures complémentaires à imputer sur le montant de la transaction relative aux éléments fixes de décoration et d'ameublement non encore indemnisés (polir mémoire). (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)	—
63.06	Subventions accordées pour la réparation des dégâts causés au domaine public des communes par des trombes d'eau ou orages. — Dépenses diverses et imprévues	—
63.07	Réparation des dommages de guerre aux biens des organismes assimilés aux provinces et communes, en exécution de la loi du 6 juillet 1948	—
63.08	Subsides ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsides complémentaires (décomptes et soldes) pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Regent du 2 juillet 1949, modifié par les arrêtés royaux du 1 ^{er} février 1960 et 2 juin 1961 ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre	—
	<i>Urbanisme.</i>	
63.10	Subsides aux administrations subordonnées pour l'acquisition d'espaces verts publics et de terrains destinés à l'aménagement d'espaces verts publics (pour mémoire)	—
63.12	Subsides aux administrations subordonnées pour les travaux de plantation et d'aménagement d'espaces verts publics, prévus à l'article 2, point 6, de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 (pour mémoire)	—
63.13	Travaux de plantations, plantations d'essais et aménagement d'espaces verts publics sur les biens des administrations subordonnées prévus aux points 6 et 7 de l'article 2 de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 (pour mémoire)	—
63.21	Subsides aux administrations publiques subordonnées pour la rénovation urbaine	—
	<i>Voies hydrauliques.</i>	
63.04	Démergement, — Assèchement des polders du Pays de Waes, y compris expropriations, frais d'études et de surveillance (convention du 5 janvier 1938, avenant du 25 mai 1948)	—
63.14	Intervention de l'Etat dans le coût des travaux à exécuter aux ports gérés par les administrations publiques subordonnées.	—
63.16	Depenses résultant des dommages causés par la l'uerreaux ports et voies navigables concédés et autonomes ainsi qu'aux ports et voies navigables dépendant des administrations publiques subordonnées et d'institutions similaires	—
63.19	Subside à la ville d'Anvers pour la construction d'un complexe d'entrepôts	—
	<i>Divers.</i>	
63.15	Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en vue de l'exécution de travaux publics	—
	Total pour les articles 63	—
	Total pour le chapitre VI	7681,3

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays:

Bâtiments.

71.02	Acquisition de biens immeubles en vue de l'établissement des écoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (polir mémoire)	—
71.04	Acquisition de biens immeubles en vue de la construction de la Cité administrative des Communautés européennes et du bâtiment pour le Conseil des Ministres desdites Communautés (polir mémoires)	—

(In miljoeven frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Aan.
Crédits d'engagement — Vastjef. Kijlgs- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rijlRS- kredieten		
		Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921, inclusief de terugbetaling van de verliezen ondergaan bij de verhandeling van obligatiën der Rijksschuld ontvangen ter vergoeding van oorlogsschade, Oorlogsschaderegeling ten gunste van de stad Leper voor de Hallen, het Stadhuis en de Nieuwerck: overblijvende werken uit te voeren als gewone wederbelegging, bijkomende werken en leveringen aan te rekenen op het bedrag van de transactionele regeling betreffende de nog niet vergoede vaste versierings- en meubilerings-elementen (pro memorie). (De achtersallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden.)	63.03
—	—	Subsidies toegestaan voor de herstelling der schade veroorzaakt door sortregens en onweders aan her openbaar domein van de gemeenten, -- Diverse en onvoorziene uitgaven.	63.06
20.0	7.0	Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de wet van 6 juli 1948.	63.07
30.0	24.0	Toelagen of tegemoetkomingen van 250000 frank en minder met inbegrip van de aanvullende toelagen (verrekeningen en saldo's) voor de uitvoering, door de ondergeschikte openbare besturen, van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 juni 1961, of van de wet van 6 juli 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade.	63.08
25.0	25.0	Stedebouw.	
—	—	Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor de aankoop van openbare groene ruimten en van terreinen bestemd voor de aanleg van openbare groene ruimten (pro memorie).	63.10
—	—	Toelagen aan lagere besturen voor beplantingswerken en aanleg van openbare groene ruimten overeenkomstig artikel 2, punt 6. van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960 (pro memorie).	63.12
—	—	Beplantingswerken, proefbeplantingen en aanleg van openbare groene ruimten op de eigendommen van lagere besturen overeenkomstig punten 6 en 7 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960 (pro memorie).	63.13
—	36.0	Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor stadskernvernieuwingen	63.21
		Waterwegen.	
270.0	220.0	Onwarering. -- Droogmaken van de polders van het Land van Waas inbegrepen onteigening, kosten voor studie en toezicht (overeenkomst van 5 januari 1938, bijakte van 25 mei 1948).	63.01
810.0	563.0	Rijks tegemoetkoming in de kosten van de werken die worden uitgevoerd in de door de lagere openbare besturen beheerde havens.	63.14
—	5.0	Uitgaven voortvloeiend uit door de oorlogsfeiten berokkende schade aan de in concessie gegeven en autonome havens en scheepvaarwegen alsmede aan de havens en waterwegen afhankelijk van de ondergeschikte openbare besturen en gelijkaardige instellingen.	63.16
10.0	9.0	Toelage aan de stad Antwerpen voor de bouw van een pakhuizencomplex	63.19
		Diversen.	
250.0	190.0	Toelagen aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen verplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen.	63.15
1605.0	1295.0	Totaal voor de artikelen 63.	
1605.0	1295.0	Totaal voor hoofdstuk VI.	

HOOFDSTUK VII. -- INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland:

Gebouwen.

—	—	Aankoop van onroerende goederen met het oog op de vestiging van de Europese scholen te Ukkel, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (pro memorie).	71.02
—	—	Aankoop van onroerende goederen met het oog op het bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen en van het gebouw van de Ministerraad van voornoemde Gemeenschappen (pro memorie).	71.04

TITRE II, -- DEPENSES DE CAPITAL..

(Eu millions de francs.)

Art.	LInELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitsta kredieten
<i>Voies hydrauliques.</i>		
71,05	Acquisition de terrains en vue de travaux aux cours d'eau, à la côte, aux ports maritimes et à leurs voies d'accès et aux barrages-réservoirs et adductions	—
<i>Urbanisme.</i>		
71,09	Acquisition de terrains pour l'aménagement d'espaces verts publics (<i>pour mémoire</i>)	—
71,10	Acquisitions en vue de la rénovation urbaine (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour les articles 71	—
Construction de bâtiments dans le pays:		
<i>Bâtiments.</i>		
72,03	Construction de la Cité administrative des Communautés européennes (y compris honoraires d'architectes et le remboursement des sommes dues annuellement à l'Office de Sécurité sociale d'Outre-mer (O.S.S.O.M.) en vertu de l'article 11 de la Convention du 5 avril 1962 passée entre l'Etat et cet organisme chargé de la construction du complexe « Berlaumont » destiné aux institutions européennes)	—
72,04	Etablissement des Ecoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (y compris honoraires d'architectes)	—
72,06	Entretien extraordinaire:	
	2. Aux: bâtiments scolaires de l'Etat (<i>pour mémoire</i>)	—
72,07	Construction et aménagement de bâtiments pour l'installation du personnel occupé par les services des Communautés européennes (centre d'agrément, locaux de rencontres, etc.) ...	—
72,10	Construction d'un bâtiment pour le Conseil des Ministres des Communautés européennes à Bruxelles (<i>pour mémoire</i>)	—
	Total pour les articles 72	—
Construction de routes et travaux hydrauliques:		
<i>Routes.</i>		
73,01	Aménagement et amélioration de plantations et espaces verts sur les dépendances et aux abords des routes et autoroutes (<i>pour mémoire</i>) el... ..	—
73,02	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre aux routes de l'Etat (<i>polir mémoire</i>) ⁽¹⁾ ...	—
73,14	Construction de pistes cyclables (<i>pour mémoire</i>) ⁽¹⁾	—
73,19	Construction et modernisation de routes en Wallonie (<i>pour mémoire</i>)	—
<i>Voies hydrauliques.</i>		
73,03	Cours d'eau	—
73,04	Côte, ports maritimes et leurs voies d'accès	—
73,05	Barrages-réservoirs et adductions. — Bassins-réservoirs	—
73,06	Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte, aux voies de navigation intérieure et d'écoulement, aux ports et aux voies de navigation maritime ainsi que les dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle, en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc. (avec ensevelissement éventuel) érigés sur le domaine public ou privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées	—
73,07	Ports maritimes et port autonome de Liège	—
73,08	Travaux en vue de l'extension, la modernisation et l'équipement du port de Zeebrugge	—
73,12	Equipe ment touristique	—
73,16	Infrastructure touristique pour l'extension des ports de plaisance de la côte et des barrages ...	—

(1) Depuis 1973, les nouvelles obligations sont contractées par le Fonds des Routes.

(in miljoenen frank.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnancings- kredieten		
Waterwegen.			
900,0	880,0	Aankoop van wonen met het oog op werken aan de waterlopen, aan de kust, aan de zeehavens en aan hun roegangswegen en aan de sluwddammen en roevoerleidingen.	71,05
Stedebouw.			
—	—	Aankoop van gronden voor de aanleg van openbare groene ruimten (pro memorie)	71,09
—	—	Aankopen met het oog op stadsvernieuwingen (pro memorie)	71,10
900,0	880,0	Totaal voor de artikelen 71.	
Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.			
Gebouwen.			
W.O	208,0	Bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen (met inbegrip van de architectenonoraria en van de terugbetaling der sommen die aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid (D.O.S.Z.) verschuldigd zijn krachtens artikel II van de Overeenkomst die op 5 april 1962 is ondertekend tussen het Rijk en de genoemde instelling belast met de bouw van het voor de Europese instellingen bestemde Berlaymont-complex).	72,03
143,0	135,0	Vestiging van de Europese scholen te Ukkel, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (architectenonoraria en inbegrip).	72,04
—	—	Buitenlandse onderhoud:	72,06
—	—	2. Aan de Rijkschoolgebouwen (pro memorie).	
—	1,0	Bouwen inrichting van gebouwen ten behoeve van het personeel werkzaam bij de diensten van de Europese Gemeenschappen (recreatiecentra, ontmoetingslokalen, enz.).	72,07
—	—	Oprichting van een Instituut voor de Ministeraad van de Europese Gemeenschappen te Brussel (pro memorie).	72,10
350,0	344,0	Totaal voor de artikelen 72.	
Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.			
Wegen.			
—	—	Aanpassing en verbetering van de aanleg van woonruimten op en langs de wegen en de autosnelwegen (pro memorie) (').	73,01
—	—	Uitgaven voortvloeiend uit door de oorlogsfactoren berokkende schade aan de Rijkswegen (pro memorie) O.	73,02
—	—	Aanleg van fietspaden (pro memorie) (')	73,14
—	—	Bouwen en moderniseren van woningen in Wallonië (pro memorie)	73,19
Waterwegen.			
2560,0	2608,0	Waterlopen	73,03
1450,0	1150,0	Kust, zeehavens en hun toelatingen:	73,04
400,0	664,0	Sluwddammen en toelatingen:	NOS
—	—	Uitgaven voortvloeiend uit door de oorlogsfactoren berokkende schade aan de kust, aan de binnenscheepvaartwegen en de waterloopen, aan de haven- en zeescheepvaartwegen, alsmede de uitbreiding van de haven van het Kebeel of de afbreuk met het oog op het herschikken van het natuur- en stedelijk gebied van het uitvoeren van werken betreffende het Staatsdomein, van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, antitankmuren, enz. (met evenwel uitzondering van het openbaar of particulier domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen).	73,06
65,0	72,0	—	
—	40,0	Zeehavens en autonome haven "an"	73,07
1 150,0	1145,0	Werken tot uitbreiding, modernisering en uitrusting van de haven van Zeebrugge	73,08
30,0	18,0	Toeristische uitrusting	73,12
45,0	45,0	Toeristische infrastructuur voor het uitbouwen van de jachthavens aan de kust en voor de sluwddammen.	73,16

(') Van 1973 af zijn de nieuwe verplichtingen aangegeven door het WCJ-fonds.

TITRE 11. -- DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Ni ~1 fl~sp/itsle kredleten
73.18	Travaux supplémentaires à réaliser en Wallonie.	—
	<i>Urbanisme.</i>	
73.11	Aménagement des espaces verts publics (pour mémoire)	—
	<i>Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique.</i>	
73.15	Etablissement d'une partie des installations nécessaires pour la solution des problèmes d'information et d'automation en rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes; au réseau de distribution d'énergie	—
73.17	Installations à réaliser par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique sur les routes ordinaires de l'Etat.	—
	Total pour les articles 73	—
	Achat de biens meubles durables:	
74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	17,2
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	70,0
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	25,0
	Total pour les articles 74	112,2
	Total pour le chapitre VII	112,2
	CHAPITRE VM, -- OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.	
	Octrois de crédits et participations aux entreprises:	
81.01	Octrois de crédits et participations à l'entreprise «Port autonome de Charleroi»	1,0
	Total pour le chapitre VM	1,0
	CHAPITRE 01. -- DIVERS.	
	Non réparé économiquement:	
01.01	Dépenses se rapportant à des zonings industriels en Wallonie (pour mémoire)	—
01.04	Dépenses se rapportant à la création, l'amélioration et l'entretien des routes touristiques provinciales et communales ainsi que de zonings touristiques (pour mémoire)	—
01.05	Acquisitions, modernisations, aménagements, constructions, plantations, frais de toute nature relatifs à l'assainissement et à la rénovation de certains sites wallons, en ce compris les sites charbonniers appartenant à l'Etat, aux provinces, aux communes, aux associations de communes, aux agglomérations et fédérations de communes ou à des personnes physiques ou morales de droit privé (pour mémoire).	—
01.06	Acquisitions d'immeubles et de terrains, nus ou bâtis (y compris les terrains à vocation résidentielle), équipement et aménagement des terrains en vue de la construction de logements ou de l'aménagement des sites, démolition et construction d'immeubles, aide aux expropriés, alimentation de fonds de construction de logements, prise en charge d'intérêts relatifs à des emprunts pour construction de logements et autres dépenses à réaliser dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie pour 1972	—
	Total pour le chapitre 01	—
	Total pour la section II. -- Ministère des Travaux publics proprement dit.	7802,5

(In miljoenen frnk.)

TITEL II. -- KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastdoelings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		
750,0	187,5	Bijkomende werken uit te voeren in Wallonië	73.18
		Stedebouw.	
—	—	Aanleggen van openbare greene ruimten (pro memorie)	73.11
		Bestuur voor Electriciteit en Electromechanica.	
270,0	177,0	Oprichten van een gedeelte der installaties nodig voor de oplossing van de informatie- en automatisatieproblemen in verband met her waterwegen- en weaennet en aansluiting van elektrische en elektromechanische installaties en wegen betreffende de waterwegen en wegen op her energieverdeelnat.	73.15
10,0	2,0	Installaties te verwezenlijken door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica op de gewone rijkswegen.	73.17
7080,0	7108,5	Totaal voor de artikelen 73.	
		Aankoop van duurzame roerende goederen s	
—	—	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van her C.B.B.	74.01
—	—	Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
—	—	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
—	—	Totaal voor de artikelen 74.	
8330,0	8332,5	Totaal voor hoofdstuk VII	
HOOFDSTUK VIII. -- KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.			
		Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.	
—	—	Kredietverleningen aan en deelnemingen in het bedrijf «Port autonome de Charleroi»	81.01
—	—	Totaal voor hoofdstuk VIII.	
HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN.			
		Niet economisch verdeeld:	
—	—	Uitgaven in verband met industriële zonings in Wallonië (pro memorie)	01.01
—	—	Uitgaven betreffende de aanlegt de verbetering en het onderhoud van provinciale en gemeentelijke toeristische wegen, a smede van toeristische gebieden (pro memorie).	01.04
—	—	Aankopen, modernisering, geschiktmaking, bouwwerken, beplantingen, allerhande kosten met betrekking tot de sanering en de vernieuwing van sornmige Waalse gebiedsdelen, daar- onder begrepen de kolonijnemplacementen toebehorende aan het Rijk, de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, of aan natuurlijke personen of privaatrechtelijke rechtspersonen (pro memorie).	01.05
—	—	Aankoop van gebouwen en onbebouwde of bebouwde terreinen (daaronder begrepen de voor wonen bestemde terreinen), uitrusting en geschiktmaking van gronden voor woningbouw of terreinaanleg, slopen en bouwen van gebouwen, hulp aan onteigenden, stiiying van het woningbouwfonds, dragen van de rentelast van woningbouwleningen en andere uitgaven in het raam van ce voor 1972 aan Wallonië toegekende compensatiekredieten.	01.06
—	205,0		
—	205,0	Totaal voor hoofdstuk 01.	
10650,0	11 496,5	Totaal voor sectie II. -- Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Nië: fl.cspliste krediëten
------	----------	--

Section III.

Politique scientifique.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables:

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	0,7
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F. :	
	1. Laboratoire de recherches hydrauliques d'Anvers	16,7
	2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages d'art hydrauliques	4,4
		<u>21,1</u>
	Total pour le chapitre VII	<u>21,8</u>
	Total pour la section III. — Politique scientifique	21,8

Section V.

Financement de travaux spéciaux.

CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés:

63.01	Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959). (Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)	675,0
	Total pour le chapitre VI	<u>675,0</u>
	Total pour la section V. — Financement de travaux spéciaux	<u>675,0</u>
	Total pour le Titre II. — Dépenses de capital	<u>8500,4</u>
	Total pour les Titres I et II	22982,1

Amortissements de la Dette publique.

91.02	Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel	93,5
	Total pour les articles amortissements	<u>93,5</u>
	Total général pour le budget du Ministère des Travaux publics	23075,6

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlofdingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Sectie III.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van roerende duurzame goederen :		
Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B. :		74,01
1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.		
Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B. :		74,03
1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen;		
2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en waterbouwwerken.		
Totaal voor hoofdstuk VII.		
Totaal voor sectie III. - Wetenschapsbeleid.		

Sectie V.

Financiering van bijzondere werken.

HOOFDSTUK VI. - VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan de provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen :		
Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatssubsidies in de delingslasten van de door deze besturen bij het Gemeentekrediet van België aangevane leningen voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).		63,01
(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies en de uitberaling van de Staatssubsidies op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)		
Totaal voor hoofdstuk VI.		
Totaal voor sectie V. - Financiering van bijzondere werken.		
Totaal voor Titel H. - Kapitaaluitgaven.		
Totaal voor Titels I en II.		

Aflossingen van Overheidsschuld.

Aflossing van de leningen door de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel aangevane, voor de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.		91,02
Totaal voor de artikelen aflossingen.		
Algemeen totaal voor de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.		

TITRE III.

A. — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

1. Fonds des Routes.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. — in duizendtallen (frank.))

TITEL III.

A. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

1. Wegenfonds.

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBEL LES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — uermoe- delijke	1974 effectuées — Redalle	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41.						
411.01	Produit de ventes	45000	45000	44691	Opbrengst van verkopen	411.01
02	Produit de démolitions	100	100	20	Opbrengst van afbreken... ..	02
05	Récupération de paiements indus pour <i>mémoré</i>)	—	—	7086	Terugvordering van niet verschuldigde uit- betalingen (<i>pro memorie</i>).	05
06	Produit des locations... ..	4000	4000	9148	Opbrengst van verhuringen	06
07	Produit des cotisations, des redevances ...	45000	45000	18426	Opbrengst van bijdragen, retributies : ...	07
08	Recettes de transferts	17712000	17175000	15 648 000	Opbrengst van overdrachten	08
09	Récupération de frais administratifs exposés pour compte de tiers (<i>polir mémoire</i>) ...	—	—	799	Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen voor rekening van derden (<i>pro memorie</i>).	09
10	Produit des pénalités et retenues pour re- tard appliquées aux adjudicataires ...	6000	6000	11 062	Opbrengst der boeren en kortingen we- gens te late oplevering aan de aanne- mers toegepast.	10
11	Produit des mesures d'office	100	100	5	Opbrengst der maatregelen van ambtswege	11
12	Récupérations de toutes natures résultant d'expropriations par voie judiciaire ...	1000	1000	3100	Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit gerechtelijke onteigeningen.	12
13	Récupérations de toutes natures résultant de dégâts causés par des tiers	500	500	600	Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit schade berokkend door derden, ...	13
412.01	Produit de la vente de publications. ...	100	100	—	Opbrengst van de verkoop van publica- ties.	412.01
413.03	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour l'autoroute E3 ..	3400	3200	3400	Opbrengsten voortvloeiend uit de partici- pation in de Intercommunale voor de autoweg E3.	413.03
04	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour l'autoroute ES ..	34000	32000	28562	Opbrengsten voortvloeiend uit de partiel- pation in de Intercommunale voor de autoweg ES.	04
05	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour l'autoroute E39 ..	27200	25 600	24735	Opbrengsten voortvloeiend uit de partiel- pation in de Intercommunale voor de autoweg E39.	05
06	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour les autoroutes des Ardennes	54400	51200	54400	Opbrengsten voortvloeiend uit de partici- pation in de Intercommunale voor de autosnelwegen der Ardennen.	06
07	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour les autoroutes de la périphérie de Charleroi.	24480	23040	19380	Opbrengsten voortvloeiend uit de partici- pation in de Intercommunale voor de autosnelwegen van de periferie van Charleroi.	07
08	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour les autoroutes de la périphérie de Bruxelles	30600	28800	18488	Opbrengsten voortvloeiend uit de partici- pation in de Intercommunale voor de autosnelwegen van de Brusselse peri- ferie.	08
09	Revenus résultant de la participation à l'intercommunale pour les autoroutes de Flandre occidentale	28900	27200	15958	Opbrengsten voortvloeiend uit de partiel- pation in de Intercommunale voor de autosnelwegen van West-Vlaanderen. ...	09
414.03	Ristournes (<i>polir mémoire</i>)	—	—	617	Ristorno's (<i>pro memorie</i>).	414.03
Totaux pour le chapitre 41.		18016780	17467840	15 908477	Totalen voor hoofdstuk 41.	

HOOFDSTUK 41.

CHAPITRE 44.

442.02	Produit des emprunts à moyen terme ...	25050000	16600000	—	Opbrengst der leningen op halfjarige ter- mijn.	442.02
444.01	Récupération du coût de travaux et expro- priations exposés pour compte de tiers ...	1000	1000	453	Recuperatie der kosten van werken en onteigeningen aangegaan voor rekening van derden.	444.01
04	Remboursement sur avances récupérables accordées au personnel	300	300	203	Terugbetaling op verhaalbare voorschot- ten verleend aan her personeel.	04
05	Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour compte de tiers ...	50000	50000	927	Terugbetaling op verhaalbare voorschot- ten toegestaan aan of voor rekening van derden.	05
06	Remboursement de la contribution spéciale O.N.S.S. (<i>polir mémoire</i>)	—	—	—	Terugbetaling van de * bijzondere con- tributie » R.M.Z. (<i>pro memorie</i>)	06
Totaux pour le chapitre 44.		25101300	16651300	1583	Totalen voor hoofdstuk 44.	

HOOFDSTUK 44.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. - in d.#ze"dtallen fTallt.)

4. ONTVANGSTEN.

Arr.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 présümées uermoe- deliikl	1974 effectuées Redanll	TEKSTEN	Arr.
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.01	Intervention de l'Etat: h) A titre d'avances récupérables	—	—	27489607	Tussenkost van de Staat: h) Ten titel van terugvorderbare voor- schotten,	450.01
	Totaux pour le chapitre 45.	—	—	27489607	Totalen voor hoofdstuk 45.	
CHAPITRE 49.					HOOFDSTUK 49.	
490.01	Versement d'arrhes	100	100	—	Storing van voorschotten	490.01
03	Fonds en souffrance	24900	25 760	33227	Liggende gelden	03
	Totaux pour le chapitre 49.	25000	25 860	33227	Totalen voor hoofdstuk 49.	
	Totaux pour les recettes.	43143080	34145000	43432894	Totalen voor de ontvaollsten.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs, — in duizendtalLEN l.w/k.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 prévues uoorziene	1974 réelles werkclijk	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51.					HOOFDSTUK 51.	
511.02	Rémunérations du personnel de complé- ment	1270 000	1070 000	982309	Bezoldigingen van het aanvullend perso- neel.	511.02
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale.	150000	200000	178070	Sociale lasten voortvloeiend uit de so- ciale wetgeving. — Patroonsaandeel.	04
06	Service social.	585	500	467	Sociale dienst	06
07	Formation professionnelle... ..	100	500	44	Beroepsvorming	07
08	Indemnités couvrant des charges réelles ...	10 000	17380	7880	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	08
11	Allocation spéciale de productivité aux in- génieurs civils et autre personnel tech- nique	11 700	10 000	11 026	Bijzondere productiviteitsstoeleage aan de burgerlijke ingenieurs en ander technisch personeel.	11
512.03	Organes de contrôle de l'Etat	105	90	47	Contrôleorganen van de Staat	512.03
513.01	Représentation, réceptions et autres dépen- ses de même nature	1000	2910	804	Representatie, recepties en andere uitga- ven van dezelfde aard.	513.01
02	Déplacements	65400	60000	49457	Verplaatsingen	02
Totaux pour le chapitre 51.		1508890	1361380	1230104	Totalen voor hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
521.01	Loyer des locaux et charges complémen- taires... ..	25820	23000	24589	Huur van lokalen en bijkomende lasten.	521.01
02	a) Location de matériel et de mobilier ...	2000	2000	600	a) Huren van materieel en meubilair ...	02
	b) Location de voitures automobiles. ...	10	10	—	b) Huren van autorijtuigen.	
03	Entretien et réparation des locaux ...	3270	3000	2731	Onderhoud en herstel van lokalen ...	03
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier	750	750	145	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair.	04
	b) Dépenses relatives à l'utilisation des véhicules automoteurs propriété de l'or- ganisme (y compris la location de gar- ages)	545	540	1321	b) Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de inschrijving (inbegrepen de huur van garages).	
05	Assurances	19 000	14000	9941	Verzekeringen	05
06	Impôts, taxes communales et provinciales ...	50	50	8	Belastingen, gemeente- en provincietaksen.	06
07	Produits de consommation: a) Combustibles	750	750	—	Verbruiksuitgaven: a) Brandstoffen.	07
	b) Energie électrique	1150	1200	—	b) Elektrische energie	
	c) Eau	100	50	—	c) Water	
	d) Gaz	—	—	—	d) Gas.	
08	Frais exceptionnels de services et d'acqui- sitions de biens non durables.	2000	—	1406	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goe- deren.	08
		1000	1000	3871		
09	Équipement du personnel	220	200	173	Uitrusting van het personeel	09
522.01	Frais de bureau généralement quelconques.	12535	11500	10995	Allerhande bureaukosten	522.01
523.01	Frais généralement quelconques de publi- cations, propagande et publicité	2000	3000	630	Allerhande kosten van publicaties, propa- ganda en publiciteit.	523.01
524.01	Honoraires d'avocats, d'experts, d'avoués, d'huissiers (y compris les avances pro- visionnelles), frais de justice, dommages et intérêts, intérêts de retard, amendes, etc.	12 000	12000	17118	Honoraria van advocaten, experts, pleit- bezorgers, deurwaarders (met inbe- rekening van provisionele voorschotten), gerechts- kosten, schade en interesten, nalatig- heidsinteresten, boeten, enz.	524.01
525.01	Intérêts sur emprunts (non limitatif) ...	5562563	3399511	3587278	Intresten op leningen (niet-limitatief) ...	525.01
02	Courtages et frais (non limitatif)	375000	375000	4654	Makelaarslonen en kosten (niet-limitatief),	02
03	Intérêts et charges sur avances rembour- sables (non limitatif).	21959	21959	37662	Interesten en lasten op terugbetaalbare voorschotten (niet-limitatief).	03
526.03	Frais de transport.	100	100	30	Vervoerkosten	526.03
05	Autres dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers.	75 000	75000	55966	Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.	05
Totaux pour le chapitre 52.		6115822	3944580	3759118	Totalen voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
533.01	Construction, aménagement, équipement des autoroutes et routes de l'Etat (y compris les acquisitions et expropriations nécessaires à la réalisation des con- cessions)	13 850000	13 200 000	9778498	Aanleg, inrichting en uitrusting der auto- snelwegen en Rijkswegen (met inbegrip der aankopen en onteigeningen nodig voor de uitvoering der werken):	533.01
	Credits d'engagement	11900000	10 340 000	9335700	Vastleggingskredieten.	
03	Etablissement d'installations électriques et électromécaniques sur les autoroutes et routes de l'Etat:				Vereffeningsskredieten.	
	Credits d'engagement	150 000	800000	966 500	Oprichten van elektrische en elektrome- chanische inrichtingen op de autosnel- wegen en wegen van de Staat.	03
	Credits de liquidation	1000 000	1000000	101730	Vnsleggingskredieten.	
04	Installation et équipement des services chargés de l'exploitation et de l'entretien des autoroutes et routes... ..	186000	186000	127032	Vereffeningsskredieten.	
534.01	Remboursement de trop-perçu (non limi- tatif)	100	5 000	—	Inrichting en uitrusting der diensten belast met de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en van de wegen.	534.01
02	Remise de retenues pour retard et péna- lités (non limitatif)... ..	100	100	492	Terugbetaling van te veel geïnde gelden (niet-limitatief).	02
					Kwijtschelding van kortingen, wegens te late oplevering en boeten (niet-limita- tief).	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — in duizendtallen (rallko))

5. UITGA VEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 prévues uoorzlene	1974 réelles werkelijke	TEKSTEN	Arr.
535.02	Charges des intérêts des emprunts des Associations intercommunales pour autoroutes:				Intrestlasten van de leningen der Intercommunale Verenigingen voor autosnelwegen:	535.02
	a) E3	2925697	3064149	2720454	a) E3.	
	b) ES	1578475	1515114	1506759	b) ES.	
	c) E39	452449	234634	235 SOD	c) E39.	
	d) E9-E40	781500	656000	408500	d) E9-E40.	
	e) Bruxelles	552500	290000	290000	e) Brussel.	
	f) Charleroi	375000	165000	—	f) Charleroi.	
	R) Flandre occidentale	229688	—	—	R) West-Vlaanderen.	
03	Charges afférentes au capital des Associations intercommunales pour autoroutes:				Lasten in verband met het kapitaal der Intercommunale Verenigingen voor autosnelwegen :	03
	a) E3	54400	4,400	—	a) E3.	
	b) ES	76920	60694	—	b) ES.	
	c) E39	70904	30446	—	c) E39.	
	d) E9-E40	—	145000	—	d) E9-E40.	
	e) Bruxelles	63553	10 419	—	e) Brussel.	
	f) Charleroi	49734	21778	—	f) Charleroi.	
	R) Flandre occidentale	47277	11 728	—	R) West-Vlaanderen.	
04	Charges des crédits transitoires levés par les Associations intercommunales pour autoroutes:				Lasten van de opgenomen overgangskredieten door de Intercommunale Verenigingen voor autosnelwegen :	04
	a) E3	608	18663	—	a) E3.	
	b) ES	—	2504	—	b) ES.	
	c) E39	89817	35356	—	c) E39.	
	d) E9-E40	7918	27924	—	d) E9-E40.	
	e) Bruxelles	—	49704	—	e) Brussel.	
	f) Charleroi	26472	33255	—	f) Charleroi.	
	R) Flandre occidentale	82171	12685	—	R) West-Vlaanderen.	
05	Charges d'amortissements des emprunts des Associations intercommunales pour autoroutes:				Aflossingslasten van de leningen der Intercommunale Verenigingen voor autosnelwegen :	05
	a) E3	2158900	1982400	884711	a) E3.	
	b) ES	1050000	797450	138991	b) ES.	
	c) E39	13 200	12 300	11400	c) E39.	
	d) E9-E40	366000	200000	—	d) E9-E40.	
	e) Bruxelles	200000	—	—	e) Brussel.	
	f) Charleroi	100000	—	—	f) Charleroi.	
	R) Flandre occidentale	—	—	—	R) West-Vlaanderen.	
536.01	Entretien et gestion du réseau autoroutier et routier de l'Etat	3560000	3100000	2441695	Onderhoud en beheer van autosnelwegen en wegennet van de Staat.	536.01
03	Entretien, réparation et autres charges généralement quelconques relatives à la mise en location temporaire de biens (impôts, entretien, réparation, etc.)	100	100	—	Onderhoud, herstelling en andere lasten betreffende het tijdelijk verhuren van goederen (belastingen, onderhoud, herstelling, enz.).	03
Totaux : pour le chapitre 53 :					Totaal voor hoofdstuk 53 :	
a)	Crédits d'engagement	14000000	14000000	10744998	a) Vastleggingskredieten.	
b)	Crédits de liquidation	27999483	24054 803	18 202964	b) Vereffeningskredieten.	

CHAPITRE 55.

550.01	Immeubles: Acquisition, construction, transformation et aménagement (y compris l'achat de terrains)	400000	400000	107577
02	Mobilier:			
a)	Acquisitions nouvelles	6000	6000	5440
03	Machines:			
a)	Acquisitions nouvelles	3 SOD	3500	1940
04	Matériel:			
a)	Acquisitions nouvelles	100	100	88
05	Véhicules automobiles:			
a)	Acquisitions nouvelles	—	200	200
06	Installations téléphoniques privées:			
a)	Acquisitions nouvelles	100	100	—
07	Bibliothèque	50	50	50
09	Divers	50	50	—
Totaux : pour le chapitre 55.		409800	410000	115295

CHAPITRE 56.

560.01	Amortissements d'emprunts (non limitatif)	—	—	780359
02	Rachats d'obligations (non limitatif)	6879744	4117506	1820355
03	Remboursement d'avances (non limitatif)	—	—	13 543 392
07	Avances consenties au personnel	500	SOD	248
08	Avances consenties à ou pour compte de tiers (non limitatif)	200456	215091	69409
09	Participation à l'Intercommunale pour l'autoroute E3	p.m.	—	—

HOOFDSTUK 55.

Onroerende goederen: Aankoop, bouwen, verbouwen en geschiktmaken (met inbegrip van de aankoop van gronden).	550.01
Roerende goederen :	02
a) Nieuwe aankopen.	
Machines:	03
a) Nieuwe aankopen.	
Materieel :	04
a) Nieuwe aankopen.	
Autovoertuigen :	05
a) Nieuwe aankopen.	
Privé-telefoon:	06
a) Nieuwe aankopen.	
Bibliotheek	07
Diversen	09
Totaal voor hoofdstuk 55.	

HOOFDSTUK 56.

Delgingen van leningen (niet-limitatief)	560.01
Wederaankoop van obligaties (niet-limitatief).	02
Terugbetaling van voorschotten (niet-limitatief).	03
Voorschotten toegestaan aan het personeel.	07
Voorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden (niet-limitatief).	08
Participatie in de Intercommunale voor de autosnelweg E3.	09

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - - - - - duizendtallen frank.)

S. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	976	1975	1974	TEKSTEN	Arl.
		par article	prévues	réelles		
		per artikel	voorzien	werkelijke		
10	Participation à l'Intercommunale pour l'autoroute ES	p.m.	—	70000	Participatie in de Intercommunale voor de autosnelweg ES.	10
11	Participation à l'Intercommunale pour l'autoroute E39	p.m.	—	120000	Participatie in de Intercommunale voor de autosnelweg E39.	11
12	Participation à l'Intercommunale pour les autoroutes E9 et E40.	p.m.	—	—	Participatie in de Intercommunale voor de autosnelwegen E9 en E40.	12
13	Participation à d'autres Intercommunales à créer.	p.m.	—	—	Participatie in andere te stichten Intercommunales.	13
14	Participation à l'Intercommunale pour les autoroutes de la périphérie de Charleroi.	p.m.	—	135000	Participatie in de Intercommunale voor de autosnelwegen van de periferie van Charleroi.	14
15	Participation à l'Intercommunale pour les autoroutes de la périphérie de Bruxelles.	p.m.	—	180000	Participatie in de Intercommunale voor de autosnelwegen van de periferie van Brussel.	15
16	Participation à l'Intercommunale pour les autoroutes de Flandre occidentale.	p.m.	—	170000	Participatie in de Intercommunale voor de autosnelwegen van West-Vlaanderen.	16
Totaux pour le chapitre 56.		7080700	4333 097	16888 763	Totalen voor hoofdstuk 56.	
CHAPITRE 59.						
590.01	Affectation d'arrhes (non limitatif)	100	100	13	Aanwendungen van voorschotten (niet-limitatief).	590.01
03	Affectation des Fonds en souffrance (non limitatif)	24900	25760	33951	Aanwendungen van liggende gelden (niet-limitatief).	03
Totaux pour le chapitre 59.		25000	25 860	33964	Totalen voor hoofdstuk 59.	
Totaux pour les dépenses:						
a)	Crédits d'engagement	14000000	14000000	10744998	a) Vastleggingskredieten.	
b)	Crédits de liquidation	43139695	34129720	40230208	b) Vereffeningskredieten.	

2. Régie des Bâtiments.

2. Regie der Gebouwen.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. -- in duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoede- delijke	1974 effectuées — \$edane	TEKSTEN	Art.
A. -- Frais de fonctionnement.					A. -- Administratieve werking.	
CHAPITRE 41.					HOOFDSTUK 41.	
411.03	Produit des prestations pour travaux d'entretien (pour mémoire)	—	—	930085	Opbrengst van de prestaties voor onderhoudswerken (pro memorie) ...	411.03
04	Récupération des frais de nestion	2000	2000	1465	Teruzvordcrina van de beheerskosten ...	04
10	Frais généraux sur travaux d'entretien (polir mémoire)	—	—	194	Algemene kosten van onderhoudswerken (pro memorie) ...	10
II	Remboursement de travaux effectués pour compte de tiers (polir mémoire)	—	204986	82603	Terugbetaling van werken uitgevoerd voor rekening van derden (pro memorie) ...	11
412.01	Vente de documents	1500	900	841	Verkoop van documenten	412.01
414.04	Pénalités et retenues pour retard	5425	3900	5775	Boeten en kortingen wegens te late oplevering	414.04
05	Produits des mesures d'office	700	500	685	Opbrengsten van maarregelen van ambeswege	05
07	Récupération à charlie des responsables de dommages	4580	3850	8150	Terugvordering ten laste van de aansprakelijken voor schade	07
08	Produits des indemnités pour rupture de contrat	50	—	38	Opbrengsten van schadevergoedingen wegens contractbreuk	08
09	Remboursement des communications téléphoniques de particuliers	10	10	4	Terugbetaling der telefoongesprekken van particulieren	69
10	Intérêts sur créances (pour mémoire)	—	—	5	Intresten op schulvorderingen (pro memorie)	10
Totaux pour le chapitre 41.		14265	216146	1029845	Totalen voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.01	Intervention de l'Etat à titre d'avances récupérables (pour mémoire)	—	—	—	Tussenkomst van de Staat ten titel van terugvorderbare voorschotten (pro memorie)	450.01
15	Dotation pour assurer le service financier des emprunts (polir mémoire)	—	92000	103100	Dotatie om te voorzien in de financiële dienst der leningen (pro memorie)	15
16	Dotation pour pertes éventuelles	255893	125300	—	Dotatie voor eventuele verliezen	16
Totaux pour le chapitre 45.		255893	217300	103100	Totalen voor hoofdstuk 45.	
Totaux pour les frais de fonctionnement (A).		270158	433446	1132945	Totalen voor de Administratieve werking (A).	
B. -- Mission statutaire.					B. -- Statutaire opdracht.	
CHAPITRE 41.					HOOFDSTUK 41.	
411.01	Produit de ventes diverses	275	100	262	Opbrengsten van diverse verkopen	411.01
02	Perception des locations à payer pour compte de l'Etat	2195960	1359000	1355053	Inning van de voor rekening van de Staat te betalen huurgelden	02
06	Produit de la location des immeubles de l'Etat (polir mémoire)	—	—	(1) (137)	Huuropbrengst van de Rijksgebouwen (pro memorie)	06
07	Produit de l'exploitation des domaines de l'Etat	195	200	163	Opbrengst van de exploitatie van Rijksdomeinen	07
08	Préavis d'occupation (Fourniture)	57000	45000	51487	Huuropbrengst van de Rijksgebouwen niet bezet door Rijksdiensten	08
413.01	Intérêts de placements:				Intresten van beleggingen:	
1.	Intérêts du compte à vue:				1. Intresten van dadelijk opvraagbare rekening:	
Crédit communal	2000	2000	1452	Gemeentekrediet		
3.	Intérêts du compte à préavis:				3. Intresten van rekening met opzegging:	
Crédit communal	500	500	—	Gemeentekrediet		
Totaux pour le chapitre 41.		2255930	1406800	1408280	Totalen voor hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 43.					HOOFDSTUK 43.	
430.01	Immeubles	200000	200000	347478	Gebouwen	430.01
06	Produits des démolitions	—	100	—	Opbrengst van de afbreken	06
Totaux pour le chapitre 43.		200000	200100	347478	Totalen voor hoofdstuk 43.	
CHAPITRE 44.					HOOFDSTUK 44.	
442.01	Emprunts à long terme	250000	325000	125000	Leningen op lange termijn	442.01
Totaux pour le chapitre 44.		250000	325000	125000	Totalen voor hoofdstuk 44.	
CHAPITRE 45.					HOOFDSTUK 45.	
450.12	Dotation pour entretien des bâtiments	570 000	530000	500 000	Dotatie voor onderhoud van de gebouwen	4511.12
17	Dotation pour immobilisations	3 600 680	2 350 000	2300000	Dotatie voor investeringen	17
Totaux pour le chapitre 45.		4170680	2880000	2800000	Totalen voor hoofdstuk 45.	
Totaux pour la mission statutaire (B).		6876610	4811 900	4680758	Totalen voor de statutaire opdracht (B).	

-I. RECETTES.

(En milliers de francs. - in duizendtallen Irmk.)

4. ONTVANGSTEN.

		1976	1975	1974		
Art.	LIBELLES	par article per artikel	présümées vermoe- de/iike	effectuées sedane	TEKSTEN	Art.
C. — Comptes pour ordre.						
CHAPITRE 49.						
490.01	Versement de garanties.	100	100	(¹) (25)	Storting van waarborgen... ..	490.01
02	Fonds en souffrance: Administration cen- trale (<i>polir mémoire</i>)	—	—	58229	Liggende gelden : Centraal Bestuur (<i>pro</i> <i>memorie</i>)	02
04	Régie des Postes; Investissements	550000	396000	86283	Regie der Posten; Investerings... ..	04
05	Fonds en souffrance: Directions (<i>polir</i> <i>memorie</i>)	—	—	443	Liggende gelden : Directies (<i>pro memo-</i> <i>rie</i>)	05
06	Hôtel des Monnaies (<i>pour mémoire</i>)	—	—	100040	Munthof (<i>pro memorie</i>)	06
07	Récupération des traitements payés par l'Etat (<i>polir mémoire</i>)	—	40169	—	Terugvordering der wedden betaald door de Staat (<i>pm memorie</i>)	07
14	Régie des Postes; Entretien	50000	45000	—	Regie der Posten; Onderhoud... ..	14
491.00	Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers	178012	137059	102717	Terugbetaling van uitgaven uitgevoerd voor rekening van derden,	491.00
Totaux pour le chapitre 49.		778 112	618 328	347687	Totalen voor hoofdstuk 49.	
Totaux pour les comptes pour ordre (C).		778 112	618 328	347687	Totalen voor de orderekeningen (C.)	
Totaux généraux pour les recettes.		7924 880	5 863674	6161390	Algemene totalen voor de ontvangsten.	

(¹) Recettes négatives.(¹) Negatieve ontvangsten.

S. DEPENSES.

(En milliers de francs, - in duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 prévues voorziene	1974 réelles twerke/ijske	TEKSTEN	Art.
A. - Frais de fonctionnement.					A. - Administratieve werkingen.	
CHAPITRE 51.					HOOFDSTUK 51.	
511.01	Rémunération du personnel mis à la disposition de la Régie par le Département des Travaux publics...	69300	60205	21859	Bezoldiging van het personeel ter beschikking van de Regie aesteld door het Departement van Openbare Werken.	511.01
02	Rémunération du personnel de complément	96 704	84 015	70797	Bezoldiging van het aanvullend personeel, R.M.Z. - Werkgeversaandeel...	02
04	O.N.S.S. - Part patronale	14927	12970	9630	Speciale productiviteitsroelagen aan het personeel.	04
05	Allocation spéciale de productivité au personnel	370	315	271	Sociale dienst.	05
06	Service social	50	50	13	Vakopleiding	06
07	Formation professionnelle	75	75	58	Vergoedingen die werkelijke lasten dekken	07
08	Indemnités couvrant les charges réelles	1525	1309	626	Overuren	08
09	Heures supplémentaires	178	100	228	Onregelmatig werk	09
10	Prestations irrégulières	158	100	193	Arbeidsongevallen	10
11	Accidents de travail	350	350	—	Controleorganen van de Staat	11
512.03	Organes de contrôle de l'Etat	146	130	111	Représentatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.	512.03
513.01	Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature	150	420	75	Verplaatsingen	513.01
02	Déplacements	9550	9450	9065	Kilometervergoeding (in 1974 en 1975 in art. 513.02).	02
03	Indemnité kilométrique (en 1974 et 1975 compris dans l'art. 513.02)	3258	—	—		03
Totaux : pour le chapitre 51.		196741	169489	112926	Totaal voor hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
521.08	Achat de petit outillage portable	181	—	—	Aankoop van klein draagbaar gereedschap.	521.08
10	Loyers des locaux, contributions et charges	18925	18248	13 139	Huur van lokalen, belastingen en lasten.	10
21	Location de matériel et mobilier	382	475	410	Huren van materieel en meubilair.	21
30	Entretien et réparation des locaux	3750	2850	3208	Onderhoud en herstelling van de lokalen	30
40	Entretien matériel et mobilier	467	390	344	Onderhoud materieel en meubilair	40
41	Entretien des véhicules automobiles	1045	1023	654	Onderhoud motorvoertuigen	41
42	Essences, huiles	2279	2419	1086	Benzine, olie	42
59	Assurances	720	630	261	Verzekeringen	59
60	Impôts et taxes	270	la	—	Belastingen en taxes	60
71	Combustibles	1342	7625	9746	Brandstoffen	71
72	Electricité et gaz	3768	7620	5734	Electriciteit en gas	72
73	Eau	321	1595	720	Water	73
80	Équipement du personnel	487	425	310	Personeelsuitrusting	80
90	Divers	100	100	1	Alleen	90
522.01	Frais de téléphone	4540	4670	3583	Telefoonkosten	522.01
02	Frais de bureau	8817	7665	8667	Alleenhandelsbureaukosten	02
03	Affranchissement postal et timbres fiscaux	2022	2500	1090	Postfrankieken en fiscale zegels	03
523.01	Frais de publication, propagande et publicité	250	500	42	Publicatie, propaganda en publiciteitskosten	523.01
02	Prise en charge des consultations des architectes	555	350	886	Overneming van de bijdrage der architecten.	02
524.01	Frais de justice	2000	2000	15 990	Gerechtskosten	524.01
02	Intérêts pour retard de paiement	500	5000	12987	Verwiltresten	02
526.01	Indemnités diverses à des tiers pour prestations et travaux	1035	1.450	1402	Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken	526.01
03	Frais de transport	100	100	25	Transportkosten	03
Totaux pour le chapitre 52.		53856	67645	80285	Totaal voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
534.02	Retenues de retenues pour retard et pénalités	100	100	68	Kwijtscheldingen van kortingen wegens te late oplevering en boeten.	534.02
Totaux pour le chapitre 53.		100	100	68	Totaal voor hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 55.					HOOFDSTUK 55.	
550.02	Mobilier	3300	2600	3025	Meubilair	550.02
03	Machines	1500	2000	2635	Machines	03
04	Matériel	—	1200	621	Materieel	04
05	Véhicules automobiles	2508	3428	1316	Motorvoertuigen	05
Totaux pour le chapitre 55.		7308	9228	7597	Totaal voor hoofdstuk 55.	
CHAPITRE 56.					HOOFDSTUK 56.	
560.03	Remboursement d'avances	—	14013	77785	Terugbetalingen van voorschotten	560.03
Totaux pour le chapitre 56.		—	14013	77 785	Totaal voor hoofdstuk 56.	
Totaux pour les frais de fonctionnement (A).		258005	260475	278661	Totaal voor de administratieve werking (A).	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - III dlijzclldta/c/III. (ra/nk.)

5. UITGAVEN.

Arr.	LIBELLES	1976 par article pet artikel	1975 prévues uoorziene	1974 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
B. - Mission statutaire.					B. - Statutaire opdracht.	
CHAPITRE 52.					HOOFDSTUK 52.	
525.01	Intérêts sur emprunts	68680	92418	109668	Intresten op leningen	525.01
04	Intérêts sur ouverture de crédit	990	990	990	Intresten op kredieropningen	04
	Totaux pour le chapitre 52.	69670	93408	110658	Totalen voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53.					HOOFDSTUK 53.	
536.01	Entretien des bâtiments de l'Etat ou loués par lui	570000	530000	477 171	Onderhoud van de Rijksgebouwen of Re- bouwen gehuurd door de Staat.	536.01
537.01	Locations d'immeubles par la Régie pour compte de l'Etat.	2195960	1359000	1355531	Huur van gebouwen door de Regie voor rekening van de Staat.	537.01
	Totaux pour le chapitre 53.	2765960	1889000	1832702	Totalen voor hoofdstuk 53.	
CHAPITRE 55.					HOOFDSTUK 55.	
550.01	Immeubles:				Gebouwen:	550.01
a)	Crédits d'engagement	4781000	3031000	2456180	a) Vastleggingskredieten	
b)	Crédits de paiement				b) Betalingskredieten	
	Dotations	3 600 680	2 350 000	3244947	Doratie	
	Emprunt	250000	341784	—	Lening	
	Totaux pour le chapitre 55:				Totalen voor hoofdstuk 55:	
a)	Crédits d'engagement	4781000	3031000	2456180	a) Vastleggingskredieten	
b)	Crédits de paiement	3 850 680	2 691 784	3244947	b) Betalingskredieten	
CHAPITRE 56.					HOOFDSTUK 56.	
560.01	Amortissements d'emprunts (polir mémoire)	—	1035000	250000	Delging van leningen (pro memorie)	560.01
	Totaux pour le chapitre 56.	—	1035000	250000	Totalen voor hoofdstuk 56.	
	Totaux pour la mission statutaire (B):				Totalen voor de statutaire opdracht (B):	
a)	Crédits d'engagement	4781000	3031000	2456180	a) Vastleggingskredieten	
b)	Crédits de paiement	6686310	5 709 192	5438307	b) Betalingskredieten	
C. - Comptes pour ordre.					C. - Orderekeningen.	
CHAPITRE 59.					HOOFDSTUK 59.	
590.01	Remboursement de garanties	100	100	10	Terugbetaling van waarborgen	590.01
02	Affectation des fonds en souffrance.	—	—	70322	Bestemming van de liggende gelden.	02
04	Administration centrale (pour mémoire)	—	—	—	Centraal Bestuur (pro memorie)	—
04	Régie des Postes (C):				Regie der Posterijen (C):	04
a)	Crédits d'engagement	700000	600000	243505	a) Vastleggingskredieten	
b)	Crédits de paiement	550000	396000	53283	b) Betalingskredieten	
05	Affectation des fonds en souffrance.	—	—	440	Bestemming van de liggende gelden.	05
04	Directions (pour mémoire)	—	—	100040	Directies (pro memorie)	—
06	Hôtel des Monnaies (pour mémoire)	—	—	—	Munthof (pro memorie)	06
07	Paiement de l'Etat des traitements récupérés	—	40169	—	Terugbetaling aan de Staat der terugge- vorderde wedden.	07
14	Régie des Postes (1): Entretien Cités Administratives de l'Etat et Palais de Justice	50000	45000	—	Regie der Posterijen (1): Onderhoud Riiks- administratieve Centra van de Staat en justitiepaleizen.	14
591.01	Entretien et réparation des locaux	69100	50000	44564	Onderhoud en herstelling van de lokalen.	591.01
02	Entretien matériel et mobilier	1945	1674	764	Onderhoud materieel en meubilair	02
03	Combustibles	23000	19000	8499	Brandstoffen	03
04	Electricité et gaz	46000	40321	33427	Elektriciteit en gas	04
05	Eau	12500	9920	7848	Water	05
06	Equipement du personnel	2449	1079	413	Personeelsuitrusting	06
07	Frais de téléphone	16645	10234	13 905	Telefoonkosten	07
08	Frais de bureau généralement quelconques	1700	2404	1209	Allerhande bureaukosten	08

(1) Les engagements imputables à charge de cet article ne peuvent dépasser le montant délégué par la Régie des Postes sur le crédit d'engagement inscrit à son budget; les ordonnancements (liquidations) ne peuvent dépasser le montant des ressources effectivement mises à la disposition de la Régie des Bâtiments par la Régie des Postes en exécution de l'article 4 de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes.

C) De vastleggingen, aan te rekenen op dit artikel, mogen het bedrag niet overschrijden, dat, door de Regie der Posterijen, ter beschikking wordt gesteld op het vastleggingskrediet ingeschreven op haar begroting; de ordonnancements (vereffeningen) mogen het bedrag van de inkomsten niet overschrijden welke, door de Regie der Posterijen, effectief ter beschikking worden gesteld van de Regie der Gebouwen in uitvoering van het artikel 4 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen.

5. DEPENSES.

(En milliers de frolci. - 111d//lize//dtalle// : fral/k.)

5. UITGAVEN.

Arr.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 prévues uoorziene	m. révisés IIJer...like	TEKSTEN	Art.
09	Affranchissement postal et timbres fiscaux.	360	202	5	Postfrankeerkosten en fiscale zegels ;	09
10	Abonnements sociaux. — Déplacements.	2372	1494	905	Sociale abonnementen. — Verplaatsingen.	10
11	Entretien moyens de transport ...	31	79	—	Onderhoud motorvoertuigen ...	11
12	Frais d'études ...	528	652	25	Studiekosten ...	12
13	Achat de petit outillage portable ...	587	—	—	Aankoop van klein, draagbaar gereedschap.	13
14	Rémunération du personnel de complé- ment...	573	—	—	Bezoldiging van het aanvullend personeel.	14
15	O.N.S.S. Part patronale.	72	—	—	R.M.Z. Werkj;evensaandeel.	15
16	Indemnités à des tiers pour prestations et travaux	150	—	—	Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken.	16
Totaux pour le chapitre 59:					Totalen voor hoofdstuk 59 :	
a)	Crédits d'engagement	700000	600000	243505	a) Vastlegingskredieten.	
h)	Crédits de paiement	778112	618328	335659	h) Betalingskredieten.	
Totaux pour les comptes pour ordre (C):					Totalen voor de orderekeningen (C):	
a)	Crédits d'engagement	700000	600000	243505	a) Vastlegingskredieten.	
h)	Crédits de paiement	778112	618328	335659	h) Betalingskredieten.	
Totaux généraux pour les dépenses:					Algemeene totalen voor de uitgaven:	
a)	Crédits d'engagement	5481000	3631000	2699685	a) Vastlegingskredieten.	
h)	Crédits de paiement	7722427	6587995	6052627	h) Betalingskredieten.	

B. — ENTREPRISE D'ETAT.
Complexe du Barrage de Nisramont.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Nie: fcsplüste kredleten
------	----------	--

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE I. — DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — y compris celles relatives à des créances antérieures, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service)	10,9
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel	0,4
Total pour le § 1		11,3

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures)	0,1
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances. (Dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de vapeur, de gaz et d'électricité, ainsi qu'aux abonnements et communications téléphoniques.)	0,4
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Fournitures de bureau et de produits d'entretien. — Achats de biens non durables et de services. — Frais d'exploitation	4,7
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.E. ...	0,1
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs; propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.	0,3
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	0,1
Total pour le § 2		5,7
Total pour le chapitre I		17,0

CHAPITRE II. — INTERETS ET PROFITS D'ENTREPRISES.

21.01	Intérêts sur apports (pour mémoire)	—
Total pour le chapitre II		—
Total pour le Titre I		17,0

B. - STAATSBEDRIJF.
Stuudnmcomplx te Nisramont.

(In miljoenen frunk.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement VastdiKilgS- kre ieten	Crédits d'ordonnance- ment "Ordonnance- rings- kredieten		

TITEL I. - LOPENDE UITGAVEN.

HOOFDSTUK I. - CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - die betreffende vroegere schuldvorderingen inbegrepen, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp personeel, in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
—	—	
—	—	
—	—	
	Allerhande toelagen aan het personeel	11.04
—	—	
—	—	
	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

	Erelonen van advocaten en geneesheren. - Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en staatszaken. - Presentiegelden, reis- en verblijfskosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. - Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).	12.01
—	—	
	Water, stoom, gas en elektriciteit. - Andere verbruiksuitgaven. - Frankering van brieven, Telegrammen, - Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken, - Vervoer, - Belastingen, - Retributies, (Uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en elektriciteit, alsook abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken.)	12.02
—	—	
—	—	
	Uitgaven voor onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines. - Bureau benodigdheden en onderhoudsprodukten. - Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, - Exploitatiekosten.	12.03
—	—	
—	—	
	Bureau benodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.05
—	—	
—	—	
	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
—	—	
—	—	
	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).	12.10
—	—	
—	—	
—	—	
	Totaal voor § 2.	
—	—	
—	—	
	Totaal voor hoofdstuk J.	

HOOFDSTUK II. - RENTE EN WINSTEN VAN BEDRIJVEN.

—	—	Rente op inbreng (pro memorie)	21.01
—	—		
—	—	Totaal voor hoofdstuk II.	
—	—		
—	—	Totaal voor Titel J.	

(Et millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — <i>Niet Kesplitste kredieten</i>	
------	----------	--	--

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE VII. — INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.03	Achat de mobilier et de matériel...	0,4
74.04	Achat de moyens de transport terrestre (pour mémoire) ...	—
		<u>0,4</u>
		<u>0,4</u>
Total pour le chapitre VII ...		17,4
Total pour le Titre II ...		
Total pour les Titres I + II ...		

(In miljoeun frank.)

Crédits dissociés Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment Ordonnancings- kredieten		

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK VU. — INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen,

—	—	Aankoop van meubilair en materieel... ..	74.03
—	—	Aankoop van vervoermiddelen te land (pro memorie)	74.04
—	—	Totaal voor hoofdstuk VII.	
—	—	Totaal voor Titel II.	
—	—	Totaal voor de Titels I + II.	

(En millions de rmes.)

Art.	LIBELLES	Par article Per artikel
------	----------	----------------------------

RECETTES,

CHAPITRE 1. - RECEITES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES,

16.01	Vente d'eau, d'électricité et divers... ..	5,9
	Total pour le chapitre I	

CHAPITRE VI. - DIVERS.

Non réparti économiquement.

08.01	Subvention de l'Etat,	11,5
08.02	Dotation unique de l'Etat pour fonds de roulement (pour mémoire)	—
08.03	Affectation de fonds en souffrance (pour mémoire)	—
	Total pour le chapitre VI	
	Total général pour les recettes	

(In miljoeun frank.)

Total
—
Totaal

TEKSTEN

Art.

ONTVANGSTEN.

HOOFDSTUK J. ... LOPENDE ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

Verkoop van water, elektriciteit en diversen... 16.01

5,9

Totaal voor hoofdstuk J.

HOOFDSTUK VI. — DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Staatssubsidie ... 08.01

Eenmalige dotatie van de Staat als bedrijfskapitaal (pro memorie) ... 08.02

Bestemming van liggende gelden (pro memorie) 08.03

11,5

Totaal voor hoofdstuk VI.

17,4

Algemeen totaal voor de ontvangsten.

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE,

(En milliers de francs.)

LIBELLES	1" Solde au janvier 1976	Recettes de l'année
	Saldo 0/1 -1 januari 1976	OntvanRsten van het jaar

Section 1.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES,

60	01	A	Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967). — Sommes mises à la disposition du Ministre des Travaux publics: (Les traitements et indemnités imputables sur cet article peuvent être liquidés sous forme de dépenses fixes.) Soldes Recettes Dépenses		
60	21	A	Fonds spécial créé en exécution de l'article 4 de l'arrêté-loi du 14 février 1946 et destiné aux acquisitions et expropriations nécessaires pour l'urbanisation et le relèvement du territoire de certaines communes sinistrées: Soldes 173031, Recettes: — particulières: non patrimoniales 8000 Dépenses: — non patrimoniales Fonds National du Logement (art. 60.21.A à 60.34.A):		
60	22	A	Subside à la Société Nationale du Logement et à la Société Nationale Terrienne pour leur permettre de couvrir les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs, jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge, ainsi que les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction (art. 38 du Code du Logement): Soldes Recettes: — d'origine budgétaire (art. 41.61.01 des dépenses courantes) 2845000 Dépenses: — non patrimoniales		
60	22	A	Primes pour la démolition et l'assainissement des logements insalubres (arrêtés royaux du 10 août 1967): Soldes Recettes Dépenses		
60	23	A	Subsides en vue de couvrir partiellement: 1° le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ou par des personnes âgées Qui ont quitté un logement inadapté à leur condition physique en vue d'occuper un logement spécifique; 2° les frais d'installation dans leur nouveau logement et les allocations de déménagement (arrêtés royaux des 10 janvier 1966 et 10 juillet 1970): Soldes 39404		

(In duizendtallen Frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Départements de l'année — Uitsynnen van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
--	---	---------	---------	---------	--------------------------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967). - Ter beschikking van de Minister van Openbare Werken gestelde sommen:

60 01 A

(De op dit artikel aan te rekenen wedden en vergoedingen mogen uitbetaald worden als vaste uitgaven.)

Saldo's.

Ontvangsten.

Uitgaven.

Bijzonder fonds opgericht in uitvoering van artikel 4 van de besluitwet van 14 februari 1946 bestemd tot de aankopen en onteigeningen noodzakelijk voor de urbanisatie en de herverkaveling van het grondgebied van zekere geteisterde gemeenten:

60 02 A

169031

Saldo's.

Ontvangsten:

- bijzondere: niet-patrimoniale.

Uitgaven:

- niet-patrimoniale.

12000

Nationaal Fonds voor de Huisvesting (art. 60.21.A à 60.34.A):

Toelage aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij, om ze in de mogelijkheid te stellen tot de betaling over te gaan van de intresten die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze intresten en het jaarlijks intrestenaandeel dat te hunnen laste is gelegd alsmede van de terugbetalingspremies die ze aan hun leners hebben toegestaan en van de bijkomende last die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouwprizen (art. 38 van de Huisvestingscode):

60 21 A

Saldo's.

Ontvangsten:

- van budgettaire oorsprong (art. 41.61.01 l'an de lopende uitgaven).

Uitgaven:

- niet-patrimoniale.

2845000

Premiën voor de sloping en de pechmakende van ongezonde woningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967):

60 22 A

Saldo's.

Ontvangsten.

Uitgaven.

Toelagen voor het zedehelk dekken:

60 23 A

1° van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen of door bejaarde personen die een aan hun fysieke toestand onaangepaste woning ontruimen ten einde een specifieke woning te betrekken;

2° van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning en de verhuizingsoelagen (koninklijke besluiten van 10 januari 1966 en 10 juli 1970):

8 146

Saldo's.

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En millions de francs.)

Article	Chiffre	Libelles	Solde au	Recettes
			1 ^{er} janvier 1976	de l'année
			Saldo op	O'tlanRstén
			1 ill/mari 1976	van het jaar
Recettes:				
		- d'origine budgétaire (art. 41.61.03 des dépenses courantes)		
Dépenses :				
		- non patrimoniales		
60	24	A Paiement de l'intérêt mis à charge de l'Etat conformément aux arrêtés sur la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (loi du 15 avril, 1949) :		
Soldes			3434	
Recettes:				
		- d'origine budgétaire (art. 41.61.04.1 des dépenses cou-		
		- non patrimoniales	305 000	
Dépenses :				305000
		- non patrimoniales		
60	25	A Paiement des remises d'intérêts accordées aux ouvriers mineurs, ainsi que de sommes dues à titre de garantie de bonne fin aux sociétés de crédits intervenantes (arrêtés-lois des 14 avril, 1945 et 12 décembre 1945) :		
Soldes				
Recettes				
Dépenses				
60	26	A Remboursement aux sociétés de construction agréées par la Société Nationale du Logement, des remises de loyer qu'elles sont tenues d'accorder à leurs locataires, chefs de familles nombreuses (arrêté royal du 14 décembre 1960):		
Soldes				
Recettes				
Dépenses				
60	27	A Divers (lois des 11 octobre 1953 et 7 décembre 1953) :		
Soldes			3244	
Recettes:				
		- d'origine budgétaire art. 41.61.04.4 des dépenses courantes et 61.61 des dépenses de capital		12423
Dépenses:				
		- non patrimoniales		
60	28	A Paiement aux organismes de financement de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils ont pavées pour compte de l'Etat à titre de primes accordées par celui-ci, aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux (arrêté royal du 10 août 1967) :		
Soldes			2078	
Recettes :				
		- d'origine budgétaire (art. 41.62 des dépenses courantes)		680000
Dépenses :				
		- non patrimoniales		
60	29	A Paiement des primes entières et fractionnées allouées aux constructeurs et acheteurs d'habitations sociales et de petites propriétés terriennes (arrêtés royaux des 10 août 1967 et 4 février 1968) :		
Soldes			22298	
Recettes:				
		- d'origine budgétaire (art. 61.60 des dépenses de capital)		

(In duizendren frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Départements de l'année — Uiteaven vati het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	:2 ~	" ~	et ~
		OntvanRsten :			
		- van budgettaire oorsprong (art. 41.61.03 van de lopende uitgaven).			
		UitRaven :			
31258		- niet-patrimoniale.			
		Betaling van de intrest die voor de leningen welke door het Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België werden aangeaan, overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van de Staat valt (wet van 15 april 1949):	60	24	A
	3434	Saldo's.			
		OntvanRsten :			
		- van budgettaire oorsprong (art. 41.61.04.1 van de lopende uitgaven) 305000			
		- bijzondere : niet patrimoniale			
		Uitgaven :			
305000		- niet-patrimoniale.			
		Betaling van de renteverminderingen die aan de mijnwerkers worden toegestaan, alsmede van de sommen die bij wijze van waarborg voor voerde afloop, aan de tussenkomen kredietvereenhoorschappen verschuldigd zijn (besluitwetten van 14 april 1945 en 12 december 1945):	60	25	A
	—	Saldo's.			
		Ontvangsten.			
	—	Uitgaven.			
		Terugbetaling aan de door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting aangenomen bouwmaatschappijen van huurverminderingen die zij behouden zijn toe te staan aan hun huurders, hoofden van grote gezinnen (koninklijk besluit van 14 december 1960):	60	26	A
	—	Saldo's.			
	—	Ontvangsten.			
	—	Uitgaven.			
		Verscheidene (werten van 11 oktober 1919 en 7 december 1953):	60	27	A
	258	Saldo's.			
		Ontvanfl.sten :			
		- van budgettaire oorsprong (art. 41.61.04.4 van de lopende uitgaven en 61.61 van de kapitaaluitgaven).			
		Uitfl.aven :			
15409		- niet-patrimoniale.			
		Betaling aan de financieringsorganismen van de interest hun verschuldigd op de sommen die ze als premies toegekend door de Staat, voor diens rekening betaald hebben aan de bouwers en de kopers van volkswoningen (koninklijk besluit van 10 augustus 1967):	60	28	A
	2078	Saldo's.			
		Ontvanfl.sten :			
		- van budgettaire oorsprong (art. 41.62 van de lopende uitgaven).			
		Uitgaven :			
680000		- niet-patrimoniale.			
		Betaling van de gehele en zesolitsre premies verleend aan de bouwers en kopers van sociale woningen en van kleine landeigendommen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967 en 4 februari 1968):	60	29	A
	19698	Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		- van budgettaire oorsprong (art. 61.60 van de kapitaaluitgaven).			

TITRE IV, - SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Année	e	no	LI3ELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année Ontvanfsten van het jaar
			<i>Dépenses:</i>		
			- non patrimoniales		
60	30	A	Paiement aux organismes de financement, de l'amortissement des sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux, à titre de primes accordées par l'Etat (arrêté royal du 10 août 1967):		
			Soldes	3064	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 61.62 des dépenses de capital)		942000
			<i>Dépenses:</i>		
			- non patrimoniales		
60	31	A	Interventions destinées à permettre le remboursement par la Société Nationale du Logement et par la Société Nationale Terrienne de leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance (loi du 15 avril 1949):		
			Soldes	3	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 61.90.1 des dépenses de capital)		2184000
			<i>Dépenses:</i>		
			- patrimoniales		
60	32	A	Interventions destinées à permettre le paiement des différences d'amortissement positives dues par l'Etat soit à la Société Nationale du Logement, soit à la Société Nationale Terrienne, au moyen du crédit transféré du budget des dépenses de capital et du versement éventuel par l'une ou l'autre desdites Sociétés Nationales des différences d'amortissement négatives dues par elles (loi du 15 avril 1949):		
			Soldes	318185	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire (an. 61.90.2 des dépenses de capital) 718000		
			- particulières : patrimoniales... .. 318000		
					1036000
			<i>Dépenses:</i>		
			- patrimoniales		
60	33	A	Paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (loi du 7 décembre 1953):		
			Soldes	75948	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire (art. 61.91 des dépenses de capital)		230000
			<i>Dépenses:</i>		
			- non patrimoniales		
60	34	A	Paiement d'études et d'expériences pour l'amélioration de l'habitat et de l'environnement des quartiers anciens:		
			Soldes	3600	
			<i>Recettes:</i>		
			- d'origine budgétaire		—
			<i>Dépenses:</i>		
			- non patrimoniales		

(In duizendtal en frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	J~	ij
2600		Uitlasten : — niet-patrimoniale. Betaling aan de financieringsorganismen van de aflossing der sommen die ze voor rekening van de Staat hebben betaald als premies, roezekend door de Staat, aan de bouwers en kopers van volkswoningen (koninklijk besluit van 10 augustus 1967) :	60 30	A
	3064	Saldo's. Ontvanll,stell : — van budgettaire oorsprong (art. 61.62 van de kapitaaluitgaven).		
942000		Uitlasten : — niet-patrimoniale. Tussenkomen bestemd voor het terugbetalen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, en door de Nationale Landmaatschappij van hun leningen op vaste termijn, die de vervaldag bereikt hebben (wet van 15 april 1949).:	60 31	A
3		Saldo's. Ontvanll,stell : — van budgettaire oorsprong (art. 61.62 van de kapitaaluitgaven).		
2184000		Uitlasten : — patrimoniale. Tussenkomen bestemd voor het betalen van de positieve aflossingsverschillen, die door het Rijk verschuldigd zijn 't zij aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, 't zij aan de Nationale Landmaatschappij, door middel van het van de begroting der kapitaaluitgaven overgedragen krediet en van de eventuele storting door een van de evengenoemde Nationale Maatschappijen van door hen verschuldigde negatieve aflossingsverschillen (wet van 15 april 1949) :	60 32	A
318185		Saldo's. Ontvanll,stell : — van budgettaire oorsprong (art. 61.90.2 van de kapitaaluitgaven) 718000 — bijzondere : patrimoniale 318000		
1036000				
1036000		Uitlasten : — patrimoniale. Betaling van de subsidie, ten gunste van de gemeenten die overgaan tot de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwen (wet van 7 december 1953) :	60 33	A
25 948		Saldo's. Ontvanll,stell : — van budgettaire oorsprong (art. 61.62 van de kapitaaluitgaven).		
280000		Uitlasten : — niet-patrimoniale. Betaling van studies en van experimenten ter verbetering van de woningen en van de omgeving van oude wijken :	60 34	A
3600		Saldo's. Ontvanll,stellen : — van budgettaire oorsprong. Uitlasten : — niet-patrimoniale.		

TITRE IV. -- SECTION PARTICULIERE.

(En millim de fr3nel.)

N°	C	A	LIBELLES	Soldé au 1 ^{er} janvier 1976	Recettes de l'année
				Saldo op 1 januari 1976	ontvanRte" van het jaar
60	50	A	Fonds spécial créé en vue de fournir à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite les capitaux nécessaires aux avances récupérables à faire, pour compte de l'Etat, aux sinistrés immobiliers de Moulin-sous-Fleron (Jupille) (loi du 15 juin 1961) :		
			Soldes	4851	
			Recettes		23
			Dépenses		
			Totaux pour le chapitre I	649140	8242446

CHAPITRE n,

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

63	01	A	Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'OHiec Central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobilier, effets, d'habillement etc., les divers départements ministériels et autres services publics (loi du 14 juillet 1951 contenant le budget extraordinaire de 1950) :		
			Soldes	307383	
			Recettes :		
			— d'origine budgétaire (art. 12.04, 12.05, 12.07; 12.08), des dépenses courantes et 74.01 des dépenses de capital...		2300000
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
63	02	C	Caisse de prêts aux agents :		
			Soldes	1256	
			Recettes :		
			— particulières : patrimoniales...		12001
			Dépenses :		
			— patrimoniales		
63	03	A	Cession à charge de remploi de biens immeubles gérés par le Département des Travaux publics :		
			Soldes	7416	
			Recettes :		
			— particulières : patrimoniales...		170000
			Dépenses :		
			— patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre II	316055	2471200

CHAPITRE III.

FONDS AUMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICUUERES.

66	02	A	Fonds destiné à couvrir les dépenses à engager par le Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat à Borgerhout en vue des études pour l'amélioration de la navigabilité du bief maritime du fleuve Zaïre :		
			Soldes	5306	

(In duizendtallen fr.lnk.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

Tn de l'année Uit-avell vati let jaar	Solde au 31 décembre 1976 Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	2 t <	!! a	~ a eij
		Bijzonder fonds opgericht ten einde aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas de nodige kapitalen te bezorgen om voor rekening van de Staae terugverderbare voorschotten toe te kernen aan de lleteisterden van onroerende goederen, te Moulin-sous-Fleuron (Jupille) (wet van 15 juni 1961):	60	S0	A
	4874	Saldo's.			
		Ontvangsten.			
		Uitgaven.			
8333267	558319	Totalen voor hoofdstuk I.			
HOOFDSTUK II.					
WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.					
		Speciaal fonds bestemd tot bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benoëdheden met her 0011; op de bevoorrading in drukwerken, bureaubenodig eden, brandsroffen, meubilair, kledingsstukken, enz. van de verschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten (wet van 14 hili 1951 houdende de buitengewone begroting van 1950):	63	01	A
	307383	Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		~ van budgettaire oorsprong (an. 12.04. 12.05. 12.07, 12.08) lopende uitgaven en 74.01 van de kapitaaluitgaven.			
2300000		Uitgaven :			
		- - - nier-patrimoniale.			
		Leningsfonds voor de personeelsleden:	63	02	C
	1056	Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		- - - bijzondere : patrimoniale.			
1400		Uitgaven :			
		- - - patrimoniale.			
		Afstand onder beding van wederbelegging van de door her Departement van Openbare Werken beheerde onroerende goederen :	63	03	A
	7416	Saldo's.			
		Ontvangsten :			
		- - - bijzondere : patrimoniale.			
		Uitgaven :			
		- - - patrimoniale.			
170000		Totalen voor hoofdstuk II.			
2471400	315 855				

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

		Fonds tot dekking van de uitgaven van het Rijkswaterbouwkundig Laboratorium te Borgerhout ten behoeve van de modelstudie voor de verbetering van de bevaarbaarheid van het zeevak van de Zaireestroom :	66	02	A
	5306	Saldo's.			

TITRE IV, -- SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Article	Littéra	Mode de disposition	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année OfltvallRsten van het jaar
			Recettes :		
			- particulières: non patrimoniales		6000
			Dépenses :		
			- non patrimoniales		
66	03	A	Fonds destiné au paiement des dépenses résultant de l'application de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, modifiée par les lois des 22 avril 1970 et 22 décembre 1970:		
			Soldes	—	
			Recettes		—
			Dépenses		
- 66	04	C	Fonds spéciaux destinés à couvrir le paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi qu'auprès de tous les autres organismes parastataux :		
			Soldes	24	
			Recettes :		
			- particulières: non patrimoniales		1700
			Dépenses :		
			- non patrimoniales		
66	05	B	Recettes affectées au Fonds des Routes :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			- particulières: non patrimoniales		17712000
			Dépenses :		
			- non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre III	5330	17719700
			Totaux pour le Titre IV. -- Section particulière	970525	28433346

(In duizendmiljoen frank.)

TITEL IV. - AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	Artikel	Littera	Wijze van beschikking
			Ontvangsten :			
			- bijzondere : niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
6000			- niet-patrimoniale.			
			Fonds bestemd voor de betaling van de uitgaven voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedenbouw, gewijzigd bij de wetten van 22 april 1970 en van 22 december 1970 :	66	03	A
			Saldo's :			
			Ontvangsten :			
			Uitgaven :			
			Speciale Fondsen tot dekking van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut onder- worpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954, alsmede bij alle andere parastatale instellingen :	66	04	C
		24	Saldo's :			
			Ontvangsten :			
			- bijzondere : niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
1700			- niet-patrimoniale.			
			Ontvangsten toegewezen aan het Weltenfonds :	66	05	B
			Saldo's :			
			Ontvangsten :			
			- bijzondere : niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
			- niet-patrimoniale.			
	<u>17712 000</u>		Totaal voor hoofdstuk III.			
	<u>17719700</u>	<u>5330</u>	Totaal voor Titel IV. - Afzonderlijke sectie.			
	28524367	879504				

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 10 décembre 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Travaux Publics,

J. DEFRAIGNE.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij 0115 besluit van 1 december 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Openbare Werken,

J. DEFRAIGNE.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TITRE 1.

TITEL 1.

DEPENSES COURANTES.

LOPENDE UITGAVEN.

Section I a.

Sectie Ia.

Dépenses de Cabinet du Ministre
des Travaux publics.

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Openbare Werken.

CHAPITRE I.

HOOFDSTUK I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — *Traitement et frais de représentation
du Ministre.*

Art. 11.01. — *[aaru/edde en representatiekosten
aan de Minister.*

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit	1,4	1,2	Eigenlijk loon 111

Art. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet du Ministre.*

Art. 11.02. — *[aaru/edden en-vergoedingen aan het personeel
aan het Kabinet van de Minister.*

Classification économique	1976	1974	Economische classificatie
U1 Salaire proprement dit F	23737000	29355000	Eigenlijk loon 111
112 Allocations directes	525 000	464000	Directe toelagen 112
113 Contributions patronales : — aux assurances sociales	638000	475000	Werkgeversbijdragen: — sociale verzekeringen. 113
Totaux F	24900000	30294000 (174000)	Totalen,

Emplois occupés Bezuze betrekkingen	Secteurs d'origine: - Sectoren v.m. oorsfrolIR									
	Ministères Ministeries		Autres services publics Andere openbare diensten		Enseignement Onderwijs		Secteur privé Privaat sector		Total Totaal	
	1 ^{er} mai 1975 1 ^{ste} mei 1975	1976	1 ^{er} mai 1975 1 ^{ste} mei 1975	1976	1 ^{er} mai 1975 1 ^{ste} mei 1975	1976	1 ^{er} mai 1975 1 ^{ste} mei 1975	1976	1 ^{er} mai 1975 1 ^{ste} mei 1975	1976
Chef de Cabinet. - Kabinetschef, ...	—	—	—	—	1	1	—	—	1	1
Chef de Cabinet adjoint. - Adjunct-Kabinetschef,	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Chargé de mission. - Opdrachthouder, ...	1	1	—	—	—	—	—	—	1	1
Secrétaire de Cabinet. - Kabinetssecretaris	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Secrétaire particulier. - Privésecretaris, ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conseillers. - Adviseurs, ...	4	4	—	—	1	1	2	2	7	7
Attachés. - Attachés, ...	1	1	1	1	—	—	1	1	3	3
Personnel de bureau. - Bedienden, ...	35	35	38	38	5	5	14	14	92	92
Chauffeurs d'autos et huissiers. - Auto-bestuurders en kamerbetoelaagers,	1	1	6	6	—	—	—	—	7	7
Téléphonistes, ouvriers, nettoyeuses et concierge. - Telephonisten, werklieden, schoonmaaksters en huisbehoeders,	3	3	4	4	—	—	1	1	8	8
Total. - Totaal, ...	46	46	49	49	7	7	18	18	120	120

Le crédit 1976 se décompose comme suit:

Het krediet 1976 is als volgt onderverdeeld:

Désignation des grades	Indemnité de Cabinet Kabinets-toelagen	Indemnité tenant lieu de traitement Als wedde geldende toelagen	Aanduiding der graden
Chef de Cabinet, ... F	125000	—	Kabinetschef,
Chef de Cabinet adjoint, ...	95000	—	Adjunct-Kabinetschef,
Conseillers, ...	425 000	1168000	Adviseurs,
Chargé de mission, ...	95000	—	Opdrachthouder,
Attachés, ...	100000	340000	Attachés,
Personnel administratif, ...	3535000	2392000	Administratief personeel,
Personnel ouvrier, ...	390000	163000	Werkliedenpersoneel,
Sous-totaux, ... F	4765000	4063000	Subtotalen,
Augmentation index, ... F	2602000	2218000	Verhoging index,
Allocations familiales, ...	—	160000	Kinderbijslagen,
Pécule de vacances, ...	—	365000	Vacantiegeld,
Allocations de foyer et de résidence, ...	—	146000	Haard- en standplaatstoelagen,
Cotisations de l'Etat-employeur, ...	—	638000	Bijdragen van de Staat-werkgever,
Remboursement de traitements à différents services publics (détachements), ...	—	9710000	Terugbetaling van wedden aan verschillende openbare diensten (derocheringen),
Allocations de fin d'année, ...	—	233000	Eindejaarsroelagen,
Totaux, ... F	7367000	17533000	Totalen,
Total général, ... F		24900000	Algemeen totaal,

S 2. Achtt de biens non durables et de services.

Art. 12.13. — L'octroi des biens immobiliers occupés par le Cabinet est compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Imposés grevés les bâtiments, propriété de l'État ou loués par lui, et ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments (pour mémoire).

(En millions de francs.)

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.II. — Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaand op gebouwen van het Rijk of door hem geleverd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et de terrains	—	0,2	0,2	Huur van gebouwen en gronden... 122

Art. 12.14. — Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 12.14. — Kesten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingkosten, enz. (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	0,2	0,2	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.20. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

(En millions de francs.)

Art. 12.20. — Werkingskosten van het Kabinet.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	6,5	5,6 (0,6)	4,8	Algemene werkingskosten 121

Décomposition du crédit:

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet:

(In duizendtallen frank.)

Rubrique	1976	1975	1974	Rubriek
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	—	—	—	1. Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke en strafzaken. — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfkosten van noch tot het Kabinet noch tot de Rijksdiensten behorende personen.
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances. — Frais de confort.	310	450	1491	2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankeering van brieven. — Telegrammen. — Abonnements op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies. — Gebruikskosten.
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.	100	100	500	3. Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnements op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen.
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	—	—	120	4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	—	—	—	5. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	100	100	—	6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	100	100	120	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	50	50	50	8. Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.	1200	1200	738	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (illegale vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen.
10. Indemnités généralement quelconques au personnel du Cabinet pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).	3140	2300	1099	10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met illegaal gebruik van de bijdrage van de Staat-uitgever in de prijs van de sociale abonnementen).
11. Dépenses de formation professionnelle.	—	—	—	11. Uitgaven voor beroepsscholing.
12. Frais de réception, frais de représentation et autres menues dépenses d'administration du Cabinet du Ministre.	1500	1300	540	12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine besruijsuitgaven van het Kabinet van de Minister.
Totaux pour l'article 12.20	6500	5600 (581)	4658	Totalen voor artikel 12.20,

Section Id.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat
à l'Aménagement du Territoire et au Logement
(région wallonne).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.02. - Traitements et indemnités du personnel
du Cabinet (pour mémoire).
(En millions de francs.)

Sectie Id.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris
voor Ruimtelijke ordening en Huisvesting
(Waals landsgedeelte).

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.02. - [aanzetten en vergoedingen van het personeel
van het Kabinet (pro memorie).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	—	—	— (0,7)	Eigenlijk loon 111

Section II.

Ministère des Travaux publics proprement dit.

CHAPITRE I.

DÉPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - y compris, celles relatives à des créances antérieures ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
4145,5	3513,0	3227,6

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

St.Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - Bezoldigingen aan het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - die betreffende vroegere schuldvorderingen inbegrepen, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1976	1975~	Economische classificatie	
111	<i>Salaire proprement dit</i> F dont: - retenue veuves et orphelins ... - retenues sécurité sociale <i>Décomposition.</i> <i>Traitements barémiques</i> F Promotions de grade et augmentations barémiques. Recrutement dans les limites des cadres: - remplacements - autres recrutements autorisés .. Remboursement à divers services publics (détachements). Réduction pour départs et mises à la pension. Création de services ou d'emplois nouveaux. Majoration index Allocations pour fonctions supérieures. Allocation pour fonctions spéciales. Allocations de foyer et de résidence. Allocations de fin d'année Majoration index Totaux F	3565277 000 163380 ODD 111410000 2064 821 000 40681 000 54003000 — — -111588000 52894000 1199945000 33580000 1335000 61400000 115614000 52 592 000 3565277000	3028958000 (2095000) 136030000 77025000 2069922000 (2095000) 40387000 31422 000 60830000 — -89766000 — 691018000 26046000 2326000 634~8 000 104194000 29161000 3028958000 (2095000)	2779276000 (5400) 120792000 84129000 1941487000 (5400) 32352000 31848000 — — -75469000 — 662362000 26044000 2 32~ 000 58829000 76419000 23076000 2779276000 (5400)	<i>Eigenlijk</i> 10011 111 waarvan: - afhouding weduwen en wezen. - werknemersbijdragen sociale zekerheid. <i>Samenstelling.</i> Baremabezoldigingen. Bevorderingen in graad en weddeverhogingen. Aanwerving binnen de perken van de kaders: - vervangingen. - andere toegelaten aanwervingen. Terugbetaling aan verschillende openbare diensten (detachementen). Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen. Oprichten van nieuwe diensten of betrekkingen. Verhoging index. Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. Toelagen voor speciale functies. Haard- en standplaatstoelagen. Eit/dejaarstoelagen. Verhoging index. Totalen.
112	<i>Allocations directes</i> F <i>Décomposition.</i> Pécule de vacances F Allocations familiales Indemnité de naissance	388463000 187780000 119929000 2742000	353860000 186613 000 119164000 2901000	299225000 131443000 119164000 2823000	<i>Directe toelagen</i> 112 <i>Samenstelling.</i> Vacantiegeld. Kinderbijslagen. Geboortevergoeding.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	1931000	973000	1 081000	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Indemnités pour accidents du travail.	1675000	1305000	1482000	Vergoeding voor arbeidsongevallen.
Majoration index	74406000	42904000	43232000	Verhoging index.
Totaux F	338463000	353860000	299225000	Totalen.
113 Contributions patronales: -- aux assurances sociales ... F	191760000	130182000	149070000	Werkgeversbijdragen : -- sociale verzekerings.
Totaux généraux F	4 145 000 000	3 513 000 000 (2095000)	3227571 000 (5400)	Algemene totalen.

La subdivision par administration et/ou par service est reprise dans les tableaux de décomposition des dépenses de personnel.

De onderverdeling per bestuur en/of per dienst wordt opgenomen in de uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Art. 11.04. -- Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.
(En millions de francs.)

Art. 11.04. -- Allerhande toelagen aan het Bijkspersoneel.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit'	144,0	117,8 (0,2)	79,4 (0,4)	Eigenlijk loon 111

(En milliers de francs.)

(In duizendtalen frank.)

Nature des dépenses	Littera 1 Administration centrale Hoofdbestuur	Littera 2 Services extérieurs Buitendiensten	Aard der uitgaven
1. Allocations pour travaux extraordinaires du personnel de bureau et de maîtrise.	7000	53459	1. Toelagen voor buitengewoon werk van het kantoorpersoneel en van liet meesterpersoneel.
2. Travaux de plongée	—	250	2. Duikerswerk.
3. Allocations de danger et pour manœuvre électrique aux agents des voies navigables et aux électriciens chargés de l'entretien de l'appareillage des barrages de la Meuse.	—	4127	3. Toelagen voor gevaar en voor elektrische bediening, toegekend aan de agenten der waterwegen en aan de elektriciens die met het onderhoud van de elektrische apparatuur der Maasstuwen belast zijn.
4. Allocations de vol aux agents chargés d'effectuer des prises de vues à bord d'un aéronef pour les levés photogrammétriques.	90	—	4. Vliegtuigen aan de ambtenaren belast met het nemen van foto's uit een vliegtuig voor de fotogrammetrische opnemingen.
5. Allocations pour privation de logement aux agents non logés dans un bâtiment de l'Etat.	—	5087	5. Huisvestingstoelagen voor het personeel dat niet ondergebracht is in een Staatsgebouw.
6. Allocations pour prestations irrégulières.	3570	23 517	6. Toelagen voor onregelmatig werk.
7. Allocations pour observations pluviométriques, limnigraphiques et météorologiques par des agents de l'Administration.	—	30	7. Toelagen voor regen-, peil- en tijwaarnemingen door ambtenaren van het Bestuur.
8. Allocation de promotion sociale	40	30	8. Toelagen voor sociale promotie.
9. Allocation spéciale de productivité aux ingénieurs civils et autre personnel technique.	23400	23400	9. Bijzondere productiviteitstoelagen aan de burgerlijke ingenieurs en ander technisch personeel.
Total par littera	34100	109900	Totaal per littera.

Art. 11.05. -- *Alle tusschenkomst van de Staat voor de dienstbetoon, anders dan aankoop van onroerend goed.*
(In miljoenen frank.)

Art. 11.05. -- *Alle tusschenkomst van de Staat voor de dienstbetoon, anders dan aankoop van onroerend goed.*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
115 Salaire en nature	8,1	7,3	7,2	Loon in natura 115
1. Interventions individuelles:				1. Individuele tussenkomsten:
- à fonds perdus F 3390000				- niet terugvorderbare F 3390000
- récupérables				- terugvorderbare
2. Interventions en faveur de groupements sportifs, culturels, etc. 1290000				2. Tussenkomsten ten voordele van de sportieve culturele groeperingen enz. 1290000
3. Interventions en faveur des restaurants (dépenses de fonctionnement) 1250000				3. Tussenkomsten ten voordele van de restaurants (werkingskosten) 1250000
4. Interventions en faveur des cabinets médicaux 125000				4. Tussenkomsten ten bate van de geneeskundige kabinetten 125000
5. Autres interventions 2045000				5. Andere tussenkomsten 2045000
F 8100000				F 8100000

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. -- *Honoraires des avocats et des médecins. -- Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. -- Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. -- Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).*
(En millions de francs.)

Art. 12.01. -- *Erelonen van advocaten en geneesheren. -- Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. -- Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. -- Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).*
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	32,9	33,9	21,9	Algemene werkingskosten 121

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Littera 1 Administration centrale Hoojdbestuur	Littera 2 Services extérieurs Buitendiensten	Aard der uitgaven
1. Honoraires des avocats et des médecins.	9146	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren.
2. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat.	1400	200	2. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen.
3. Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris dommages Zaire).	9054	600	3. Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip der schade Zaire).
4. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales.	9000	—	4. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken.
5. Paiement à la R.T.T. des prestations des téléphonistes mises par elle à la disposition du Département.	3500	—	5. Terugbetaling aan de R.T.T. van de prestaties van de telefonisten door haar ter beschikking van het Departement gesteld.
Total par littera	32100	800	Totaal per littera.

(in milliers de (miles.)

|

(in duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Littera 1	Littera 2	Aard der uitgaven
	Administration centrale <i>Hoofdbestuur</i>	Services extérieurs <i>Blijft/di/dstelt</i>	
1. Entretien des locaux, matériel, mobilier et machines.	48 495	28 500	1. Onderhoud van lokalen, materieel, meubilair en machines.
2. Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique : Entretien et remise en état des appareils de mesure et de laboratoire.			2. Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica : Onderhoud en herstelling van meer- en laboratorium toestellen.
3. Service de Topographie et de Photogrammétrie : Fournitures pour la documentation photographique et cinématographique propre au Département.	6 000	—	3. Dienst voor Topografie en Fotogrammetrie : Levering van fotografische en cinematografische documentatie eigen aan het Departement.
4. Bureau des Ponts : Réparation et entretien du matériel.	300	—	4. Bruggenbureau : Herstelling en onderhoud van het materieel.
5. Urbanisme : Fournitures photographiques	120	—	5. Stedebouw : Fotografische leveringen.
6. Entretien et remise en état des appareils, fournitures nécessaires à leur fonctionnement : 1° Service Traffic routier 2° Service d'Etude et de Contrôle de l'infrastructure des routes 3° Service Entretien des routes	1420 3000 200	— — —	6. Onderhoud en herstelling der toestellen; leveringen vereist voor hun werking: 1° Verkeerstechnische Dienst. 2° Dienst voor de Studie en de Controle van het onderhoud der wegen. 3° Dienst Onderhoud der wegen.
8. Journaux, publications : Achat et abonnements	3800	—	8. Dagbladen, publikaties : Aankoop en abonnements.
9. Publication des avis d'adjudications au <i>Moniteur belge</i> et au <i>Bulletin annuel de l'O.C.F.</i>	798	—	9. Bekendmaking van de berichten van aanbestedingen in het <i>Belgisch Staatsblad</i> en in het <i>Jaarbulletin van het C.B.B.</i>
10. Achats d'ouvrages pour la bibliothèque.	1900	—	10. Aankoop van werken voor de bibliotheek.
11. Achats de normes N.B.N.	1250	—	11. Aankoop van N.B.N.-normen.
12. Fournitures de bureau. Impressions. Reliures.	542	—	12. Bureaubenodigdheden, Drukwerken. Inbindingen.
15. Redevances pour copies de plans cadastraux renouvelés sur films.	100	—	15. Retributies voor afdrukken van vernieuwde kadastrale plans op films.
16. Publications par le Département : 1° <i>Annales des Travaux publics</i> ... Frais d'impression du recueil. Paiement des droits d'auteur, clichés, tirés à part, frais de bureau, etc. 2° Publication de documents relatifs à l'Urbanisme. 3° Insertion d'articles par l'Administration de l'Urbanisme, dans différentes revues spécialisées. 4° Participation dans les frais de publication de revues relatives à la photogrammétrie. 5° Impression et publication de cartes, de brochures et fourniture de documents divers relatifs au trafic et à l'exploitation des routes et des voies navigables. 6° Publication de revues relatives au trafic routier.	1115 52 360 — 770 300	— — — — — —	16. Publikaties door liet Departement: 1° <i>Tijdschrift der Openbare Verkeers</i> Kesten voor het drukken van het tijdschrift. Betaling der auteursrechten, clichés, overdrukken, bureauonkosten, enz. 2° Publikatie van documenten in verband met de Stedebouw. 3° Inlassen van artikelen door het Bestuur van de Stedebouw, in verschillende vaktijdschriften. 4° Bijdrage in de kosten van publikatie van tijdschriften betreffende de foregrammetrie. 5° Drukken en publiceren van kaarten, brochures en levering van allerhande dokumenten betreffende het verkeer en de exploitatie van de wegen en waterwegen. 6° Publikaties van tijdschriften betreffende het wegverkeer.

Nature des dépenses	Littern 1 Administration centrale Hoofdbestuur	Littern 2 Services extérieurs Buitendienst	Aard der uitgaven
7" Topographie et photogrammétrie: Acquisition d'ouvrages et de publications - cartes-plans pour tous les services du Département.	1000	—	7" Topografie en fotogrammetrie: Aankoop van werken en publikaties plattegronden voor al de diensten van het Departement.
17. Location de biens mobiliers: 1" a.c.f. 280	280	—	17. Huur van roerende goederen: 1" C.B.B.
2" Economat 4500	4500	—	2" Huishoudelijke Dienst.
3" Service du Trafic routier 950	950	—	3" Verkeersrechnische Dienst.
18. Confection de plaques d'immatriculation pour barquettes, embarcations de plaisance et bouées de pêche pour le Service d'exploitation des voies navigables.	500	—	18. Vervaardiging van nummerplaten voor bootjes, plezierboten en vissersboeien voor de Exploitatiedienst der Scheepvaartwegen.
19. Service Programmation, Information et Statistique: Entretien et location d'une installation mécanographique.	51593	—	19. Dienst Programmatie, Informatie en Statistiek: Onderhoud en huur van een mecano-grafische installatie.
20. Service des Automobiles: Renouvellement des cartes.	155	—	20. Automobiëldienst: Vernieuwing van de kaarten.
Total par littera	129500	28500	Totaal per littera.

Art. 12.04. — Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.
(En millions de francs.)

Art. 12.04. — Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	14,5	12,1 (0,1)	14,9 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.
(En millions de francs.)

Art. 12.05. — Bureaubenodigdheden, papier, drukproeven, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	32,6	29,9	26,1	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.07. — Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.
(En millions de francs.)

Art. 12.07. — Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	3,1	3,1 (0,1)	2,8	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.08. — Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.
(En millions de francs.)

Art. 12.08. — Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,9	0,9	0,6	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.09. — *Lijst van de l'ell/mic's van de l'ell/mic's (y compris pièces de rechange) et de l'ell/mic's de voitures*

(En millions de francs.)

Art. 12.09. — *Lijst van de l'ell/mic's van de l'ell/mic's (y compris pièces de rechange) et de l'ell/mic's de voitures*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	30,0	27,6 (2,3)	27,1 (1,3)	Algemene werkingskosten . . . 121
1. Service des automobiles F 29740000				1. Automobiëldienst F 29740000
2. Bureau des Ponts 260000				2. Bruggenbureau 260000
F 30000000				F 30000000

Art. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques art personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

(En millions de francs.)

Art. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor toerkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	94,1	77,4 (0,3)	85,3 (0,1)	Algemene werkingskosten . . . 121
(En milliers de francs.)				(In duizendtallen frank.)

Nature des dépenses	Littera 1 Administration centrale Hoofdbestuur	Littera 2 Services extérieurs Buitendiensten	Aard der uitgaven
1. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport.	7371	10099	1. Abonnements, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten.
2. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents.	5944	22900	2. Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto's en motorrijwielen, eigendom van het personeel.
3. Frais de route et de séjour	8000	34283	3. Reis- en verblijfkosten.
4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurance des délégués du Département se rendant à l'étranger).	1100	250	4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en verzekeringspremies voor de afgevaardigde van het Departement die zich naar het buitenland begeven).
5. Remboursement à la S.N.C.B. des titres de transport du personnel de l'ex-Office d'Electricité et de l'Office central des Fournitures transféré au Département des Travaux publics.	1100	—	5. Terugbetaling aan de N.M.K.S. van de vervoerbewijzen van het personeel van de gewezen Dienst Elektriciteit en van het Centraal Bureau voor Benodigdheden naar het Departement van Openbare Werken overgebracht.
6. Indemnités pour changement de résidence.	20	330	6. Vergoedingen wegens standplaatsverandering.
7. Indemnités pour frais de bureau	15	1242	7. Vergoedingen wegens bureaukosten.
8. Indemnités pour usage et entretien de bicyclettes et de cyclomoteurs.	—	680	8. Vergoedingen voor gebruik en onderhoud van rijwielen en rijwielen met hulpmotor.
9. Indemnités pour chauffage et éclairage des locaux occupés pour les besoins du service par des agents des voies navigables.	—	670	9. Vergoedingen wegens verwarming en verlichting der lokalen die wegens dienstnoodwendigheden betrokken zijn door personeelsleden der waterwegen.
10. Remboursement aux membres du personnel, des dégâts matériels, irrécupérables à charge de tiers, et occasionnés par les accidents survenus sur le chemin	20	31	10. Terugbetaling aan de leden van het personeel van de op derden niet verhaalbare materiële schade veroorzaakt door arbeidsongevallen of ongevallen op de

Nature des dépenses	Administration centrale Hooiðbestuur Litreru 1	Services extérieurs Bntendiensten Litrcru 2	Aard der uitgaven
du travail reconnus comme tels en application de la loi du 3 juillet 1967, par des actes dommageables des organes ou des préposés de l'Administration ou par les vices des choses dont l'Administration a la garde.			weg naar of van het werk die als zodanig zijn erkend bij toepassing van de wet van 3 juli 1967, door schadelijke handelingen van organen of ambtenaren van de Administratie, of door gebreken van zaken die de Administratie onder haar bewaking heeft.
II. Prise en charge du droit fixe d'inscription et de la cotisation des membres du personnel tenus à s'inscrire à un des tableaux de l'Ordre des Architectes.	10	—	11. Overneming van het vast inschrijvingsrecht en van de bijdrage te kwijten door de leden van het personeel die gehouden zijn zich op een van de tabellen van de Orde der Architecten te laten inschrijven.
12. Remboursement aux conducteurs d'auto du coût du permis de conduire et des examens ophtalmologiques.	20	15	12. Terugbetaling aan de autobestuurders van de kosten van het rijbewijs en van de oogonderzoeken.
Total par littera	23600	70500	Totaal per littera.

Art. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle.
(En millions de francs.)

Art. 12.11. — Uitgaven voor beroepsscholing.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976.	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	0,1 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.13. — Loyers des biens immobiliers des divers services du Département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

(En millions de francs.)

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde buurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
122 Location de bâtiments et terrains ...	139,0	119,0 (3,5)	101,9	Huur van gebouwen en land 122

Art. 12.14. — Frais exceptionnels de services et d'acquisition de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).

(En millions de francs.)

Art. 12.14. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankoop van niet-duurzame goederen (werken en leueringen voor inrichting van nieuwe lokalen, uerhuizingskosten enz.).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	~7-1974			Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	10,0	9,6 (0,2)	4,6	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.20. — Dépendances se rapportant à l'entretien courant :

L. A charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 dans les bâtiments scolaires, à l'intervention de la Régie des Bâtiments (pour mémoire).

(En millions de francs.)

Art. 12.20. — Vitg, wCII bctrcffclde lopellde onderhoudstoerken :

1. Teil laste van de Staat-eigenaar, in 1972, in de schoolgebouwen uitgevoerd door toedoen van de Regie der Gebouwen (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	—	347,4	Specifieke aankopen 123

3. A certains bâtiments appartenant à l'Etat ou loués par lui, dont le coût ne peut être supporté par la Régie des Bâtiments, créée par la; du 1^{er} avril 1971, CII ce compris le maintien en bon état des habitations royales, de leurs parcs et dépendances (Laeken, Argenteuil, etc.).

(En millions de francs.)

3. Aalt sommige gebouwen toebehoorende aan of gehuurd door het Rijk, waarvan de kosten niet kunnen gedragen worden door de Regie der Gebouwen, opgericht bij de wet van 1 april 1971, hierin begrepen het in goede staat houden van de koninklijke woningen, 111m parken en aanboringen (Laeken, Argenteuil, enz.).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	35,0	53,6 (3,7)	20,0 (1,3)	Specifieke aankopen 123

Entretien de bâtiments non occupés par des services de l'Etat, notamment, les écoles européennes et le complexe du Berlaymont à Bruxelles, etc.

Onderhoud van gebouwen die niet door Staatsdiensten zijn bezet, inzonderheid de Europese scholen en het complex «Berlaymont» te Brussel, enz.

4. Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat-proprétaire, exécutés en 1972 dans les bâtiments de l'Etat occupés par le Département, à l'intervention de la Régie des Bâtiments (pour mémoire).

(En millions de francs.)

4. Uitgaven betreffende de ten laste van de Staat-eigenaar vallende onderhoudstussen, in 1972 in de door het Departement bezette Rijksgebouwen uitgevoerd door toedoen van de Regie der Gebouwen (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	5,5	327,2	Specifieke aankopen 123

Art. 12.23. — Frais d'études, d'enquêtes, d'essais de laboratoire relatifs à des matériaux, procédés de construction, transport, etc.

(En millions de francs.)

Art. 12.23. — Kasten 1100r studies, onderzoekingen, laboratoriumproeven betreffende materialen, bouwmethoden, vervoer, enz.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,0	1,2 (0,1)	0,5	Specifieke aankopen 123

Le crédit demandé se répartit comme suit :

1. Bureau des Ponts	F 1250000
2. Essais d'ordre général A.E.E.	120000
3. Service d'Etude et de Contrôle de l'Infrastructure des Routes	300000
4. Service du Trafic routier	330000
F	2000000

Het aangevraagde krediet is als volgt onderverdeeld :

1. Bruggenbureau	F 1250000
2. Proeven van algemene aard-B.E.E.	120000
3. Dienst voor de Studie en Controle van het Onderhoud der Wegen	300000
4. Verkeertechnische Dienst	330000
F	2000000

Art. 12.24. — Location et aménagement d'allions effectuant des vols photogrammétriques et fournitures d'essence pour ces allions (Service de Topographie et de Photogrammétrie).

(En millions de francs.)

Art. 12.24. — Huur en geschiktmaking van vliegtuigen die fotogrammetrische vluchten uitvoeren en leveringen van benzine voor die vliegtuigen (Dienst 1100r Topografie en Fotogrammetrie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,5	2,0	1,8	Specifieke aankopen 123

Art. 12.25. - *Interventie van de Staat in de kosten van de organisatie van de Vlaamse Ingenieursvereniging* (pro memorie).

(En millions de francs.)

Art. 12.25. - *Interventie van de Staat in de kosten van de organisatie van de Vlaamse Ingenieursvereniging* (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	—	—	0,5	Specifieke aankopen 123

Art. 12.28. - *Frais de participation à des expositions diverses dans le pays et à l'étranger. - Frais de représentation, de réceptions, de cérémonies. - Organisation d'expositions, de conférences et de concours. - Intervention de l'Etat dans les frais d'organisation de manifestations patriotiques. - Films, matériel de propagande. - Autres dépenses de même nature.*

(En millions de francs.)

Art. 12.28. - *Kosten toegens deelneming aan allerhande tentoonstellingen hi binnen- en buitenland. - Vertegellwoordigings- en ontvangstkosten, alsmede ceremoniekosten. - Inrichten van tentoonstellingen, voordrachten en toedstriiden. - Staatstussenkomst in de kosten voor het inrichten van vaderlandsliedende plechtigheden. - Films, propagandamaterieel. - Andere uitgaven van dezelfde aard.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,5	2,7 (0,1)	1,4	Specifieke aankopen 123

Art. 12.30. - *Frais de fonctionnement des commissions consultatives prévues par la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, modifiée par les lois des 22 avril 1970, 22 décembre 1970 et 25 juillet 1974, et des commissions et groupes de travail relatifs à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire.*

(En millions de francs.)

Art. 12.30. - *Werkingskosten van de commissies van advies; voorgeschreven door de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd door de wetten van 22 april 1970, 22 december 1970 en 25 juli 1974, en van de commissies en werkgroepen betreffende de stedenbouw en de ruimtelijke ordening.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	4,2	5,4	7,0	Specifieke aankopen 123

Le crédit sollicité doit permettre le fonctionnement de la Commission nationale de l'aménagement du territoire, de la Commission d'Experts ainsi que des commissions et groupes de travail relatifs à l'urbanisme et à l'aménagement du territoire.

Het aangevraagd krediet moet dienen om de werking mogelijk te maken van de Nationale Commissie voor de Ruimtelijke Ordening, van de Commissie van Deskundigen alsmede van de commissies en werkgroepen betreffende de stedenbouw en de ruimtelijke ordening.

Art. 12.31. - *Confection et diffusion de documents scientifiques et de propagande relatifs à l'activité du Département.*

(En millions de francs.)

Art. 12.31. - *Opmaken en verspreiden van wetenschappelijke en propagandaschriften betreffende de activiteit van het Departement.*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	2,5	2,5 (0,1)	1,9	Specifieke aankopen 123

Frais d'établissement et de diffusion de certains documents nécessaires pour mieux faire connaître au public la nécessité de l'urbanisme et ses principaux moyens d'action, ainsi que pour expliquer l'activité de toutes les administrations du Département.

Kosten voor het opmaken en het verspreiden van zekere documenten, om aan het publiek de noodzakelijkheid van een stedenbouwpolitiek en haar voornaamste actiemiddelen beter te doen kennen alsook om de activiteiten van al de besturen van het Departement bekend te maken.

Art. 12.32. - *Frais d'études relatifs à l'aménagement du territoire national, régional, de secteur et frais d'élaboration des plans de développement et d'aménagement qui en résultent. - Frais d'études et d'expérimentations en matière de rénovation urbaine. - Frais de publication de ces études et frais résultant de la mise à jour permanente des enquêtes et des plans régionaux de développement et d'aménagement et de secteur.*

(Des avances peuvent être consenties aux auteurs de projets que l'Etat a chargés de l'étude et de l'élaboration de plans régionaux de développement et d'aménagement et de secteur.)

Art. 12.32. - *Studiekosten betreffende de ordening van het land, van de streken, van de getuisten, alsmede kosten voor het opmaken der overeenkomstige of/ofvikkellings- en aanlegplannen. - Kosten voor de studies en experimenten inzake stadskeurnieuwing. - Kosten van publikaties van die studies alsmede kosten voor het voortdurend bijhouden van de onderzoekingen en van de plannen voor onvoorkoming en ordening van de streken en gewesten.*

(Voorschotten mogen toegekend worden aan de ontwerpers door het Rijk belast met de studie en het opmaken van de plannen voor ontwikkeling en ordening van de streken en gewesten.)

Classification économique:

123 Achats spécifiques.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs ... F 684202000
Engagements 1974... 91330000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 43670000
Crédits ajustés 1975 ... 27000000
Autorisations nouvelles 1976 ... 15 000000

Plafond nouveau d'engagement ... F 861202000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs ... F 585576000
Ordonnancements 1974... 59686000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 38314000
Crédits ajustés 1975 ... 16000000
Autorisations nouvelles 1976 ... 40000000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 739576000

En vertu de la loi organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme du 29 mars 1962 modifiée par les lois du 22 avril 1970, du 22 décembre 1970 et du 25 juillet 1974 le Ministre désigne les personnes physiques ou morales, privées ou publiques, qu'il charge de l'élaboration des plans d'aménagement régionaux et de secteurs.

D'un autre côté, il importe que l'Etat puisse assurer la mise à jour permanente des enquêtes et des plans de développement et d'aménagement régionaux et de secteur de façon à pouvoir adapter ceux-ci à l'évolution des faits et à la survenance de nouveaux facteurs d'aménagement.

Par ailleurs, pour coordonner et éventuellement arbitrer les programmes et les plans établis par région, il importe que l'Etat puisse faire effectuer à l'échelon national les études indispensables.

En outre, ces crédits doivent couvrir les frais résultant de l'application de l'article 24 de ladite loi organique.

S 4. Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques.
D'ailleurs, la loi n° 14.02. -

An. 14.02. - Entretien ordinaire des plantations, parcs, squares, etc. par le Service du Plan Vert (dépendant de l'administration courante et des années budgétaires antérieures affectées à la fourniture d'eau, de gaz et d'électricité). - Frais de toute nature relatifs à l'entretien des plantations, parcs et squares y compris l'équipement du personnel et la réalisation de plantations à des fins agricoles.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques; n'a augmenté pas la valeur.	36,3	33,3 (0,1)	30,3 (0,1)	Herstel en niet waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwwerken.

Le crédit demandé se répartit comme suit:

1. Entretien des plantations de parcs, avenues, jardins et pépinières de l'Etat; essais...	F 20000000
2. Elagage d'arbres de parcs, squares et avenues...	F 500000
3. Petites entreprises de moins de 50000 francs...	F 100000
4. Fournitures diverses: fumier, amendement engrais, plantes, matériaux, etc...	F 7500000
5. Eau, gaz, électricité, téléphone, combustibles, livrés ou non à l'intervention de l'O.C.F., etc.	F 2300000
6. Dépenses sur avances de fonds	F 4000000
7. Réparation et entretien de matériel	F 2500000
8. Carburants, lubrifiants	F 1400000
9. Outillages divers	F 250000

Economische classificatie:

123 Specifieke aankopen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige ... F 684202000
Vastleggingen 1974... 91330000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 ... 43670000
Aangepaste kredieten 1975 ... 27000000
Nieuwe machtigingen 1976 ... 15 000 000

Nieuw vastleggingsplafond ... F 861202000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige ... F 585576000
Ordonnanceringen 1974... 59686000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 ... 38314000
Aangepaste kredieten 1975 ... 16000000
Nieuwe machtigingen 1976... 40000000

Nieuw ordonnanceringsplafond ... F 739576000

Krachten de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd bij de wetten van 22 april 1970, van 22 december 1970 en van 25 juli 1974 wijst de Minister de natuurlijke dan wel privaot- of publiek-rechtelijke personen aan, die hij met het uitvoeren van de streek- en gewestplannen belast.

Anderzijds moet het Rijk zorg kunnen dragen voor de stelselmatige bijwerking van de voorsudies en de streek- en gewestplannen voor ontwikkeling en ruimtelijke ordening, om deze in overeenstemming te brengen met de feitelijke evolutie en met de opgetreden nieuwe ordeningsfactoren.

Verder moet het Rijk op nationaal niveau de nodige studies kunnen doen uitvoeren, mer het doel de uitgewerkte streekprogramma's en streekplannen te coördineren en evenwel te arbitrer.

Ten slotte zijn de kredieten bestemd voor het dekken van de kosten die voortvloeien uit de roepassing van artikel 24 van genoemde wet.

S 4. Herstel en niet waardevermeerderend onderhoud
van wegen en waterbouwwerken.

An. 14.02. - Gewoon onderhoud van de beplanting, parken, squares, enz. door de Dienst van het Grampian (uitgave van het lopende begrotingsjaar en van de vorige begrotingsjaren betreffende de levering van water, gas en elektriciteit). - Allehande kosten betreffende het onderhoud der beplanting, parken en squares met inbegrip van de uitsluiting van het personeel en de verwezenlijking van proefaanplanting.

(In miljoenen frank.)

Het aangevraagde krediet is als volgt onderverdeeld:

1. Onderhoud van de beplantingen van parken, squares, lanen, tuinen en boomkwekerijen van de Staat; proeven...	F 20000000
2. Snoeien van bomen van parken, squares en lanen	F 500000
3. Kleine aanplantingen van minder dan 50000 frank	F 100000
4. Allelei leveringen: stalmest, grondverbeteringsmiddelen, meststoffen, planrea, materialen, enz.	F 7500000
5. Water, gas, elektriciteit, telefoon, brandstoffen, al dan niet geleverd door bemiddeling van het C.B.B., enz.	F 2300000
6. Uitgaven op geldvoorschotten	F 4000000
7. Herstellen en onderhouden van materiaal	F 2500000
8. Brandstoffen, smeermiddelen	F 1400000
9. Diverse gereedschappen	F 250000

Art. 14.03. - *Elle est ordonnée la dotation des ports, rivières d'eau, de l'éclairage, de l'entretien des ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.* (En millions de francs.)

Art. 14.03. - *Gecombineerd onderhoud der kist. bouwen; het onderhoud van de polders en de dijken (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de leiding van water, gas en elektriciteit).* (In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	197~	Economische classificatie
14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.	1496,0	1398,4 (3,3)	1166,4 (5,6)	Herstel en niet waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwkundige werken. 14

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes:

1. Baux d'entretien. Manœuvre d'ouvrages d'art, quote-part dans les frais de manœuvre d'ouvrages d'art exécutés par la ville d'Anvers, exploitation de passages d'eau, etc. ... F 230 000 000

2. Travaux en dehors des baux d'entretien ... F 42500000

3. Dépenses pour dragages ... F 1148 000 000
Ce poste comprend les dragages dans l'Escaut maritime, à Ostende, Blankenberge, Nieuport et Zeebrugge.

4. Entretien des dunes domaniales ... F 6 400 000

5. Loyers, impositions, redevances, relatifs aux terrains servant de dépôt de matériel et de matériaux; énergie électrique pour éclairage et fourniture d'eau potable aux bateaux (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de gaz et d'électricité). Combustibles livrés ou non à l'intervention de l'O.C.F. ... F 290000

6. Exploitation des complexes des barrages de la Vesdre, de la Gileppe et du Ry de Rome ainsi que des adductions d'eau en partance du barrage de la Vesdre, bâtiments compris ... F 25 810 000

Ce crédit doit couvrir les travaux de toute nature pour l'exploitation et l'entretien des usines, des ouvrages de génie civil, des bâtiments, des véhicules de toute nature, produits chimiques, carburants, lubrifiants, matériaux, matériel, assurances, courant électrique, etc.

7. Crédit à mettre à la disposition des services pour les dépenses de toute nature ne dépassant pas 50 000 francs ... F 30 000 000

8. Renflouement ou destruction de bateaux sombrés dans les voies navigables et réparation d'avaries aux ouvrages d'art. Travaux exécutés pour compte de tiers ... F 13 000 000

La nature des dépenses envisagées exclut la possibilité d'établir un programme de travaux.

Art. 14.04. - *Administration de l'électricité et de l'électromécanique: Frais d'exploitation et d'entretien ordinaire d'installations électriques et électromécaniques établies par l'Etat sur les autoroutes, les voies navigables. - Frais de toute nature, relatifs à l'entretien de ces installations, y compris l'équipement du personnel (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'électricité).*

(En millions de francs.)

Het krediet moet de volgende uitgaven dekken:

1. Onderhoudskontracten. Bediening van kunstwerken; aandeel in de kosten van bediening der door de Stad Antwerpen gebouwde kunstwerken, exploitatie van veren, enz. ... F 230 000 000

2. Werken buiten de onderhoudscontracten ... F 42500 000

3. Uitgaven voor baggerwerken ... F 1148 000 000
Deze post omvat de baggerwerken in de Zeeschelde, te Oostende, Blankenberge, Nieuwpoort en Zeebrugge.

4. Onderhoud van de domeinduinen ... F 6400 000

5. Huur, belastingen, retributies betreffende de terreinen die als opslagplaats voor materieel en materialen dienen; elektrische energie voor verlichting en leveren van drinkwater aan de schippers (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, gas en elektriciteit). Brandstoffen al dan niet geleverd door bemiddeling van het C.B.B. ... F 290 000

6. Exploitatie van de complexen van de stuwdammen in de Vesder, in de Gileppe en in de Ry de Rome, alsmede van de watertoevoerleidingen vanaf de Vesdersruwdam, met inbegrip van de gebouwen ... F 25810000

Dit krediet moet dienen voor de bekostiging van de werken van alle aard voor de exploitatie en het onderhoud van de fabrieken, kunstwerken, gebouwen, voertuigen van alle aard, chemische producten, motorbrandstoffen, smeermiddelen, materialen, materieel, verzekeringen, elektrische stroom, enz.

7. Krediet dat ter beschikking van de diensten moet worden gesteld voor uitgaven van alle aard die 50000 frank niet overschrijden ... F 30000000

8. Lichten of slopen van in de waterwegen gezonken schepen en herstellen van aan de kunstwerken veroorzaakte schade. Werken uitgevoerd voor rekening van derden ... F 13000000

De overwogen uitgaven laten uiteraard niet toe een programma van de werken op te maken.

Art. 14.04. - *Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica: Exploitatie- en gewone onderhoudskosten van door de Staat op de auto-toegen, wegen en waterwegen aangelegde elektrische en elektromechanische inrichtingen. - Allerhande kosten betreffende het onderhoud van deze installaties, met inbegrip van de uitrusting van het personeel (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vorige begrotingsjaren betreffende de levering van elektriciteit).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.	919,4	885,2 (11,6)	482,5 (4,4)	Herstel en niet waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwkundige werken. 14

Le crédit doit couvrir les dépenses suivantes:

1. Fournitures de lampes et consommation d'énergie électrique ... F 450000000

2. Travaux d'entretien ... F 469400000

Het krediet moet de volgende uitgaven dekken:

1. Leveren van lampen en elektriciteitsverbruik ... F 450000000

2. Onderhoudswerken ... F 469400000

Urbanisme.

Art. 14.05. - Aménagement et amélioration de parcs publics et squares sur le domaine de l'Etat dans le cadre du «Plan Vert» (y compris les plantations à des fins expérimentales en vue de leur réalisation) (pour mémoire).

Classification économique:

14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F 91924000
Engagements 1974.....	2882000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	7118000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'engagement	F 101924000
----------------------------	-------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 84197000
Ordonnancements 1974	4324000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	26382000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'ordonnement	F 114903000
-----------------------------	-------------

Routes.

Art. 14.06. - Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Routes (pour mémoire).

Classification économique:

14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F 9 482 367 000
Engagements 1974.....	105018000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	3376000

Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'engagement	F 9 590 761 000
----------------------------	-----------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 9 077 960 000
Ordonnancements 1974	223-250000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	189790000

Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'ordonnement	F 9 491 000 000
-----------------------------	-----------------

Depuis 1973, les nouvelles obligations sont contractées par le Fonds des Routes.

Voies hydrauliques.

Art. 14.07. - Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration des Voies hydrauliques, y compris les travaux de réparation des dommages causés par les tempêtes et inondations.

Classification économique:

14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs.....	F 3 835 536 000
Engagements 1974.....	521469000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	5862000

Crédits ajustés 1975	575000000
Autorisations nouvelles 1976	352500000

Plafond nouveau d'engagement	F 5 290 367 000
------------------------------------	-----------------

Siedelung.

Art. 14.05. - Aanleg en verbetering van openbare parken en plantsoenen op het Rijksdoel in het raam van het «Groenplan» (met inbegrip van daarvoor strekkende proefaanplantingen) (pro memorie).

Economische classificatie:

14 Hersien en niet-waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F 91924000
Vastleggingen 1974	2882000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	7118000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond	F 101924000
---------------------------	-------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 84197000
Ordonnanceringen 1974	4324000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	26382000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Ordonnanceringsplafond	F 114903000
------------------------------	-------------

Wegen.

Art. 14.06. - Buitengetoone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Wegen (pro memorie).

Economische classificatie:

14 Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F 9 482 367 000
Vastleggingen 1974	105.018000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	3376000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond	F 9 590 761 000
---------------------------	-----------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 9 077 960 000
Ordonnanceringen 1974	223250000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	189790000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Ordonnanceringsplafond	F 9 491 000 000
------------------------------	-----------------

Vanaf 1973 worden de nieuwe verplichtingen aangegaan door het Wegenfonds.

Waterwegell.

Art. 14.07. - Buitengetoone onderhoudswerken uit te voeren door het Bestuur der Waterwegen, met inbegrip van de werken voor het herstel der schade veroorzaakt door stromen en overstromingen.

Economische classificatie:

14 Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F 3 835 536 000
Vastleggingen 1974	521469000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	5862000
Aangepaste kredieten 1975	575000000
Nieuwe machtigingen 1976	352500000

Nieuw vastleggingsplafond	F 5 290 367 000
---------------------------------	-----------------

Ordonnances et Crédits

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F 3 462 003 000
Ordonnancements 1974	581 968 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	29 000
Crédits ajustés 1975	569 000 000
Autorisations nouvelles 1976	366 000 000
Plafond nouveau d'ordonnement	F 4 979 000 000
Travaux	F 332 500 000
Dépenses complémentaires et révisions contractuelles concernant également des entreprises d'exercices antérieurs	200 000 000
	F 352 500 000

Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique.

Art. 14.08. — Travaux d'entretien extraordinaire à effectuer par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique aux installations sur les voies navigables (renouvellement et aménagement des installations existantes).

Classification économique:

14 Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F 272 175 000
Engagements 1974	541 270 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	708 730 000

Crédits ajustés 1975	620 000 000
Autorisations nouvelles 1976	190 000 000

Plafond nouveau d'engagement	F 649 175 000
------------------------------	---------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 242 500 000
Ordonnancements 1974	331 020 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	989 800 000

Crédits ajustés 1975	780 000 000
Autorisations nouvelles 1976	900 000 000

Plafond nouveau d'ordonnement	F 453 500 000
-------------------------------	---------------

Travaux divers	F 180 000 000
Dépenses complémentaires et révisions contractuelles concernant également des entreprises d'exercices antérieurs	100 000 000

F 190 000 000

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Subventions réduisant le loyer et l'intérêt.

Art. 31.60. — Intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts de l'emprunt de 100 millions de francs contracté par la Société Nationale Terrienne en vue de consentir des prêts à taux réduit ou sans intérêt aux victimes de la tornade qui a sévi dans nos régions le 25 juin 1967.

(En millions de francs.)

Ordonnances et Crédits

Ordonnancements 1973 et vorige	F 3 462 003 000
Ordonnancements 1974	581 968 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	29 000
Aangepaste kredieten 1975	569 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	366 000 000
Nieuw ordonnanceringsplafond	F 4 979 000 000
Werken	F 332 500 000
Bijkomende herzieningen mede in verband met aannemingen van voorgaande begrotingsjaren	200 000 000
	F 352 500 000

Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica.

Art. 14.08. — Buitengewone onderhouds/erken uit te voeren door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica aan installaties op de uatertuegen (vernieuwing en aanpassing van de bestaande installaties).

Economische classificatie:

14 Herstel en niet-waardevermeerderend onderhoud van weg- en waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F 272 175 000
Vastleggingen 1974	541 270 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	708 730 000

Aangepaste kredieten 1975	620 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	190 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	F 649 175 000
---------------------------	---------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 242 500 000
Ordonnanceringen 1974	331 020 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	989 800 000

Aangepaste kredieten 1975	780 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	900 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F 453 500 000
------------------------------	---------------

Verschi'lende werken	F 180 000 000
Bijkomende uitgaven en contractuele herzieningen mede in verband met aannemingen van voorgaande begrotingsjaren	100 000 000

F 190 000 000

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
MN. ANDERE SECTOREN.

Huur- en renteverlagende subsidies,

Art. 31.60. — Staatstussenkomst in de interestlast van de lening van 100 miljoen frank die door de Nationale Landmaatschappij werd aangegaan met het oog op het verstrekken van leningen tegen uerlaagde rente of zonder interest aan de slachtoffers van de windhoos die onze streken teisterde op 25 juni 1967.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
311 Subventions réduisant le loyer et l'intérêt aux entreprises publiques.	2,0	2,0	2,0	Huur- en renteverlagende subsidies aan openbare bedrijven, 311

la Société Nationale Terrienne a été autorisée par le Gouvernement à contracter un emprunt de 100 000 000 de francs en vue de lui permettre de secourir des victimes de la tornade qui a sévi dans nos régions le 25 juin 1967.

De Nationale Landmaatschappij werd door de Regering gemachtigd een lening van 100 000 000 frank aan te gaan ten einde ter hulp te kunnen komen aan de slachtoffers van de tornado die onze streken teisterde op 25 juni 1967.

Elle pte aux sinistrés, à l'indemnité sociale de 3,25 % du maximum et dans certains cas, sans intérêt on le taux intermédiaire, les capitaux nécessaires pour les réparations.

L'Etat prend à sa charge la différence entre la quote-part d'intérêt supportée par les bénéficiaires et le taux d'intérêt réel payé par la Société Nationale.

Sur base de l'autorisation d'emprunt, la Société Nationale Terrienne a contracté un emprunt pour un montant effectif de 27 987 000 francs.

Zij leent nu de gecisterden voor de herstellingen nodige knippen uit tegen een sociale rentevoet van 1.25 % maximum en in zekere gevallen tegen een nog lagere intrest of zelfs zonder intrest.

Het Rijk neemt het verschil te zijnen luste tussen het door de gerechtigden gedragen interestnaandeel en de werkelijk door de Nationale Maatschappij betaalde intrest.

Op grond van de haar toegekende leningnachsning heeft de Nationale Landmantschappij een effectief bedrag van 27987000 frank ontleend.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.01. — Subvention destinée à assurer la gratuité de passage par les tunnels de l'Escaut.

(En millions de francs.)

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — Subsidie bestemd om de kosteloze doorgang door de Scheldetunnels te verzekeren.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	74,5	61,3	61,6 (1,4)	Overige subsidies aan openbare bedrijven.

Art. 32.02. — Crédit destinée à couvrir les frais d'exploitation de l'entreprise d'Etat «Complexe du barrage de Nisramont» (des avances peuvent être liquidées en cours d'année en faveur de l'entreprise).

(En millions de francs.)

Art. 32.02. — Krediet bestemd tot dekking van de exploitatiekosten van het Staatsbedrijf «Stuivdamcomplex» te Nisramont (voorschotten mogen toegekend worden in de loop van het jaar voor het Staatsbedrijf).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
321 Autres subventions aux entreprises publiques.	11,5	11,3	10,8 (1,4)	Overige subsidies aan openbare bedrijven.

Art. 32.04. — Aval/ce récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.

Classification économique:

321 Autres subventions aux entreprises publiques.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 408320 000

Ordonnancements 1974 147008000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 46689 000

Crédits ajustés 1975 166000 000

Autorisations nouvelles 1976 136000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement F 904 070 000

L'Etat avance les fonds nécessaires pour couvrir le déficit d'exploitation de l'Office et certaines dépenses d'investissement.

Art. 32.05. — Avance récupérable à l'Institut géotechnique de l'Etat pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation (pour mémoire).

Classification économique:

321 Autres subventions aux entreprises publiques.

Ordonnancements:

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 F 1a 000 000

Crédits ajustés 1975 —

Autorisations nouvelles 1976 —

Plafond d'ordonnancement F 1a 000 000

Art. 32.07. — Avance récupérable à la S.A. du Caltaï et des Installations maritimes de Bruxelles pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.

Classification économique:

321 Autres subventions aux entreprises publiques.

Art. 32.04. — Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten.

Economische classificatie:

321 Overige subsidies aan openbare bedrijven.

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige F 408320000

Ordonnanceringen 1974 147008000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-

jaar 1975 46689000

Aangepaste kredieten 1975 166000000

Nieuwe machtigingen 1976 136 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 904 070 000

De Staat schiet de nodige gelden voor tot het decken van het uitbatingsdeficit van de Dienst alsmede zekere investeringsuitgaven.

Art. 32.05. — Terugvorderbaar voorschot aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten (pro memorie).

Economische classificatie:

321 Overige subsidies aan openbare bedrijven.

Ordonnanceringen:

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-

jaar 1975 F 10000 000

Aangepaste kredieten 1975 —

Nieuwe machtigingen 1976 —

Ordonnanceringsplafond F 1a 000 000

Art. 32.07. — Terugvorderbaar voorschot aan de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel om te voorzien in de ontoereikendheid van haar bedrijfsontvangsten.

Economische classificatie:

321 Overige subsidies aan openbare bedrijven.

(j,do" „,„,el/"/I/s:

Crédits 1974 reportés à l'unanimité budgétaire 1975 ...	F	31900 000
Crédits ajustés 1975 ...		24000 000
Autorisations nouvelles 1976 ...		35500 000
Plafond nouveau d'ordonnancement ...	F	91400 000

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.01. - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat:

- a) à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés;
- b) des dommages occasionnés en raison de l'état du réseau routier ou des bâtiments dont il est propriétaire.

(Y compris les dépenses de même nature afférentes à des années budgétaires antérieures.)

(En millions de francs.)

Ordre "WACI, III/1 :

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-		
Mr 1975 ...	F	31900000
Aangepaste kredieten 1975 ...		24000000
Nieuwe machtigingen 1976 ...		35500000
Nieuw ordonnanceringsplafond ...	F	91400000

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

Art. 33.01. - Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiende uit het opnemen door de Staat van zijl verantwoordelijkheid s

- a) tell aanzien vall door zijl organen en door zijl bedienden gepleegde daden;
- b) voor de schade ontstaan ten gevolge van de staat van het wegennet of van de gebouwen waarvan hij eigenaar is.

(Met inbegrip van de uitgaven van dezelfde aard betreffende vorige begrotingsjaren.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.61 Autres transferts aux ménages ...	55,0	116,5	62,5	Andere overdrachten aan gezinnen ... 33.61

D'importants procès ont été intentés au Département concernant des affaires pouvant donner lieu au paiement d'indemnités atteignant 55 000 000 de francs.

Belangrijke rechtszaken werden tegen het Departement ingesteld betreffende zaken die aanleiding kunnen geven tot betaling van vergoedingen voor een bedrag van ongeveer 55000 000 frank.

Art. 33.02. - Affiliation à des organismes belges.

(En millions de francs.)

Art. 33.02. - Toetreding tot Belgische organismen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
33.62 Autres transferts aux institutions ...	0,3	0,3	0,3	Andere overdrachten aan instellingen ... 33.62

Ce crédit se décompose comme suit:

En milliers de francs.

1. Association belge pour l'Etude, l'Essai et l'Emploi de matériaux ...	11
2. Centre belge d'Etude et de Documentation des Eaux ...	10
3. Société belge de Photogrammétrie ...	3
4. Association belge de l'Eclairage public (A.B.E.P.) ...	50
5. Centre belge d'Etude de la Corrosion (Cebelcor) ...	6
6. Cotisations dues à divers organismes par des fonctionnaires du Département et droits d'inscription à des congrès ...	34
7. Centre belge de Documentation et d'Information de la Construction (Cedoc) ...	3
8. Centre belge d'Etudes technologiques sur Tuyauteries et Accessoires (Becetal) ...	10
9. Fédération belge pour l'Urbanisme et l'Habitat, le Développement et l'Aménagement du Territoire ...	70
10. Union des Villes et Communes belges ...	10
11. Association permanente des Congrès belges de la Route ...	10
12. «Vereniging voor Demografie» ...	5
13. Secrétariat permanent de coordination entre la Société internationale de Mécanique des Roches, des Sols et des Travaux de Fondation, l'Association internationale de l'Ingénieur-géologue et la Commission internationale des Grands Barrages ...	50
14. «Vereniging van Gemeenschaprestaurateurs van België» A.S.B.L. ...	2

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

In duizendtallen frank.

1. Belgische Vereniging voor de Studie, de Beproeving en het Gebruik van Materialen ...	11
2. Belgisch Centrum voor Studie en Documentatie inzake Watervoorraden ...	10
3. Belgische Vereniging voor Fotogrammetrie ...	3
4. Belgische Vereniging voor de Openbare Verlichting (A.B.E.P.) ...	50
5. Belgisch Centrum voor de Studie van de Invreting (Cebelcor) ...	6
6. Bijdragen door ambtenaren van het departement verschuldigd aan verschillende instellingen en inschrijvingsgelden voor congressen ...	34
7. Belgisch Centrum voor Documentatie en Voorlichting van het Bouwbedrijf (Cedoc) ...	3
8. Belgisch Centrum voor Technologisch Onderzoek van Buizen en Toebehoren (Becetal) ...	10
9. Belgische Federatie voor Stedebouw en Huisvesting, Ontwikkeling en Ruimtelijke Ordening ...	70
10. Vereniging van Belgische Steden en Gemeenten ...	10
11. Vaste Vereniging der Belgische Wegencongressen ...	10
12. Vereniging voor Demografie ...	5
13. Permanent coördinatie-secretariaat voor de Internationale Maatschappij, Rotsmechanica, Grondmechanica en Funderingswerken, de Internationale Vereniging voor Ingenieur Aardkunde en de Internationale Commissie der Grote Stuwdammen ...	50
14. Vereniging van Gemeenschaprestaurateurs van België V.Z.W. ...	2

(En millions de francs.)

(In miljoenen Iran.)

(En millions de francs.)

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

(In millionen frank.)

Transferts de revenus à l'étranger.

(Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

(Ell. millions de francs.)

Inkomensoverdrachten aan het buitenland,

(De achterstallige schuldvorderingen mogen op dit artikel aangerekend worden.)

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

(In miljoenen Frank.

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie	
342	Organisations internationales à l'étranger.	1,1	1,1	1,1	Internationale instellingen in het buitenland,	342

Ce crédit se décompose comme suit :

	En milliers de francs.
1. Association permanente internationale des Congrès de Navigation	55
2. Association permanente internationale des Congrès de la Route	28
3. Commission internationale des Grands Barrages.	20
4. Association internationale de Recherches pour travaux hydrauliques	4
5. Affiliation à divers organismes par des fonctionnaires du Département	6
6. Conférence des régions de l'Europe du Nord-Ouest ..	70
7. «International Federation for Housing and Planning»	35
8. Association internationale des Ponts et Charpentes ..	11
9. «Intercontinental Club for Plastics use in Building and Building Engineering»	2
10. «European Research Institute for Regional and Urban Planning»	840
11. Comité européen du Béton	10

Impôts indirects et prélèvements.

Art. 36.01. - Remboursement de taxes perçues à l'occasion de travail et de fournitures effectuées, pour le compte de l'O.T.A.N., dans le cadre de SOLI installation en Belgique.

(Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet article.)

(En millions de francs.)

nit krediet is als volgt onderverdeeld :

	In duizend- rallen frank.
1. Internationale Permanente Vereniging voor Schiep- vaartcongressen	55
2. Internationale Permanente Vereniging voor Wegen- congressen	28
3. Internationale Commissie voor de Grote Stuwten ..	20
4. Internationale Vereniging voor de Studie inzake Waterbolkwerken	4
5. Toerreding van ambtenaren van het Departement tot verschillende instellingen	6
6. Conferentie van de Streken van Noord-West Europa ..	70
7. «International Federation for Housing and Planning» ..	35
8. Internationale Vereniging voor Bruggen- en Geraam- tebouw	11
9. «Intercontinental Club for Plastics use in Building and Building Engineering»	2
10. «European Research Institute for Regional and Urban Planning»	840
11. Europees Comité voor Beton	10

Indirecte belastingen en heffingen.

Art. 36.01. - Terugbetaling van belastingen geind naar aanleiding van werken en leveranties voor rekening van de N.A.V.O. uitgevoerd in het kader van de vestiging ervan in België.

(De achterstallige schuldverdringen mogen op dit artikel aangerekend worden.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
363 Taxes de transmission	6,0	4,0	12,0	Overdrachtaks

La loi du 1^{er} février 1955 relative à la Convention sur le Statut de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord, signée à Ottawa le 20 septembre 1951, prévoit, à l'article 10, l'exonération des droits et des taxes entrant dans les prix de vente des biens mobiliers ou immobiliers à l'O.T.A.N.

Le Ministère des Travaux publics a été chargé de l'exécution des travaux d'installation des services de l'O.T.A.N. et devra supporter, lors du règlement des dépenses de cet organisme, la charge desdites taxes.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Art. 41.60. - Subside à l'Institut National du Logement pour lui permettre de couvrir ses frais de fonctionnement (pour mémoire).

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Art. 41.60. - Toelage aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting om het in de mogelijkheid te stellen zijn werkingskosten te dekken (pro memorie).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
412 Transferts de revenus aux institutions d'intérêt public soumises à la loi du 16 mars 1954.	-	-	-	Inkomensoverdrachten aan instellingen van openbaar nut onderworpen aan de wet van 16 maart 1954.

Art. 41.61. - Transfert au «Fonds national du Logement» en vue d'allouer des subsides à la Société Nationale du Logement et à la Société Nationale Terrienne pour couvrir d'une part la différence entre le total des intérêts dus par elles sur leurs emprunts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge et d'autre part les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction; des primes pour la démolition et l'assainissement de logements insalubres; des

Art. 41.61. - Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor Huisvesting» met het oog op het uitleen van subsidies aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij voor het dekken, eenszins, van het verschil tussen de totale door hen op hun lening verschuldigde interesten en het in IIIIImen laste gelegde jaarlijkse interestenaandeel en, anderzins, van de terugbetalingspremies die ze aan hun leners hebben toegestaan en van de bijkomende 1,1St-rie voor het voortuoloeit uit de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde op de bouwprijzen; van premies voor de slo-

allocations de délestage, des modifications de valeur par-tielles le loyer d'un des locataires de taudis, ou par des personnes issues d'un logement inadapté à leur condition physique et les frais d'installation dans le nouveau logement ainsi que d'autres interventions.

(En millions de francs.)

1311- 1111 d11 g(-1111d11) k11g 11111 (111-1111/de 11111111/gem: 1:11/ l'erlm:11,gs- 1011,111 111 11111 101111111 l'oor bel gedeeltelijk dekke van de 11111 uerssbuldigd door uit krotwoningen ge1111aweerde personen of door bejaarde persoeu die een 11111 11111 fysische toestand onaangepaste tooningen ontruimen el/ 11111 de iuricbtingskosten van hun nieuwe tooning. alsmede val/ vcrscheide andere tussenkomsten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411. Transferts de revenus aux fonds re-pas à la Section particulière.	3155,8	3846,7	3051,8	Inkomensoverdrachten aan fondsen voorkomende in de Afzonderlijke sectie.

Répartition:

01. Subside à la Société Nationale du Logement et à la Société Nationale Terrienne pour leur permettre de couvrir:	
- les intérêts qu'elles doivent à leurs prêteurs jusqu'à concurrence de la différence entre le montant total de ces intérêts et la quote-part annuelle d'intérêt mise à leur charge;	
- les primes de remboursement qu'elles ont consenties à leurs porteurs;	
- la charge supplémentaire résultant pour elles de l'application de la taxe sur la valeur ajoutée sur le prix de la construction	F 2 845 000 000
02. Primes pour la démolition et l'assainissement des logements insalubres (pour mémoire)	—
03. Allocations de démenagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans le nouveau logement (pour mémoire)	—
04. Autres interventions	310800000
Total	F 3 155 800 000

Poste 01. — Le montant des intérêts et primes de remboursement à payer par les sociétés nationales à leurs prêteurs pour les capitaux qu'elles ont été autorisées à emprunter, est estimé à 3742000000 de francs en ce qui concerne la Société Nationale du Logement et à 735 000 000 de francs en ce qui concerne la Société Nationale Terrienne, soit au total à 4477 000 000 de francs.

La quote-part, à taux social, à supporter par ces organismes est évalué à 1145 000 000 de francs pour la Société Nationale du Logement et à 487000 000 de francs pour la Société Nationale Terrienne, soit au total à 1632000000 de francs. La différence à couvrir s'élève donc à 2 845 000 000 de francs.

Poste 03. — Voir article 60.23 de la Section particulière du budget.

Poste 04. — Autres interventions:

04.1. Paiement de l'intérêt mis à charge de l'Etat conformément aux arrêtés en la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique: 305 000 000 de francs.

Justification: voir article 60.24 de la Section particulière.

04.4. Divers.

Un crédit de 5 800 000 de francs à transférer à l'article 60.27 de la Section particulière, permettra la couverture des dépenses suivantes:

Paiement de l'intérêt compris dans l'annuité constante de 10009000 francs en remboursement de la somme de 215 982 658,89 francs due, en 45 annuités constantes, à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour avances consenties, pour compte de l'Etat, à la Société Nationale du Logement: 2 800 000 francs.

Subside annuel à la Société Nationale du Logement, à la Société Nationale Terrienne et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres: 3000000 de francs.

Onderverdeling:

01. Subsidie aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan de Nationale Landmaatschappij om ze in de mogelijkheid te stellen:	
- de intresten te dekken die ze aan hun leners verschuldigd zijn, ten belope van het verschil tussen het totaal bedrag van deze intresten en het jaarlijks intresten-aandeel dat te hunnen laste is gelegd;	
- de terugbetalingspremies te dekken die ze aan hun leners hebben toegestaan;	
- de bijkomende last te dekken die voor hen voortvloeit uit de toepassing van de belasting over de roegvoegde waarde op de bouwprizen	F 2 845 000 000
02. Premies voor de sloping en gezondmaking van ongezonde woningen (pro memorie)	—
03. Verhuizingstoelagen en toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de voor uit krotwoningen geëvacueerde personen verschuldigde huur alsmede van de inrichtingskosten van hun nieuwe woning (pro memorie)	—
04. Andere tussenkomsten	310800 000
Total	F 3 155 800 000

Post 01. — Het bedrag der intresten en der terugbetalingspremies door de nationale maatschappijen aan hun leners te betalen voor de kapitalen waartoe ze gemachtigd worden leningen aan te gaan wordt wat de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting betreft, op 3742000000 frank en wat de Nationale Landmaatschappij aangaat op 735 000 000 frank geschat, zegge samen 4 477 000 000 frank.

Her aandeel, sociaal berekend, door deze organismen ten laste te nemen wordt op 1145000000 frank geschat voor de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, en op 487000 000 frank voor de Nationale Landmaatschappij, zegge samen 1 632000 000 frank. Het te dekken verschil beloopt dus 2 845 000 000 frank.

Post 03. — Zie artikel 60.23 van de Afzonderlijke sectie van de begroting.

Post 04. — Andere tussenkomsten:

04.1. Betaling van de interest, die voor de leningen welke door het Woningfonds van de Bond der Grote Gezinnen van België worden aangegaan, overeenkomstig de terzake geldende besluiten ten laste van de Staat valt: 305000000 frank.

Verantwoording: zie artikel 60.24 van de Afzonderlijke sectie.

04.4. Diversen.

Een krediet van 5 800 000 frank over te dragen op artikel 60.27 van de Afzonderlijke sectie zal de betaling van volgende uitgaven toelaten:

Betaling van de interest begrepen in de vaste annuïteit van 10 009 000 frank tot de terugstorting onder vorm van 45 constante annuïteiten, der som van 215 982 658,89 frank verschuldigd aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wegens voorschotten voor rekening van de Staat, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestaan: 2 800 000 frank.

jaarlijkse subsidie aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, aan de Nationale Landmaatschappij en aan hun aangenomen maatschappij voor de aankoop of de onteigening van ongezonde gebouwencomplexen: 3 000 000 frank.

Art. 41.62. - Transfert des biens de l'Etat à la commune de l'Etat.
du p,liemell org,IIImls dl? fill"Tell"(dt de l'V/J/~t qu! l'Etat est
du sur les sommes ql'ifs l'ilt l',.)Jes pour compte de l'Etat, l titre
de primes accordées l'Etat, celui-ci, aux constructeurs et aux acheteurs
de logements sociaux.

(En millions de francs.)

Alf. 4f.42. - Overdroeb: „wi hct „N.tioll(,rl Fonds 1100r de I-II/s-
vcting „ met het oog oJ! de bctulug aan lle financieringsorganisme«
• „wi de ill/crest uuu uerschildigd op de sotnmen die ze als t'remies
toegedank door de Staat, voor diens rekening betaald bebben aan
de botuwers en de koters van volkstuoningen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
411 Transferts de revenus aux fonds re- çus à la Section particulière.	680,0	670,0	468,0	Inkomensoverdrachten naar de fond- sen voorkomende in de Afzonder- lijke sectie.

En 1967, est entré en vigueur un nouveau système de financement pour le paiement des primes et autres avantages que peut accorder l'Etat aux constructeurs et acheteurs de logements sociaux.

Ce financement se fait par des organismes financiers. Le paiement par l'Etat des intérêts des sommes ainsi avancées est assuré par le crédit inscrit au présent article. Le remboursement de ces sommes par annuités d'amortissement, est prévu à l'article 6162.

Voire également l'article 60.28 de la Section particulière.

Art. 41.63. - Crédit à mettre à /a disposition de la Régie des Bâtiments créée par la loi du 1^{er} avril 1971, pour l'entretien des bâtiments de l'Etat.

(En millions de francs.)

Sinds 1967 is een nieuw financieringsstelsel van kracht voor de betaling van de premies en andere voordelen die de Staat kan toekennen aan bouwers of kopers van volkswoningen.

Financiële instellingen staan voor de financiering in. De Staat zal de interest van de aldus voorgeschoten sommen betalen door middel van de op dit artikel uitgetrokken kredieten. De terugbetaling van die sommen door middel van aflossingsannuïteiten is voorzien bij artikel 61.62.

Zie eveneens artikel 60.28 van de Afzonderlijke sectie.

Art. 41.63. - Krediet ter beschikking te stellen aan de Regie der Gebouwen opgericht door de wet van 1 april 1971 voor het onderhoud van de Rijkswegen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
41	Transferts de revenus	570,0	530,0	500,0	Inkomensoverdrachten 41

Dans l'attente de la détermination des loyers que devront payer les départements, ministériels et autres services d'intérêt public (catégorie A) lesquel^s loyers constitueront la principale source de revenus de la Régie, il importe de mettre celle-ci à même de remplir sa mission.

Art. 41.64. — Subvention à verser à la Régie des Bâtimens en vue de couvrir les frais généraux exposés par celle-ci.

(En millions de francs.)

In afwachting, dat de huurprijzen worden, vastgesteld die de ministerie departementen en andere diensten van openbaar nut (categorie A) zullen moeten betalen, welke huurgelden de voornaamste bron van inkomsten voor de Regie zullen uitmaken, is het noodzakelijk haar in staat te stellen haar opdracht te vervullen.

Art. 41.64. — Aan de Regie der Gebouwen te storten subsidie tot dekkillg van de door deze instelling gedragen algemene kosten.

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
41	Transferts de revenus	255,9	217,3	219,1	Inkomensoverdrachten 41

En vue de procéder aux travaux d'entretien, la Régie des Bâtiments, dans l'attente de la détermination des loyers à payer pour occupation des immeubles placés sous sa gestion par les divers Départements ministériels et organismes d'intérêt public (catégorie A) et en l'absence de toute dotation pour les dépenses de l'espèce, s'est vue dans l'obligation d'avoir recours à des emprunts à court terme.

Les crédits sollicités doivent couvrir les dépenses d'intérêts et représentent des montants provisionnels en vue d'assurer en temps opportun les remboursements des dépenses en cause.

Transferts de revenus aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 43.03. - Indemnités à accorder aux communes et provinces
(art. 77 à 81 de la loi du 14 février 1961) (y compris les créances
relatives à des années antérieures)!

(En millions de francs.)

De Regie der Gebouwen heeft zich voor de uitvoering van de onderhoudswerken in afwachting van de vaststelling van de huurgelden die voor het gebruik van de bij haar in beheer zijnde rijksgebouwen door de verschillende departementen en instellingen van openbaar nut (categorie A) dienen te worden betaald, en bij gemis van een dotatie tot dekking van de desbetreffende uitgaven, verplicht gezien kortlopende leningen aan te gaan.

De gevraagde kredieten zijn bestemd om de interesten te dekken en zijn provisionele bedragen om deze uitgaven te zijner tijd te kunnen terugbetalen.

Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.03. - Yergoedingen uit te keren aan de provincie en gemeenten (art. 77 tot 8J van de uret van 14 [ebruari 1961] (met inbegrip van uitgaven betreffende vroegere jaren).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
435 Autres contributions spécifiques ...	4,0	3,6	13,3	Andere specifieke bijdragen 435

L'article 77 de la loi du 14 février 1961 attribue les provinces et les communes le droit de transférer à l'Etat de la prime de ceux des bâtiments judiciaires. L'article 78 permet à l'Etat de refuser ces offres si certaines conditions ne sont pas remplies. Dans ce dernier cas, l'Etat est tenu d'allouer à la province ou à la commune, dont l'offre a été refusée, une indemnité annuelle. Cette indemnité est due à partir du 25 août 1961.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. - *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
01 Non ventilé.	137,4	343,5	—	Niet verdeeld 01

Art. 01.03. - *Allocation spéciale de productivité aux ingénieurs civils, autres personnel technique (pour mémoire).*

Classification économique :

111 Salaire proprement dit.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F 245000000
Engagements 1974	50000000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'engagement F 295000000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 174279000
Ordonnancements 1974	35321000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	324000000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'ordonnement F 242000000

Depuis 1975, cette allocation est imputée sur l'article 11.04.

Section III.

Politique scientifique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — y compris celles relatives à des créances antérieures ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).*

(En millions de francs.)

1976	1975	1974
59,6	51,9	46,7

Krachten artikel 77 van de wet van 14 februari 1961 kunnen de provincies en gemeenten aan het Rijk voorstellen zekere gerechtsgebouwen in eigendom over te nemen. Krachten artikel 78 kan het Rijk die voorstellen afwijzen indien hier is voldaan aan bepaalde voorwaarden. In laatstgenoemd geval is het Rijk gehouden aan de provincie of gemeente wier aanbod werd geweigerd een jaarlijkse vergoeding te betalen. Deze vergoeding is verschuldigd vanaf 25 augustus 1961.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. - *Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de gehele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen el/ uit de sociale programmatie.*

(In miljoenen frank.)

Art. 01.03. - *Bijzondere produktiviteitstoelage aan de burger/like ingenieurs en ander technisch personeel (pro memorie).*

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon :

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F 245000000
Vastleggingen 1974	50000000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond F 295 000 000

Ordonnanceren :

Ordonnanceren 1973 en vorige	F 174279000
Ordonnanceren 1974	35321000

Kredieten 1974 overgedragen naar her begrotingsjaar 1975	324000000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Ordonnanceringsplafond F 242000 000

Vanaf 1975 wordt die vergoeding op artikel 11.04 geïmputeerd.

Sectie III.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — die betreffende vroegere schuldvorderingen inbegrepen alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulp-personeel in dienst door werkongeval getroffen).*

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	50566000	43972000	40164000	Eigenlijk loon 111
dont :				waarvan :
- retenues veuves et orphelins ...	1793000	1530 000	1024000	- afhouding weduwen en wezen.
- retenues sécurité sociale	3097000	2644000	1535000	- werknemersbijdragen sociale z.g. kerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques F	29886000	30296000	27751000	Baremabezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	707000	599 000	558000	Bevorderingen in graad en wedde- verhogingen.
Recrutement dans les limites du cadre.	—	—	—	Aanwerving binnen de perken van het kader.
Création de services ou d'emplois nouveaux.	—	—	—	Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
Majoration index	16704 000	10192000	9723 000	Verhoging index.
Réduction pour départs et mises à la pension.	—	—	—	Vermindering wegens uitdiensttreding en oppensioenstellingen.
Allocations pour fonctions supérieures.	373000	372 000	208 000	Toelagen voor hogere functies.
Allocations de foyer et de résidence.	697000	697000	667000	Haard- en standplaatstoelagen.
Allocations de fin d'année	1646000	1473000	1037 000	Eindejaarstoelagen.
Majoration index	553000	343000	220000	Verhoging index.
Totaux F	50566000	43972000	40164000	Totaal.
H2 Allocations directes F	5 274 000	4764000	3617 000	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances F	2472000	2402000	1707000	Vacantiegeld.
Allocations familiales	1702000	1702 000	1366000	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	60000	60000	40000	Geboortevergoeding.
Majoration index	1040 000	600000	504000	Verhoging index.
Totaux F	5274000	4764000	3617000	Totaal.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales F	3746 000	3197000	2828 000	- sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	59586000	51933 000	46609000	Algemene totaal.

La subdivision par service est reprise dans les tableaux de décomposition des dépenses de personnel.

De onderverdeling per dienst is opgenomen in de uiteenzettingstabellen van de personeelsuitgaven.

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques
au personnel de l'Etat.
(En millions de francs.)

Art. 11.04. - Allerhande toelagen
aan het Rijkspersoneel.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit.	0,9	0,8	0,7	Eigenlijk loon 111

(En Initiations lie frnucs.)

(In duizendruallen frank.)

Nature des dépenses	Littera 1 Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers — Waterbol/wk/llldil Laboratorium van Antioerpen	Littera 2 Service d'Etudes hydrologiques et d'Ouvrages d'Art hydrauliques — Studiedienst voor Hydrologisch Onderzoek en Waterbol/werken	Aard der uitgaven
1. Allocations pour travaux extraordinaires du personnel de bureau et du personnel de maîtrise.	384	11	1. Toelagen voor buitengewoon werk van het kantoorpersoneel en van het mees-terpersoneel.
2. Allocations pour prestations irrégulières.	11	2	2. Toelagen voor ongeregeld werk.
3. Allocations pour observations pluviométriques, limnigraphiques et météorologiques par des agents de l'Administration.	—	483	3. Toelagen voor regen-, peil- en tijdwaar-nemingen door agenten van het Bestuur.
4. Allocation de programmation sociale ...	5	4	4. Toelage voor sociale programmatie
Total par littera	400	500	Totaal per littera.

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

Art. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures) (pour mémoire).

(En millions de francs.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

An. 12.01. — Erelonen van aduokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presemie-gelden, reis- en oerblijkosten van niet tot de Ri;ksdiensten beha-re/de personen, — Bezoldiglag van niet tot de Administratie beborende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vorige begrotingsjaren) (pro memorie).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	0,6	Algemene werkingskosten ... 121

Art. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances (dépenses de l'année budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de vapeur, de gaz et d'électricité ainsi qu'aux abonnements et communications téléphoniques).

12.02.1. Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers.

(En millions de francs.)

Art. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiks-uitgaven. — Telegrammen. — Abonnemenen op de telefoon en telefoongesprekken. — Yeruoer. — Belastingen. — Retributies (uitga-ven van het lope/ld begrotingsjaar en van de uroegere begrotings-aren betreffende de leuering van u/ater, stoom, gas en elektriciteit alsook abonnemenen op de telefoon en telefoongesprekken).

12.02.1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,8	1,6	1,4	Algemene werkingskosten ... 121

Nature des dépenses:

	En milliers de francs.
1. Eau, vapeur	100
2. Gaz et électricité	1500
3. Télégrammes et téléphones	200
Total	1800

Aard der uitgaven:

	In duizend-tallen frank.
1. Water, stoom	100
2. Gas en elektriciteit	1500
3. Telegrammen en telefoon	200
Totaal	1800

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien de mobilier, matériel et machines, dépenses de matériel, de fournitures de bureau et de produits d'entretien, - Location de biens mobiliers.

12.03.3. Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers.
(En millions de francs.)

Art. 12.03. - Onderhoudsuitgaven van lokaal, meubilair, materieel en machines. - Kleine uitgaven voor materieel, bureaubehoeften en onderhoudsprodukten. - Huur van roerende goederen.

12.03.1 Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,4	1,3	1,1	Algemene werkingskosten . . . 121

art. 12.04. - Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.

12.04.1. Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers.
(En millions de francs.)

Art. 12.04. - Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

12.04.1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,7	1,2	1,2	Algemene werkingskosten . . . 121

Art. 12.07. - Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.P..

12.07.1. Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers.
(En millions de francs.)

Art. 12.07. - Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

12.07.1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	0,1	0,1	—	Algemene werkingskosten . . . 121

Art. 12.10. - Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

(En millions de francs.)

Art. 12.10. - Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1,3	1,2 (0,1)	1,0	Algemene werkingskosten . . . 121

(En milliers de francs.)

(111 duizendtullen fruk.)

Nature des dépenses	Littera 1 Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers Wa/erbol/lvklldiR Laboratorium vall Antwerpen	Littera 2 Service d'Etudes hydrologiques et d'Ouvrages d'Art hydrauliques Studiedienst Hydrologisch Onderzoek en Waterbol/wwerkell	Aard der uitgaven
1. Abonnements, titres de transport et autres frais de transport.	200	71	1. Abonnementen, vervoerbewijzen en andere vervoerkosten.
2. Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos et motos, propriété des agents.	70	60	2. Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto's en motorrijwiel, eigendom van het personeel.
J. Frais de route et de séjour	149	474	3. Reis- en verblijfskosten.
4. Missions à l'étranger (y compris les frais de transport et les primes d'assurances des délégués du Département se rendant à l'étranger).	170	90	4. Opdrachten naar het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten en verzekeringspremies voor de afgevaardigden van het Departement die zich naar het buitenland begeuen).
5. Remboursement aux membres du personnel des dégâts matériels, irrécupérables à charge de tiers, et occasionnés par les accidents survenus sur le chemin du travail, reconnus comme tels en application de [a loi du 3 juillet 1967, par des actes dommageables des organes ou des préposés de l'Administration ou par les vices de choses dont l'Administration a la garde.	10	3	5. Terugbetaling aan de leden van het personeel van de op derden niet, verhaalbare materiële schade, veroorzaakt door arbeidsongevallen overkomen op de weg naar of van het werk, zo erkend ingevolge de wet, van 3 juli 1967, door schadelijke handelingen van organen of ambtenaren van de Administratie, of door gebreken van zaken die de Administratie onder haar bewaking heeft.
6. Remboursements aux conducteurs d'auto du coût du permis de conduire et des examens optométriques.	1	2	6. Terugbetaling aan de autobestuurders van de kosten van het rijbewijs en van de oogonderzoeken.
Total par littera	600	700	Totaal per littera,

Art. 12.11. — Dépenses de formation professionnelle (pour mémoire).
(En millions de francs.)

Art. 12.11. — Uitgaven voor beroepsscholing (pro memoria).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	—	0,1 (0,1)	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.22. — Dépenses de fonctionnement du Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers (y compris utilisation de main-d'œuvre et de techniciens du secteur privé).
(En millions de francs.)

Art. 12.22. — Werkingskosten van het Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen (inbegrepen arbeidsprestaties van werklieden en van technici uit de privésector).
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	17,0	14,6	11,4	Specifieke aankopen 123

Dépenses nécessaires au fonctionnement du Laboratoire, les salaires d'ouvrier et de techniciens du secteur privé mis à la disposition du Laboratoire par leur entreprise ainsi que les frais de réparation et d'entretien des bâtiments occupés par cet organisme.

Uitgaven nodig voor de werking van het Laboratorium, voor de lonen van de werklieden en van de technici uit de particuliere sector die door hun werkgever ter beschikking van het Laboratorium worden gesteld, alsmede voor het dekken van de kosten van herstelling en onderhoud van de door de instelling gebruikte gebouwen.

Art. 12.26. - Aankoop van het materiaal voor de service d'étude hydrologisch en de service d'entretien du matériel hydrologique.

(En millions de francs.)

An. 12.26. - Aankoop van het materiaal voor de service d'étude hydrologisch en de service d'entretien du matériel hydrologisch.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
123 Achats spécifiques	1,0	1,0	1,6	Specifieke aankopen 123

Ce crédit doit permettre de couvrir les menues dépenses de ces services ainsi que les frais d'installation, de réparation et d'entretien du matériel hydrologique et servir à l'achat des fournitures nécessaires pour réaliser ces objectifs.

Dit krediet moet dienen voor het dekken van de kleine uitgaven van bedoelde diensten alsmede voor de bestrijding van de kosten voor het plaatsen, herstellen en onderhouden van hydrologisch materieel, en voor de aankoop van benodigdheden om die oogmerken te verwzenlijken.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

Art. 32.02. - Subside à l'Institut géotechnique de l'Etat pour l'établissement de cartes géotechniques en collaboration avec divers centres universitaires.

Classification économique:

321 Autres subventions aux entreprises publiques.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs F 5000000
Engagements 1974 8000000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 —
Crédits ajustés 1975 4000000
Autorisations nouvelles 1976 4000000

Plafond nouveau d'engagement F 21000000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 5000000
Ordonnancements 1974 8000000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 —
Crédits ajustés 1975 4000000
Autorisations nouvelles 1976 4000000

Plafond nouveau d'ordonnement F 21000 000

Etablissement de cartes géotechniques des noyaux urbains et industriels les plus importants du pays pour lequel l'Institut géotechnique de l'Etat fera appel à l'aide de centres universitaires spécialisés.

Section V.

Financement de travaux spéciaux.

CHAPITRE II.

INTERETS ET PERTES D'ENTREPRISES.

Intérêts de la Dette des pouvoirs publics.

Art. 21.02. - Intérêts des emprunts contractés par la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du financement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.

(En millions de francs.)

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

An. 32.02. - Subsidie aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica voor het opmaken van grondmechanische kaarten in samenwerking met diverse universitaire centra.

Economische classificatie:

321 Overige subsidies aan openbare bedrijven.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige F 5000000
Vastleggingen 1974 8000000

Kredieten, 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 —
Aangepaste kredieten 1975 4000000
Nieuwe machtigingen 1976 4000000

Nieuw vastleggingsplafond F 21000000

Ordonnanceringsplafond :

Ordonnanceringsplafond 1973 en vorige F 5000000
Ordonnanceringsplafond 1974 8000000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 —
Aangepaste kredieten 1975 4000000
Nieuwe machtigingen 1976 4000000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 21 000000

Opmaken van grondmechanische kaarten van de meest belangrijke woon- en industriekernen van ons land waarvoor het Rijksinstituut voor Grondmechanica zich door de gespecialiseerde universitaire centra zal laten bijstaan.

Sectie V.

Financiering van bijzondere werken.

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN VAN BEDRIJVEN.

Rente van de overheidsschuld.

Art. 21.02. - Rente van de door de N.V. Zeekanaal en Haven-richtingen aan Brussel aangegane leningen voor de financiering van de werken tot modernisering van het kanaal Brussel-Rupel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
214 Intérêts sur dette non publique ...	325,0	243,0 (8,9)	214,0	Rente op niet openbare schuld ... 214

En l'UC du fmmicmciu des truvnuv de modernisatlon {tu cannl maritlme de Bruxelles et des ilstlthmills portuaires y nfférentes, ln S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles a souscrit des emprunts à court terme auprès du Crédit communal de Belgique.

Par ailleurs, la Société précitée a souscrit en 1970 auprès de l'organisme de crédit précité un emprunt de consolidation de 1,5 milliard à rembourser en 16 annuités de 180 millions.

L'Etat se doit de verser les dotations nécessaires à la S.A. du Canal et des Installations maritimes en vue d'assurer le service financier des dits emprunts garantis par l'Etat.

Le crédit de 325 000 000 de francs proposé représente la partie d'intérêts relative aux emprunts dont question ci-dessus, payable en 1976.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 43.01. -- *Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts des emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit communal de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959).*

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique, à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues.)

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
434 Contributions pour charges d'intérêt.	1520,0	1410,0	1120,0	Bijdragen voor rentelasten 434

En application de l'arrêté royal du 22 octobre 1959 et en vertu de la convention entre l'Etat belge et le Crédit communal de Belgique, l'Etat s'est engagé à prendre à sa charge, aux échéances, l'intérêt, d'emprunts contractés auprès de cet organisme par les pouvoirs publics régionaux et locaux pour l'exécution de travaux; au prorata de son intervention dans le coût de ces travaux.

Le crédit sollicité tient compte des charges réelles d'intérêts qui pèseront sur le budget de l'année budgétaire 1976 en raison des travaux exécutés dans le cadre de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} février 1960.

Teil behoefte van de financiering van de werken tot modelisering van het zeekanaal naar Brussel en de bijbehorende haveninstallaties heeft de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel kortlopende leningen aangegaan bij het Gemeentekrediet van België.

Bovendien heeft de genoemde vennootschap bij dezelfde kredietinstelling in 1970 een consolidatielening van 1,5 miljard aangegaan terug te betalen in 16 annuïteten van 180 miljoen.

De Staat is gehouden de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen de nodige dotaties te verstrekken om in de dienst van genoemde, door de Staat gewaarborgde leningen te voorzien.

Het voorgestelde krediet van 325 000 000 frank is het gedcelte interest van de hierboven bedoelde leningen, te betalen in 1976.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomstenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Art. 43.01. -- *Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare besturen als Staatssubsidie in de interestlasten van de door deze besturen aangegane leningen bij het Gemeentekrediet van België voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959).*

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeentekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de Staatssubsidie op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren, met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

(In miljoenen frank.)

In toepassing van het koninklijk besluit van 22 oktober 1959 en krachtens de tussende Belgische Staat en het Gemeentekrediet van België afgesloten overeenkomst heeft de Staat de last op zich genomen van de interest van leningen die door de gewestelijke en lokale openbare besturen bij deze laatste instelling aangegaan worden voor de uitvoering van werken naar verhouding van zijn tussenkomst in de prijs van deze werken.

Het aangevraagde krediet houdt rekening met de werkelijke interestlasten die de begroting van het begrotingsjaar 1976 zullen bezwaren ingevolge de werkuitgevoerd in het raam van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1960.

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

Section Ia.

Dépenses de Cabinet du Ministre
des Travaux publics.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

Art. 74.05. - Dépenses patrimoniales du Cabinet.
(En milliers de francs.)

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

Sectie Ia.

Kabinetsuitgaven van de Minister
van Openbare Werken.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.05. - Ycnnogensuitgaven van het Kabinet,
(In duizendtallen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport	710	600	700	Aankoop van vervoermaterieel 741
742 Achat d'autre matériel	390	250	235	Aankoop van ander materieel 742
Totaux:	1100	850	935	Totaal:

Décomposition du crédit.

(En milliers de francs.)

Onderverdeling van het krediet.

(In duizendtallen frank)

Rubrique	1976	1975	1974	Rubriek
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.	190	100	100	1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.
2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	100	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	100	150	135	3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de moyens de transport terrestre.	710	600	700	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Total pour l'article 74.05:	1100	850	935	Totaal voor artikel 74.05.

Section II.

Ministère des Travaux publics proprement dit.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux aux entreprises.

Travaux subsidiés et Reconstruction.

Art. 51.01. - Réparation des dommages de guerre
al/x hôpital/x privés, en exécution de la loi du 6 juillet 1948.

Classification économique:

512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs: F 101513 000
Engagements 1974: 940000

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten aan bedrijven.

Gesubsidieerde werken en Wederopbouw.

Art. 51.01. - Herstel van de oorlogsschade aan
privaate ziekenhuizen en uitvoering van de wet van 6 juli 1948.

Economische classificatie:

512 Vermogensoverdrachten aan privé-bedrijven.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige F 101513 000
Vastleggingen 1974: 940000

Credin 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	~325 000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—
Plafond d'engagement	F 107778000
Ordonnancements :	
Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 97692000
Ordonnancements 1974	1411 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	1349000
Crédits ajustés 1975	1000000
Autorisations nouvelles 1976	1000000
Plafond nouveau d'ordonnement	F 102452000

Art. 51.03. — Enlèvement, en raison du bon aménagement et de l'III restauration du site, des alv'rages militaires, les bunkers en partier, sis sur la propriété de personnes physiques ou morales privées.

Classification économique:

512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F 16969000
Engagements 1974	4576000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	424000
Crédits ajustés 1975	5000000
Autorisations nouvelles 1976	5000000

Plafond nouveau d'engagement F 31000000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 16296000
Ordonnancements 1974	—
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	4704000
Crédits ajustés 1975	5000000
Autorisations nouvelles 1976	3000000

Plafond nouveau d'ordonnement F 29000000

Bâtiments.

Art. 51.04. — Subside à l'A.S.B.L. «Izgeredenkten van Koning Albert» pour la réparation et la conservation du monument du Roi Albert (pour mémoire).

Classification économique:

512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F 10 211 000
Engagements 1974	1791000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	3998000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'engagement F 16000000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973	F 4565000
Ordonnancements 1974	6070000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	5365000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'ordonnement F 16000000

Travaux subsidiés et Reconstruction.

Art. 51.06. — Exécution de l'article 33 du Code du Logement joint à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971 et modifié par la loi du 2 août 1973. — Frais d'élaboration des projets, réalisation et surveillance des travaux.

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	~325 000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond F 107778000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 97692 000
Ordonnanceringen 1974	1411 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	1349000
Aangepaste kredieten 1975	1000000
Nieuwe machtigingen 1976	1000000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 102452000

Art. 51.03. — Opruiming tell behoeve van de goede ruimtelijke ordening en de restauratie van het landschap, van militaire bouwwerken, met name bunkers op het eigendom van particulieren en prluat-rechtelijke rechtspersonen.

Economische classificatie:

512 Vermogensoverdrachten aan privé-bedrijven.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F 16969000
Vastleggingen 1974	4576000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	424000
Aangepaste kredieten 1975	5000000
Nieuwe machtigingen 1976	5000000

Nieuw vastleggingsplafond F 31000000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 16296000
Ordonnanceringen 1974	—
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	4704000
Aangepaste kredieten 1975	3000000
Nieuwe machtigingen 1976	3000000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 29000000

Gebouwen.

Art. 51.04. — Toelagen aan de V.Z. W. «Izgeredenkten van Koning Albert» voor berstelling en instandhouding van het Koning Albert Monument (pro memorie).

Economische classificatie:

512 Vermogensoverdrachten aan privé-bedrijven.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F 10211 000
Vastleggingen 1974	1791000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	3998000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond F 16000000

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973	F 4565000
Ordonnanceringen 1974	6070000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	5365000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Ordon nanceringsplafon d F 16000000

Ge subsidieerde werken en Wederopbouw.

Art. 51.06. — Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode geuogd bi; het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekrachtigd door de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd door de wet van 2 augustus 1973. — Kesten in verband met het opmaken van de outuierpen, uitvoering t'ail en toezicht over de werken.

Classification économique :

51 Transferts de capitaux aux entreprises,

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F	14527460 000
Engagements 1974		2242238 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		360 212 000
Crédits ajustés 1975		—
Autorisations nouvelles 1976		—

Plafond d'engagement	F	17129910 000
-----------------------------	---	--------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	11511173000
Ordonnancements 1974		2176861000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		601401000
Crédits ajustés 1975		1795000000
Autorisations nouvelles 1976		950000 000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	17034435000
--------------------------------------	---	-------------

L'Etat prend intégralement à sa charge l'exécution de tous les travaux d'aménagement, d'équipement (égouts, eau, etc., y compris les raccordements particuliers, plantations, etc.) et d'assainissement des voiries nécessaires à la réalisation des objectifs visés par ces lois. Article repris par les budgets régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Logement.

Art. 51.99. — *Participation de l'Etat dans l'achat et/ou les travaux de remise en état par la Société Nationale du Logement des logements construits à l'intention du SHAPE et garantis par l'Etat (Domaine d'Epinlieu).*

Classification économique:

512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974	F	50345000
-----------------------------	---	----------

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		30255000
Autorisations nouvelles 1976		8000000

Plafond d'ordonnement	F	886011000
------------------------------	---	-----------

Un nouveau subside de 12 286 069 francs a été accordé par arrêté royal du 23 mars 1975.

Les demandes de subsides sont introduites par la S.N.L. pour un montant de 5 486 530 francs.

Sont encore à octroyer les subsides pour l'achat de 21 logements et pour la remise en état des 96 logements acquis en 1973, 1974 et 1975.

Transferts de capitaux à l'étranger.

Voies hydrauliques.

Art. 53.01. — *Canal Gand-Terneuzen. — Escaut maritime. — Liaison Escaut-Rhin.*

Classification économique:

533 Autres transferts de capitaux à l'étranger.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F	9459606000
Engagements 1974		966912000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		114309 000

Crédits ajustés 1975		710000000
Autorisations nouvelles 1976		710000000

Plafond nouveau d'engagement	F	11 960 827 000
-------------------------------------	---	----------------

Economische classificatie :

51 Vermogensoverdrachten aan bedrijven,

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F	14527460 000
Vastleggingen 1974		2242238 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		360212000
Aangepaste kredieten 1975		—
Nieuwe machtigingen 1976		—

Vastleggingsplafond	F	17129910000
----------------------------	---	-------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F	11 511 173 000
Ordonnanceringen 1974		2176861000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		601401000
Aangepaste kredieten 1975		1795000000
Nieuwe machtigingen 1976		950000000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	17034435000
-------------------------------------	---	-------------

De Staat neemt de uitvoering volledig te zijnen laste van de aanpassings-, uitrustings- (riolering, water, enz. met inbegrip van particuliere aansluitingen, beplantingen, enz.) en saneringswerken van de wegen, die voor de verwezenlijking van de door die wetten voorziene oogmerken nodig zijn. Artikelovergenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Huisvesting.

Art. 51.99. — *Deelneming van de Staat in de aankoop en/of het in behoorlijke staat berstellen door de Nationale Maatschappij, voor de Huisvesting van de uoor de SHAPE gebouwde en door de Staat gegarandeerde woningen (Domein van Epinlieu).*

Economische classificatie:

512 Vermogensoverdrachten aan privébedrijven.

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1974	F	50345000
------------------------------	---	----------

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		30255000
Nieuwe machtigingen 1976		8000000

Ordonnanceringsplafond	F	88 600 000
-------------------------------	---	------------

Een nieuwe toelage voor een bedrag van 12 286 069 frank werd toegekend bij koninklijk besluit van 23 maart 1975.

Aanvragen om toelagen voor een bedrag van 5 486 530 frank zijn overgemaakt door de N.M.H.

Dienen nog toegekend te worden de toelagen betreffende de aankoop van 21 woningen en voor de herstelling van de 96 woningen aangekocht in 1973, 1974 en 1975.

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Waterwegen.

Art. 53.01. — *Kanaal Gent-Terneuzen. — Zeesbelde. — Schelde-Rijnverbinding.*

Economische classificatie:

533 Andere vermogensoverdrachten aan het buitenland.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F	4596066000
Vastleggingen 1974		966912 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		114309 000
Aangepaste kredieten 1975		710000000
Nieuwe machtigingen 1976		710000000

Nieuw vastleggingsplafond	F	11 960 827 000
----------------------------------	---	----------------

O. DOU. 1/1000000

Ordonnancements 1973 et antérieurs ... F 941.3 110 000
Ordonnancements 1974 ... 940 747 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 162652 000
Crédits ajustés 1975 ... 710000000
Autorisations nouvelles 1976 ... 710 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement ... F 11 936 509 000

Les crédits sollicités sont nécessaires pour permettre le paiement de la quote-part belge dans le coût de travaux exécutés sur le territoire néerlandais:

A. - Continuation de programme en cours :

Canal maritime vers Gand... F 10000000
Liaison Escaut-Rhin... 600000000
Escaut maritime: essais géotechniques et sur modèles ... 50 000 000

B. - Nouveau programme:

Excluse à Baalhoek: essais géotechniques et sur modèles ... 50 000 000
F 710000 000

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux: fonds et aux: institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Bâtiments.

Art. 61.03. - Crédit à mettre à la disposition de la Régie des Bâtiments, créée par la loi du 1^{er} avril 1971.

Ordonnancements

Ordonnancements 1973 et vorige ... F 9413110000
Ordonnancements 1974 ... 940747000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 ... 162652000
Aangepaste kredieten 1975 ... 710000000
Nieuwe machtigingen 1976 ... 710000 000

Nieuw ordonnancingsplafond ... F 11 936 509 000

De aangevraagde kredieten zijn nodig voor de betaling van het Belgisch aandeel in de kosten van werken uitgevoerd op Nederlands grondgebied:

A. - Voortzetting van lopend programma:

Zeekanaal naar Gent ... F 10 000 000
Schelde-Rijnverbinding ... 600000 000

Zeeschelde: geotechnische en modelproeven ... 50000000

B. - Nieuw programma:

Sluis te Baalhoek: geotechnische en modelproeven ... 50 000 000
F 710000000

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.

Gebouwen.

Art. 61.03. - Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen opgericht door de wet van 1 april 1971.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
66 Transferts de capitaux du pouvoir central.	3600700000	2350 000 000	3500 000 000	Vermogensoverdrachten van de centrale overheid. 66
Dépenses:				Uitgaven:
71 Acquisitions ... F	345000 000	400 000 000	239512 000	Aankoop ... 71
72 Travaux ...	4436000000	2631000 000	3005435 000	Werken ... 72
Totaux: ... F	4781000 000	3 031 000 000	3244 947000	Totaal.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs ... F 4400 000 000
Ordonnancements 1974 ... 3 SaD 000 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 1400000000
Crédits ajustés 1975 ... 2350000 000
Autorisations nouvelles 1976 ... 3600 700 000

Plafond nouveau d'ordonnancement ... F 15 250 700 000

Ce crédit est destiné à l'apurement d'une part, des obligations contractées antérieurement tant par l'Etat (Ministère des Travaux publics - Administration des Bâtiments) que par la Régie des Bâtiments, et d'autre part des nouvelles obligations à contracter au cours de l'année budgétaire 1976. Ce montant représente l'effort proprement dit de l'Etat pour augmenter au cours de l'année budgétaire considérée son patrimoine immobilier, conformément à l'article 8, 2^e, de la loi du 1^{er} avril 1971 portant création de la Régie des Bâtiments.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 en vorige ... F 4400000000
Ordonnancements 1974 ... 3500 000000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975 ... 1400 000000

Aangepaste kredieten 1975 ... 2350000 000
Nieuwe machtigingen 1976 ... 3600 700 000

Nieuw ordonnancingsplafond ... F 15 250 700 000

Dit krediet is bestemd voor de aanzuivering, enerzijds, van de vroegere zowel door de Staat (Ministerie van Openbare Werken - Bestuur der Gebouwen) als door de Regie der Gebouwen aangegane verbintenissen, en anderzijds de nieuwe aan te gane verbintenissen gedurende het begrotingsjaar 1976. Dit bedrag vertegenwoordigt de eigenlijke inspanning van de Staat tot vermeerdering van zijn onroerende bezit in voornoemd begrotingsjaar overeenkomstig artikel 8, 2^e, van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van de Regie der Gebouwen.

Transfers sul'sidh's (Instruction.)

Art. 61.05. -- C, l'édil a versé au Fonds c/e l'Industrie économique et de recoll'cr. ioll régional» (exécution de l'arrêté 10) du 18 avril 1967) en vue de l'acquisition et de l'aménagement de terrains industriels ainsi que leurs uoiv» d'accès. -- Dépenses diverses, y compris celles relatives à l'aménagement du parc industriel de Ghlin-Baudour dans le Borinage (ancien art. 01.01) ainsi qu'en vue de l'assainissement des sites charbonniers (pour mémoire).

Gesubsidierde werken en toederoebouu:

Art. 61.05. -- Krediet te storten aan het Pond» voor de economische expansie en de regionale reconversie (tituocring van het kollektiek besluit nr 1 van 18 april 1967) voor de aankoop van de aanleg van industrieterreinen met hun toegangstegen, -- Diverse uitgaven, met inbegrip van die betreffende de (1111) leg van het industriepark te Ghlin-Baudour in de Borinage (oud art. 01.01) alsmede voor de gezondmaking van de steenkolenustigingen (pro memorie).

Classification économique	1976-1974			Economische classificatie
<i>Recettes:</i>				<i>ontvangsten:</i>
66 Transferts de capitaux du pouvoir central.	—	—	1800 000 000	Vermogensoverdrachten van de centrale overheid. 66
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven:</i>
11 Salaires et charges sociales * ... F	—	—	4430 954	Lonen en sociale lasten * 11
71 Achats de terrains et bâtiments dans le pays.	—	—	117553429	Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland. 71
73 Construction de routes et travaux hydrauliques.	—	—	856657580	Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken. 73
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées.	—	—	836181536	Vermogensoverdrachten aan private bedrijven. 512
Totaux F	—	—	1814823499	Totaal.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs * F 3531000 000
Ordonnancements 1974 * 1800000 000
Crédits ajustés 1975 * —
Autorisations nouvelles 1976 * —

Plafond d'ordonnement * F 5331000000

Article repris par les budgets régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Ordonnanceringsplafond:

Ordonnanceringsplafond 1973 en vorige * F 3531.000000
Ordonnanceringsplafond 1974 * 1800000000
Aangepaste kredieten 1975 * —
Nieuwe machtigingen 1976 * —

Ordonnanceringsplafond * F 5331000000

Artikelovergenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Logement.

Art. 61.60. -- Transfert au «Fonds National du Logement» en vue du paiement des primes entières et fractionnées allouées aux constructeurs et acheteurs d'habitations sociales et de petites propriétés tertiennes (pour mémoire).

Huisvesting.

Art. 61.60. -- Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» met het oog op de betaling van de gebel» en gesplitste premie verleend aan de bouw- en kopers van sociale woningen en van kleine landeigendommen (pro memorie).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
611 Transferts de capitaux aux fonds repris à la Section particulière.	—	100 000	24000 000	Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de Afzonderlijke sectie. 611

Art. 61.61. -- Transfert au «Fonds National du Logement» en vue du paiement de l'amortissement compris dans l'annuité constante de 10 009 000 francs due à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite et dans l'annuité dite en application de l'article 8 de la loi du 7 décembre 1953.

(En millions de francs.)

Art. 61.61. -- Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor Huisvesting» met het oog op de betaling van het aflossingsgedeelte dat begrepen is in de vaste annuïteit van 10 009 000 frank verschuldigd aan de Algemeen Spaar- en Lijfrentekas, en in de annuïteit die verschuldigd is bij toepassing van artikel 8 van de wet van 7 december 1953.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
611 Transferts de capitaux aux fonds repris à la Section particulière.	6,6	6,5	9,1	Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de Afzonderlijke sectie. 611

Quete-part d'amortissement due à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite pour avances consenties, pour compte de l'Etat, à la Société Nationale du Logement et quete-part d'amortissement dans l'annuité

Aflossingsaandeel verschuldigd aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wegens voorschotten, voor rekening van de Staat, aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestaan en aflossingsaandeel in de

UIS sll, i-t-s n-nuucics et A leurs sociétés ngrées l'our l'uculsion ou l'cxproprinio» d'ensembles d'inuncubics insalubres (urt. 66 du Code du Logement).

Voir aussi l'article 60.27 de hl Section particulière.

Art. 61.62. — Transjert au «Fonds National du Logement» en uue du paiement aux organismes de [inancement de l'amortissement des sommes qu'ils ont flayées pour compte de l'Etat aux constructeurs et aux acheteurs de logements social/X, à titre de primes accordées par l'Etat.

(En millions de francs.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
611. Transferts de capitaux aux fonds repris à la Section particulière.	942,0	822,0	555,0	Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de Afzonderlijke sectie.

Voir article 41.62. Voir aussi l'article 60.30 de la Section particulière.

Art. 61.90. — Allocation au «Fonds National du Logement» en vile de permettre à la Société Nationale du Logement et à la Société Nationale Terrienne:

- 1° de rembourser leurs emprunts à terme [ixe arrivés à échéance;
- 2° de couvrir la différence entre les amortissements dus par elles à leurs prêteurs sur leurs emprunts remboursables par annuité et la quote-part d'amortissements qu'elles ont à supporter elles-mêmes.

61.90.1°.

Classification économique:

611. Transferts de capitaux aux fonds repris à la Section particulière.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 6384225000
Ordonnancements 1974 1255000000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... —
Crédits ajustés 1975 2862800000
Autorisations nouvelles 1976 2184000000

Plafond nouveau d'ordonnement F 12 686025 000

Les Sociétés nationales auront à rembourser des emprunts à terme fixe se montant à 2 184 millions de francs. Le remboursement est à effectuer par l'Etat; celui-ci en recevra la contrepartie des Sociétés nationales sous forme d'annuités.

61.90.2°.

Classification économique:

611. Transferts de capitaux aux fonds repris à la Section particulière.

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 3926099000
Ordonnancements 1974 684000000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... —
Crédits ajustés 1975 658000000
Autorisations nouvelles 1976 718000000

Plafond nouveau d'ordonnement F 5986099000

Il est estimé que la différence entre, d'une part, les amortissements dus par la Société Nationale du Logement à ses prêteurs sur emprunts remboursables par annuités contractés avant le 1^{er} janvier 1975, et, d'autre part, l'amortissement mis à sa charge pour ces mêmes emprunts s'élèvera à 1 036 millions de francs.

Par contre, en ce qui concerne la Société Nationale Terrienne, la différence de 318 millions de francs joue en faveur de l'Etat: la charge budgétaire s'élève donc pour ces deux organismes à 718 millions de francs.

unnnitit Mil de narlounic lltitisch-pplicl en n,III hun erkende maat-schappijell voor de nankoop of de ontgicning van ongezonde gebouw-complexen (art. 66 van de Huisvestingscode).

Zie eveneens artikel 60.27 van de Afzonderlijke sectie.

Art. 61.62. — Overdracht aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» illet bet oog op de betaling aan de [inancieringsorganismen van de aflossing der sommen die zij; vaal rekellig van de Staat hebben betaald als premies, toegekend door de Staat, aan de bouwers en kopers van volkstuoning.

(In miljoenen frank.)

Zie artikel 41.62. Zie eveneens artikel 60.30 van de Afzonderlijke sectie.

Art. 61.90. — Toelage aan het «Nationaal Fonds voor de Huisvesting» ten einde de Nationale Maatschappij; voor de Huisvesting en de Nationale Landmaatschappij in de mogelijkheid te stellen:

- 1° bun leningen op vaste termijn die de uerualdag bereikt hebben, terug te betalen;
- 2° het uerschil te dekken tussen de aflossingen die ze aan hun leners, op bun bi; annuïteiten terugbetaalbare leningen uerschuldigd zijn el/ het aflossingsaandeel dat ze zel] te dragen hebben.

61.90.1°.

Economische classificatie:

611 Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de Afzonderlijke sectie.

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige F 6384225000
Ordonnanceringen 1974 1255000000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 —
Aangepaste kredieten 1975 2862800000
Nieuwe machtigingen 1976 2184000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 12 68 6 015 000

De Nationale Maatschappijen zullen leningen op vaste termijn moeten terugbetalen voor een bedrag van 1 184 miljoen frank. De terugbetaling dient door het Rijk gedaan, terwijl het de tegenwaarde ervan van de Nationale Maatschappijen terugkrijgt onder de vorm van annuïteiten.

61.90.2°.

Economische classificatie:

611 Vermogensoverdrachten naar de fondsen voorkomende in de Afzonderlijke sectie.

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige F 3926099000
Ordonnanceringen 1974 684000000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 —
Aangepaste kredieten 1975 658000000
Nieuwe machtigingen 1976 718000000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 5 986 099 000

Er wordt verwacht dat het verschil tussen enerzijds de aflossingen verschuldigd door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting aan haar leners op per annuïteiten terugbetaalbare leningen, aangegaan vóór 1 januari, 1975 en anderzijds de aflossing die ten hare laste wordt gelegd voor deze zelfde leningen, de som van 1 036 miljoen frank zal bedragen.

Daarentegen zul wat de Nationale Landmaatschappij berrefr, her verschil van 318 miljoen frank ten gunste zijn van het Rijk. De begrotingslast beloopt dus voor deze beide organismen de som van 718 miljoen frank.

Ordonnances, crédits :

Ordonnancements 1971 et antérieurs	F	1216 144 000
Ordonnancements 1974		36000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		15529000
Crédits ajustés 1975		—
Autorisations nouvelles 1976		—

Plafond d'ordonnement	F	1231919000
------------------------------	---	------------

63.02.3°. Travaux soumis au haut contrôle du Ministère de la Justice.

Classification économique :

633 Contributions à d'autres bâtiments.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	2035208000
Engagements 1974		91464000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		118536000
Crédits ajustés 1975		200000000
Autorisations nouvelles 1976		190000000

Plafond nouveau d'engagement	F	2635208000
-------------------------------------	---	------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	1609937000
Ordonnancements 1974		162022000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		17941000
Crédits ajustés 1975		187000000
Autorisations nouvelles 1976		216000000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	2192900000
--------------------------------------	---	------------

63.02.4°. Travaux soumis au haut contrôle du Ministère de l'Intérieur (pour mémoire).

Classification économique :

635 Autres contributions d'investissement.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	89885000
---------------------------------------	---	----------

Plafond d'engagement	F	89885000
-----------------------------	---	----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	80877000
Ordonnancements 1974		662000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		8220000
--	--	---------

Plafond d'ordonnement	F	89759000
------------------------------	---	----------

63.02.5°. Travaux soumis au haut contrôle du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones (pour mémoire).

Classification économique :

635 Autres contributions d'investissement.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	2829000
---------------------------------------	---	---------

Plafond d'engagement	F	2829000
-----------------------------	---	---------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	2694000
Ordonnancements 1974		—

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		134000
--	--	--------

Plafond d'ordonnement	F	2828000
------------------------------	---	---------

L'allocation des subsides dont question ci-dessus est réglée par l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949 complété et modifié par les arrêtés royaux des 26 septembre 1951, 1^{er} juillet 1952, 27 avril 1956, 27 mars 1957, 2 février 1959, 1^{er} février 1960 et 2 juin 1961.

Ordonnances, crédits :

Ordonnancements 1973 et vorige	F	1216354000
Ordonnancements 1974		36000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975		15529000
Aangepaste kredieten 1975		—
Nieuwe machtigingen 1976		—

Ordonnancementsplafond	F	1231919000
-------------------------------	---	------------

63.02.3°. Werken onderworpen aan het hoog toezicht van het Ministerie van Justitie.

Economische classificatie :

633 Bijdragen voor andere gebouwen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	2035208000
Vastleggingen 1974		91464000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975		118536000
Aangepaste kredieten 1975		200000000
Nieuwe machtigingen 1976		190000000

Nieuw vastleggingsplafond	F	2635208000
----------------------------------	---	------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige	F	1609937000
Ordonnancements 1974		162022000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975		17941000
Aangepaste kredieten 1975		187000000
Nieuwe machtigingen 1976		216000000

Nieuw ordonnancementsplafond	F	2192900000
-------------------------------------	---	------------

63.02.4°. Werken onderworpen aan het hoog toezicht van het Ministerie van Binnenlandse Zaken (pro memoria).

Economische classificatie :

635 Overige investeringsbijdragen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	89885000
-------------------------------------	---	----------

Vastleggingsplafond	F	89885000
----------------------------	---	----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige	F	80877000
Ordonnancements 1974		662000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975		8220000
--	--	---------

Ordonnancementsplafond	F	89759000
-------------------------------	---	----------

63.02.5°. Werken onderworpen aan het hoog toezicht van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie (pro memoria).

Economische classificatie :

635 Overige investeringsbijdragen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	2829000
-------------------------------------	---	---------

Vastleggingsplafond	F	2829000
----------------------------	---	---------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige	F	2694000
Ordonnancements 1974		—

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975		134000
--	--	--------

Ordonnancementsplafond	F	2828000
-------------------------------	---	---------

De verlening der hierboven bedoelde toelagen is geregeld door het besluit van de Regent van 2 juli 1949, aangevuld en gewijzigd door de koninklijke besluiten van 26 september 1951, 1 juli 1952, 27 april 1956, 27 maart 1957, 2 februari 1959, 1 februari 1960 en 2 juni 1961.

An. 63.16. -- *Subsidies ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsides complémentaires (décomptes et soldes) pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par les arrêtés royaux du 1^{er} février 1960 et du 2 juin 1961, ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre.*

Classification économique :

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	...	F	67202 000
Engagements 1974	...	...	...		—

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	6 080 000
Crédits ajustés 1975	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	20 000 000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	F	93202 000
------------------------------	-----	-----	---	-----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	F	645051000
Ordonnancements 1974	...	...		312 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	6424 000
Crédits ajustés 1975	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	7000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F	78 287 000
-------------------------------	-----	-----	---	------------

Art. 63.07. -- *Réparation des dommages de guerre al/x biens des organismes assimilés al/x provinces et communes en exécution de l'aloï du fi juillet 1948.*

Classification économique :

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	F	1417748000
Engagements 1974	...	...		18166000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	1834 000
Crédits ajustés 1975	...	40000000
Autorisations nouvelles 1976	...	30 000 000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	F	1507748 000
------------------------------	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	F	1417581000
Ordonnancements 1974	...	...		27994000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	58 000
Crédits ajustés 1975	...	20 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	24000000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	F	1489633 000
-------------------------------	-----	-----	---	-------------

La loi du 6 juillet 1948 prévoit le financement intégral par le Crédit communal de Belgique des travaux de réparation des dommages de guerre exécutés par les pouvoirs publics subordonnés pouvant emprunter à cet organisme.

Les crédits sollicités au présent article doivent permettre de liquider les dossiers des dommages de guerre introduits par les pouvoirs qui ne sont pas autorisés à emprunter au Crédit communal de Belgique.

Art. 63.08. -- *Subsidies ou interventions dont le montant est inférieur ou égal à 250 000 francs, y compris les subsides complémentaires (décomptes et soldes) pour l'exécution de travaux par les administrations publiques subordonnées qui bénéficient de l'application de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par les arrêtés royaux du 1^{er} février 1960 et du 2 juin 1961, ou de la loi du 6 juillet 1948 concernant les travaux de réparation des dommages de guerre.*

Classification économique :

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Art. 63.06. -- *Subsidies /orges/all/ l'uur de b'rsullillg der schadt, l'al'uur/all/ du or stortregens en ontoeders aan ba o/illilbaar domtin 1/11 de gmcenent. -- Diverse en onuoorziene uitgaven.*

Economische classificatie :

630 Vermogenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Vastleggigell :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	F	67202000
Vastleggingen 1974	...	...		—

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	6000000
Aangepaste kredieten 1975	...	...	—
Nieuwe machtiingen 1976	...	...	20000000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	F	93202000
---------------------------	-----	-----	---	----------

Ordnanceringen :

Ordnanceringen 1973 en vorige	...	...	F	64551000
Ordnanceringen 1974	...	...		312000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	6424000
Aangepaste kredieten 1975	...	...	—
Nieuwe machtigen 1976	...	...	7000000

Nieuw ordnanceringensplafond	...	...	F	78287000
------------------------------	-----	-----	---	----------

Art. 63.07. -- *Herstel van de oorlogsschade aan de goederen van lichamen gelijkgesteld met de provincies en gemeenten, in uitvoering van de toet van 6 il/li 1948.*

Economische classificatie :

630 Vermogenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	F	1417748000
Vastleggingen 1974	...	...		18166000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	1834000
Aangepastekredieten 1975	...	...	40000000
Nieuwe machtigen 1976	...	...	30000000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	F	1507748000
---------------------------	-----	-----	---	------------

Ordnanceringen :

Ordnanceringen 1973 en vorige	...	...	F	1417581000
Ordnanceringen 1974	...	...		27994000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	58000
Aangepaste kredieten 1975	...	...	20000000
Nieuwe machtigen 1976	...	...	24000000

Nieuw ordnanceringensplafond	...	...	F	1 489 633 000
------------------------------	-----	-----	---	---------------

De wet van 6 juli 1948 bepaalt dat de werken tot herstel van de oorlogsschade, uitgevoerd door de ondergeschikte openbare besturen die bij het Gemeentekrediet van België leningen kunnen bekomen, integraal door laarstgenoemde instelling zullen worden gefinancierd.

De in dit artikel aangevraagde kredieten moeten dienen voor de vereffening van de oorlogsschadedossiers ingediend door besturen die niet gemachtigd zijn bij het Gemeentekrediet van België leningen aan te gaan.

Art. 63.08. -- *Toelagen of tegemoetkomingen van 250 000 frank en minder, met inbegrip van de aanuullende toelagen (verrekeningen en saldo's) voor de uitvoering, door de ondergeschikte openbare besturen van werken die onder toepassing vallen van het besluit van de Regent van 2 il/li 1949, gewiitgd bij de koninklijke besluiten van 1 februari 1960 en 2 jun! 1961, of van de uiet van 6 iuli. 1948 betreffende het herstel van oorlogsschade.*

Economische classificatie :

630 Vermogenoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Financiële cijfers :

Elig:lgClnCltis t 1973 et lllt:riells F I U 065 000
EngagenCltis 1974.. .. IS 955 000

Credits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 16045000
Crédits ajustés 1975 ... 25000000
Autorisations nouvelles 1976 ... 25000 000

Plafond nouveau d'engagement ... F 198065000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 88433000
Ordonnancements 1974. ... 19101000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 18899 000
Crédits ajustés 1975 ... 25000000
Autorisations nouvelles 1976 ... 25000000

Plafond nouveau d'ordonnement ... F 176433000

Vu la disproportion qui existe entre le montant du prêt de faible importance et le coût d'établissement des dossiers par les pouvoirs centraux et locaux : ainsi que par les services du Crédit communal de Belgique, il s'avère plus logique de liquider en capital les subsides et interventions de l'Etat dont le montant ne dépasse pas 250000 francs et d'abandonner le système de remboursement de tranches atteignant le vingtième ou le trentième de sommes minimales.

Les crédits sollicités sont nécessaires pour couvrir les obligations qui résulteront de la décision tendant à ne pas mettre à charge du financement spécial prévu au projet de loi, la liquidation desdits subsides et interventions.

Urbanisme.

Art. 63.10. - Subsidies aux administrations subordonnées pour l'acquisition d'espaces verts publics et de terrains destinés à l'aménagement d'espaces verts publics (pour mémoire).

Classification économique :

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs F 148600 000
Engagements 1974.. .. 106700 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 143300000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement ... F 398600000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 148600000
Ordonnement 1974.. .. 106700 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 200300000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'ordonnement.. .. F 455600000

Article repris par les budgets régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Art. 63.12. - Subsidies aux administrations subordonnées pour les travaux de plantation et d'aménagement d'espaces verts publics, prévus à l'article 2, point 6, de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 (pour mémoire).

Classification économique :

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs F 970000
Engagements 1974.. .. —

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 4000000

Financiële cijfers :

Vastleggingen 1973 en vorige F 113 065 000
Vastleggingen 1974 ... 18955000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 16045000
Aangepaste kredieten 1975 ... 25000000
Nieuwe machtigingen 1976 ... 25000000

Nieuw vastleggingsplafond ... 198065000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige F 88433000
Ordonnancements 1974 ... 19101000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 18899000
Aangepaste kredieten 1975 ... 25000000
Nieuwe machtigingen 1976 ... 25000000

Nieuw ordonnancementsplafond ... F 176433000

Gelet op de wanverhouding die bestaat tussen het bedrag van de lening en de kosten van het aanleggen der dossiers door de centrale en plaatselijke besturen, evenals door de diensre van het Gemenebest, blijkt het dan verantwoord te zijn, de Rijkstegemoetkomingen en -bijdragen, waarvan het bedrag 250000 frank niet overschrijdt, in hoofdsom te vereffen en af te zien van het stelsel van de terugbetaling, bij gedeelten die een twintigste of een dertigste van zeer kleine sommen vertegenwoordigen.

De aangevraagde kredieten zijn nodig voor het nakomen van de verbintenissen die zullen voortvloeien uit de beslissing om bedoelde tegemoetkomingen en bijdragen niet langer te vereffenen volgens het in het wetsontwerp bepaald speciaal financieringssysteem.

Stedebouwkunde.

Art. 63.10. - Toelagen aan de ondergeschikte besturen voor de aankoop van openbare groene ruimten en van terreinen bestemd voor de aanleg van openbare groene ruimten (pro memoria).

Economische classificatie :

630 Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Yastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige F 148600000
Vastleggingen 1974 ... 106700000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 143300000
Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Vastleggingsplafond ... F 398600000

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige F 148600 000
Ordonnancements 1974 ... 106700000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 200800000
Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Ordonnementsplafond ... F 455600000

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Art. 63.12. - Toelagen aan lagere besturen voor beplantingswerken en aanleg van openbare groene ruimten overeenkomstig artikel 2, punt 6, van het koninklijk besluit van 28 oktober 1960 (pro memoria).

Economische classificatie :

630 Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Yastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige F 970000
Vastleggingen 1974 ... —

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 4000000

Crédits 1975	...	...	...	...	...	...	---
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	---
Plafond d'engagement	...	...	...	...	...	F	4970 000
Ordonnancements :							
Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	...	F	882 000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	...	---
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	...	618 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	2000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	---
Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	...	F	3500 000
Article repris par les budgets régionaux à partir du 1 ^{er} janvier 1975.							

Art. 63.13. -- Travaux de plantations, plantations d'essais et aménagement d'espaces verts publics sur les biens des administrations subordonnées, prévus aux points 6 et 7 de l'article 2, de l'arrêté royal du 28 octobre 1960 (pour mémoire).

Classification économique:

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	...	F	5141000
Engagements 1974	...	...	...	...	...	...	4000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	...	9996000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	---
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	---

Plafond d'engagement	...	...	...	...	...	F	15 141 000
----------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	...	F	5 016 000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	...	4000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	...	11996 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	---
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	---

Plafond d'ordonnement	...	...	...	...	...	F	17 016 000
-----------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Article repris par les budgets régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Art. 63.21. -- Subsidies aux administrations publiques subordonnées pour la rénovation urbaine.

Classification économique:

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements:

Engagements 1974	...	...	...	...	...	F	157000 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	...	37000 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	---
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	---

Plafond d'engagement	...	...	...	...	...	F	194 000 000
----------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	F	7964000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	...	108 036 000

Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	---
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	36000 000

Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	...	...	F	152000 000
-------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Article repris par les budgets régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Travaux subsidiés et Reconstruction.

Art. 63.03. -- Indemnités de toute nature allouées aux villes, communes et établissements publics pour dommages de guerre, en exécution des lois des 8 avril, 10 mai et 10 juillet 1919 et dit 24 juillet 1921, y compris le remboursement des pertes subies sur la négociation des

"nngel"iste kredieren 1975	...	...	...	...	...	...	---
Nieuwe machtingen 1976	...	...	...	...	...	...	---

Vastleggingsplafond	...	...	...	...	...	F	4970000
---------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	---------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et vorige	...	...	...	...	...	F	882 000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	...	---

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...	618000
jaar 1975	...	...	...	...	...	...	2000000
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	...	---
Nieuwe machtigen 1976	...	...	...	...	...	...	---

Ordonnancementsplafond	...	...	...	...	...	F	3500000
------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	---------

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Art. 63.13. -- Beplantingswerken, proefbeplantingen en aanleg van openbare groene ruimten op de eigendommen van lagere besturen overeenkomstig de punten 6 en 7 van artikel 2 van het Koninklijk besluit van 28 oktober 1960 (pro memorie).

Economische classificatie:

630 Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	...	...	...	F	5141000
Vastleggingen 1974	...	...	...	...	...	...	4000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...	9996000
jaar 1975	...	...	...	...	...	...	---
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	...	---
Nieuwe machtigen 1975	...	...	...	...	...	...	---

Vastleggingsplafond	...	...	...	...	...	F	15141000
---------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige	...	...	...	...	...	F	5016000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	...	4000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...	11996000
jaar 1975	...	...	...	...	...	...	---
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	...	---
Nieuwe machtigen 1976	...	...	...	...	...	...	---

Ordonnancementsplafond	...	...	...	...	...	F	17016000
------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	----------

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Art. 63.21. -- Toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor stadskernvernieuwingen.

Economische classificatie:

630 Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1974	...	...	...	...	...	F	157000 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...	370 00 000
jaar 1975	...	...	...	...	...	...	---
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	...	---
Nieuwe machtigen 1976	...	...	...	...	...	...	---

Vastleggingsplafond	...	...	...	...	...	F	194 000000
---------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	F	7964000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...	108 036 000

jaar 1975	...	...	...	...	...	...	---
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	...	---
Nieuwe machtigen 1976	...	...	...	...	...	...	36000000

Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	...	...	F	152000 000
------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	---	------------

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Gesubsidieerde werken en Wederopbouw.

Art. 63.03. -- Vergoedingen van alle aard toegekend aan de steden, gemeenten en openbare instellingen voor oorlogsschade, ter uitvoering van de wetten van 8 april, 10 mei en 10 juni 1919 en van 24 juli 1921, inclusief de terugbetaling van de verliezen ondergaand

ohll/,lill/\$ dU l,i Delle lJrAlil/lill/"T'S tH ll,lille'm ,l'ild/millid
pour "i "i./,llo/ de lJS dC)/mll,jg,S de gl,r/' - Règl'ment, m
bénéfice de l'ulle d'Ynos : de dom/lages de guerre subis par les
Hal'es, l'Hô/el de Ville et le Nieuwierck : travaux res/ml d'exécuter
Cil remploi ordinaire, trath/X et fournitures complémentaires à
imputer sur le 1101/mnt de la transaction relative aux éléments
fixes de décoration et d'antcublemen : 101/ encore indemnisés (pour
mémoire). (Les créances arriérées peuvent être imputées sur cet
article).

Classification économique:

635 Autres contributions d'investissement.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs...	...	...	...	F	46429000
Engagements 1974...	...	...	...	...	53000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...				12318000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	40000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	—
Plafond d'engagement	...	...	...	F	98800000
<i>Ordonnancements:</i>					
Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	...	F	46429000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	53000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...				12318000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	40000000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	—
Plafond d'ordonnancement	...	...	...	F	98800000

Voies hydrauliques.

Art. 63.04. — **Démergement** — **Assèchement des polders du Pays de Waes y compris expropriations, frais d'études et de surveillance (convention du 5 janvier 1938, avenant du 25 mai 1948).**

Classification économique:

635 Autres contributions d'investissement.

Engagements: 23

Engagements 1973 et antérieurs...	...	...	...	...	...	F	1730925000
Engagements 1974...	...	...	...	...	...	...	81822000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...						123178000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	225000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	<u>270000000</u>
Plafond nouveau d'engagement	..	...	...	...	...	F	2430925000
Ordonnancements:							
Ordonnancements 1973 et antérieurs	..	...	...	...	...	F	1 630 642 000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	...	105076000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...						139924000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	...	204000000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	...	<u>220000000</u>
Plafond nouveau d'ordonnement	..	...	...	...	...	F	2299642000
Continuations de programme en cours:							
- Vallée de la Haine	...	...	...	...	...	F	120 000 000
- Vallée de la Meuse	...	...	...	...	...	...	<u>150 000 000</u>
						F	270000000

Art. 63.14. - Intervention de l'Etat dans le coût des travaux à exécuter aux ports gérés par les administrations publiques subordonnées.

Classification économique:

630 Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	1326018000
Engagements 1974.. .. .		132417000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		1017583000

[illegible]

Economische classificatie :

635 Overige investeringsbijdragen.

Yastleggingen :

Vasrleggingen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	46429000
Vasrleggingen 1974	...	...	...	...	...	53000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-						
jaar 1975	...	...	...	...	...	12318000
Aangepaste kredieten 1975	..	...	...	...	...	40000000
Nieuwe machtigeningen 1976	..	...	...	...	...	—
Vasrleggingsplafond	...	...	...	...	F	98800000
<i>Ordonnanceringen 1974</i>						
Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	46429000
Ordonnanceringen 1974	...	...	...	...	...	53000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-						
jaar 1975	...	...	...	...	...	12318000
Aangepaste kredieten 1975	..	...	...	...	...	40000000
Nieuwe machtigeningen 1976	..	...	...	...	...	—
Ordonnanceringsplafond	...	...	...	...	F	98800000

Waterwe~en.

Art. 63.04. - Ontwatering. - Droogmaken van de polders van blz
Land van Waas, inbegrepen onteigeningen, kosten voor studie en
toezicht (overeenkomst van 5 januari 1931; bijakte van 25 mei 1948).

Economisehe classificatie:

635 Overige investeringsbijdragen,

Yastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	1730925 000
Vastleggingen 1974	...	...	...	...	...	81822000 ..
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...
jaar 1975	...	...	...	...	...	1231780000 ..
Aangepaste kredieten 1975 ..	...	...	...	...	...	2250000000 ..
Nieuwe machtigingen 1976 ..	...	...	...	...	...	<u>2700000000 ..</u>
Nieuw vaseleggingsplafond ..	...	...	...	...	F	2 430 925 000
<i>Ordonnanceringen :</i>						
Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	1630642000 ..
Ordonnanceringen 1974	...	...	...	...	...	105076000 ..
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	...	...
jaar 1975	...	...	...	...	...	139924000 ..
Aangepaste kredieten 1975 ..	...	...	...	...	...	204000000 ..
Nieuwe machtigingen 1976 ..	...	...	...	...	...	<u>220000000 ..</u>
Nieuw ordonnanceringsplafond ..	...	...	...	...	F	2299642000 ..
<i>Voorzetting van lopend programma:</i>						
- Hainevallei	...	...	...	...	F	120000000 ..
- Maasvallei	...	...	...	...	...	<u>150000000 ..</u>
					F	270000000 ..

Art. 63.14. - Rijksbegroting in de kosten van de werken die worden uitgevoerd in de door de lagere openbare besturen beheerde

Economische classificatie:

630 Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee
geJijkgestelde lichamen.

Yastleqqingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	1326018000
Vastleggingen 1974	...	...	...	...	...	132417000
Kredieten 1974 overgedragen	naar	het	begrotings-			
jaar 1975	...	...	...	...	...	1017583000

Crédits ajustés 197... ..	12000000
Autorisations nouvelles 1976	<u>9000000</u>

Plafond nouveau d'ordonnement F 87663000

Continuation de programme en cours:

Construction d'un complexe d'entrepôt F 10000000

L'Entrepôt royal existant ne répond plus aux besoins actuels de mise en dépôt des marchandises et de raccordement aux réseaux ferroviaire et routier.

Il est en outre surtout destiné aux marchandises en transit mais il n'est plus situé au centre portuaire actuel. C'est pourquoi la construction d'un entrepôt moderne, qui répondra à toutes les exigences, s'impose.

Divers.

Art. 63.15. — Subventions accordées aux provinces, aux communes et aux associations de communes pour le déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts imposé par l'Etat en Ville de l'exécution de travaux publics.

Classification économique:

630, Transferts de capitaux aux provinces, communes et organismes assimilés.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs F 452750000

Engagements 1974... .. 100637000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 145363000

Crédits ajustés 1975 250000000

Autorisations nouvelles 1976 250000000

Plafond nouveau d'engagement F 1198750000

Ordonnements:

Ordonnements 1973 et antérieurs F 259619000

Ordonnements 1974 73876000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 125124000

Crédits ajustés 1975 265000000

Autorisations nouvelles 1976 190000000

Plafond nouveau d'ordonnement F 913 619 000

L'Etat a décidé d'intervenir à concurrence de 65 % dans les frais résultant de déplacement des installations de gaz, d'électricité et d'égouts, imposés en vue de l'exécution de travaux publics lorsque lesdits frais tombent à charge des provinces, communes et associations de communes.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de terrains et bâtiments dans le pays"

Bâtiments.

Art. 71.02. - Acquisition de biens immeubles en ville de l'établissement des écoles européennes à Uccle, Mol et Woluwe-Saint-Lambert (pour mémoire).

Classification économique:

71 Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs F 74675000

Engagements 1974... .. 4741000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 15803000

Crédits ajustés 1975 —

Autorisations nouvelles 1976 —

Plafond d'engagement... .. F 95219000

Attingepaste kredieten 1975... ..	12000000
Nieuwe machtelingen 1976... ..	<u>9000000</u>

Nieuw ordonnanceringsplafond F 87663000

Voorzetting van lopend programma:

Bouwen van een entropotcomplex F 10000000

Het bestaande Koninklijk Entropot beantwoordt niet meer aan de huidige behoeften voor het opslaan der goederen en aansluiting Illet spoor- en wegennet.

Her is vooral bestemd voor doorvoergoederen maar zijn ligging is weinig centraal t.O.V. het huidige havencomplex. Het bouwen van een modern entropot, dat aan alle vereisten zal voldoen, dringt zich dan ook op.

Diversen.

Art. 63.15. - Toelagen aan de provincies, gemeenten en verlegillgen van gemeenten voor de door het Rijk ten behoeve van de uitvoering van openbare werken bevolen uerplaatsing van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen.

Economische classificatie:

630 Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige F 452750000

Vastleggingen 1974 100637000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-jaar 1975 145363000

Aangepaste kredieten 1975 250000000

Nieuwe machtelingen 1976 250000000

Nieuw vastleggingsplafond F 1198750000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige F 259619000

Ordonnanceringen 1974 73876000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-jaar 1975 125124000

Aangepaste kredieten 1975 265000000

Nieuwe machtelingen 1976 190000000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 913 619 000

Het Rijk heeft besloten tot een beloop van 65 % tegemoet te komen in de kosten van openbare werken voor bevolen verplaatsingen van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen, voor zover die kosten door de provincies, de gemeenten en de verenigingen van gemeenten moeten worden gedragen.

HOOFDSTUK VI.

INVESTERING~N (CIVIELE).

Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Gebouwen.

Art. 71.02. - Aankoop van onroerende goederen met het oog op de vestiging van de Europese scholen te Ukkel, Mol en Sint-Lambrechts-Woluwe (pro memorie).

Economische classificatie:

71 Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige F 74675000

Vastleggingen 1974 4741000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-jaar 1975 15803000

Aangepaste kredieten 1975 —

Nieuwe machtelingen 1976 —

Vastleggingsplafond F 95219000

Eugilgill/llgell :

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	F	23 918 000
Eugagements 1974	...	...	...	...	...	4907 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	40 093 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	—

Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	68938000
----------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	F	23692 000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	4907 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	32 093 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	—

Plafond d'ordonnancement	...	...	...	...	F	60 692 000
--------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Article repris par les budgets, régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Art. 71.10. — Acquisitions en vue de la rénovation urbaine.
(pour mémoire).

Classification économique:

71 Achats de terrains et bâtiments dans le pays.

Engagements:

Engagements 1974	...	...	...	...	F	18 029 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	18 197 000

Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	—

Plafond d'engagement	...	...	...	...	F	20 000 000
----------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1974	...	...	...	...	F	18 029 000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	10 197 000

Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	—

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	...	F	120 000 000
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Article repris par les budgets régionaux à partir du 1^{er} janvier 1975.

Construction de bâtiments dans le pays.

Bâtiments.

Art. 72.03. — Construction de la Cité administrative des Communautés européennes (y compris honoraires d'architectes et le remboursement des sommes dues annuellement à l'Office de Sécurité Sociale d'Outre-Mer (O.S.S.O.M.) en vertu de l'article 11 de la Convention du 5 avril 1962 passée entre l'Etat et cet organisme chargé de la construction du complexe «Berlaimont» destiné aux institutions européennes).

Classification économique:

72 Constructions de bâtiments dans le pays.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	F	117 589 400
Engagements 1974	...	...	...	...	...	162 285 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	68 267 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	195 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	207 000 000

Plafond nouveau d'engagement	...	...	...	...	F	180 846 000
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	...	...	...	...	F	106 341 400
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	...	183 111 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	...	102 041 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	...	217 000 000
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	...	208 000 000

Plafond nouveau d'ordonnancement	...	...	...	...	F	177 356 000
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	239 380 000
Vastleggingen 1974	...	...	...	...	...	4907 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	...	...	...	40 093 000
--	-----	-----	-----	-----	-----	------------

Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafond	...	...	...	...	F	68938000
---------------------	-----	-----	-----	-----	---	----------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	23692 000
Ordonnanceringen 1974	...	...	...	...	...	4907 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	...	...	...	32 093 000
--	-----	-----	-----	-----	-----	------------

Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	—

Ordonnanceringsplafond	...	...	...	...	F	60 692 000
------------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Art. 71.10. — Aankopen met het oog op stadscomvernieuwingen
(pro memorie).

Economische classificatie:

71 Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	...	...	...	...	F	18 029 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	...	...	...	18 197 000

Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafond	...	...	...	...	F	20 000 000
---------------------	-----	-----	-----	-----	---	------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1974	...	...	...	...	F	18 029 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	...	...	...	10 197 000

Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	—

Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	...	F	120 000 000
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Gebouwen.

Art. 72.03. — Bouwen van de Administratieve Wijk der Europese Gemeenschappen (met inbegrip van de architectenhonoraria en van de terugbetaling der sommen die aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid (D.O.S.Z.) verschuldigd zijn krachtens artikel 11 van de overeenkomst die op 5 april 1962 werd gesloten tussen het Rijk en genoemde instelling belast met de bouw van het voor de Europese instellingen bestemde «Berlaimontcomplex».

Economische classificatie:

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	117 589 400
Vastleggingen 1974	...	...	...	...	...	162 285 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	...	...	...	68 267 000
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	195 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	207 000 000

Nieuw vastleggingsplafond	...	...	...	...	F	180 846 000
---------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	...	...	...	...	F	106 341 400
Ordonnanceringen 1974	...	...	...	...	...	183 111 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	...	...	...	...	...	102 041 000
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	...	217 000 000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	...	208 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	...	...	...	...	F	177 356 000
------------------------------	-----	-----	-----	-----	---	-------------

Art. 72.04. - *Etablissements des filiales européennes de la V.M. "fui et Wolff" S.A. (L.I.B.) (O) compris hououlrles d'architectes).*

Classification économique :

72 Construction de bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	420956000
Engagements 1974		23675000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	96 325 000
Crédits ajustés 1975	155 000 000
Autorisations nouvelles 1976	<u>143 000 000</u>

Plafond nouveau d'engagement	F	838956000
------------------------------------	---	-----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	343349000
Ordonnancements 1974		58533000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	71 067 000
Crédits ajustés 1975	137 000 000
Autorisations nouvelles 1976	<u>135 000 000</u>

Plafond nouveau d'ordonnement	F	744 490 000
-------------------------------------	---	-------------

Art. 72.07. - *Construction et aménagement de bâtiments pour l'installation du personnel occupé par les services des Communautés européennes (centres d'agrément, locaux de rencontre, etc.).*

Classification économique :

72 Construction de bâtiments dans le pays.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	44532000
Engagements 1974		3354000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	10114000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'engagement	F	58000000
----------------------------	---	----------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	37450000
Ordonnancements 1974		7224000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	726000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	<u>1000000</u>

Plafond nouveau d'ordonnement	F	46400000
-------------------------------------	---	----------

Art. 72.10. - *Construction d'un bâtiment pour le Conseil des Ministres des Communautés européennes à Bruxelles (pour mémoire).*

Classification économique :

72 Construction de bâtiments dans le pays.

Engagement :

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	F	215000000
---	---	-----------

Autorisations nouvelles 1976	—
------------------------------------	---

Plafond d'engagement	F	215000000
----------------------------	---	-----------

Construction de routes et travaux hydrauliques.

Routes.

Art. 73.01. - *Aménagement et amélioration de plantations et espaces verts sur les dépendances et mix abords des TOI/tes et al/taroutes (pour mémoire).*

Classification économique :

731 Routes.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	163457000
Engagements 1974		92000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	68000
Crédits ajustés 1975	—
Autorisations nouvelles 1976	—

Plafond d'engagement	F	163617000
----------------------------	---	-----------

Art. 72.04. - *Vest/g/l/g IMI tic Europes» dm/cil te (IUE). Mol en SH,t.LmbrefJu-V (ot/llc (ardltctcnhlllluraria inbegrepen).*

Economische classificatie :

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	420956000
Vastleggingen 1974		23675000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	96325000
Aangepaste kredieten 1975	155000000
Nieuwe machtigingen 1976	<u>143000000</u>

Nieuw vastleggingsplafond	F	838956000
---------------------------------	---	-----------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F	343349000
Ordonnanceringen 1974		58533000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	71067000
Aangepaste kredieten 1975	137000000
Nieuwe machtigingen 1976	<u>135000000</u>

Nieuw ordonnancingsplafond	F	744949000
----------------------------------	---	-----------

Art. 72.07. - *Bouwen inrichting van gebouwen ten gerieve van het personeel werkzaam bij de diensten van de Europese Gemeenschappen (recreatiecentra, ontmoetingslokalen, enz.).*

Economische classificatie :

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	44532000
Vastleggingen 1974		3354000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	10114000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond	F	58000000
---------------------------	---	----------

Ordonnanceringen :

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F	37450000
Ordonnanceringen 1974		7224000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	726000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	<u>1000000</u>

Nieuw ordonnancingsplafond	F	46400000
----------------------------------	---	----------

Art. 72.10. - *Oprichting van een gebouw voor de Minisieraad van de Europese Gemeenschappen te Brussel (pro memorie).*

Economische classificatie :

72 Nieuwbouw van gebouwen in het binnenland.

Vastleggingen :

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	F	215000000
--	---	-----------

Nieuwe machtigingen 1976	—
--------------------------------	---

Vastleggingsplafond	F	215000000
---------------------------	---	-----------

Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.

Wegen.

Art. 73.01. - *Aanpassing en verbetering van beplantingen en groene ruimten op en langs de wegen en de autosnelwegen (pro memorie).*

Economische classificatie :

731 Wegen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	163457000
Vastleggingen 1974		92000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	68000
Aangepaste kredieten 1975	—
Nieuwe machtigingen 1976	—

Vastleggingsplafond	F	163617000
---------------------------	---	-----------

Ordol/III/C1/IIc115 :

Ordonnancements 1971 et antérieurs ... F 144 2H 000
Ordonnancements 1974 ... 7757 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 7 57H 000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'ordonnancement ... F 159617000

A partir de 1973, les nouvelles obligations sont contractées par le Fonds des Routes.

Art. 73.02. - *Dépenses résultant des dommages causés par la guerre al/x routes de l'Etat (pour mémoire).*

Classification économique:

731 Routes.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs ... F 21541.51.000
Engagements 1974... 41753000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 424000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement ... F 2196 329 000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs ... F 1963247000
Ordonnancements 1974 ... 113 297 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 52027000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'ordonnancement ... F 2128571 000

A partir de 1973, les nouvelles obligations sont contractées par le Fonds des Routes.

Art. 73.14. - *Construction de pistes cyclables (pour mémoire).*

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs ... F 120559000
Engagements 1974... 443000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 9951000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement ... F 130953000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs ... F 96741000
Ordonnancements 1974 ... 7903000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 205 356 000
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'ordonnancement... F 130000000

A partir de 1973, les nouvelles obligations sont contractées par le Fonds des Routes.

Art. 73.19. - *Construction et modernisation de routes en Wallonie (pour mémoire).*

Classification économique:

731 Routes.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs ... F 432084000
Engagements 1974... 1416000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... —
Crédits ajustés 1975 ... —
Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement... F 433500000

O'doll/III/C1/IIc115 :

Ordonnanceringen 1973 en vorige ... F 144 2H2 000
Ordonnanceringen 1974 ... 7757000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 7578000

Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Ordonnanceringsplafond ... F 159617000

Vanaf 1973 worden de nieuwe verplichtingen aangegaan door het Wegenfonds.

Art. 73.02. - *Uitgaven voortvloeiend uit door de oorlogschelden berokkende schade aan de Rijkswegell (pro memoria).*

Economische classificatie:

731 Wegen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ... F 2154152000
Vastleggingen 1974 ... 41753000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 424000

Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Vastleggingsplafond ... F 2196329000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige ... F 1963247000
Ordonnanceringen 1974 ... 113297000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 52027000

Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Ordonnanceringsplafond ... F 2128571 000

Vanaf 1973 worden de nieuwe verplichtingen aangegaan door het Wegenfonds.

Art. 73.14. - *Aanzeggen van fietspaden (pro memoria).*

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ... F 120559000
Vastleggingen 1974 ... 443000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 9951000

Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Vastleggingsplafond ... F 13095.3000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige ... F 96741000
Ordonnanceringen 1974 ... 7 903 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 205 356 000

Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Ordonnanceringsplafond ... F 130 000 000

Vanaf 1973 worden de nieuwe verplichtingen aangegaan door het Wegenfonds.

Art. 73.19. - *Bouwen en moderniseren van wegen in Wallonië (pro memoria).*

Economische classificatie:

731 Wegen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ... F 432084000
Vastleggingen 1974 ... 1416000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... —

Aangepaste kredieten 1975 ... —
Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Vastleggingsplafond ... F 433500000

O. III/II/((C/U, IIS:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	361 891 000
Ordonnancements 1974		67508000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		3599000
Crédits ajustés 1975		—
Autorisations nouvelles 1976		—
Plafond d'ordonnement	F	433000000

Voies hydrauliques.

Art. 73.03. — cours d'eau.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements :

Engagements 1973 et antérieurs	F	31 152 670 000
Engagements 1974		23911 812 000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		493108000
Crédits ajustés 1975		2640000000
Autorisations nouvelles 1976		2560000000

Plafond nouveau d'engagement	F	39 244 590 000
-------------------------------------	---	----------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	27955487000
Ordonnancements 1974		2228245000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..		540755000
Crédits ajustés 1975		2592 000 000
Autorisations nouvelles 1976		2608000000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	35 924 487 000
--------------------------------------	---	----------------

A. — Continuation de programme en cours.

En millions
de francs.

Lys:

Ecluse de Comines: Equipement électro-mécanique ..	60
Ecluse de Cominas — 2 ^e phase: Murs de quai et murs	
d'accostages, mâles et radiers	70
Modernisation entre Courtrai et Harelbeke — 1 ^{re} phase	70
Canal Roulers-Lys:	
Construction d'un pont sur la route n° 57 sur le chemin	
de fer et sur le canal à Rumbeke	100
Etablissement de routes d'exploitation	20
Canal Bossuit-Courtrai: Equipement électromécanique	
des nouvelles écluses à Bossuit et Moen	140

Dendre:

Dragages des chenaux d'accès à la nouvelle écluse de	
Termonde (Escaut-Oudegem)	30

Haut-Escal:

Calibrage de la section Oudenaarde-Zingem	310
--	-----

Canal Gand-Bruges z

Démolition du pont Bierstal et rectification de la courbe	20
---	----

Canal de dérivation de la Lys:

Construction d'un pont et rectification de la courbe à	
Schipdonk	120

Canal Kwaadmechelen-Dessel:

Travaux de calibrage entre les ponts 3 et 4	90
--	----

La Haine:

Station de pompage de Jemappes-Nord:	
a) Geme civil	50
b) équipement électromécanique	30

Canal Hensies-Pommerœul :

Raccordements amont et aval de l'écluse de Pommerœul	185
Equipement électromécanique de l'écluse de Pommerœul	65

La Meuse:

Construction du barrage de Lixhe y compris le barrage	
actuel de Visé — Geme civil	400

Orá)III<III((r/Ig1'11:

Ordonnancements 1973 et vorige	F	361893000
Ordonnancements 1974		67508000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-		
jaar 1975		3599000
Aangepaste kredieten 1975		—
Nieuwe machtigingen 1976		—
Ordonnancementsplafond	F	433000000

Waterwegell.

Art. 73.03. — Waterlopell.

Economische classificatie :

732 Waterbouwkundige werken.

Yastleggingen :

Vastleggingen 1973 en vorige	F	31152670000
Vastleggingen 1974		2398812000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-		
jaar 1975		493108000
Aangepaste kredieten 1975		2640000000
Nieuwe machtigingen 1976		2560000000

Nieuw vastleggingsplafond	F	39 244 590 000
----------------------------------	---	----------------

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 en vorige	F	27955 487 000
Ordonnancements 1974		2228245000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-		
jaar 1975		540755000
Aangepaste kredieten 1975		2592000000
Nieuwe machtigingen 1976		2608000000

Nieuw ordonnancementsplafond	F	35 924 487 000
-------------------------------------	---	----------------

A. — Voortzetting van lopend programma:

In miljoenen
frank.

Leie:

Sluis te Komen: Elektromechanische uitrusting	60
Sluis te Komen — 2 ^e fase: Kaaimuren, aanlegmuren,	
havenhoofd	70
Modernisering tussen Kortrijk en Harelbeke — 1 ^{re} fase	70
Kanaal Roeselare-Leie:	
Bouwen van een brug op de rijksweg n° 57 over de	
spoorweg en het kanaal te Rumbeke	100
Aanleggen van exploitatiewegen	20
Kanaal Bossuit-Kortrijk: Elektromechanische uitrusting	
van de nieuwe sluisen te Bossuit en te Moen	140

Dender:

Baggeren van de toegangseulen tot de nieuwe sluis te	
Dendermonde (Schelde-Oudegem)	30

Bouenscheide :

Profielvernuiming vak Oudenaarde-Zingem	310
--	-----

Kanaal Gent-Brugge :

Afbreken van de Bierstalbrug en bochtafsnijding	20
--	----

Aflleidingskanaal der Leie:

Bouwen van een brug en bochtafsnijding te Schipdonk ..	120
--	-----

Kanaal Kwaadmechelen-Dessel:

Profielvernuimingswerken tussen bruggen 3 en 4	90
---	----

De Hene :

Pompstation van Jemappes-Noord:	
a) Burgerlijke bouwkunde	50
b) mechanische uitrusting	30

Kanaal Hensies-Pommerœul:

Verbindingen van de sluis van Pommerœul	185
Elektromechanische uitrusting van de sluis van Pomme-	
reul	65

De Maas:

Bouwen van de stuw te Lixhe inbegrepen de afschaffing	
van de huidige stuw te Visé — Burgerlijke bouwkunde ..	400

	de francs. En millions	In miljoenen frank.
Déménagement entre Sclayn et le nouveau barrage d'Andenne-Seilles	10	10
Estacade amont de l'écluse de Tailfer	10	10
Construction du perré rive gauche à Beez	25	25
<i>La Sûr/libre:</i>		
Pont de Tergnée: Construction d'une bretelle de raccor- dement routier	15	15
<i>L'Ourthe/Je:</i>		
Aménagement de l'Ourthe et établissement de barrages mobiles à Tilff et à l'île Rousseau	30	30
<i>Canal de Charleroi à Bruxelles:</i>		
Aménagement de la section Clabecq-Lembeek	75	75
<i>La Senne:</i>		
Renforcement de digues entre Heffen et l'embouchure de la Senne	25	25
<i>L'Yser:</i>		
Amélioration de routes entre Dixmude et Beerst et à l'aval de pont « Uniebrug »	15	15
<i>Escaut maritime:</i>		
Renforcement et exhaussement de digues:		
a) à l'aval d'Anvers	100	100
b) à l'amont d'Anvers	50	50
<i>Demer et Dyle:</i>		
Calibrages et endiguements	25	25
<i>Dérivation de la Dyle:</i>		
Exhaussement du mur de rive entre les ponts Katelijne- poort et Liersepoort	10	10
<i>Le Rupel:</i>		
Amélioration sur la rive droite à Boom entre la route de l'Etat 177 et le pont Wwe Van Enschoot	20	20
<i>Les Nèthes:</i>		
Travaux d'amélioration et de protection de berges	25	25
<i>Dérivation de la Nèthe:</i>		
Renforcement de digues	20	20
<i>Canal de la Nèthe:</i>		
Exhaussement et amélioration de la digue Bollaak	8	8
<i>Canal de Louvain à la Dyle:</i>		
Modernisation, protection de berges, exhaussement de digue et remboursement à la Ville de Louvain de l'amortissement annuel de la dette auquel l'Etat s'est engagé en contrepartie de la valeur du canal dont il a repris la propriété	50	50
<i>Durme:</i>		
Travaux d'amélioration - Polder Kloosterbroek	10	10
<i>Divers:</i>		
Décomptes et révisions contractuelles concernant égale- ment des entreprises d'exercices antérieurs. -- Imprévis	277	277
	2560	2560

Art. 73.04. -- Côte, ports maritimes et leurs voies d'accès.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F	14 967 912 000
Engagements 1974		1539477000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	2390655000
Crédits ajustés 1975	3000000000
Autorisations nouvelles 1976	1450000000

Plafond nouveau d'engagement	F	23 346 044 000
-------------------------------------	---	----------------

Art. 73.04. -- Kust, zeehauens en hun toegangstuegen.

Econornische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F	14967912 000
Vastleggingen 1974		1539477 000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	2390655000
Aangepaste kredieten 1975	3000000000
Nieuwe machtigingen 1976	1450000000

Nieuw vasleggingsplafond	F	23 346 044 000
---------------------------------	---	----------------

Ord011Jallæri1/1/1/	
Ordonnnccmcrs 1973 et 1111d1-ricurs	F 8 421.9H\$ 011,
Ordoüancruouts 1974	2314093 00F
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	1.1301700"
Crédits ajustés 1975	2365000 000
Autorisations nouvelles 1976	<u>1150 000 000</u>
Plafond nouveau d'ordonnancement	F 14389095000

A. - Continuation de programme en cours.

En millions
de francs.

Port à Zeebrugge:

Approfondissement des passes en mer « het Zand » et
« de Scheur » ISO

Côte:

Travaux de protection, construction de brise-lames et
réasblament des plages 300

Escaut maritime:

Travaux d'amélioration et d'approfondissement en aval
d'Anvers 150

Port d'Anvers - Rive gauche:

Creusement de darses, construction de protections de
berges et divers autres travaux 400
Construction de routes 100

Canal maritime vers Gand:

Renforcements de berges en rive gauche 50

Divers:

Décomptes et révisions contractuelles concernant égale-
ment des entreprises d'exercices antérieurs. Imprévus 200

B. - Nouveau programme.

Port de Zeebrugge:

Nouveau «slipway» pour bateaux de pêche 100
1450

Art. 73.05. - Barrages-réservoirs et adductions. ~ Bassins-réservoirs.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F 6018328000
Engagements 1974	117157000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	932843000
Crédits ajustés 1975	400000000
Autorisations nouvelles 1976	<u>400000000</u>

Plafond nouveau d'engagement F 7868328000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F 3030412000
Ordonnancements 1974	440141000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	203115000
Crédits ajustés 1975	952000000
Autorisations nouvelles 1976	<u>664000000</u>

Plafond nouveau d'ordonnancement F 5289668000

A. - Continuation de programme en cours.

En millions
de francs.

Barrage de l'Eau d'Heure et Plate-Taille:

Construction de tours et de puits pour limnigraphes
ainsi que de verseurs-jaugeurs et routes d'accès 45
Construction d'un pont-route à Silenrioux 10
Construction de la route des lacs - 3" section 35

Divers:

Décomptes et révisions contractuelles concernant égale-
ment des entreprises d'exercices antérieurs 100

Ord011Jallæri1/1/1/

Ordonnnccrings 1973 en vorige	F 11426 985 000
Ordonuuncrriugen 1974	2314093000
Kredicren 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	133017000
Aangepaste kredieren 1975	2365000000
Nieuwe machtingen 1976	<u>1150000000</u>

Nieuw ordonnanceringsplafond 14389095000

A. -- Voortzetting van lopend programma.

In miljoenen
frank.

Haven te Zeebrugge:

Verdieping van de zeepassen van «het Zand» en
«de Scheur» 150

Kust:

Verdedigingswerken, bouwen van strandhoofden en
strandverbetering 300

Zeeschelde:

Verbeterings- en verdiepingswerken afwaarts van
Antwerpen 150

Haven te Antwerpen - Linkeroever:

Graven van dokken, aanleggen oeververdedigingen en
allerhande werken 400
Aanleggen wegen 100

Zeekanaal naar Gent:

Oeverversterkingswerken op de Linkeroever 50

Diïersen:

Verrekeningen en contractuele prijsherzieningen ook in
verband met aanneringen van vorige begrotingsjaren.
Onvoorzien 200

B. - Nieuw programma.

Haven te Zeebrugge:

Nieuwe «Slipway» voor vissersboten 100
1450

Art. 73.05. - Stuw/dammen en toevoerleidingen. - Spaarbekkens,

Economische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F 6018328000
Vastleggingen 1974	117157000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	932843000
Aangepaste kredieten 1975	400000000
Nieuwe machtigen 1976	<u>400000000</u>

Nieuw vastleggingsplafond F 7868328000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F 3030412000
Ordonnanceringen 1974	440141000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings- jaar 1975	203115000
Aangepaste kredieten 1975	952000000
Nieuwe machtigen 1976	<u>664000000</u>

Nieuw ordonnanceringsplafond F 5289668000

A. - Voortzetting van lopend programma.

In miljoenen
frank.

Stuw/dam van de Eau d'Heure ell Plate-Taille:

Bouwen van torens en putren voor limnigrafen alsmede
van peilingsoverlaten en van toegangswegen 45
Bouwen van een wegbrug te Silenrioux 10
Aanleggen van de mierenlaan - 3" sectie 35

Diïersen:

Verrekeningen en contractuele herzieningen ook in
verband met aanneringen van vorige dienstjaren 100

II. - Nouveau programme.

n.m., gr de /, Ves, ille 1 EUfiell:

Installations et équipements divers, destinés à augmenter la capacité de production en eau traitée 40

Adduction Eupen-Seraing ;

Dedoublement et remplacement entre le barrage d'Eupen et la chambre n° 5 à Membach, y compris travaux connexes ... 170

400

Art. 73.06. - Dépenses résultant des dommages causés par la guerre à la côte, aux voies de navigation intérieure et d'écoulement, aux ports, et aux voies de navigation maritime, ainsi que les dépenses à résulter du chef de la démolition totale ou partielle en vue de la restauration du site ou à l'occasion de l'exécution de travaux intéressant le domaine de l'Etat, d'ouvrages militaires désaffectés, bunkers, murs antichars, etc (avec ensevelissement éventuel), érigés sur le domaine public au privé des provinces, communes et toutes autres administrations subordonnées.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs F 1479070000

Engagements 1974 41675000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 55325000

Crédits ajustés 1975 ... 95000000

Autorisations nouvelles 1976 ... 65000000

Plafond nouveau d'engagement F 1736070000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs F 1409792000

Ordonnancements 1974 69060000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 4122000

Crédits ajustés 1975 ... 92000000

Autorisations nouvelles 1976 ... 72000000

Plafond nouveau d'ordonnement F 1646974000

A. - Continuation de programme en cours:

En millions
de francs.

Côte:

Démolition de constructions militaires dans les dunes domaniales 20

Canal de La:

Reconstruction du pont de Lo 20

Ports de Blankenberge et d'Ostende:

Relèvement d'épaves dans les chenaux d'accès 20

Divers:

Décomptes et révisions contractuelles concernant également des entreprises d'exercices antérieurs 5

65

Art. 73.07. - Ports maritimes et port autonome de Liège.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs F 12 403 073 000

Engagements 1974 25 862000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 13 924 000

Crédits ajustés 1975 ... —

Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement F 12 442 859 000

II. - Nicuw programme.

Stilwda/1 11J1 de Yesder te EUJ(II):

Verschillende installaties en uitrustingen ter verhoging van de productiecapaciteit voor gezuiverd water ; ... 40

Aanvoerleiding, Eupen-Seraing :

Verdubbeling en vervanging tussen de sluwddam te Eupen en de kamer n° 5 te Membach, m.i.v. aanverwante werken ... 170

400

Art. 73.06. - Uitgaven voortvloeiend uit door de oorlogsfeiten berckende schade aan de kust, aan de binnenscheepvaartwegen en de waterafvoerwegen, aan de havens en zeescheepvaartwegen, alsmede de uitgaven die het gevolg zijn van het geheel of gedeeltelijk afbreken met het oog op het herstellen van het natuur- en stedschoon of bij gelegenheid van het uitvoeren van werken betreffende het staatsdomein van buiten dienst gestelde militaire werken, bunkers, anti-tankmuren, enz. (met eventuele bedeling) opgericht op het openbaar of particulier domein van de provincies, gemeenten en alle andere ondergeschikte besturen.

Economische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige F 1479070000

Vastleggingen 1974 41675000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-

jaar 1975 55325000

Aangepaste kredieten 1975 95000000

Nieuwe machtigingen 1976 65000000

Nieuw vastleggingsplafond F 1736070000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige F 1409792000

Ordonnanceringen 1974 69060000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-

jaar 1975 4122000

Aangepaste kredieten 1975 92000000

Nieuwe machtigingen 1976 72000000

Nieuw ordonnanceringsplafond F 1646974000

A. - Voortzetting van het lopend programma.

In miljoenen
frank.

Kust:

Afbraak van oorlogsconstructies in de domaniale duinen 20

Looiart:

Herbouw van de brugte Lo 20

Havens van Blankenberge en Oostende:

Ruimen van wrakken in de toegangseulen 20

Diversen:

Verrekeningen en contractuele herzieningen ook in verband met aannemingen van vorige dienstjaren 5

65

Art. 73.07. - Zeebauens en autonome haven van Luik.

Economische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige F 12 403 073 000

Vastleggingen 1974 25862000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-

jaar 1975 13924000

Aangepaste kredieten 1975 —

Nieuwe machtigingen 1976 —

Vastleggingsplafond F 12 442 859 000

Ordonnanceringen

Ordonnancements	1973 et antérieurs	F	76.5114000
Ordonnancements	1974		374727000

Crédits	1974 reportés à l'année budgétaire	1975	14 386 000
Crédits ajustés	1975		146000000
Autorisations nouvelles	1976		40000000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	12441027000
-------------------------------	---	-------------

Art. 73.08. - Travaux en vue de l'extension, la modernisation et l'équipement du port de Zeebrugge.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Autorisations nouvelles	1976	F	1500000000
-------------------------	------	---	------------

Ordonnancements:

Autorisations nouvelles	1976	F	2145000000
-------------------------	------	---	------------

Ces travaux, auparavant à charge de l'article 73.04, seront à l'avenir comptabilisés sur le présent article.

De 1971 à fin 1974, les engagements pris sur l'article 73.04 au profit du programme « écluse maritime » se montent à 4205411592 francs. Les liquidations se montent à 1165225354 francs au 31 décembre 1974.

En 1975, les engagements seront de ± 2700 millions, tandis que les décaissements sont évalués à 1700 millions.

Le crédit d'ordonnement prévu en 1976 sur le présent article devra servir principalement à couvrir les obligations contractées avant le 1^{er} janvier 1976, pour lesquelles des décaissements d'un montant de 1545 millions peuvent être attendus.

Art. 73.12. - Equipement touristique.

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements:

Engagements	1973 et antérieurs	F	508126000
Engagements	1974		45993000

Crédits	1974 reportés à l'année budgétaire	1975	24360000
Crédits ajustés	1975		25 000 000
Autorisations nouvelles	1976		30000000

Plafond nouveau d'engagement	F	633479000
------------------------------	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements	1973 et antérieurs	F	469167000
Ordonnancements	1974		53638000

Crédits	1974 reportés à l'année budgétaire	1975	35195000
Crédits ajustés	1975		8000000
Autorisations nouvelles	1976		18000000

Plafond nouveau d'ordonnement	F	584000000
-------------------------------	---	-----------

B. - Nouveau programme.

En millions de francs.

Construction d'un port de plaisance à Landelies sur la Haute-Sambre	15
Etablissement de chemins de promenade et de plantations à la rive gauche du chenal portuaire à Nieuport	10

Divers:

Décomptes, révisions contractuelles, etc.	5
---	---

30

Art. 73.16. - Infrastructure touristique pour l'extension des ports de plaisance de la côte et des barrages.

Classification économique:

732 Travaux hydrauliques.

Engagements:

Engagements	1973 et antérieurs	F	47659000
Engagements	1974		58989000

Crédits	1974 reportés à l'année budgétaire	1975	964000
Crédits ajustés	1975		4500000
Autorisations nouvelles	1976		4500000

Plafond nouveau d'engagement	F	202612000
------------------------------	---	-----------

Ordonnancements

Ordonnancements	1973 en vorige	F	11 76.5914000
Ordonnancements	1974		374727000

Kredieten	1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		114.3860000
Aangepaste kredieten	1975		146000000
Nieuwe machtigingen	1976		40000000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	12441027000
------------------------------	---	-------------

Art. 73.08. - Werkell tot uitbreiding, modernisering en Cil uitrusting van de baven van Zeebrugge.

Economische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Nieuwe machtingingen	1976	F	1500000000
----------------------	------	---	------------

Ordonnancements:

Nieuwe machtingingen	1976	F	2145000000
----------------------	------	---	------------

Deze werken die vroeger tell luste waren van her artikel 73.04 zullen voortaan aangerekend worden op dit artikel.

Van 1971 tot einde 1974 werd op het artikel 73.04 voor het programma « zeeluis » een bedrag van 4 205 411 592 frank vastgelegd. De vereffeningen belopen 1165225354 frank op 31 december 1974.

In 1975 zullen de vastleggingen ± 2 700 miljoen bedragen, terwijl de kasuiteringen op 1 700 miljoen geraamd zijn.

Het ordonnanceringskrediet dat op dit artikel voor 1976 werd voorzien zal hoofdzakelijk moeten dienen om de verbintenissen na te komen die vóór 1 januari 1976 werden aangegaan, voor dewelke kasuiteringen voor een bedrag van 1545 miljoen kunnen worden verwacht.

Art. 73.12. - Toeristische uitrusting.

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen	1973 en vorige	F	508126000
Vastleggingen	1974		45993000

Kredieten	1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		24360000
Aangepaste kredieten	1975		25000000
Nieuwe machtigingen	1976		30000000

Nieuw vastleggingsplafond	F	633479000
---------------------------	---	-----------

Ordonnancements:

Ordonnancements	1973 en vorige	F	469167000
Ordonnancements	1974		53638000

Kredieten	1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		35195000
Aangepaste kredieten	1975		8000000
Nieuwe machtigingen	1976		18 000 000

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	584000000
------------------------------	---	-----------

B. - Nieuw programma.

In miljoenen frank.

Aanleg van een jachthaven te Landelies op de Boven-Samber	15
Aanleg van wandelpaden en beplantingen op de linker-oever van de havengeul te Nieuwpoort	10

Diversen:

Verrekeningen contractuele herzieningen enz.	5
--	---

30

Art. 73.16. - Toeristische infrastructuur voor het uitbouwen van de jachthavens aan de kust en voor de stutodammen.

Economische classificatie:

732 Waterbouwkundige werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen	1973 en vorige	F	47659000
Vastleggingen	1974		58989000

Kredieten	1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975		5964000
Aangepaste kredieten	1975		45000000
Nieuwe machtigingen	1976		45000000

Nieuw vastleggingsplafond	F	202612000
---------------------------	---	-----------

Ordonnancements :	
Ordonnancements 1973 et antérieurs ..	40008000
Ordonnancements 1974 ..	40522000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..	7470000
Crédits ajustés 1975 ..	42000000
Autorisations nouvelles 1976 ..	4.5000 000
Plafond nouveau d'ordonnement ..	F 175000000
Programme des travaux.	
Infrastructure touristique pour l'extension des ports de plaisance à la côte:	
Port de plaisance à Blankenberghe ..	F 20000000
Port de plaisance à Nieuport ..	20000000
Autres ports et divers: décomptes, révisions contractuelles, etc.	5000000
	F 45000000

Art. 73.18. — Travaux supplémentaires à réaliser en Wallonie.

Classification économique:

733 Autres travaux:

Engagements:	
Engagements 1973 et antérieurs ..	F 1990000000
Engagements 1974 ..	—
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..	1010000000
Crédits ajustés 1975 ..	1250000000
Autorisations nouvelles 1976 ..	750000000
Plafond nouveau d'engagement ..	F 5000000000
Ordonnancements:	
Ordonnancements 1973 et antérieurs ..	F 250000000
Ordonnancements 1974 ..	245500000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..	254500000
Crédits ajustés 1975 ..	312 500 000
Autorisations nouvelles 1976 ..	187500000
Plafond nouveau d'ordonnement ..	F 1250000000

Un crédit de 750000000 de francs représentant la moitié du crédit destiné à l'écluse de Zeebrugge est inscrit en 1976 pour les travaux supplémentaires à réaliser en Wallonie.

Ce crédit peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, être transféré soit à un autre article du même budget, soit au budget d'un autre Département, pour autant qu'il reste affecté à la région wallonne.

Urbanisme.

Art. 73.11. — Aménagement des espaces verts publics (pour mémoire).

Classification économique:

733 Autres travaux:

Engagements:	
Engagements 1973 et antérieurs ..	F 10332000
Engagements 1974 ..	—
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..	5000000
Crédits ajustés 1975 ..	—
Autorisations nouvelles 1976 ..	—
Plafond d'engagement ..	F 15 332 000
Ordonnancements:	
Ordonnancements 1973 et antérieurs ..	F 9270000
Ordonnancements 1974 ..	378000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ..	5352000
Crédits ajustés 1975 ..	—
Autorisations nouvelles 1976 ..	—
Plafond d'ordonnement ..	F 15000 000
Article repris par les budgets régionaux à partir du 1 ^{er} janvier 1975.	

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et vorige ..	F 40008000
Ordonnancements 1974 ..	40522000
Krediereu 1974 overgedragen naar het begrotings-	
jaar 1975 ..	7470000
Aangepaste kredieten 1975 ..	42000000
Nieuwe machtigingen 1976 ..	45000000
Nieuw ordonnanceringsplafond ..	F 175000000
Programma der werken.	
Toeristische infrastructuur voor de uitbouw van de jachthavens aan de kust:	
jachthaven te Blankenberghe ..	F 20000000
Jachthaven te Nieuwpoort ..	20000000
Andere havens en diversen: verrekningen, contractuele herzieningen enz.	5000000
	F 45000000

• Art. 73.18. — Bijkomende werken uit te voeren in Wallonië.

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ..	F 1990000000
Vastleggingen 1974 ..	—
Kredieren 1974 overgedragen naar het begrotings-	
jaar 1975 ..	1010000000
Aangepaste kredieten 1975 ..	1250000000
Nieuwe machtigingen 1976 ..	750000000
Nieuw vastleggingsplafond ..	F 5000000000
Ordonnanceringen:	
Ordonnanceringen 1973 en vorige ..	F 250000000
Ordonnanceringen 1974 ..	245500000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	
jaar 1975 ..	254500000
Aangepaste kredieten 1975 ..	312500000
Nieuwe machtigingen 1976 ..	187500000

Nieuw ordonnanceringsplafond .. F 1250 000 000

Een krediet van 750 miljoen frank dat de helft is van het krediet bestemd voor de sluis van Zeebrugge wordt in 1976 voorzien voor bijkomende werken in Wallonië.

Dit krediet kan bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit worden overgeschreven hetzij op een ander artikel van dezelfde begroting, hetzij op de begroting van een ander Departement, voor zover het voor het Waalse landsgedeelte besremd blijft.

Stedebouw.

Art. 73.11. — Aanleg van openbare groene ruimten (pro memorie).

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ..	F 10332000
Vastleggingen 1974 ..	—
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	
jaar 1975 ..	5000000
Aangepaste kredieten 1975 ..	—
Nieuwe machtigingen 1976 ..	—
Vastleggingsplafond ..	F 15332000
Ordonnanceringen:	
Ordonnanceringen 1973 en vorige ..	F 9270000
Ordonnanceringen 1974 ..	378000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	
jaar 1975 ..	5352000
Aangepaste kredieten 1975 ..	—
Nieuwe machtigingen 1976 ..	—

Ordonnanceringsplafond .. F 15000000

Artikel overgenomen door de regionale begrotingen vanaf 1 januari 1975.

Art. 13.15. - Etablissement d'une liste des installations à réaliser pour la solution du problème d'inondation et d'automatisation du rapport avec le réseau des voies navigables et des routes et raccordement des installations électriques et électromécaniques relatives aux voies navigables et aux routes au réseau de distribution d'énergie.

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F	622082000
Engagements 1974		48099000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	211901000
Crédits ajustés 1975	275000000
Autorisations nouvelles 1976	<u>270000000</u>

Plafond nouveau d'engagement	F	1427082000
------------------------------------	---	------------

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs	F	317971000
Ordonnancements 1974		73676000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	181353000
Crédits ajustés 1975	151000000
Autorisations nouvelles 1976	<u>177000000</u>

Plafond nouveau d'ordonnancement	F	901000000
--	---	-----------

Justification:

Coordination d'installations de signalisation lumineuse:

Extension des installations de coordination réalisées dans les agglomérations urbaines	F	17000000
Fourniture de contrôleurs adaptatifs		<u>20000000</u>

	F	37000000
--	---	----------

Régulation du trafic interurbain:

Extension des installations de télécomptage établies sur le réseau routier et autoroutier	F	33000000
Extension de l'installation expérimentale établie sur l'autoroute Bruxelles-Ostende		<u>10000000</u>

	F	43000000
--	---	----------

Régulation et gestion automatique des eaux de surface:

Extension du réseau de mesures des niveaux et du contrôle de la qualité de l'eau	F	10000000
Installation de mesures de la houle		<u>20000000</u>

	F	30000000
--	---	----------

Problèmes de télécommunication:

Etablissement d'un réseau de communications radiophoniques pour les régions autoroutières	F	25000000
Extension du réseau de câbles de télécommunication		<u>25000000</u>

	F	50000000
--	---	----------

Centre de contrôle et de l'automatisation de l'A.E.E.:

Déplacement vers le nouveau bâtiment	F	20000000
Travaux de software à commander à l'extérieur		10000000
Équipements divers		<u>10000000</u>

	F	W~~
--	---	-----

Décomptes et rajustements des prix contractuels se rapportant à des marchés passés au cours d'années précédentes	F	50000000
Raccordements au réseau de distribution	F	<u>20000000</u>

Art. 73.17. - Installations à réaliser par l'Administration de l'Électricité et de l'Électromécanique sur les routes ordinaires de l'Etat.

Classification économique:

733 Autres travaux.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs	F	544755000
Engagements 1974		29333000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	5912000
Crédits ajustés 1975	5000000
Autorisation nouvelles 1976	<u>10000000</u>

Plafond nouveau d'engagement	F	595000000
------------------------------------	---	-----------

Art. 73.17. - Oprooiing van een gedeelte der installaties noodig voor de oplossing van de in jormatle- CI/ automatieproblemen ill jcrbaml met bet wltwetgeell- CI/ wegnen CI/ aansluiting van e/ctrisele- CI/ elektromecanische installaties betreffend de umtenoegen el/ wegen op bet energieuurdeelnet.

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F	622082000
Vastleggingen 1974		48099000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	211901000
Aangepaste kredieten 1975	275000000
Nieuwe machtigingen 1976	<u>270000000</u>

Nieuw vastleggingsplafond	F	1427082000
---------------------------------	---	------------

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige	F	317971000
Ordonnanceringen 1974		73676000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	181353000
Aangepaste kredieten 1975	151000000
Nieuwe machtigingen 1976	<u>177000000</u>

Nieuw ordonnanceringsplafond	F	901000000
------------------------------------	---	-----------

Verantwoording:

Koppeling van verkeerslichtinstallatie:

Uitbreiding vande koppelingsinstallaties in de stedelijke agglomeraties	F	17000000
Levering van verkeersafhankelijke controlers		<u>20000000</u>

	F	37000000
--	---	----------

Regeling van het interlokale verkeer:

Uitbreiding van de afstandsinstallaties op het wegen- en autowegennet	F	33000000
Uitbreiding van de proefinstallaties op de autoweg Brussel-Oostende		<u>10000000</u>

	F	43000000
--	---	----------

Regeling en automatische beheersing van de oppervlakwateren:

Uitbreiding van het net voor peilmeting en kwaliteitscontrole van het water	F	10000000
Installatie voor deiningsmetingen		<u>20000000</u>

	F	30000000
--	---	----------

Telecommunicatieproblemen:

Tot stand brengen van een radioverkeersnet voor de autowegregies	F	25000000
--	---	----------

Uitbreiding van het telecommunicatiekabelnet		<u>25000000</u>
--	--	-----------------

	F	50000000
--	---	----------

Controle- en automatiecentrum van het B.E.E.:

Verplaatsing naar het nieuw gebouw	F	20000000
Buitenhuist te bestellen software-werkzaamheden		10000000
Allerlei uitrustingen		<u>10000000</u>

	F	40000000
--	---	----------

Verrekeningen en contractuele prijsherzieningen met betrekking tot in vroegere jaren afgesloten contracten	F	50000000
Aansluitingen op het verdeelnet	F	<u>20000000</u>

Art. 73.17. - Installaties te veruurezenlijken door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica op de gewone Rijkswegen.

Economische classificatie:

733 Andere werken.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige	F	544755000
Vastleggingen 1974		29333000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotingsjaar 1975	5912000
Aangepaste kredieten 1975	5000000
Nieuwe machtigingen 1976	<u>10000000</u>

Nieuw vastleggingsplafond	595000000
---------------------------------	-----------

Ordonnances	1974	ct	nterieurs	..	...	...	F	221191	000
Ordonnements	1974	...	...	...	...	...	...	2,78150	000
Crédits	1974	reportés	ll l'année	budgétaire	1975	...	...	6659	000
Crédits	ajustés	1975	...	...	...	...	...	86	000000
Autorisations	nouvelles	1976	...	...	...	...	...	<u>2</u>	<u>000 000</u>

Plafond nouveau d'ordonnancement F 594 000 000

des marchés passés au cours des années budgétaires précédentes: 10 000 000 de francs.

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01., -- Acbat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.e.F.

(En millions de francs.)

Ordnung/Cerillgcn							
OrdnungncrIngeu	1973	cn	vorige	...	...	...	F
Ordnungnccngren	1974	...	...	...	...	...	221191000
Kredieten	1974	overgedragcn	naar	hcr	begrotings-	...	27S 150000.
[aar	1975	...	...	...	...	...	6659000.
Aangepasre	kredietcn	1975	...	...	...	...	86000000
Nieuwe	nachriglengen	1976	..	...	...	...	2000000.

Nieuw ordonnanceringsplafond F 594000000_

Verrekeningen en contractuele prijsherzieningen met betrekking tot
in vroegere begrotingsjaren afgesloten contracten : 1a 000 000 frank.

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het e.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique		1976	1974	Economische classificatie
742	Achat d'autre matériel.	17,2	20,3 (0,2)	Aankoop ander materieel. 742-

Nature des dépenses:

1. Machines de bureau:		
1° Service de l'Economat:	 F	3400000
2° Service de Topographie et de Photo-		
grammétrie		3770000
30 Office central des Fournitures		30000
		7200000
2. Mobilier et matériel divers:		
1° Service de l'Economat:	 F	6800000
2° Service de Topographie et de Photo-		
grammétrie		1900000
3° Service d'Exploitation des voies navi-		
gables		1100000
4° Office central des Fournitures		200000
		1000000

Art. 74.03. - Achat de mobilier et de matériel divers
non livrables par l'O.e.F.

(En millions de francs.)

Aard van de uitgaven:

1. Bureau machines					
1° Huishoudelijke	Dienst	...	...	...	F 3400000
2° Dienst voor Topografie en Fotogram-					
metrie	...	...	...	...	3770000
3° Centraal Bureau voor Benodigdheden	...				30000
					7200000
2. Allerhande meubilair en materiaal:					
1° Huishoudelijke	Dienst	...	...	...	F 6800000
2° Dienst voor Topografie en Fotogram-					
metrie	...	...	...	...	1900000
3° Exploitedienst der Scheepvaart-					
wegen	...	...	...	...	1100000
4° Centraal Bureau voor Benodigdheden	...				200 000
					1000000

Art. 74.03. - Aankoop van meubilair en allerhande materieel
niet leuerbaar door het e.B.B.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	70,0	69,4 (2,6)	51,8 (2,8)	Aankoop ander materieel 742

Ce crédit se décompose comme suit:

1. Administration des Voies hydrauliques: acquisition d'aiguilles, de hausses et d'autre matériel pour barrages, d'embarcations de service, de moteurs; d'appareils de mesure et de matériel... ..	F	33100000
2. Service du Plan vert: le crédit demandé est nécessaire pour couvrir les dépenses relatives à l'acquisition de matériel spécial destiné au Service du Plan vert (tondeuses à gazon, etc.)....	F	843 000
3. Service de Topographie et de Photogrammétrie: acquisition de matériel spécial pour géodésie, photogrammétrie et imprimerie.....	F	10000 000
4. Administration de l'Electricité e et de l'Electromécanique : achat de matériel, matériaux, compteurs électriques et d'appareils de mesure et de laboratoire	F	10800000
5. Bureau des Ponts: acquisition d'appareils de contrôle et de mesure	F	700000
6. Service social: acquisition de matériel spécial pour Pinstallation des restaurants.....	F	2043000
7. Office central des Fournitures: acquisition de matériel spécial pour le laboratoire et les ateliers	F	335000
8. Service de l'Economat: acquisition de mobilier et de matériel divers non standardisé,,	F	11469000
9. Service automobiles: acquisition de matériel	F	680000
10. Administration de l'Urbanisme: acquisition de matériel photographique.....	F	30000

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

1. Bestuur der Waterwegen : aankoop van naalden, kleppen en ander materieel voor stuwen, dienstboten, motoren, meerapparaten en materieel.....	F	33100000
2. Dienst van het Groenplan : het aangevraagd krediet is nodig voor het dekken van de uitgaven voor aankoop van speciaal materieel bestemd voor de Dienst van het Groenplan (grasscheiders, enz.) ..	F	843000
3. Dienst voor Topografie en Fotogrammetrie : aankoop van speciaal materieel voor geodesie, fotogrammetrie en drukkerij.....	F	10000000
4. Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica : aankoop materieel, materialen, elektriciteitsmeters en van meer- en laboratoriumapparatuur.....	F	10800000
5. Bruggenbureau : aankoop van controle- en meerapparaten	F	700000
6. Sociale Dienst: aankoop van speciaal materieel voor de inrichting van de kantines.	F	2043000
7. Centraal Bureau voor Benodigdheden: aankoop van speciaal materieel voor het laboratorium en de werkplaatsen	F	335000
8. Huishoudelijke Dienst: aankoop van allerhande niet-gerandandeerdiseerd meubilair en materieel ...	F	11469000
9. Automobieldienst : aankoop van materieel ..	F	680000
10. Bestuur van de Stedebouw : aankoop van fotografisch materieel	F	30000

Art. 74.04. - Achat de matériel de transport terrestre.
(En millions de francs.)

Art. 74.04. - Aankoop vervoermiddelen te land,
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
	25,0	20,2	20,3	
741 Achat de matériel de transport ...		(7,7)	(0,9)	Aankoop vervoermaterieel ... 741
1. Service des automobiles ...	F 20700000			1. Automobiëldienst ... F 20700000
2. Administration des Voies Hydriques ...	F 2900000			2. Bestuur der Waterwegen ... F 2900000
3. Service du Plan vert ...	F 1400000			3. Dienst van het Groeuplan ... F 1400000

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.
Octrois de crédits et participations aux entreprises.

Art. 81.01. - Octrois de crédits et participations
à l'entreprise «Port autonome de Charleroi».
(En millions de francs.)

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.
Kredietverleningen aan en deelnemingen in bedrijven.

Art. 81.01. - Kredietverleningen en deelnemingen
in het bedrijf «Port autonome de Charleroi».
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
812 Octrois de crédits et participations ...	1,0	1,0	—	Kredietverleningen en deelnemingen. 812

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.01. - Dépenses se rapportant à des zonings industriels
en Wallonie (pour mémoire).

Classification économique:

01 Dépenses à ventiler.

E1/gagements:

Engagements 1973 et antérieurs ... F 103549000

Engagements 1974 ... 761000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 137690000

Crédits ajustés 1975 ... —

Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement ... F 242000000

Ordonnancements:

Ordonnancements 1973 et antérieurs ... F 16394000

Ordonnancements 1974 ... 22166000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 203440000

Crédits ajustés 1975 ... —

Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'ordonnement ... F 242000000

Art. 01.04. - Dépenses se rapportant à la création, l'amélioration et
l'entretien de routes touristiques provinciales et communales ainsi
que de zonings touristiques (pour mémoire).

Classification économique:

01 Dépenses à ventiler.

Engagements:

Engagements 1973 et antérieurs ... F 32370000

Engagements 1974 ... 126000

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975 ... 27004000

Crédits ajustés 1975 ... —

Autorisations nouvelles 1976 ... —

Plafond d'engagement ... F 59 500 000

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.01. - Uitgaven in verband met industriële zonings
in Wallonië (pro memorie).

Economische classificatie:

01 Uitgaven te verdelen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ... F 103549000

Vastleggingen 1974 ... 761000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 137690000

Aangepaste kredieten 1975 ... —

Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Vastleggingsplafond ... F 242000000

Ordonnanceringen:

Ordonnanceringen 1973 en vorige ... F 16394000

Ordonnanceringen 1974 ... 22166000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 203440000

Aangepaste kredieten 1975 ... —

Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Ordonnanceringsplafond ... F 242000000

Art. 01.04. - Uitgaven betreffende de aanleg, de verbetering en het
onderhoud van provinciale en gemeentelijke toeristische wegen als
mede toeristische gebieden (pro memorie).

Economische classificatie:

01 Uitgaven te verdelen.

Vastleggingen:

Vastleggingen 1973 en vorige ... F 32370000

Vastleggingen 1974 ... 126000

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-
jaar 1975 ... 27004000

Aangepaste kredieten 1975 ... —

Nieuwe machtigingen 1976 ... —

Vastleggingsplafond ... F 59 500 000

O., domini / C / V / C / I / s

Ordonnanceries 1973 et antérieures	...	...	F	30427000
Ordonnancements 1974	...	...	...	1858000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	27215000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	—
Plafond d'ordonnement	...	...	F	59500 000

Art. OLOS. — Acquisitions, modernisations, aménagements, constructions, plantations, frais de toute nature relatifs à l'assainissement et à la rénovation de certains sites wallons, en ce compris les sites charbonniers appartenant à l'Etat, al/x provinces, aux COIn/milles, al/x associations de communes, al/x agglomérations et fédérations de communes, ou à des personnes physiques ou morales de droit privé (pour mémoire).

Classification économique:

01. Dépenses à ventiler.

Engagements :

Engagements 1974	...	...	...	F	25500000
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	...	...	974500000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	—

Plafond d'engagement	...	...	...	F	1000000000
Ordonnancements :	...	...	...	...	...
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	F	400000000	...
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	—
Plafond d'ordonnement	...	...	...	F	400000000

Art. 01.06. — Acquisitions d'immeubles et de terrains, nuls ou bâtis (y compris les terrains à vocation résidentielle), équipement et aménagement des terrains en vue de la construction de logements ou de l'aménagement des sites, démolition et construction d'immeubles, aide aux expropriés, alimentation de fonds de construction de logements, prise en charge d'intérêts relatifs à des emprunts pour la construction de logements et autres dépenses à réaliser dans le cadre des crédits parallèles octroyés à la Wallonie pour 1972.

Classification économique:

01 Dépenses à ventiler.

Engagements :

Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	F	545 400 000
Crédits ajustés 1975	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	—

Plafond d'engagement	...	...	...	F	545400000
Ordonnancements :	...	...	...	...	...
Crédits 1974 reportés à l'année budgétaire 1975	...	...	F	135000000	...
Crédits ajustés 1975	...	...	...	...	—
Autorisations nouvelles 1976	...	...	...	...	205000000
Plafond nouveau d'ordonnement	...	...	...	F	340000000

Section III.

Politique scientifique.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.01. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

74.01.01. Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers.
(En millions de francs.)

Ordonnancements :

Ordonnancements 1973 et vige	...	...	...	F	30427000
Ordonnancements 1974	...	...	...	...	1858000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	27215000
jaar 1975	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	—
Ordonnancementsplafond	...	...	...	F	59500000

Art. 01.05. — Aankopen, modernisering, geschiktmaking, bouwoerkeren, beplantingen, allerhande kosten met betrekking tot de sanering en de uernieuwing, Va/I sommige Waalse gebiedsdelen, daaronder begrepen de kolennuimplacements, toebehoorende aan het Rijk, de provincies, de gemeenten, de verenigingen van gemeenten, de agglomeraties en federaties van gemeenten, of aan natuurlijk personen of priuatrechtelijke rechtspersonen (pro memorie).

Economische classificatie:

01 Uitgaven te verdelen.

Vastleggingen :

Vastleggingen 1974	...	...	...	F	25 500 000
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	974500000
jaar 1975	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafond	...	...	...	F	1000000 000
Ordonnancements :	...	...	...	...	...
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	400000000
jaar 1975	...	...	...	F	—
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	—
Ordonnancementsplafond	...	...	...	F	400000000

Art. 01.06. — Aankoop van gebouwen en onbebouwde of bebouwde terreinen (daaronder begrepen de voor wonen bestemde terreinen), uitrusting en geschiktmaking van gronden voor woningbouw of terreinaanleg, slopen en bouw/en van gebouwen, hulp aan onteigendell, stjuing van het u/oningbouwjonds, dragen van de rentelast van u/oningbouleningen en andere uitgaven in het raam van de voor 1972 aan Wallonië toegekende compensatiekredieten.

Economische classificatie:

01 Uitgaven te verdelen.

Vastleggingen :

Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	F	545400000
jaar 1975	...	...	...	...	—
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	—
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	—

Vastleggingsplafond	...	...	...	F	545400000
Ordonnancements :	...	...	...	...	...
Kredieten 1974 overgedragen naar het begrotings-	...	...	...	...	135000000
jaar 1975	...	...	...	F	—
Aangepaste kredieten 1975	...	...	...	...	205000000
Nieuwe machtigingen 1976	...	...	...	...	—
Nieuw ordonnancementsplafond	...	...	...	F	340000000

Sectie III.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

Art. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

74.01.1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwerpen.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	0,7	Aankoop ander materieel

Nature des dépenses :

1. Machines de bureau F 450 000
2. Mobilier et matériel divers F 250 000

Art. 74.03. — Achat de mobilier et de matériel divers
1011 livrables p.m. l'O.C.F.
(En millions de francs.)

Aird der uitgaven :

1. Hurellulachlnes. II "S)000
2. Allerhande meubilair en matriciel F 250000

Art. 74.03. — AcmkoolJ uan meubilair en allerhande materleel
niet leuerbaar door bet C.B.B.
(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel	21,1	15,4	7,9	Aankoop ander materieel 742

Nature des dépenses :

1. Laboratoire de Recherches hydrauliques d'Anvers :
achat de matériel, instruments, matériaux et four-
nitures... .. F 16700000
 2. Service d'études hydrologiques et d'ouvrages
d'art hydrauliques F 4400000
- Le Service doit étudier le régime des cours d'eau et procéder à des études intéressant les ouvrages d'art hydrauliques.

Aard der uitgaven :

1. Waterbouwkundig Laboratorium van Antwer-
pen: aankoop van materieel, instrumenten, materia-
len en benodigdheden F 16700000
 2. Studiedienst voor hydrologisch onderzoek en
waterbouwwerken F 4 400 000
- De Dienst moet het regime van de waterwegen bestuderen en studies in verband met waterbouwkundige kunstwerken uitvoeren.

Section V.

Financement de travaux spéciaux.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de capitaux aux provinces, communes
et organismes assimilés.

Art. 63.01. — Subventions aux pouvoirs publics régionaux et locaux
à titre d'intervention de l'Etat dans les charges d'amortissement
d'emprunts contractés par ces pouvoirs auprès du Crédit Communal
de Belgique pour le financement de travaux (application de l'arrêté
royal du 22 octobre 1959).

(Le Trésor est autorisé à verser au Crédit communal de Belgique,
à charge de régularisation ultérieure, les provisions nécessaires pour
assurer le paiement de l'intervention de l'Etat aux échéances convenues).

(En millions de francs.)

Sectie V.

Financiering van bijzondere werken.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamea.

Art. 63.01. — Subsidies aan de gewestelijke en lokale openbare bestu-
ren als Staatssusienkomst in de delgillgslasten van de door deze
besturen bi; het Gemeentekrediet van België aangegane leningen
voor de financiering van werken (toepassing van het koninklijk
besluit van 22 oktober 1959).

(De Schatkist wordt gemachtigd tot het verstrekken aan het Gemeen-
tekrediet van België van de nodige provisies, om de uitbetaling van de
Staatssusienkomst op de overeengekomen vervaldagen te verzekeren,
met verplichting deze provisies later te regulariseren.)

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
633 Contributions à d'autres bâtiments ...	215,0	190,0	182,0	Bijdragen voor andere gebouwen ... 633
634 Contributions aux routes et travaux hydrauliques.	460,0	410,0	350,0	Bijdragen voor wegen en waterbouw- kundige werken. 634
Totaux... ..	675,0	600,0	532,0	Totaal. .

Le crédit sollicité tient compte des charges réelles d'amortissement
qui pèseront sur le budget de l'année budgétaire 1976 en raison des
travaux exécutés dans le cadre de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949,
modifié par l'arrêté royal du 1^{er} février 1960.

Amortissements de la Dette publique.

Art. 91.02. — Amortissement des emprunts contractés par la S.A. du
Canal et des Installations maritimes de Bruxelles en vue du finan-
cement des travaux de modernisation du canal Bruxelles-Rupel.

(En millions de francs.)

Het aangevraagd krediet houdt rekening met de werkelijke delgings-
lasten die de begroting van het begrotingsjaar 1976 zullen bezwaren
ingevolge werken uitgevoerd in het raam van het besluit van de Regent
van 2 juli 1949, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 1960.

Aflossingen van Overheidsschuld.

Art. 91.02. — Aflossing uan de leningen door de N.V. Zeekanaal en
Haueninrichtingen uan Brussel aangegaan uoor de financiering uan
de werken tot modernisering uan het kanaal Brussel-Bupel.

(In miljoenen frank.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
913 Amortissement d'un emprunt à affectation spéciale.	93,5	72,5	72,0	Aflossing van een lening met speciale bestemming .. 913

En vue du financement des travaux de modernisation du canal maritime de Bruxelles et des installations portuaires y Afférentes, la S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles a souscrit des emprunts à court terme auprès du Crédit communal de Belgique.

L'Etat se doit de verser les dotations nécessaires à la S.A. du Canal et des Installations maritimes en vue d'assurer le service financier desdits emprunts garantis par l'Etat.

Le crédit de 93 500 000 de francs pour 1976 comprend les amortissements des emprunts de:

1 000 millions émis en 1970 : 50 000 000 de francs;
 578 millions émis en 1971 : 12 000 000 de francs;
 550 millions émis en 1974 : 55 000 000 de francs;
 550 millions à émettre en 1975 : 15 000 000 de francs;
 400 millions à émettre en 1976 : 11 000 000 de francs.

Tell behoefte Van de financiering van de werken tot modernisering van het zeekanaal van Brussel en van de bijhorende haveninstallaties heeft de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel kortlopende leningen aangegaan bij het Gemeentekrediet van België.

De Staat is gehouden de N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen de nodige dotaties te verstrekken om in de terugbetaling van genoemde door de Staat gewaarborgde leningen te voorzien.

Het voorgeselde krediet van 93 500 000 frank bevat voor 1976 de afschrijvingen van de leningen van:

1 000 miljoen uitgegeven in 1970 : 50 000 000 frank;
 578 miljoen uitgegeven in 1971 : 12 000 000 frank;
 550 miljoen uitgegeven in 1974 : 55 000 000 frank;
 550 miljoen uit te geven in 1975 : 15 000 000 frank;
 400 miljoen uit te geven in 1976 : 11 000 000 frank.

TITRE III.

A. -- ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

1. Fonds des Routes.

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DES PREVISIONS DE RECETTES.Art. 411.01. -- *Produit des ventes.*Art. 411.06. -- *Produit des locations.*

Estimation des recettes résultant des dispositions de l'article 12 de la loi du 9 août 1955 instituant le Fonds.

Art. 411.07. -- *Produit des cotisations, des redevances.*

Estimation des recettes résultant de la redevance due par les concessionnaires, exploitants de kiosques, restaurants, motels, postes d'approvisionnement de véhicules automoteurs le long des autoroutes.

Art. 411.08. -- *Recettes de transferts.*

Partie du produit des droits, taxes et impôts se rapportant au secteur des véhicules à moteur et à la circulation routière attribuée au Fonds des Routes (art. 5 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1976) se répartissant comme suit:

Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	F 7 300 000 000
Prélèvement sur le produit des droits d'accise sur les huiles minérales	640 000 000
Prélèvement sur le produit de la taxe sur la valeur ajoutée	4012 000 000
	F 1771200000

Art. 411.10. -- *Produit des pénalités et retenues pour retard appliquées aux adjudicataires.*

Estimation des recettes résultant de l'application des pénalités et retenues prévues aux cahiers des charges.

Art. 411.11. -- *Produit des mesures d'office.*

Estimation des recettes résultant des mesures d'office.

Art. 411.12. -- *Récupérations de toutes natures résultant d'expropriations par voie judiciaire.*

Récupérations à effectuer en exécution de jugements rendus par les tribunaux de l'instance à la suite d'appels sur décisions des juges de paix.

Art. 411.13. -- *Récupérations de toutes natures résultant de dégâts causés par des tiers.*

Indemnités versées par les compagnies d'assurance à la suite des dégâts causés aux engins et véhicules appartenant au Fonds des Routes.

Art. 412.01. -- *Produit de la vente de publications.*

Estimation des recettes résultant de la vente du cahier des charges type 108, applicable aux entreprises de travaux à exécuter sur les routes de l'Etat, édité par le Fonds des Routes.

Art. 413.03. -- *Revenus résultant de la participation à l'Intercommunale pour l'autoroute E 3.*Art. 413.04. -- *Revenus résultant de la participation à l'Intercommunale pour l'autoroute ES.*Art. 413.05. -- *Revenus résultant de la participation à l'Intercommunale pour l'autoroute E 39.*Art. 413.06. -- *Revenus résultant de la participation à l'Intercommunale pour les autoroutes des Ardennes.*

TITEL III.

A. -- INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

1. Wegenfonds.

TOELICHTINGEN
BIJ DE VOORUITZICHTEN DER ONTVANGSTEN.Art. 411.01. -- *Opbrengst van de uerkopeningen.*Art. 411.06. -- *Opbrengst van uerhuringen.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de beschikkingen van artikel 12 van de wet van 9 augustus 1955 houdende instelling van het Fonds.

Art. 411.07. -- *Opbrengst van bijdragen, retributies.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de belasting, verschuldigd door de concessiehouders, uitbaters van kiosken, spijshuizen, motels, bevoorradingsposten voor autovoertuigen langs de autosnelwegen.

Art. 411.08. -- *Opbrengsten van ouerdrachten.*

Gedeelte van de opbrengst van de rechten, heffingen en belastingen met betrekking op de sector der motorvoertuigen en het wegverkeer, toegekend aan het Wegenfonds (art. 5 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1976), als volgt onderverdeeld:

Verkeersbelasting op autovoertuigen	F 7300000000
Voorafneming op de opbrengst van de accijnzen op minerale olie	6400000000
Voorafneming op de opbrengst van de belasting over de roegevoegde waarde	4012000000
	F 17712000 000

Art. 411.10. -- *Opbrengst der boeten en kortingen wegens te late oplevering aan de aannemers toegepast.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing der boeten en kortingen wegens te late oplevering voorzien in de bestekken.

Art. 411.11. -- *Opbrengst der maatregelen van ambtswege.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing der maatregelen van ambtswege.

Art. 411.12. -- *Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit geredelijke onteigeningen.*Recuperaties te verrichten in uitvoering van vonnissen gewezen door de rechtbanken van 1^{ste} aanleg ingevolge beroepen tegen beslissingen van vrederechters.Art. 411.13. -- *Recuperaties van alle aard voortvloeiend uit schade berokkend door derden.*

Vergoeding gestort door de verzekeringsmaatschappijen ingevolge schade veroorzaakt aan tuigen en voertuigen toebehorend aan het Wegenfonds.

Art. 412.01. -- *Opbrengst van de verkoop van publikaties.*Raming van de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van het type-besrek n^o 108 toepasselijk op de aannemingen van werken uit te voeren op de rijkswegen, uitgegeven door het Wegenfonds.Art. 413.03. -- *Opbrengsten voortvloeiend uit de participatie in de Intercommunale voor de autoweg E 3.*Art. 413.04. -- *Opbrengsten voortvloeiend uit de participatie in de Intercommunale voor de autoweg ES.*Art. 413.05. -- *Opbrengsten voortvloeiend uit de participatie in de Intercommunale voor de autoweg E 39.*Art. 413.06. -- *Opbrengsten voortvloeiend uit de participatie in de Intercommunale voor de autosnelwegen der Ardennen.*

Art. 413.07. -- RC/Jell/S rémilit. do /1 1'11/dw/111 a l'Intercommunale flol/r les lw/oralites de la p,l/rffu/r/c de Charleroi.

Art. 413.08. -- Revenus résultant de la participation à l'Intercommunale pour les alita routes de la pépiphérie de Bruxelles.

Art. 413.09. -- Revenus résultant de la (Jarticipation à l'Intercommunale pour les autoroutes de Flandre occidentale.

Estimation des recettes résultant de l'intérêt alloué sur le capital versé.

Art. 444.05. -- Remboursement sur avances récupérables consenties à ou pour le compte de tiers.

Estimation des remboursements effectués par les communes de l'agglomération anversoise des avances leur consenties conformément aux conventions de 1910 et 1911 en vue des expropriations par zone sur leur territoire et par les concessionnaires ayant bénéficié de financement pour le déplacement de leurs installations.

Art. 490.01. -- Versement d'arrhes.

Provisions versées par des villes et des communes en vue de la réalisation en commun de plans particuliers d'aménagement.

NOTES JUSTIFICATIVES. A L'APPUI DES PREVISIONS DE DEPENSES.

Art. 511.02. -- Rémunérations du personnel de complément.

Décomposition :	
Traitements barémiques	 F 645065000
Augmentations barémiques	 12073000
Allocation de programmation	 30774000
Allocations de foyer et de résidence	 24827000
Allocations familiales	 41101000
Allocation de naissance	 2515000
Pécule de vacances	 63671000
Majoration index	 449974000
	F 1 270 000 000

nya3551 personnes à rémunérer qui se répartissent comme suit:	
Niveau 1	 208
Niveau 2	 1638
Niveau 3	 676
Niveau 4	 1.029
	3551

Art. 511.04. -- Charges sociales dérivant de la législation sociale. - Part patronale.

Contributions patronales aux assurances sociales sur les rémunérations reprises à l'article 5U.02.

Art. 511.07. -- Formation professionnelle.

Frais divers en vue du perfectionnement professionnel.

Art. 511.08. -- Indemnités couvrant des charges réelles.

Crédit destiné au paiement des prestations extraordinaires y compris celles imposées par le Fonds des Routes aux fonctionnaires et agents du Département des Travaux publics.

Allocations pour prestations à titre exceptionnel et prestations irrégulières effectuées à l'occasion:

- du service d'hiver.	 F 8000000
- de missions diverses	 2000000
	F 10000000

Art. 511.11. -- Allocation spéciale de productivité aux ingénieurs civils et autre personnel technique.

11 convient d'accorder aux ingénieurs civils et autre personnel technique du Fonds des Routes les mêmes avantages que ceux octroyés à ces catégories de personnel du Ministère des Travaux publics.

Art. 512.03. -- Organes de contrôle de l'Etat.

Dépenses résultant des prestations effectuées par le reviseur.

Art. 413.17. -- Odfmwgslc/III /loortdoch/III nit de 1'11/d/Mlk in de Intercommunale /oor de /11/O/SI/C/r/r/Qgn v/l de peritric rail Cbvr-leroi.

Art. 413.08. -- Opbrengsten uoortuloeienil uit de participatie in de lutercommunale /oor de autosuctocgen vaJl de Brusselse peritric.

Art. 413.09. -- Opbrengsten voortuloeiend uit de pnrctijntie in de lntarcommunale voor de autosnelwegen /11 Wc-t-Ylaandrcn.

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de intrest toegekend op het gestorte kapitaal.

Art. 444.05. -- Terugbetaling op verhaalbare uoorschotten toegestaan aan of voor rekening van derden.

Raming der terugbetaling verricht door de gemeenten der Antwerpse agglomeratie van de voorschotten hun toegekend volgens de overeenkomsten van 1910 en 1911 met het oog op de ontgelingen bij stroken op hun grondgebied en door de concessiehouders die financiering bekwamen voor de verplaatsing van hun installaties.

Art. 490.01. -- Storting van uoorschotten.

Voorschotten gestort door steden en gemeenten met het oog op het gemeenschappelijk verwezenlijken van bijzondere plannen van aanleg.

TOEUCHTINGSNOTA'S BIJ DE VOORUITZICHTEN DER UITGAVEN.

Art. 511.02. -- Bezoldigingen van het aanuullend personeel.

Samenstelling:	
Barémabezoldigingen	 F 645065000
Weddeverhogingen	 12073000
Programmatieroelagen	 30774000
Haard- en standplaatstoelagen	 24827000
Kinderbijslagen	 41101000
Geboortevergoeding	 2515000
Venlofgeld	 63671 000
Verhoging index	 449974000
	F 1 270000000

Er zijn 3 551 personen te bezoldigen, onderverdeeld als volgt :	
Niveau 1	 208
Niveau 2	 1638
Niveau 3	 676
Niveau 4	 1029
	3551

Art. 511.04. -- Sociale lasten uoortspruitend uit de sociale wetgevlly. - Patroonsaandeel.

Werkgeversbijdragen aan sociale verzekeringen op de bezoldigingen vermeld in artikel 511.02.

Art. 511.07. -- Beroepsuorming.

Verschillende kosten gewijd aan de bevordering der beroepskennis.

Art. 511.08. -- Yergoedingen die werkelijke lasten dekken.

Krediet bestemd voor de betaling der buitengewone prestaties met inbegrip deze opgelegd door het Wegenfonds aan de ambtenaren en agenten van het Departement van Openbare Werken.

Vergoedingen voor uitzonderlijke en onregelmatige prestaties verricht bij gelegenheid van:

- winterdienst	 F 8000000
- allerhande opdrachten	 2000000
	F 10000000

Art. 511.11. -- Bijzondere produktiviteitstoelagen aan burgerlijke ingenieurs en ander technisch personeel.

Het past, aan de burgerlijke ingenieurs en aan het ander technisch personeel van het Wegenfonds dezelfde voordelen toe te staan als deze verleend aan de categorieën van het personeel van het Ministerie van Openbare Werken.

Art. 512.03. -- Controleorganen v.m. de Staat.

Uitgave voortvloeiend uit de prestaties geleverd door de reviser.

Art. 51.101. - *Rapréscntatiul, recepções et mi/l/cs d'ipCl/Sr-s de "r"re*
1./Attre.

Estimation des frais de route nature que le Fonds peut être amené à exposer, à l'occasion de réceptions, de réunions officielles ou de visites de travaux par des autorités, associations reconnues ou personnalités tant belges qu'étrangères (y compris les frais de séjour de délégations étrangères).

Art. 513.02. - *Déplacements.*

Crédit destiné au paiement des frais de déplacements et de séjours y compris ceux exposés par le personnel du Ministère des Travaux publics à l'occasion de missions effectuées pour compte du Fonds des Routes:

Titres de transport et autres frais de transport	...	F	2350000
Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos	...		
propriété des agents	...		14000000
Frais de route et de séjour	...		43200000
Intervention dans le prix des abonnements sociaux	...		5850000
		F	65400000

Art. 521.01. - *Loyer des locaux et charges complémentaires.*

Estimation des charges résultant de la location des immeubles suivants:

Square de Meeûs 30, à Bruxelles	...	F	22070000
Square de Meeûs 29 à Bruxelles	...		2000000
Chaussée de Louvain 550, à Bruxelles	...		1000000
Rue de la Science 10, à Bruxelles	...		750000
		F	25820000

Art. 521.02. - a) *Location de matériel et de mobilier.*

Crédit destiné au paiement des frais de location de biens mobiliers: machines de bureau, machines comptables, photocopieuses, extincteurs, etc.

Art. 521.03. - *Entretien et réparation des locaux.*

Crédit destiné au paiement des contrats d'entretien pour les bâtiments suivants:

Square de Meeûs 30, à Bruxelles	...	F	560000
Square de Meeûs 29, à Bruxelles	...		250000
Chaussée de Louvain 550, à Bruxelles	...		230000
Rue de la Loi 35, à Bruxelles	...		1450000
Rue de la Science 10, à Bruxelles	...		200000
Rue de la Loi 102, à Bruxelles	...		230000
		F	2920000
Réparations diverses	...	F	350000
		F	3270000

Art. 521.04. - b) *Dépenses relatives à l'utilisation des véhicules automobiles propriétés de l'organisme* (y compris la location de garages).

Crédit destiné au paiement des frais de carburants, entretien et réparations de 4 véhicules.

Art. 521.05. - *Assurances.*

Crédit destiné notamment au paiement des primes d'assurance pour les engins et véhicules affectés à l'exploitation et à l'entretien des autoroutes et des routes, et pour les immeubles propriété du Fonds des Routes.

Art. 521.08. - *Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables.*

Crédit destiné au paiement des travaux et fournitures pour l'aménagement des locaux, frais de déménagements, etc.

Art. 522.01. - *Frais de bureau généralement quelconques.*

Ce crédit comprend principalement les dépenses suivantes:			
Fournitures de bureau	...	F	9535 000
Correspondance	...		600 000
Documentation	...		1 300 000
Raccordement au réseau téléphonique du domicile d'agents	...		1000000
Frais C.C.P.	...		100 000
		F	12535000

Artikel 51.3.01. - *Representatie, recepties en andere tili/gallcll valt dczzellde aard.*

Raming van allerlei kosten die het Fonds kan genoopt zijn te dekken ter gelegenheid van recepties, van officiële vergaderingen of van het bezichtigen van werken door overheden, erkende verenigingen of personen, zo Belgische als buitenlandse (met inbegrip van de verblijfskosten van buitenlandse delegaties).

Art. 513.02. - *Yerplaatsingen.*

Krediet bestemd voor de betaling der verplaatsings- en verblijfskosten met inbegrip van deze gedaan door het personeel van het Ministerie van Openbare Werken bij gelegenheid van zendingen uitgevoerd voor rekening van het Wegenfonds:

Vervoerbewijzen en andere vervoerkosten	...	F	2350000
Kilometervergoedingen voor gebruik van voertuigen	...		
eigendom van de agenten	...		14000000
Reis- en verblijfskosten	...		43200000
Bijdrage in de prijs van de sociale abonnementen	...		5850000
		F	65400000

Art. 521.01. - *H.w.t. vall lokalen Cil bijkomende lasten.*

Raming van de lasten voortvloeiend uit het huren van volgende gebouwen:

de Meeûsquare 30 te Brussel	...	F	22070000
de Meeûsquare 29, te Brussel	...		2000000
Leuvense steenweg 550, te Brussel	...		1000000
Wetenschapsstraat 10, te Brussel	...		750000
		F	25820000

Art. 521.02. - a) *Huren van materiële en meubilair.*

Krediet bestemd voor de betaling van de huur van roerende goederen: bureaumachines, boekhoudingsmachines, fotocopieermachines, brandblusapparaten, enz.

Art. 521.03. - *Onderhoud enpherstel van lokalen.*

Krediet bestemd voor de betaling van onderhoudscontracten voor de volgende gebouwen:

de Meeûsquare 30, te Brussel	...	F	560000
de Meeûsquare 29, te Brussel	...		250000
Leuvense steenweg 550, te Brussel	...		230000
Wetstraat 35, te Brussel	...		1450000
Wetenschapsstraat 10, te Brussel	...		200000
Wetstraat 102, te Brussel	...		230000
		F	2920000
Diverse herstellingen	...	F	350000
		F	3270000

Art. 521.04. - b) *Uitgaven in verband met het gebruik van de motorvoertuigen eigendom van de instelling* (inbegrepen de huur van garages).

Krediet bestemd voor de betaling der brandstof, onderhouds- en herstellingskosten van vier voertuigen.

Art. 521.05. - *Verzekeringen.*

Krediet bestemd namelijk voor de betaling van de verzekeringspremies voor de tuigen en voertuigen bestemd voor de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en van de wegen, en voor de gebouwen eigendom van het Wegenfonds.

Art. 521.08. - *Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet-duurzame goederen.*

Krediet bestemd voor de betaling van werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.

Art. 522.01. - *Allerhande bureaukosten.*

Dit krediet omvat voornamelijk volgende uitgaven:			
Bureaubehoeften	...	F	9535000
Briefwisseling	...		600000
Documentatie	...		1300000
Aansluiting op het telefoonnet van de woning van agenten	...		1000000
P.C.R. kosten	...		100000
		F	12535000

Art. 521.01. - *fr. ris* *qUdColluYS* *da* *(l/b/c/rllms)* *In* *l* *g. llda et ImblilJ.*

Crédit destiné principalement au paiement des frais de toutes natures que le Service de Presse et Information est amené à exposer.

Art. 525.01. - *ntérêts sur emprunts.*

Ce crédit se décompose comme suit:

Emprunt 5,75 % - 1961-1981	...	...	...	...	F	17645000
Emprunt 5,25 % - 1962-1982	...	...	...	...	...	37580000
Emprunt 6 % - 1963-1983	...	...	...	...	...	85980000
Emprunt 6,50 % - 1965-1985	...	...	...	...	...	101289000
Emprunt 7 % - 1967-1982	...	...	...	...	...	258790000
Emprunt 6,75 % - 1967-1979	...	...	...	...	...	277897000
Emprunt 7 % - 1967-1987 (B.E.L.)	...	...	...	...	...	45366000
Emprunt 6,75 % - 1968-1983	...	...	...	...	...	384143000
Emprunt 7 % - 1969-1981	...	...	...	...	...	457407000
Emprunt 6,7/8 % - 1969-1988 (B.E.L.)	...	...	...	...	...	31312000
Emprunt 8 % - 1970-1983	...	...	...	...	...	655904000
Emprunt 6,75 % - 1972-1985	...	...	...	...	...	816750000
Emprunt 8,25 % - 1975-1983	...	...	...	...	...	2392500000

F 5 562 563 000

Art. 525.02. - *Courtages et frais.*

Crédit destiné notamment à liquider les frais de confection et de visa des titres, les frais de publicité, la prime d'émission, les commissions et les frais divers de l'emprunt, ainsi que les frais d'amortissement d'emprunts.

Art. 525.13. - *Intérêts et charges sur avances remboursables.*

Crédit destiné notamment au paiement des charges de la convention de financement entre l'Etat belge et l'Ossom pour la construction du tunnel routier dans l'axe de la rue de la Loi entre la rue du Taciturne et le parc du Cinquantenaire.

Art. 526.05. - *Autres dépenses pour prestations, travaux et services divers par tiers.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers dont le Fonds a dû s'assurer le concours pour lui permettre d'exercer sa mission (article 4 de la loi du 9 août 1955) et notamment les honoraires des ingénieurs-conseils chargés de l'étude des projets relatifs aux autoroutes.

Honoraires bureaux d'études	...	...	...	...	F	35000000
Etudes géotechniques	...	...	...	...	...	20000000
Enquêtes, études	...	...	...	...	...	18000000
Traductions, intermédiaires, etc.	...	...	...	...	...	2000000

F 75000000

Art. 533.01. - *Construction, aménagement, équipement des autoroutes et routes de l'Etat (y compris les acquisitions et expropriations nécessaires à la réalisation des ouvrages.)*

J. - AUTOROUTES.

Autoroute de Wallonie:

Accès Porte du Parc à Mons (achèvement)	...	...	...	...	100
Hautrage-Roucourt: revêtements définitifs	...	...	...	...	200
Expropriations, décomptes, révisions, etc.	...	...	...	...	100

400

Tournai-Courtrai:

Templeuve-Saint-Léger: terrassements	...	...	...	...	300
--------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Tournai-Bruxelles:

Tournai-Hacquegnies: ouvrages d'art	...	...	...	...	100
-------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Ring de Mons:

Jemappes-Cuesmes	...	...	...	...	250
------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Liège-Aix-la-Chapelle:

Section Longin-Battice: mise à 3 voies	...	...	...	...	300
--	-----	-----	-----	-----	-----

Divers:

Expropriations anticipées, équipements annexes	...	...	...	...	115
--	-----	-----	-----	-----	-----

Bruxelles-Malines-Anvers:

Kontich-Wilrijk	...	...	...	...	250
Tunnel T 70 (Section B)	...	...	...	...	800
Echangeur E3-E10	...	...	...	...	300
Expropriations, décomptes, révisions, etc.	...	...	...	...	100

1450

Art. S23.0t. - *Al/crb. llda* *koston* *v. lll* *fmbll.atie\$* *lJto* *fclg* *lll* *(f* *en* *ImbU* *cltic* *).*

Krediet voornamelijk bestemd voor de betaling der kosten van allerhande nard die de Dienst Pers en Informatie gcnoodzaakt is te verrichten.

Art. 525.01. - *Intresten op leningen.*

Dit krediet is als volgt onderverdeeld:

Lening 5,75 % - 1961-1981	...	...	...	...	F	17645000
Lening 5,25 % - 1962-1982	...	...	...	...	...	37580000
Lening 6 % - 1963-1983	...	...	...	...	...	85980000
Lening 6,50 % - 1965-1985	...	...	...	...	...	101289000
Lening 7 % - 1967-1982	...	...	...	...	...	258790000
Lening 6,75 % - 1967-1979	...	...	...	...	...	277897000
Lening 7 % - 1967-1987 (E.L.B.)	...	...	...	...	...	45366000
Lening 6,75 % - 1968-1983	...	...	...	...	...	384143000
Lening 7 % - 1969-1981	...	...	...	...	...	457407000
Lening 6,7/8 % - 1969-1988 (E.L.B.)	...	...	...	...	...	31312000
Lening 8 % - 1970-1983	...	...	...	...	...	655904000
Lening 6,75 % - 1972-1985	...	...	...	...	...	816750000
Lening 8,25 % - 1975-1983	...	...	...	...	...	2392 500 000

F 5 562 563 000

Art. 525.02. - *Makelaarslolllell en kosten.*

Krediet namelijk bestemd voor de betaling van de kosten voor het maken en viseren der titels, de publiciteitskosten, de uitgiftepremie, de commissielonen en allerhande kesten van de lening, evenals de kosten van aflossing van leningen.

Art. 525.03. - *Intresten en lasten op terugbetaalbare voorschotten.*

Krediet namelijk bestemd voor de betaling van de lasten voortvloeiend uit de financieringsovereenkomst tussen de Belgische Staat en de D.O.S.Z. voor de bouw van de wegtunnel onder de Wetstraat tussen de Willem de Zwijgerstraat en het Jubelpark.

Art. 526.05. - *Andere uitgaven voor prestaties, werken en diverse diensten door derden.*

Krediet bestemd voor de betaling der sommen verschuldigd aan derden, van wie het Fonds zich de medewerking heeft moeten verschaffen om zijn taak te kunnen vervullen (artikel 4 van de wet van 9 augustus 1955) en inzonderheid van honoraria der ingenieurs-raadslieden belast met de studie der ontwerpen met betrekking op de autosnelwegen.

Honoraria van studiebureaus	...	...	...	...	F	35000000
Grondmechanische studies	...	...	...	...	...	20000000
Onderzoekingen, studies	...	...	...	...	...	18000000
Vertalingen, intermarissen, enz.	...	...	...	...	...	2000000

F 75000000

Art. 533.01. - *Aanleg, inrichting en uitrusting der autosnelwegen en Riikswegen (met inbegrip de aankopen en onteigeningen nodig voor de uitvoering der werken.)*

I. - AUTOSNELWEGEN.

Autosnelweg van Wallonië:

Toegang Porte du Parc te Bergen (voltooiing)	...	...	...	...	100
Hautrage-Roucourt: definitieve verharding	...	...	...	...	200
Onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, enz.	...	...	...	...	100

400

Doornik-Kortrijk:

Templeuve-Saint-Léger: grondwerken	...	...	...	...	300
------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Doornik-Brussel:

Doornik-Hacquegnies: kunstwerken	...	...	...	...	100
----------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Riik van Bergen:

Jemappes-Cuesmes	...	...	...	...	250
------------------	-----	-----	-----	-----	-----

Luik-Aken:

Vak Longin-Battice: aanleg van derde rijstrook	...	...	...	...	300
--	-----	-----	-----	-----	-----

Diverse:

Vervroegde onteigeningen, nevenbedrijven	...	...	...	...	115
--	-----	-----	-----	-----	-----

Brussel-Mechelen-Antwerpen:

Kontich-Wilrijk	...	...	...	...	250
Tunnel T 70 (Sectie B)	...	...	...	...	800
Verkeerswisselaar E 3-E 10	...	...	...	...	300
Onreigeningen, verrekeningen, herzieningen, enz.	...	...	...	...	100

1450

	En millions de francs.
Isuxellvs-Bornn-Anuers :	
Tunnel Boom (achèvement)	350
Tunnel Boom: Accès Sud	150
Tunnel Boom: Accès Nord	150
	650
Bntxclles-Gstende :	
Section Jabbeke-Ostende	400
Expropriations, décomptes, révisions, etc.	100
	500
Ilruxclles-Furnes :	
Sections E 3-A 17	200
Divers :	
Expropriations anticipées, équipements annexes	85
Total autoroutes	4350

II. — ROUTES.

	En millions de francs.
Province d'Anuers :	
Route n° 12. — Contournement Mol: ponts	45
Route n° E. — Contournement Mol: terrassements (1 ^{re} partie)	85
Route n° 12. — Contournement Geel (2 ^e partie)	80
Route n° 14. — Contournement Wijnegem	130
Route n° 20. — Petite ceinture Malines	30
Route n° 51. — Massenhoven-Zoersel (2 ^e partie)	50
Route n° 217. — Contournement Essen	30
Route n° 242. — Juul. Moretuslei (1 ^{re} partie)	50
Carrefours	20
Pistes cyclables: Geel-Retie	40
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc.	130
	690
Province de Flandre occidentale:	
Route n° 9. — Ypres-Poperinge-ring au nord d'Ypres (2 ^e phase)	50
Route n° 66. — Contournement Pittem (1 ^{re} phase)	60
Route n° 67. — Westkapelle-Sluis: réfection, normalisation jusqu'à la frontière néerlandaise	40
Route n° 71. — Courtrai-Tournai	100
Route n° 72. — Contournement Knokke-Heist	80
Route n° 308. — Ring de Roulers (1 ^{re} phase)	60
Route n° 561. — La Panne-Nieuwpoort	40
Route n° 767. — Section Jabbeke-échangeur ES (1 ^{re} phase)	55
Route n° 770. — Dampoort à Bruges	40
Route n° 770. — Viaduc sous le chemin de fer à Bruges	50
Jonction PrinsFilipsdok-de Maereleaan à Zeebrugge	30
Jonction Kinderlaan à Nieuwpoort: avec A 18 (1 ^{re} phase)	40
Pistes cyclables:	
— Route n° 9. — Ypres-Geluwe	27
— Routes n° 10. — Sijsele (2 ^e phase)	20
— Route n° 67. — Bruges-Dudzele (2 ^e phase)	8
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc.	195
	895
Province de Flandre orientale:	
Route n° 14. — Gand-Deinze (1 ^{re} phase)	35
Route n° 16. — Wetteren	30
Route n° 56. — Viaduc à Leeuwergem	40
Route n° 56. — Pont: dans la section Meulesrede-brug-Route n° 726	25
Route n° 58. — Renaix-Audenarde (1 ^{re} phase)	50
Route n° 59. — Pont sur la Dendre à Grammont	40
Route n° 62. — Renaix-Brakel (1 ^{re} phase)	50
Route n° 66. — Tronchiennes (2 ^e phase)	90
Route n° 310. — Aalter-Maldegem (2 ^e phase)	80
Route n° 617. — Dédoublent section Anvers-Kemzeke	190
Route n° 731. — Alost-Ninove: 2 ponts de chemin de fer	50
Pistes cyclables:	
— Route n° 10. — Waarschoot-Eeklo	25
— Route n° 56. — Watervliet	5
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc.	185
	895

	In miljoenen frank.
Brussel-Boom-Anttoerpen :	
Tunnel Boom (afwerking)	350
Tunnel Boom: Toegangsweg Zuid	150
Tunnel Boom: Toegangsweg Noord	150
	650
Brussel-Oostende :	
Vak Jabbeke-Oostende	400
Onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, enz.	100
	500
Brussel-Yeurne :	
Vak E 3-A 17	200
Diverse:	
Vervroegde onteigeningen, neveninrichtingen	85
Totaal autosnelwegen	4350

II. — WEGEN.

	In miljoenen frank.
Province Antwerpen :	
Weg n° 12. — Omlegging Mol: bruggen	45
Weg n° 12. — Omlegging Mol: grondwerken (1 ^{re} deel)	85
Weg n° 12. — Omlegging Geel (2 ^e deel)	80
Weg n° 14. — Omlegging Wijnegem	130
Weg n° 20. — Binnenring Mechelen	30
Weg n° 51. — Massenhoven-Zoersel (2 ^e deel)	50
Weg n° 217. — Omlegging Essen	30
Weg n° 242. — Juul. Moretuslei (1 ^{re} deel)	50
Kruispunten	20
Fietspaden: Geel-Retie	40
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz.	130
	690
Province West-Vlaanderen:	
Weg n° 9. — Ieper-Poperinge-noorderring Ieper (2 ^e fase)	50
Weg n° 66. — Omlegging Pittem (1 ^{re} fase)	60
Weg n° 67. — Westkapelle-Sluis: rechttrekking, normalisering tot grens met Nederland	40
Weg n° 71. — Kortrijk-Doomik	100
Weg n° 72. — Omlegging Knokke-Heist	80
Weg n° 308. — Ring Roeselare (1 ^{re} fase)	60
Weg n° 561. — De Panne-Nieuwpoort	40
Weg n° 767. — Vak Jabbeke-verkeerswisselaar ES (2 ^e fase)	55
Weg n° 770. — Dampoort te Brugge	40
Weg n° 770. — Viadukt onder spoorweg te Brugge. Verbinding Prins Filipsdok-de Maereleaan te Zeebrugge	30
Verbinding Kinderlaan te Nieuwpoort met A 18 (1 ^{re} fase)	40
Fietspaden:	
— Weg n° 9. — Ieper-Geluwe	27
— Weg n° 10. — Sijsele (2 ^e fase)	20
— Weg n° 67. — Brugge-Dudzele (2 ^e fase)	8
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz.	195
	895
Province Oost-Vlaanderen :	
Weg n° 14. — Gent-Deinze (1 ^{re} fase)	35
Weg n° 16. — Wetteren	30
Weg n° 56. — Viadukt te Leeuwergem	40
Weg n° 56. — Brug in het vak Meulestedebrug-Weg n° 726	25
Weg n° 58. — Ronse-Oudenaarde (1 ^{re} fase)	50
Weg n° 59. — Brug over de Derder te Geraardsbergen	40
Weg n° 62. — Ronse-Brakel (1 ^{re} fase)	50
Weg n° 66. — Drongen (2 ^e fase)	90
Weg n° 310. — Aalter-Maldegem (2 ^e fase)	80
Weg n° 617. — Ontdubbeling vak Antwerpen-Kemzeke	190
Weg n° 731. — Aalst-Ninove: 2 spoorbruggen	50
Fietspaden:	
— Weg n° 10. — Waarschoot-Eeklo	25
— Weg n° 56. — Watervliet	5
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz.	185
	895

Provincie de Limbourg :

Route n° 2. - Bilzen: contournement (1 ^{re} phase)	55
Route n° 3. - Saint-Trond - frontière Brabant	30
Route n° 17. - Contournement à Lanaken. ...	60
Route n° 19. - Rectification de virage à Lillo (Houthalen) (2 ^e phase) ...	30
Route n° 19. - Rectification de virage à Alken-Wellen ...	25
Route n° 22. - Dédoublément section Hasselt-Alken (2 ^e partie) (achèvement) ...	40
Route n° 22. - Dédoublément section - Saint-Trond-Kortenbos ...	100
Route n° 30. - Contournement à Bree: ring nord	75
Route n° 48. - Kortesseem-Kerniel (1 ^{re} partie) ...	40
Ring Maaseik (3 ^e partie) ...	65
Ring Beringen (2 ^e partie) ...	15
Liaison Tongres-E 5: élargissement route n° 414 ...	50
Route n° 447. - Accès au pont à Kaulille ...	15
Pistes cyclables:	
- Route n° 463. - As-Maasmechelen ...	8
- Route n° 18. - Saint-Trond - Herk-de-Stad ...	12
- Route n° 19. - Heusden ...	5

Carrefours :

- Route n° 22. - Contournement As ...	8
- Route n° 173 et 457. - Neeroeteren ...	12
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc. ...	100

Brabant flamand :

Route n° 2. - Tienen-Sint-Truiden: Hal-Booienhoven-Overhespen ...	60
Route n° 7. - Bruxelles-Mons, curn, 8,7 à 12,4 ...	100
Route 53. - Section Louvain-Overijse à Heverlee (Egenhoven) ...	20
Route n° 78. - Hal-Enghien: raccordement à Hal.	80
Route n° 269. - Herne-Sint-Pieters-Kapelle: pont sur la Marq ...	10
Route n° 791. - Contournement Est d'Aarschot: terrassements ...	30
Parkings de déviation sur la route Bruxelles-Louvain-Tienen ...	10
Pistes cyclables:	
- Routes n° 10 et 54. - Pistes cyclables sur l'assiette de tram ...	10
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc. ...	70

Brabant wallon :

Route n° 5. - Mise à 4 bandes du contournement de Genappe ...	60
Route n° 168. - Revêtement définitif des chaussées sur la section Bierges-Limelette ...	18
Route n° 226. - Nivelles-Corroy-le-Grand, section Court-Saint-Etienne-Corroy-le-Grand: terrassements et ouvrages d'art entre la vallée de l'Orne et la rue des Mélézes ...	77
Infrastructure routière à Louvain-la-Neuve:	
- déviation extrémité de l'avenue de Lauzelle	25
- pénétrante Ouest avec l'échangeur avec la route n° 168 ...	110
- liaison rue de l'Epine-chaussée de la Croix	30
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc. ...	80

Agglomération bruxelloise :

Pont Fraiteur ...	50
Rue Gray-vallée du Maalbeek (1 ^{re} tranche) (dont pont S.N.C.B. Couronne) ...	100
Nouvelle rue de Stalle ...	40
Chaussée de Lennik (Tronçon I) ...	70
Liaison E 5-Hymans ...	75
Petite Ceinture-Ninove-Saintelette ...	70
Axe Karreveld-Piron-Baek ...	40
Pont chaussée de Ninove ...	25
Viaduc Picard (1 ^{re} tranche) ...	130
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc. ...	170

Provincie Limburg :

Weg n° 2. - Bilzen omlegging (1 ^{ste} deel) ...	55
Weg n° 3. - Sint-Truiden-grans Brabant ...	30
Weg n° 17. - Omlegging te Lanaken ...	60
Weg n° 19. - Bochrvcbrccring te Lillo (Houthalen) (2 ^{de} deel) ...	30
Weg n° 19. - Bochrvcbrccring Alken-Wellen ...	25
Weg n° 22. - Onrdubbling vnk Hasselt-Alken (2 ^{de} deel: voltooiing) ...	40
Weg n° 22. - Ontdubbeling vak Sint-Truiden-Kortenbos ...	100
Weg n° 30. - Omlegging te Brcc: noorderring ...	75
Weg n° 48. - Kortesseem-Kerniel (1 ^{ste} deel) ...	40
Ring Maaseik (3 ^{de} deel) ...	65
Ring Beringen (2 ^{de} deel) ...	15
Verbinding Tongeren-E 5: verbreding weg n° 414 ...	50
Weg n° 447. - Opritten brug te Kaulille ...	15
Fietspaden:	
- Weg n° 463. - As-Maasmechelen ...	8
- Weg n° 18. - Sint-Truiden-Herk-de-Stad ...	12
- Weg n° 19. - Heusden ...	5

Kruispunten :

- Weg n° 22. - Omlegging As ...	8
- Wegen n° 173 en 457. - Neeroeteren ...	12
Diverse: Onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	100

Vlaams Brabant :

Weg n° 2. - Tienen-Sint-Truiden: Halle-Booienhoven-Overhespen ...	60
Weg n° 7. - Brussel-Bergen, kmp, 8,7 tot 12,4 ...	100
Weg n° 53. - Vak Leuven-Overijse te Heverlee (Egenhoven) ...	20
Weg n° 78. - Halle-Edingen: aansluiting te Halle.	80
Weg n° 269. - Herne - Sint-Pieters-Kapelle: brug over de Marke ...	10
Weg n° 791. - Oostelijke omlegging van Aarschot: grondwerken ...	30
Uitwijkplaatsen op weg Brussel-Leuven-Tienen ...	10

Fietspaden :

- Wegen n° 10 en 54. - Fietspaden op oude tramzate ...	10
Diverse: Onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	70

Waals Brabant :

Weg n° 5. - Aanleg van 4 rijstroken opomlegging van Genapien ...	60
Weg n° 168. - Definitieve verharding van het wegdek van het vak Bierges-Limelette ...	18
Weg n° 226. - Nijvel-Corroy-le-Grand, vak Court-Saint-Etienne-Corroy-le-Grand: grondwerken en kunstwerken tussen de Ornevallei en rue des Mélézes ...	77

Wegeninfrastructuur te Louvain-la-Neuve :

- omleiding uiteinde avenue de Lauzelle ...	25
- westelijke indringingsweg 111et verkeerswisselaar van weg n° 168. ...	110
- verbinding rue de l'Epine-chaussée de la Croix	30
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	80

Brusselse agglomeratie :

Fraiteurbrug ...	50
Graystraat-Maalbeekvallei (1 ^{ste} deel) (waarvan brug N.M.B.S. Kroon) ...	100
Nieuwe Stallestraat ...	40
De Lennik steenweg (1 ^{ste} vak) ...	70
Verbinding E 5-Hymans ...	75
Kleine Ring-Ninove-Saintelette ...	70
As Karreveld-Piron-Baek ...	40
Brug Ninoofsesteenweg ...	25
Viadukr Picard (1 ^{ste} deel) ...	130
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	170

Provincie de H. i. l. w. t. :	En 11 milj. frank
Route n° 6. - Contourner d'Anderlues ...	100
Route n° 22. - Amélioration à Waudrez ...	30
Route n° 55. - Tronçon d'accès à l'autoroute ...	10
Route n° 5x. - Modernisation Dergneau-Leuze ...	180
(2 ^e partie) ...	50
Route n° 61. - Section Barry-Pipaix ...	100
Route n° 71. - Section Froyennes-Warcoing ...	40
(1 ^{re} partie) ...	60
Route n° 367. - Tronçon Trivières-Strépy ...	20
Route n° 371. - Boulevard Roulier à Charleroi ...	130
Route n° 392. - Amélioration Péruwelz-Antoing ...	125
(2 ^e tranche) ...	50
Route n° 401. - Boulevards de Mans ...	180
Route n° 624. - Hautrage-Pommerœul ...	200
Route n° 624. - Tronçon Obourg-Thieu ...	
Route n° 746. - Route express Dottignies-Armentières (2 ^e tranche) ...	
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plan-tations, mesures de sécurité, etc. ...	
Province de Liège:	1275
Route n° 15. - Traversée Aywaille ...	20
Route n° 17. - Anthel ...	30
Route n° 17. - Herstal-Vivegnis ...	15
Route n° 18. - Rectification Glons ...	5
Route n° 23. - Ouffet ...	20
Routes n° 29 et 30. - Remouchamps-Aywaille ...	40
Route n° 31. - Traverse Verviers ...	15
Route n° 31. - Eupen-Montjoie ...	20
Routes n° 33 et 34. - Vallée de l'Ourthe ...	10
Route n° 35. - Soheit Tinlot-Terwagne-Méan ...	400
Route n° 35. - Verviers: accès centre (viaducs) ...	500
Route n° 40. - Traverse Oreye ...	10
Route n° 437. - Theux, rue Roi Chevalier ...	10
Route n° 441. - Remouchamps-Louveigné ...	20
Route n° 442. - Mortier-Julemont ...	20
Route n° 448. - Traverse Emael ...	20
Route n° 635. - Jemeppe - Flémalle - Haute (1 ^{re} tranche) ...	50
Route n° 678. - Louveigné ...	15
Louveigné: accès E 9 ...	40
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plan-tations, mesures de sécurité, etc. ...	250
Province de Luxembourg:	1510
Route n° 4. - 5 ^e bande à divers carrefours ...	20
Route n° 15. - Noville-Bastogne ...	50
Route n° 15. - Neufchâteau et Longlier ...	35
Route n° 15. - La Cuisine-Straimont ...	40
Route n° 26. - Recogne-Libramont ...	15
Route n° 28. - Saint-Hubert-Champlon ...	275
Route n° 28. - Samrée-Baraque Fraiture ...	25
Route n° 33. - Cierreux-Courtill ...	20
Route n° 34. - Durbuy ...	5
Routes n° 34 et 41. - Tohogne-Hamoir ...	40
Route n° 46. - Grupont-Saint-Hubert ...	25
Route n° 50. - Florenville ...	25
Route n° 475. - Virton ...	10
Route n° 499. - Tranzine-Maissin ...	45
Route n° 613. - Ferrières-Jemelle ...	25
Route n° 652. - Orgeo-Saint-Médard (1 ^{re} tranche) ...	10
Accès au centre sportif d'Arlon ...	10
Routes diverses à Laroche ...	15
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plan-tations, mesures de sécurité, etc. ...	140
Province de Namur:	830
Route n° 4. - Namur: tunnel du pont de Luxembourg ...	70
Route n° 22. - Pont des Bas-Prés sur la Sambre à Namur ...	50
Route n° 35. - Achèvement du contournement de Somme-Leuze ...	350
Route n° 424. - Champion-Wasseiges ...	20
Route n° 24. - Pont de Lustin sur la Meuse ...	70
Route n° 740. - Liaison de Wépion à l'E 40, viaduc des Chevreuils ...	120

Provincie Henegouwen :	in miljoen frank
Weg n° 6. - Omlegging Anderlues ...	100
Weg n° 22. - Verbctering te Waudrez ...	30
Weg n° 55. - Toegangsvak tot Roelux ...	10
Weg n° 58. - Modernisering Dergneau-Leuze (2 ^e deel) ...	180
Weg n° 61. - Vak Barry-Pipaix ...	50
Weg n° 71. - Vak Froyennes-Warcoing (1 ^{ste} deel) ...	100
Weg n° 367. - Vak Trivières-Strépy ...	40
Weg n° 371. - Roulierlaan te Charleroi ...	60
Weg n° 392. - Verbctering Péruwelz-Antoing (2 ^e deel) ...	20
Weg n° 401. - Lanen te Bergen ...	130
Weg n° 264. - Hautrage-Pommerœul ...	125
Weg n° 264. - Vak Obourg-Thieu ...	50
Weg n° 746. - Expressweg Dottenijs-Armentières (2 ^e deel) ...	180
Diverse: onreigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	200
Prouvincie Luik :	1275
Weg n° 15. - Doortocht Aywaille ...	20
Weg n° 17. - Anthel ...	30
Weg n° 17. - Herstal-Vivegnis ...	15
Weg n° 18. - Rechttrekking te Glons ...	5
Weg n° 23. - Ouffet ...	20
Wegen n° 29 en 30. - Remouchamps-Aywaille ...	40
Weg n° 31. - Doorrochr Verviers ...	15
Weg n° 31. - Eupen-Monschau ...	20
Wegen n° 33 en 34. - Ourthevallei ...	10
Weg n° 35. - Soheit Tinlot-Terwagne-Méan ...	400
Weg n° 35. - Verviers: toegang tot centrum (viadukten) ...	500
Weg n° 40. - Doortocht Oreye ...	10
Weg n° 437. - Theux: rue Roi Chevalier ...	10
Weg n° 441. - Remouchamps-Louveigné ...	20
Weg n° 442. - Mortier-Julemont ...	20
Weg n° 448. - Doortocht Emael ...	20
Weg n° 635. - Jemeppe-Flémalle-Haute (1 ^{ste} deel) ...	50
Weg n° 678. - Louveigné ...	15
Louveigné: toegang tot E 9 ...	40
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	250
Provincie Luxemburg:	1510
Weg n° 4. - S' rijstrook aan verschillende kruispunten ...	50
Weg n° 15. - Noville-Bastenaken ...	50
Weg n° 15. - Neufchâteau en Longlier ...	35
Weg n° 15. - La Cuisine-Straimont ...	40
Weg n° 26. - Recogne-Libramont ...	15
Weg n° 28. - Saint-Hubert-Champlon ...	275
Weg n° 28. - Samrée-Baraque Fraiture ...	25
Weg n° 33. - Cierreux-Courtill ...	20
Weg n° 34. - Durbuy ...	5
Wegen n° 34 en 41. - Tohogne-Hamoir ...	40
Weg n° 46. - Grupont-Saint-Hubert ...	25
Weg n° 50. - Florenville ...	25
Weg n° 475. - Virton ...	10
Weg n° 499. - Tranzine-Maissin ...	45
Weg n° 613. - Ferrières-jemelle ...	25
Weg n° 652. - Orgeo-Saint-Médard (1 ^{ste} deel) ...	10
Toegang tot sportcentrum te Arlon ...	10
Verschillende wegen te Laroche ...	15
Diverse: onteigeningen, verrekeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz. ...	140
Prouvincie Namen :	830
Weg n° 4. - Namen tunnel brug van Luxemburg ...	70
Weg n° 22. - Brug van Bas-Prés over de Sambre te Namen ...	50
Weg n° 35. - Volttooiing van omlegging te Somme-Leuze ...	350
Weg n° 424. - Champion-Wasseiges ...	20
Weg n° 24. - Brug van Lustin over de Maas ...	70
Weg n° 740. - Vcrbinding van Wépion met E 40, viadukt «des Chevreuils» ...	120

	En millions de francs.
Route n° 741 - Basse-Sambre (r compris l'achèvement des routes n° 739 et 741)	180
Divers: expropriations, décomptes, révisions, plantations, mesures de sécurité, etc.	240
	<u>1100</u>
Total routes	9500
Total général	13 850

Art. 533.03. - *Etablissement d'installations électriques et électromécaniques sur les autoroutes et routes de l'Etat.*

Raccordement au réseau de distribution d'énergie, décomptes, révisions afférents aux entreprises en cours: 150 millions de francs.

Art. 533.04. - *Installation et équipement des services chargés de l'exploitation et de l'entretien des autoroutes et des routes.*

Crédit destiné à l'achat d'équipements affectés à l'exploitation et à l'entretien des autoroutes et de routes (article 2 de la loi du 25 janvier 1967 relative au Fonds des Routes).

Art. 535.02. - *Charges des intérêts des emprunts des Associations Intercommunales pour autoroutes.*

	En milliers de francs.
a) Intercommunale E 3 :	
Emprunt 6,60 % - 1965-1981	37885
Emprunt 7 % - 1966-1978	171500
Emprunt 6,75 % - 1968-1980	270000
Emprunt 6,75 % - 1969-1981	303750
Emprunt 8,25 % - 1970-1978	371250
Emprunt 7,75 % - 1971-1983	441750
Emprunt 7,25 % - 1972-1984	482125
Emprunt 7,25 % - 1973-1984	482125
Emprunt 8,25 % - 1974-1986	288750
Emprunt 1975	76562
	<u>2925697</u>
b) Intercommunale ES:	
Emprunt 5 % - 1969-1984	99600
Emprunt 8,25 % - 1970-1978	222750
Emprunt 7,75 % - 1971-1983	441750
Emprunt 6,75 % - 1972-1982	320625
Emprunt 7,25 % - 1973-1985	362500
Emprunt 1975	131250
	<u>1578475</u>
c) Intercommunale E 39 :	
Emprunt 7,90 % - 1971-1996	197500
Emprunt 7,60 % - 1973-1993	36199
Emprunt 1975	218750
	<u>452449</u>
d) Intercommunale E 9-E 40 :	
Emprunt 7,90 % - 1972-1997	118500
Emprunt 7,25 % - 1973-1983	275500
Emprunt 8,25 % - 1974-1986	247500
Emprunt 1975	140000
	<u>781500</u>
e) Intercommunale Bruxelles:	
Emprunt 7,25 % - 1973-1985	290000
Emprunt 1975	262500
	<u>552500</u>
f) Intercommunale Charleroi:	
Emprunt 8,25 % - 1974-1986	165000
Emprunt 1975	210000
	<u>375000</u>
g) Intercommunale Flandre occidentale:	
Emprunt 1975	229688
	<u>6895309</u>

Art. 535.03. - *Charges afférentes au capital des Associations intercommunales pour Autoroutes.*

Dans le cadre de la décision du Conseil du Gouvernement du 28 juillet 1973 de prévoir un système normalisé de service financier des emprunts des Intercommunales d'Autoroutes, il a été prévu à l'article 25.1 du cahier des charges de concessions le remboursement, au cours du premier mois de l'année qui suit l'approbation du bilan, des charges afférentes au capital versé par les associés.

Le crédit sollicité représente les charges de 1974.

	In miljoen frank.
Weg n° 741 - Lage Samber (de verkeerwisselaar van de wegen n° 734 en 741 inbegrepen)	180
Diverse: ontgicingen, verreckeningen, herzieningen, beplantingen, veiligheidsmaatregelen, enz.	240
	<u>1100</u>
Totaal wegen	9500
Algemeen totaal	13 850

Art. 533.03. - *Oprichten van elektrische en elektromechanische inrichtingen op de autosnelwegen en wegen van de Staat.*

Aansluiting aan het net voor energieverdeling, verrekningcu, herzieningen betrekking hebbende op de aan gang zijnde aansluitingen : 150 miljoen frank.

Art. 533.04. - *Inrichting en uitrusting der diensten belast met de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en van de wegen.*

Krediet bestemd voor de aankoop van de uitrusting bestemd voor de exploitatie en het onderhoud van de autosnelwegen en van de wegen (artikel 2 van de wet van 25 januari 1967 betreffende het Wegenfonds).

Art. 535.02. - *Interestlasten de leningen der Intercommunale Verenigingen voor autosnelwegen.*

	In duizend-tallen frank.
a) Intercommunale E 3 :	
Lening 6,60 % - 1965-1981	37885
Lening 7 % - 1966-1978	171500
Lening 6,75 % - 1968-1980	270000
Lening 6,75 % - 1969-1981	303750
Lening 8,25 % - 1970-1978	371250
Lening 7,75 % - 1971-1983	441750
Lening 7,25 % - 1972-1984	482125
Lening 7,25 % - 1973-1984	482125
Lening 8,25 % - 1974-1986	288750
Lening 1975	76562
	<u>2925697</u>
b) Intercommunale ES:	
Lening 5 % - 1969-1984	99600
Lening 8,25 % - 1970-1978	222750
Lening 7,75 % - 1971-1983	441750
Lening 6,75 % - 1972-1982	320625
Lening 7,25 % - 1973-1985	362 SOD
Lening 1975	131250
	<u>1578475</u>
c) Intercommunale E 39 :	
Lening 7,90 % - 1971-1996	197 SOD
Lening 7,60 % - 1973-1993	36199
Lening 1975	218750
	<u>452449</u>
d) Intercommunale E 9-E 40 :	
Lening 7,90 % - 1972-1997	118 SOD
Lening 7,25 % - 1973-1983	275 SOD
Lening 8,25 % - 1974-1986	247 SOD
Lening 1975	140000
	<u>781500</u>
e) Intercommunale Brusselse periferie:	
Lening 7,25 % - 1973-1985	290000
Lening 1975	262 SOD
	<u>552500</u>
f) Intercommunale Charleroi:	
Lening 8,25 % - 1974-1986	165000
Lening 1975	210000
	<u>375000</u>
g) Intercommunale West-Vlaanderen:	
Lening 1975	229688
	<u>6895309</u>

Art. 535.03. - *Lasten betreffende het kapitaal der Intercommunale Verenigingen van Autosnelwegen.*

In het kader van de beslissing van de regeringsraad van 28 juli 1973, een genormaliseerd stelsel te voorzien van financiële dienst van de leningen der Intercommunale van Autosnelwegen, werd hij artikel 25.1 van het lasenboek der concessies de terugbetaling voorzien, in de loop van de eerste maand van het jaar volgend op de goedkeuring van het bilan, van de lasten betreffende het door de vennooten gesort kapitaal.

Het aangevraagd krediet vertegenwoordigt de lasten van 1974.

An. 535.04. — *c.b./l./l' des (/dit~ transituirs Ic/s 1,1' les Assoc., tions intercommunales pour AillofUille.*

rom couvrir lems dépenses, en attendant de recevoir du Ministère de l'Intérieur et du Ministère des Finances, l'autorisation de contracter des emprunts, les Intercommunales s'adressent au Crédit communal de Belgique pour l'obtention de crédits transitoires sous forme d'ouvertures de crédits.

Les charges des crédits transitoires levés sont également couvertes par l'Etat selon la procédure dont question à l'article 535.03.

Art. 535.05. — *Charges d'amortissements des emprunts des Associations intercommunales pour Autoroutes.*

En milliers
de francs.

a) Intercommunale E 3 :

Emprunt 6,60 % - 1965-1981	23900
Emprunt 7 % - 1966-1978	210000
Emprunt 6,75 % - 1968-1980	250000
Emprunt 6,75 % - 1969-1981	250 000
Emprunt 8,25 % - 1970-1978	250000
Emprunt 7,75 % - 1971-1983	300 000
Emprunt 7,25 % - 1972-1984	350 000
Emprunt 7,25 % - 1973-1984	350000
Emprunt 8,25 % - 1~74-1986	175000
Emprunt 1975	—

2158900

b) Intercommunale ES:

Emprunt 5 % - 1969-1984	100 000
Emprunt 8,25 % - 1970-1978	150 000
Emprunt 7,75 % - 1971-1983	300 000
Emprunt 6,75 % - 1972-1982	250 000
Emprunt 7,25 % - 1973-1985	250000
Emprunt 1975	—

1050000

c) Intercommunale E 39 :

Emprunt 7,90 % - 1971-1996	—
Emprunt 7,60 % - 1973-1993	13 200
Emprunt 1975	—

13200

dl Intercommunale E9-E 40 :

Emprunt 7,90 % - 1972-1997	—
Emprunt 7,25 % - 1973-1983	216000
Emprunt 8,25 % - 1974-1986	150000
Emprunt 1975	—

366000

el Intercommunale Bruxelles:

Emprunt 7,25 % - 1973-1985	200000
Emprunt 1975	—

200 000

tl Intercommunale Charleroi:

Emprunt 8,25 % - 1974-1986	100000
Emprunt 1975	—

100000

gl Intercommunale Flandre occidentale:

Emprunt 1975	—
---------------------	---

3888100

Art. 536.01. — *Entretien et gestion du réseau autoroutier et routier de l'Etat.*

Ce crédit est destiné à couvrir les dépenses suivantes:

— Entreprises d'entretien et de gestion.	F 2 630 000 000
— Fournitures diverses pour l'entretien et la gestion. ...	300000 000
— Frais de toutes natures relatifs au fonctionnement des régies, des services d'étude et de contrôle de l'infrastructure et du trafic routier (y compris les frais divers d'organisation de recensement et d'enquêtes)	200 000 000
— Entretien des bâtiments, du mobilier et du matériel y compris pour les véhicules de tous genres, la fourniture de carburants, lubrifiants, etc.	100 000 000
— Location de terrains et locaux, consommation d'eau, de gaz, d'électricité, abonnements et communications téléphoniques, consommation de combustibles livrés ou non à l'intervention de J.O.E.P.	1a 000 000
— Equipement spécial et vêtements de protection du personnel.	20000 000
— Dépenses relatives aux prestations dites de "service d'hiver"	300 000 000

F 3 560 000 000

Artikl 535.04. — *lasten der door die Tliercommilllate Verellinglm voor Autosneltoegen opgenomen ollerallgalskredieten.*

Om hun uitgaven te dekken, in afwachting van het bekomen van de toelating van de Minister van Binnenlandse Zaken en van de Minister van Financiën leningen aan te gaan, wenden de Intercommunales zich tot het Gemeentekrediet van België tot het bekomen van overgangskredieten onder de vorm van kredietopningen.

De lasten der overgangskredieten zijn eveneens gedekt door de Staat volgens de procedure waarvan sprake bij artikel 535.03.

Art. 535.05. — *Aflossingslasten van de leningen der Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen.*

In duizend-
tallen frank.

a) Intercommunale E 3 :

Lening 6,60 % - 1965-1981	23 900
Lening 7 % - 1966-1978	210 000
Lening 6,75 % - 1968-1980	250 000
Lening 6,75 % - 1969-1981	250 000
Lening 8,25 % - 1970-1978	250 000
Lening 7,75 % - 1971-1983	300 000
Lening 7,25 % - 1972-1984	350 000
Lening 7,25 % - 1973-1984	350 000
Lening 8,25 % - 1974-1986	175 000
Lening 1975	—

2 158 900

b) Intercommunale ES:

Lening 5 % - 1969-1984	100 000
Lening 8,25 % - 1970-1978	150 000
Lening 7,75 % - 1971-1983	300 000
Lening 6,75 % - 1972-1982	250 000
Lening 7,25 % - 1973-1985	250 000
Lening 1975	—

1 050 000

c) Intercommunale E 39 :

Lening 7,90 % - 1971-1996	—
Lening 7,60 % - 1973-1993	13 200
Lening 1975	—

13 200

dl Intercommunale E 9-E 40 :

Lening 7,90 % - 1972-1997	—
Lening 7,25 % - 1973-1983	216 000
Lening 8,25 % - 1974-1986	150 000
Lening 1975	—

366 000

e) Intercommunale Brusselse periferie:

Lening 7,25 % - 1973-1985	200 000
Lening 1975	—

200 000

tl Intercommunale Charleroi:

Lening 8,25 % - 1974-1986	100 000
Lening 1975	—

100 000

g) Intercommunale West-Vlaanderen:

Lening 1975	—
--------------------	---

3 888 100

Art. 536.01. — *Onderhoud en beheer van het autosnelwegen- en rijkswegennet.*

Dit krediet is bestemd om de volgende uitgaven te dekken:

— Uitgaven van onderhoud en beheer.	F 2 630 000 000
— Allerhande leveringen voor het onderhoud en het beheer	300 000 000
— Kosten van alle aard met betrekking op de werking der Regies, der diensten voor studie en controle van de onderbouwen van de verkeerstechnische dienst (met inbegrip van de diverse kosten van telling en onderzoekingen)	200 000 000
— Onderhoud der gebouwen, van het meubilair en van het materieel met inbegrip van de rijtuigen van alle aard, de levering van brandstoffen, smeermiddelen, enz.	100 000 000
— Huren van gronden en lokalen, verbruik van water, gas, elektriciteit, abonnements- en telefoon- en telefoon-gesprekken, verbruik van brandstoffen al dan niet geleverd door tussenkomst van het e.B.B.	100 000 000
— Speciale uitrusting en beschermingskleding van het personeel	200 000 000
— Uitgaven met betrekking op de prestaties « Winterdienst » genaamd	300 000 000

F 3 560 000 000

Section Kontich-Wilrijk :

- Pont 049 ~ Kotlthk	...	...	...	F	110 2H 629
- Pont 050 ~ Kontich	...	...	...	F	32004475
- Exploitation lieu extructiou de sable A Heindonk	...	...	...	F	130907682

Divers :

- Signalisation routière	...	...	...	F	99444
- Plantations	...	...	...	F	8867141

Bruxelles-Boom-Anuers :

Pont W. Woh'ertem avec voies d'accès	...	...	...	F	24671 066
Tunnel Boom	...	...	...	F	500000000
Divers: plantations	...	...	...	F	938205

Bruxelles-Ostelde :

Construction pont XXV à Snellegem	...	...	...	F	19420689
Mise à trois voies:					
- Section Aalter-Beernem	...	...	...	F	206906580
- Section Beernem-Loppem	...	...	...	F	254883936
- Section Loppem-Jabbeke	...	...	...	F	208287655
Divers:					
- Barrières de sécurité	...	...	...	F	56754
- Câble téléphonique pour bornes téléphoniques	...	...	...	F	1778470
- Signalisation routière	...	...	...	F	393820
- Equipement divers	...	...	...	F	605340

Anuers-Breda :

Signalisation routière	...	...	...	F	102953
Barrières de sécurité	...	...	...	F	287367
Equipement divers	...	...	...	F	267 270
Installations annexes	...	...	...	F	6106426

Bruxelles-Zaventem :

Aménagement voie latérale à Diegem	...	...	...	F	4913 712
Plantations	...	...	...	F	3229203

Tolites autoroutes :

Fourniture de bacs à ordures	...	...	...	F	29230193
------------------------------	-----	-----	-----	---	----------

II. — RpUTES.

Province d'Anuers :

Route n° 1. — Anvers-Breda: traversée de Merksem	...	...	...	F	30526489
Route n° 776. — Ring de Lierre: partie sud (2° voie)	...	...	...	F	46858365
Route n° 242. — Route militaire Wijnegem-Hoboken:					
section Wijnegem-Deurne	...	...	...	F	16063814
Route n° 12. — Mortsels-Lierre et Boechout-Lierre	...	...	...	F	94060439
Route n° 53. — Contournement de Westerlo	...	...	...	F	16002944
Route n° 20. — Diest-Turnhout: contournement ouest	...	...	...	F	26111927
de Geel (1° partie)	...	...	...	F	26111927
Pistes cyclables à Essen, Kalmthout et Wuustwezel	...	...	...	F	12069148
Route n° 53. — Accès au pont à Herentals	...	...	...	F	5684849
Anyers: tunnel Frankrijklei	...	...	...	F	170000000
Contournement de la route Heindonk-Willebroek	...	...	...	F	9622577
Willebroek	...	...	...	F	10740365
Route n° 1. — Contournement à Wuustwezel	...	...	...	F	327832
Divers: plantations	...	...	...	F	

Province de Flandre occidentale :

Kapellebrug à Ostende	...	...	...	F	31297041
- Equipement électro-mécanique	...	...	...	F	10 262 495
Route n° 14. — Traversée à Harelbeke	...	...	...	F	10469418
Route n° 68. — Pistes cyclables à Aartrijke	...	...	...	F	9059743
Route n° 9. — Ypres-Poperinge: aménagement d'un virage à Switch Road	...	...	...	F	8672584
Route n° 9. — Ring à Poperinge	...	...	...	F	27565149
Route n° 296. — Pont sur le canal à Moerkerke	...	...	...	F	17018207
Route n° 296. — Section Kalverkeerdijk-Lippensplein	...	...	...	F	25 743 597
Knokke-Heist	...	...	...	F	17251865
Pont sur le chemin de fer à Bruges-Ostende-Jabbeke	...	...	...	F	12679646
Divers: plantations	...	...	...	F	
Carrefours:					
- Route n° 72. — Carrefour à Wenduine	...	...	...	F	3475988
- Route n° 318. — Carrefour à Westende	...	...	...	F	10602949

Province de Flandre orientale :

Route n° 60. — Pont à Hamme	...	...	...	F	7755150
Route n° 354. — Traversée à Munkzwalm	...	...	...	F	25811811
Route n° 14. — Pistes cyclables à Lokeren	...	...	...	F	5029015
Route n° 60. — Voies d'accès au nouveau pont à Termonde	...	...	...	F	86680965

V.lk K(illtkh-Wilrijk :

- Bnlil 049 le Kontich	...	...	...	II	110251629
- Brug 050 te Kontich	...	...	...	F	32004475
- Uitbating zandwining te Heindonk	...	...	...	F	130907682

Diverse :

- Wegsignalisatie	...	...	...	F	99444
- Bepluuringen	...	...	...	F	8867141

Brussel-Boort-Antwerpen :

Brug te Wolvertem met toegangen	...	...	...	F	24671066
Tunnel Boom	...	...	...	F	500000000
Diverse: beplantingen	...	...	...	F	938205

Brussel-Oostende :

Bouwen brug XXV te Snellegem	...	...	...	F	19420689
Aanleg van derde rijstrook:					
- Vak Aalter-Beernem	...	...	...	F	206906580
- Vak Beernem-Loppem	...	...	...	F	254 883 9~6
- Vak Loppem-Jabbeke	...	...	...	F	208287655
Diverse:					
- Veiligheidsafsluiringen	...	...	...	F	56754
- Telefoonkabel voor praatpalen	...	...	...	F	1778470
- Wegsignalisatie	...	...	...	F	393820
- Diverse uitrusting	...	...	...	F	605340

Anuoerpen-Breda :

Wegsignalisatie	...	...	...	F	102953
Veiligheidsafsluiringen	...	...	...	F	287367
Diverse uitrusting	...	...	...	F	267270
Neveninrichtingen	...	...	...	F	6106426

Brussel-Zaventem :

Aanleg laterale weg te Diegem	...	...	...	F	4913 712
Beplantingen	...	...	...	F	3229203

Alle autosnelwegen :

Leveren afvalbakken	...	...	...	F	2~ 230193
---------------------	-----	-----	-----	---	-----------

II. — WEGEN.

Prouincie Antwerpen :

Weg n° 1. — Antwerpen-Breda: doortocht Merksem	...	...	...	F	30526489
Weg n° 776. — Ring van Lier: zuidelijk deel (2° rijweg)	...	...	...	F	46858365
Weg n° 242. — Krijgsbaan Wijnegem-Hoboken: vak	...	...	...	F	16063814
Weg n° 12. — Mortsels-Lier en Boechout-Lier	...	...	...	F	94060439
Weg n° 53. — Omleiding Westerlo	...	...	...	F	16002944
Weg n° 20. — Diest-Turnhout: westelijke omleiding	...	...	...	F	26111927
Geel (1° deel)	...	...	...	F	26111927
Fietspaden te Essen, Kalmthout en Wuustwezel	...	...	...	F	12069148
Weg n° 53. — Opritte brug te Herentals	...	...	...	F	5 684849
Antwerpen: tunnel Frankrijklei	...	...	...	F	170000000
Omlegging van de weg Heindonk-Willebroek te Willebroek	...	...	...	F	9622577
Weg n° 1. — Omleiding te Wuustwezel	...	...	...	F	10740365
Diverse: beplantingen	...	...	...	F	327832

Prouincie West-Vlaanderen :

Kapellebrug te Oostende	...	...	...	F	31297041
- Electromechanische uitrusting	...	...	...	F	10262495
Weg n° 14. — Doortocht te Harelbeke	...	...	...	F	10469418
Weg n° 68. — Fietspaden te Aartrijke	...	...	...	F	9059743
Weg n° 9. — Ieper-Poperinge: Bochrverbetering In de Switch Road	...	...	...	F	8672 584
Weg n° 9. — Ring rond Poperinge	...	...	...	F	27565149
Weg n° 296. — Brug over het kanaal te Moerkerke	...	...	...	F	17018207
Weg n° 296. — Vak Kalverkeerdijk-Lippensplein	...	...	...	F	25743597
Knokke-Heist	...	...	...	F	17251865
Brug over spoorweg Brugge-Oostende-Jabbeke	...	...	...	F	12679646
Diverse: beplantingen	...	...	...	F	
Kruispunten:					
- Weg n° 71. — Kruispunt te Wenduine	...	...	...	F	3475988
- Weg n° 318. — Kruispunt te Westende	...	...	...	F	10602949

Prouincie Oost-Vlaanderen :

Weg n° 60. — Brng te Hamme	...	...	...	F	7755150
Weg n° 354. — Doortocht te Munkzwalm	...	...	...	F	25816831
Weg n° 14. — Fictsjad te Lokeren	...	...	...	F	5029015
Weg n° 60. — Toegangswegen tot nieuwe brug te Den-dermonde	...	...	...	F	86680965

Route n° 10. - Pistes cyclables \ Lovendegem, Zuru-	
Niergem ct Willemschoot...	F 5 1115 OIS
Liaison de Mulestcdbrug- Vliegthighon, A Guld...	F 19736671
Auvers-Zelzate : section Willemsheke-Zelzate...	F 3176624
Route n° 80S. - Route de liaison \ Deinze...	F 72111732

Divers:

- Signalisation routière...	I' 44176
- Plantations...	F 3230719
- Equipement divers...	F 541925

Carrefours:

- Route n° 347. - Carrefour à Heusden...	F 914255
--	----------

Province de Limbourg:

Route n° 30. - Tongres-Hamont : accès pont à	
Bocholt...	I' 52963004
Routes n° 21 et 20. - Contournement Sud et Est de	
Bree...	I' 37413 074
Route n° 22. - Conrouneijgent Est Saint-Trond	
(1 ^{re} partie)...	F 40405929
Route n° 17. - Section Maaseik-Kessenich...	I' 52214482
Parkings touristiques: province de Limbourg...	F 22493515
Route n° 22. - Amélioration virages-S à Dilsen...	F 6 270 013
Route n° 459. - Amélioration tronçon à Lanaken...	I' 7019189
Route n° 548. - Construction de la voirie au Centre	
universitaire à Diepenbeek (2 ^e partie)...	F 10624631
Divers: plantations...	F 884095
Carrefours:	
- Route n° 48. - Carrefour à Diepenbeek...	I' 15159788

Brabant flamand:

Route n° 212. - Zichem-Averbode : pont sur le	
«Zwarre Beek»...	I' 3900936
Pistes cyclables entre «4 Bras» et «Château de Ter-	
vueren»...	F 5334379
Route n° 10. - Traverse à Zellik...	I' 30853014
Route n° 10. - Construction d'un passage souterrain à	
Asse...	I' 4227862

Agglomération bruxelloise:

Anderlecht: liaison boulevard Sylvain Dupuis-rue Hal-	
lebaud...	F 17138068
Aménagement «Picard-Belgica»...	F 18913 949
Chaussée d'Etterbeek...	F 17508358
Route n° 162. - Remise à neuf des voiries et trottoirs	
de l'avenue de Broqueville...	F 23963705
Route n° 297. - Aménagement place Rogier à Saint-	
Josse-ten-Noode...	F 26012346
Fourniture et placement d'armoires métalliques pour	
extincteurs...	F 1134409
Grande Ceinture: couloirs piétonniers...	F 11141309
Divers:	
- Signalisation routière...	I' 4023741
- Plantations...	F 16758242

Brabant wallon:

Route n° 168. - Accès au carrefour de Louvain-la-	
Neuve...	I' 41684486
Liaison route n° 4 et route n° 168 0''...	F 32855508
Contournement Sud de Nivelles...	F 1957062
- Construction pont 19bis S.N.C.B...	F 11381478
Route n° 21. - Amélioration traverse de Zétrud-	
Lumay...	F 5224313

Province de Hainaut:

Posé de revêtement sur les boulevards de Tournai...	F 19076861
Routes n° 381 et 391. - Lodelinsart-Gilly-Châtel-	
neau...	F 65135096
Route n° 376. - Châtelet-Farciennes...	I' 18042656
Route n° 391. - Viaduc à Châtelaineau...	F 52489940
Route n° 774. - Quaregnon-La Bouverie : piste	
cyclable...	I' 6876836
Route n° 21. - Charleroi-Gilly-Fleurus (2 ^e phase)	I' 27247638
Route n° 22. - Mons-Boussu...	I' 49584940
Route n° 61. - Mons-Beaumont...	F 35451841
Route n° 622. - Gerpinnes-Bultia...	F 33200575
Route n° 6. - Anderlues-Piéton: mise à 4 voies	F 8654139

Route n° 14. - Mouscron: place de la Gare...	F 6077 514
Eugies-Athis...	F 27623107
Route n° 52. - Reconstruction pont à Baileux...	F 18999545
Route n° 71. - Piste cyclable: Tournai-Courtrai...	I' 6813 192
Route n° 316. - Fleurus-Farciennes...	F 41600 276

Divers:

- Signalisation routière...	F 3853 323
- Plantations...	F 6417947

Weg n° 111. - Fil-Ispaden te Lovendegem, Zomergem	
un Willemschoot...	F 511711 015
Vchinding Mulestcdbrug- Vliegthighon te Gnt...	F 19736671
Antwerpen-Zelzate: vak Wachtebek-Zelzate...	J' 3176624
Weg n° 110S. - Verhinderingsweg te Deinze...	F 72 111 732

Diverse:

- Wegsignalisatie...	F 44176
- Bcplauriugeu...	P 32.10719
- Diverse uitrusting...	F 541925

Kruispunten:

- Weg n° 347. - Kruispunt te Heusden...	F 914255
---	----------

Prouvincie Limburg:

Weg n° 30. - Tongeren-Hamont: opritten brug te	
Bocholt...	F 52963004
Wegen n° 21 en 20. - Zuidelijke en Oostelijke ornlei-	
ding te Bree...	F 37413 074
Weg n° 22. - Oostelijke omleiding Sint-Truiden	
(1 ^{ste} fase)...	F 40405929
Weg n° 17. - Vak Maaseik-Kessenich...	F 52214482
Toeristische parkings: provincie Limburg...	F 22493515
Weg n° 22. - Verbetering Svobchten te Dilsen...	F 6270013
Weg n° 459. - Verbetering wegvak te Lanaken...	F 7019189
Weg n° 548. - Aanleggen wegnis ten bchoeve van her	
Universitair Centrum te Diepenbeek (2 ^e fase)...	F 10624631
Diverse: beplantingen...	F 884095
Kruispunten:	
- Weg n° 48. - Kruispunt te Diepenbeek...	F 15159788

Ylaams Brabant:

Weg n° 212. - Zichem-Averbode : brug over de	
«Zwarte Beek» 0...	I' 3900936
Fietspaden tussen «4 Arnen» en «Kasteel te Tervu-	
ren»...	I' 5334379
Weg n° 10. - Doortocht te Zellik...	F 30853014
Weg n° 10. - Bouwen van een onderdoorgang voor	
voetgangers te Asse...	F 4227862

Brusselse agglomeratie:

Anderlecht: verbinding Sylvain Dupuislaan-Hellebaud-	
straat...	F 17138068
Uitrusting «Picard-Belgica»...	F 18913949
Etterbeeksesteenweg...	F 17508358
Weg n° 162. - In goede staat stellen van wegenis en	
voerpaden in de Broquevilleaan...	I' 23963705
Weg n° 297. - Uitrusting Rogierplein te Sint-Joost-	
ten-Node...	I' 26012346
Leveren en plaatsen van metalen kasten met blusap-	
paraten...	F 1134409
Grote Ring: gangpaden...	F 11141309
Diverse:	
- Wegsignalisatie...	F 4023 741
- Beplantingen...	F 16758242

Waals Brabant:

Weg n° 168. - Toegang tot kruispunt van Louvain-	
la-Neuve...	F 41684486
Verbinding weg n° 4 en weg n° 168...	F 32855508
Zuidelijke omlegging van Nijval...	F 1957062
- Bouw van brug 19bis N.M.B.S...	I' 11381478
Weg n° 21. - Verbetering doortocht te Zétrud-	
Lumay...	F 5224313

Prouvincie Henegoutoen:

Aanbrengen van slijdlaag op Otianen te Doornik...	F 19076861
Wegen n° 381 en 391. - Lodelinsart-Gilly-Châtel-	
neau...	I' 65135096
Weg n° 376. - Châtelet-Farciennes...	I' 18042656
Weg n° 391. - Viadukt te Châtelaineau...	I' 52489940
Weg n° 774. - Quaregnon-La Bouverie: fierspad	I' 6876836
Weg n° 21. - Charleroi-Gilly-Fleurus (2 ^e deel)	F 27247638
Weg n° 22. - Bergen-Boussu...	F 49584940
Weg n° 61. - Bergen-B-mont...	I' 35451841
Weg n° 622. - Gerpinnes-Bultia...	F 33200575
Weg n° 6. - Anderlues-Piéton: aanleggen 4 rijstro-	
ken...	F 8654139
Weg n° 140. - Moeskroen: Station plein...	F 6077514
Eugies-Athis...	F 27623107
Weg n° 52. - Heropbouw van de brug te Baileux...	F 18999545
Weg n° 71. - Fictspad: Doomik-Korrijk...	I' 6813 192
Weg n° 376. - Fleurus-Farciennes...	I' 41600276

Diverse:

- Wegsignalisatie...	F 3853323
- Bcplantingen...	F 6417947

Province de Liège:

Route n° 11.1. - Modernisation à Ailly...	F	18370410
Route n° 61. - Contournement de Elsenborn...	F	26202533
Route n° 17. - Traverse d'Engis...	F	17442904
Route n° 32. - Traverse de Francorchamps...	F	7896708
Liaison boulevard d'Avroy-pout Kennedy à Liège.	F	18550086
Rome n° 29. - Modernisation à Remouchamps...	F	7721416
Route n° 3. - Battice-Henri-Chapelle (1 ^{re} phase)...	F	7504221
Route n° 17. - Liège-Huy à Hermalle-sous-Huy	F	17700435
(Engis) ...	F	7562193
Route n° 31. - Traversée de Verviers...	F	4166911
Route n° 437. - Verviers-Theux...	F	49932043
Routes n° 35 et 620. - Route du Condroz...	F	88881544
Nouvelle route Villers-le-Bouillet-Ampsin-Huy...	F	13606118
Route n° 18. - Amélioration traverse de Glons...	F	3360194
Route n° 32. - Accotements à Waimes...	F	9334872
Route n° 48. - Traverse de Habay-la-Vieille...	F	4987461
Rome n° 426. - Amélioration à Hodeige et Bergilers...	F	1604759
Route n° 437. - Elargissement pont à Pepinster...	F	29946536
Route 618. - Contournement de Tihange...	F	74965251
Route n° 618. - Aménagement quai de la Croix-Rouge à Seraing...	F	
Divers:		
- Barrières de sécurité...	F	342200
- Signalisation routière...	F	390906
Carrefours:		
- Route n° 3. - Carrefour à Crisnée...	F	2347768
- Route n° 37. - Carrefour à Wasseiges...	F	6301464
- Route n° 417. - Carrefour à Battice...	F	2447321
- Route n° 627. - Bra-sur-Lienne...	F	4513783

Province de Luxembourg:

Route n° 28. - Menchenet-Offagne...	F	212685051
Route n° 48. - Traverse de Habay-la-Vieille...	F	9334872
Route n° 560. - Bérismenil-Nadrin...	F	39923137
Contournement de Bastogne...	F	189454484
Route n° 4. - Remise en état entre Marche et Hagne...	F	20076158
Route n° 4. - Réaménagement monument à Manelange...	F	8375219
Route n° 26. - Amélioration virage à Bonnerue...	F	2238927
Route n° 33. - Modernisation entre Beho et Courtil...	F	13128118
Route n° 483. - Modernisation à Aubange...	F	820253
Divers:		
- Barrières de sécurité...	F	11171465
- Plantations...	F	1495575
Carrefours:		
- Route n° 15. - Aménagement carrefour à Bastogne...	F	10946120
- Route n° 44. - Carrefour Mersch à Arlon...	F	1330006

Province de Namur:

Route n° 47. - Modernisation entre Yvoir et Houx...	F	20285168
Route n° 47. - Construction mur de quai en amont du pont de Houx...	F	65728644
Route n° 51. - Aménagement à Hastière...	F	12423742
Route n° 35. - Section Terwagne-Marche...	F	47057353
Route n° 52. - Vallée du Viroin à Pétigny...	F	26750835
Route n° 4. - Namur: tunnel pour piétons...	F	6547514
Route n° 739. - Jemeppe-Aisemont...	F	69987136
Route n° 4. - Assesse...	F	2717383
Route n° 5. - Modernisation entre Frasnes et Couvin...	F	33305907
Route n° 48. - Rectification traversée de Baisseilles...	F	4907721
Route n° 424. - Réfection Champion-Wasseige...	F	5676944
Route n° 544. - Bohan: amélioration d'un virage...	F	847134
Divers:		
- Barrières de sécurité...	F	316352
- Signalisation routière...	F	7485
- Plantations...	F	7334358
Route n° 17. - Aménagement carrefour à Jambes...	F	5917656

Dépenses communes à toutes les provinces:

Signalisations routières...	F	57109863
Eclairage public autoroutes...	F	219268270
Eclairage public routes...	F	444654684
Montage d'installations de signalisation lumineuse...	F	190500000
Fournitures d'installations de signalisation lumineuse...	F	55000000
Signalisation directionnelle éclairée...	F	18000000
Divers...	F	39077046

Province de Luik:

Weg n° 414. - Modernisering te Ailly...	F	18370470
Weg n° 469. - Omlegging te Elsenborn...	F	26202533
Weg n° 17. - Doortocht te Engis...	F	17442904
Weg n° 32. - Doortocht van Francorchamps...	F	7896708
Verbinding Avroylaan-Kennedybrug te Luik...	F	18550086
Weg n° 29. - Modernisering te Remouchamps...	F	7721416
Weg n° 3. - Battice-Hendrik-Kapelle (1 ^{re} fase)...	F	7504221
Weg n° 17. - Lnik-Hoel tot Hermalle-sous-Huy	F	17700435
(Engis) ...	F	7562193
Weg n° 31. - Doortocht te Verviers...	F	4166911
Weg n° 437. - Verviers-Theux...	F	49932043
Wegen n° 35 en 620. - Condrozweg...	F	88881544
Nieuwe weg Villers-le-Bouillet-Ampsin-Hoei...	F	13606118
Weg n° 18. - Verbetering van doortocht te Glons...	F	3360194
Weg n° 32. - Bcrnen te Waimes...	F	9334872
Weg n° 48. - Inrichting te Champlon-Seraing...	F	4987461
Weg n° 426. - Verbetering te Hodeige en Bergilers...	F	
Weg n° 437. - Verbreding van b~ te Pepinster...	F	1604759
Weg n° 618. - Omlegging te Tihange...	F	29946536
Weg n° 618. - Inrichren van quai de la Croix-Rouge te Seraing...	F	74965251
Diverse:		
- Veiligheidsafsluitingen...	F	342200
- Wegsignalisatie...	F	390906
Kruispunten:		
- Weg n° 3. - Kruispunt te Crisnée...	F	2347768
- Weg n° 37. - Kruispunt te Wasseiges...	F	6301464
- Weg n° 417. - Kruispunt te Battice...	F	2447321
- Weg n° 627. - Bra-sur-Lienne...	F	4513783

Prouvincie Luxembourg:

Weg n° 28. - Menchenet-Offagne...	F	212685051
Weg n° 48. - Doortocht van Habay-la-Vieille...	F	9334872
Weg n° 560. - Bérismenil-Nadrin...	F	39923137
Omlegging te Bastenaken...	F	189454484
Weg n° 4. - Berijdbaar maken tussen Marche en Hagne...	F	20076158
Weg n° 4. - Herinrichting rond gedenkteken te Manelange...	F	8375239
Weg n° 26. - Verbetering van bocht te Bonnerue...	F	2238927
Weg n° 33. - Modernisering tussen Beho en Courtil...	F	13128118
Weg n° 483. - Modernisering te Aubange...	F	820253
Diverse:		
- Veiligheidsafsluitingen...	F	11171465
- Beplantingen...	F	1495575
Kruispunten:		
- Weg n° 15. - Inrichting van kruispunt te Bastenaken...	F	10946120
- Weg n° 44. - Kruispunt Merschte Aarlen...	F	1330006

Prouvincie Namen:

Weg n° 47. - Modernisering tussen Yvoir en Houx...	F	202805168
Weg n° 47. - Bouw van kaaiuwer stroomopwaarts van de brug te Houx...	F	65728644
Weg n° 51. - Inrichting te Hastière...	F	12423742
Weg n° 35. - Vak Terwagne-Marche...	F	47057353
Weg n° 52. - Viroinvallei te Pétigny...	F	26750835
Weg n° 4. - Namen: voorgangerstunnel...	F	6547514
Weg n° 739. - Jemeppe-Aisemont...	F	69987136
Weg n° 4. - Assesse...	F	2717383
Weg n° 5. - Modernisering tussen Frasnes en Couvin...	F	33305907
Weg n° 48. - Rechttrekking doortocht te Baisseilles...	F	4907721
Weg n° 424. - Aanleg Champion-Wasseige...	F	5676944
Weg n° 544. - Bohan: bochtverbetering...	F	847134
Diverse:		
- Veiligheidsafsluitingen...	F	316352
- Wegsignalisatie...	F	7485
- Beplantingen...	F	7334358
Weg n° 17. - Opschikken kruispunt te Jambes...	F	5917656

Gemeenschappelijke uitgaven van alle prouvincies:

Wegsignalisatie...	F	57109863
Openbare verlichting autosnelwegen...	F	219268270
Openbare verlichting wegen...	F	444654684
Plaatsen van verlichte signalisatie installaties...	F	190500000
Leveren van verlichte signalisatie installaties...	F	55000000
Verlichte voorwgcwijzersignalisatie...	F	18000000
Diverse...	F	39077046

SITUATION COMPTABLE
DU FONDS DES ROUTES AU 31 DECEMBRE 1974.

A. -- TRESORERIE.

Caisse	...	...	...	...	...	F	830,-
Chèques postaux	...	...	...	...	...		429 145 087,-
Banque nationale	...	...	...	...	...		3067428,-
					F		432213 345,-

B. -- ENGAGEMENTS.

Marchés dont la liquidation financière incombe au Fonds des Routes en vertu de l'article 8 de la loi du 9 août 1955 instituant le Fonds des Routes

du 12 septembre au 31 décembre 1955	...	...	...	...	...		527991 214,11
au cours de l'année 1956	...	...	...	...	...		3378627462,94
au cours de l'année 1957	...	...	...	...	...		1 560 859 208,62
au cours de l'année 1958	...	...	...	...	...		2 639 721 066,58
au cours de l'année 1959	...	...	...	...	...		2 400 900 750,-
au cours de l'année 1960	...	...	...	...	...		2536548561,-
au cours de l'année 1961	...	...	...	...	...		3 040 585 533,-
au cours de l'année 1962	...	...	...	...	...		3913 618 413,-
au cours de l'année 1963	...	...	...	...	...		5179022369,-
au cours de l'année 1964	...	...	...	...	...		5 104993 894,-
au cours de l'année 1965	...	...	...	...	...		6274999928,-
au cours de l'année 1966	...	...	...	...	...		7849996 429,-
au cours de l'année 1967	...	...	...	...	...		9254 999 774,-
au cours de l'année 1968	...	...	...	...	...		11 937084578,-
au cours de l'année 1969	...	...	...	...	...		10 893 574 122,-
au cours de l'année 1970	...	...	...	...	...		11 492510610,-
au cours de l'année 1971	...	...	...	...	...		11 603 999 936,-
au cours de l'année 1972	...	...	...	...	...		11 900 010 768,-
au cours de l'année 1973	...	...	...	...	...		10912 299 982,-
au cours de l'année 1974	...	...	...	...	...		10744 997 652,-

Total ... F ~33 865 948 434,25

Paiements effectués

du 12 septembre au 31 décembre 1955	...	...	...	...	...	F	209286279,-
au cours de l'année 1956	...	...	...	...	...		1 627 220 864,-
au cours de l'année 1957	...	...	...	...	...		2 765 602 848,25
au cours de l'année 1958	...	...	...	...	...		2 042 141 811,-
au cours de l'année 1959	...	...	...	...	...		1 915 129 683,85
au cours de l'année 1960	...	...	...	...	...		1 735 396 451,-
au cours de l'année 1961	...	...	...	...	...		2 074 235 413,-
au cours de l'année 1962	...	...	...	...	...		2 784 415 079,-
au cours de l'année 1963	...	...	...	...	...		4 187 463 079,-
au cours de l'année 1964	...	...	...	...	...		5946746575,-
au cours de l'année 1965	...	...	...	...	...		6 010 437 677,-
au cours de l'année 1966	...	...	...	...	...		6 126 580 639,-
au cours de l'année 1967	...	...	...	...	...		7758236214,-
au cours de l'année 1968	...	...	...	...	...		9282266455,-
au cours de l'année 1969	...	...	...	...	...		11 196 208 819,-
au cours de l'année 1970	...	...	...	...	...		11 678 140 768,-
au cours de l'année 1971	...	...	...	...	...		15 018 984 962,-
au cours de l'année 1972	...	...	...	...	...		12 751 826 592,-
au cours de l'année 1973	...	...	...	...	...		9807009 114,-
au cours de l'année 1974	...	...	...	...	...		10005 968 848,-
							-124923298 171,10

Engagements en cours d'exécution au 31 décembre 1974 ... F 8942650263,15

BOEKHOUDINGTOESTAND
VAN HET WEGENFONDS OP 31 DECEMBER 1974.

A. -- THESAURIE.

Kas...	...	...	...	...	...	F	830,-
Postcheckrekening	...	...	...	...	...		429145017,-
Nationale Bank	...	...	...	...	...		3067428,-
					F		432213 345,-

B. -- VASTLEGGINGEN.

Overeenkomsten waarvan de geldelijke verffening ten laste valt van het Wegenfonds, krachtens artikel 18 van de wet van 9 augustus 1955 tot instelling van het Wegenfonds

Overeenkomsten afgesloten door het Wegenfonds	...	...	...	...	...	F	718606183,-
van 12 september tot 31 december 1955	...	...	...	...	...		527991214,11
gedurende het jaar 1956	...	...	...	...	...		3378 627 462,94
gedurende het jaar 1957	...	...	...	...	...		1 560 859 208,62
gedurende het jaar 1958	...	...	...	...	...		2639721066,58
gedurende het jaar 1959	...	...	...	...	...		2 400 900 750,-
gedurende het jaar 1960	...	...	...	...	...		2536548 561,-
gedurende het jaar 1961	...	...	...	...	...		3 040 585 533,-
gedurende het jaar 1962	...	...	...	...	...		3913 618 413,-
gedurende het jaar 1963	...	...	...	...	...		5 179022369,-
gedurende het jaar 1964	...	...	...	...	...		5 104993 894,-
gedurende het jaar 1965	...	...	...	...	...		6274999928,-
gedurende het jaar 1966	...	...	...	...	...		7 849 996 429,-
gedurende het jaar 1967	...	...	...	...	...		9 254 999 774,-
gedurende het jaar 1968	...	...	...	...	...		11 937084578,-
gedurende het jaar 1969	...	...	...	...	...		10 893 574 122,-
gedurende het jaar 1970	...	...	...	...	...		11 492 510 610,-
gedurende het jaar 1971	...	...	...	...	...		11 603 999 936,-
gedurende het jaar 1972	...	...	...	...	...		11 900 010 768,-
gedurende het jaar 1973	...	...	...	...	...		10 912 299 982,-
gedurende het jaar 1974	...	...	...	...	...		10744997652,-

Totaal ... F 133 865 948 434,25

Betalingen uitgevoerd

van 12 september tot 31 december 1955	...	...	...	...	...	F	209286279,-
gedurende het jaar 1956	...	...	...	...	...		1 627 220 864,-
gedurende het jaar 1957	...	...	...	...	...		2 765 602 848,25
gedurende het jaar 1958	...	...	...	...	...		2 042 141 811,-
gedurende het jaar 1959	...	...	...	...	...		1 915 129 683,85
gedurende het jaar 1960	...	...	...	...	...		1 735 396 451,-
gedurende het jaar 1961	...	...	...	...	...		2 074 235 413,-
gedurende het jaar 1962	...	...	...	...	...		2 784 415 079,-
gedurende het jaar 1963	...	...	...	...	...		4 187 463 079,-
gedurende het jaar 1964	...	...	...	...	...		5946746575,-
gedurende het jaar 1965	...	...	...	...	...		6 010 437 677,-
gedurende het jaar 1966	...	...	...	...	...		6 126 580 639,-
gedurende het jaar 1967	...	...	...	...	...		7758236214,-
gedurende het jaar 1968	...	...	...	...	...		9282266455,-
gedurende het jaar 1969	...	...	...	...	...		11 196 208 819,-
gedurende het jaar 1970	...	...	...	...	...		11 678 140 768,-
gedurende het jaar 1971	...	...	...	...	...		15 018 984 962,-
gedurende het jaar 1972	...	...	...	...	...		12 751 826 592,-
gedurende het jaar 1973	...	...	...	...	...		9807009 114,-
gedurende het jaar 1974	...	...	...	...	...		10005 968 848,-
							-124923 298171,10

Verbindenissen in uitvoering op 31 december 1974 ... F 8942650263,15

2. Régie des Bâtiments.

NOTES JUSTIFICATIVES
A L'APPUI DES PREVISIONS DE RECETTES.

Art. 411.01. - - Produit de velites diverses.

Art. 411.02. - - Perception des locations à payer pour compte de l'Etat

Estimation des recettes des dispositions des articles 8, 19 et 20.2 de la loi du 1^{er} avril 1971 instituant la Régie.

Art. 411.03. - - Produit des prestations pour travaux d'entretien.

Estimation des recettes résultant de la récupération des travaux d'entretien auprès des départements.

Art. 411.04. - - Récupération des frais de gestion.

Estimation des recettes résultant des dispositions des articles 2 et 20 de la loi susdite, gestion de centres administratifs par la Régie.

Art. 411.07. - - Produit de l'exploitation des domaines de l'Etat.

Art. 411.08. - - Produit de la location d'immeubles de l'Etat non occupés par les Services de l'Etat.

Pour ces trois articles, estimation des recettes résultant des dispositions de l'article 8 de la loi instituant la Régie.

Art. 412.01. - - Vente de documents.

Estimation des recettes à provenir de la vente de documents.

Art. 413.01. - - Intérêts sur placements.

Estimation des intérêts à recevoir sur compte-courant et/ou sur compte à préavis.

Art. 414.04. - - Pénalités et retenues pour retard.

Estimation des recettes résultant de l'application des pénalités et retenues pour retard prévues aux cahiers des charges ou documents en tenant lieu.

Art. 414.05. - - Produits des mesures d'office.

Estimation des recettes résultant des mesures d'office.

Art. 414.06. - - Récupération suite à des expropriations par voie judiciaire.

Récupérations à effectuer en exécution de jugements rendus par les tribunaux de première instance à la suite d'appels sur décisions des juges de paix.

Art. 414.07. - - Récupération à charge des responsables de dommages.

Estimation des recettes résultant de la récupération du coût des travaux à exécuter pour compte de tiers responsables de dommages aux immeubles.

Art. 414.08. - - Produits des indemnités pour rupture de contrat.

Estimation des recettes résultant des dispositions prévues aux cahiers des charges ou documents en tenant lieu.

Art. 414.09. - - Remboursement des communications téléphoniques de particuliers.

Remboursement des communications téléphoniques effectuées par les particuliers à partir des appareils des services « Bâtiments ».

Art. 430.01 et 06. - - Produits de la vente d'immeubles et d'objets patrimoniaux. Produits des démolitions.

Estimation des recettes résultant des dispositions des articles 2, 8 et 15 de la loi instituant la Régie.

2. Regie der Gebouwen.

TOELICHTINGSNOTA'S
DIJ DE RAMINGEN VAN DE ONTVANGSTEN.

Art. 411.01. - - Opbrengst van diverse uerkopingen.

Art. 411.02. - - Inling Va71 de uoor rekening van de Staat te betalen huurgelden.

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de bepalingen van de artikelen 8, 19 en 20.2 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van de Regie.

Art. 411.03. - - Opbrengst van de prestaties uoor onderhoudswerken.

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de rekuperatie van onderhoudswerken bij de departementen.

Art. 411.04. - - Terugordering van de beheerskosten.

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de bepalingen van de artikelen 2 en 20 van de voornoemde wet, beheer van administratieve centra door de Regie.

Art. 411.07. - - Opbrengst van de exploitatie van Rijksdomeinen.

Art. 411.08. - - Huuropbrengst van de Rijksgebouwen niet bezet door Rijksdiensten.

Voor die drie artikelen, raming van de ontvangsten voortvloeiend uit de bepalingen van artikel 8 van de wet houdende oprichting van de Regie.

Art. 412.01. - - Verkoop van documenten.

Raming van de ontvangsten uit de verkoop van documenten.

Art. 413.01. - - Interests van beleggingen.

Raming van de interests te ontvangen op lopende rekening en/op rekening met opzegging.

Art. 414.04. - - Boeien en kortingen wegens te late opleuering.

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing van de boeien en kortingen wegens te late oplevering, bepaald in de bestekken of als zodanig geldende documenten.

Art. 414.05. - - Opbrengsten van maatregelen van ambtswege.

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing der maatregelen van ambtswege.

Art. 414.06. - - Terugordering naar aanleiding van gerechtelijke ooteningen.

Terugvorderingen te verrichten in uitvoering van vonnissen, door de rechtbanken van eerste aanleg geveld ingevolge beroepen tegen beslissingen van vrederechters.

Art. 414.07. - - Terugordering ten laste van de aansprakelijken 1100r schade.

Raming der ontvangsten voortvloeiende uit de terugvordering van de kosten der werken uit te voeren voor rekening van voor schade aan de gebouwen aansprakelijke derden.

Art. 414.08. - - Opbrengsten van schadeuergoedingen wegens contractbreuk.

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de toepassing van de bepalingen der bestekken of als zodanig geldende documenten.

Art. 414.09. - - Terugbetaling der telefoongesprekken 1100r particulieren.

Terugbetaling van de telefoongesprekken die door particulieren zijn gevoerd vanaf de voesrellen van de diensten « Gebouwen ».

Art. 430.01 en 06. - - Opbrengst Va11 de verkoop van onroerende goederen en patrimoniale goederen. Opbrengst van de afbraken.

Raming van de ontvangsten voortvloeiende uit de bepalingen van de artikelen 2, 8 en 15 van de wet tot oprichting van de Regie.

Art. 442.01. — *ct. OJ. — 11/11/11/11 — ri talig rt il (000) 1111/1.*

Estimation des recettes (provenir d'emprunt) nu bon fonctionnement de la Régie des Bâtiments, subvention d'entretien donnée par l'article 13 de la loi.

Art. 450.12. — *Dotation pour entretien des bâtiments.*

Montant des crédits prévus au budget ordinaire du Ministère des Travaux publics à transférer à la Régie des Bâtiments pour lui permettre d'effectuer sa mission d'entretien de bâtiments de l'Etat placés sous sa gestion.

Art. 450.15. — *Dotation pour assurer le service financier des emprunts.*

Art. 450.16. — *Dotation pour pertes éventuelles.*

Montant des crédits prévus au budget ordinaire du Ministère des Travaux publics, article 32.03, Titre I, à transférer à la Régie des Bâtiments pour lui permettre de couvrir les intérêts et frais sur ses emprunts et les frais généraux supportés par elle.

Art. 450.17. — *Dotation pour immobilisations.*

Montant des crédits prévus au budget extraordinaire du Ministère des Travaux publics à transférer à la Régie des Bâtiments conformément aux dispositions de l'article 8 de la loi.

Art. 490.07. — *Récupération des traitements payés par l'Etat.*

Récupération des traitements payés aux fonctionnaires et agents chargés de la gérance des centres administratifs. La récupération de ces traitements à charge des différents Ministères sera constatée à cet article et le repaiement au Trésor sera effectué sous l'article 590.07.

Art. 491.00. — *Remboursement de dépenses effectuées pour compte de tiers.*

Estimation des recettes résultant de la récupération des frais d'exploitation auprès des départements occupant des cités administratives de l'Etat et d'autres complexes.

NOTES JUSTIFICATIVES.

A L'APPUI DES PREVISIONS DE DEPENSES.

Art. 511.02. — *Rémunération du personnel de complément.*

Art. 511.04. — *O.N.S.S. — Part patronale.*

Crédit nécessaire au paiement du personnel de complément engagé par la Régie suivant autorisation de l'article 17, § 2, de la loi instituant la Régie.

Art. 511.07. — *Formation professionnelle.*

Frais divers en vue de perfectionnement professionnel.

Art. 511.08. — *Indemnités couvrant des charges réelles.*

Crédit destiné au paiement des prestations extraordinaires y compris celles imposées par la Régie des Bâtiments aux fonctionnaires et agents du Département des Travaux publics.

Art. 512.03. — *Organes de contrôle de l'Etat.*

Dépenses résultant des prestations effectuées par le reviseur.

Art. 513.01. — *Représentation, réceptions et autres dépenses de même nature.*

Estimation des frais de toute nature que la Régie peut être amenée à exposer à l'occasion de réceptions, de réunions officielles ou de visites de travaux par des autorités, associations reconnues ou personnalités tant belges qu'étrangères (y compris les frais de séjour de délégations étrangères).

Art. 513.02. — *Déplacements.*

Crédit destiné au paiement des frais de déplacements, de séjour et de l'indemnité kilométrique due pour emploi de voiture personnelle compris ceux exposés par le personnel du Ministère des Travaux publics à l'occasion de missions effectuées pour compte de la Régie des Bâtiments, en Belgique et à l'étranger.

Arr. 2.01 en N.L. — 11/11/11/11 Ol' t.mgl' 111 000' kone 111/11/11.

Indemnité (vrij) de outvingsru. Je voor Je goede werking van de Regle noodzakelijk genchte leningen, volgens Illichtgillg verlcnd door artikel 13 van de wet.

Art. 450.12. — *Dotatie voor het onderhoud aan de gebouwen.*

Bedrag van de op de gewone begroting van het Ministerie van Openbare Werken uitgetrokken kredieten, over te dragen aan de Regie der Gebouwen om haar toe te laten de onderhoudswerken te verrichten in de Staatsgebouwen die onder haar beheer vallen.

Art. 450.15. — *Dotatie om te voorzien in de fillancie dienst der leningen.*

Art. 450.16. — *Dotatie voor eventuele verliezen.*

Bedrag van de op artikel 32.03, Titel I, van de gewone begroting van het Ministerie van Openbare Werken uitgetrokken kredieten, dat aan de Regie der Gebouwen dient te worden overgedragen tot dekking van de interesten en kosten van haar leningen alsmede van de door haar gedragen algemene kosten.

Art. 450.17. — *Dotatie voor inruusterlingen.*

Bedrag van de op de buitengewone begroting van het Ministerie van Openbare Werken uitgetrokken kredieten, dat volgens de bepalingen van artikel 8 van de wet aan de Regie der Gebouwen moet worden overgedragen.

Art. 490.07. — *Terugordering van de door de Staat betaalde wedden.*

Recuperatie der wedden van ambtenaren en agenten belast met het beheer van administratieve centra. De recuperatie van deze wedden ten laste van de verschillende Ministeries wordt op dit artikel geboekt, terwijl de storting aan de Schatkist langs artikel 590.07 wordt ingeschreven.

Art. 491.00. — *Terugbetaling van uitgallen uitgevoerd voor rekening van derden.*

Raming der ontvangsten voortvloeiend uit de recuperatie der exploitatiekosten bij de bezettende departementen in de Rijksadministratieve centra van de Staat en grote gebouwen.

TOEUCHTINGSNOTA'S

BIJ DE RAMINGEN VAN DE UITGAVEN.

Art. 511.02. — *Bezoldiging van het aanvullend personeel.*

Art. 511.04. — *R.M.Z. — Werkgeleersaalldeel.*

Krediet nodig voor de bering van het aanvullend personeel dar door de Regie in dienst is genomen krachtens de machtiging verleend bij art. 17, § 2, van de wet houdende oprichting van de Regie.

Art. 511.07. — *Yakopleiding.*

Verschiende kosten voor de vakkundige bekwaming.

Art. 511.08. — *Vergoedingen die werkelijke lasten dekken.*

Krediet bestemd voor de betaling der buitengewone prestaties, met inbegrip van die welke door de Regie der Gebouwen aan de ambtenaren en beambten van het Departement van Openbare Werken worden opgelegd.

Art. 512.03. — *Controleorganen van de Staat.*

Uitgaven voortvloeiende uit de prestaties geleverd door de reviser.

Art. 513.01. — *Representatie, recepties en andere uitgaven van dezelfde aard.*

Raming van de diverse kosten die de Regie kan genoopt zijn te maken naar aanleiding van recepties, officiële vergaderingen of bezichtigingen van werken door overheidspersonen, erkende verenigingen of personaliteiten, Belgische zowel als buitenlandse (met inbegrip van de verblijfskosten aan buitenlandse delegaties).

Art. 513.02. — *Yerplaatsingen.*

Krediet bestemd voor de betaling van reis- en verblijfskosten en van de kilometervergoeding voor het gebruik van eigen wagen door het personeel met inbegrip van die gemaakt door het personeel van het Ministerie van Openbare Werken, bij gelegenheid van zendingen uitgevoerd voor rekening van de Regie der Gebouwen in België en in het buitenland.

Art. 521.10. - *Loyers de locaux, contributions et charges.*

Estimation des charges résultant de la location d'immeubles que la Régie occupe elle-même.

Art. 521.30. - *Entretien et réparation des locaux.*

Frais d'entretien et de réparation des immeubles occupés par les services de la Régie.

Art. 521.40. - *Entretien matériel et mobilier.*

Art. 521.41. - *Entretien des véhicules automobiles.*

Dépenses de toute nature nécessitées par l'entretien et la réparation par des tiers.

Art. 521.80. - *Équipement du personnel.*

Dépenses de toute nature nécessitées par l'équipement du personnel technique et administratif de la Régie.

Art. 522.02. - *Frais de bureau généralement quelconques.*

Ce crédit comprend principalement les dépenses pour fournitures de bureau, frais de téléphone, de banque et de C.C.P.

Art. 523.01. - *Frais de publication, propagande et publicité.*

Dépenses de toute nature résultant de publications ou de propagande relatives à l'activité de la Régie.

Art. 524.01. - *Honoraires d'avocats, experts, avoués et huissiers (y compris les avances provisionnelles), frais de justice, dommages-intérêts, intérêts de retard, amendes, etc.*

Crédit destiné au paiement des dépenses susvisées mises à charge de la Régie des Bâtiments.

Art. 525. - *Charges financières.*

Crédit destiné au paiement des intérêts et des charges résultant des emprunts contractés par la Régie.

Art. 526.01. - *Indemnités diverses à des tiers pour prestations et travaux.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers dont la Régie a dû s'assurer le concours pour lui permettre d'exercer sa mission.

Art. 526.03. - *Frais de transport.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues à des tiers pour frais de transport, frais de déménagement.

Art. 536.01. - *Entretien des bâtiments.*

Crédit destiné au paiement des sommes dues pour l'entretien des bâtiments.

Art. 537.01. - *Locations d'immeubles par la Régie pour compte de l'Etat.*

Crédit destiné au paiement des locations à payer par la Régie pour compte de l'Etat, suite aux dispositions de l'article 20 de la loi.

Art. 550. - *Acquisitions et travaux d'investissement.*

Voir programme physique.

Art. 591.

Cet article comprend tous les frais résultant de la gestion des centres administratifs:

- 591.01 correspond à 521.30;
- 591.02 correspond à 521.40;
- 591.03 correspond à 521.71;
- 591.04 correspond à 521.72;
- 591.05 correspond à 521.73;
- 591.06 correspond à 521.80;
- 591.07 correspond à 522.01;
- 591.08 correspond à 522.02;
- 591.09 correspond à 522.03;
- 591.10 correspond à 513.02;
- 591.11 correspond à 521.41;
- 591.12 frais d'études.

Art. 521.10. - *Huur van lokalen, bijstand en lasten.*

Raming van de lasten voortvloeiende uit de huur van gebouwen die door de Regie zelf worden gebruikt.

Art. 521.30. - *Onderhoud en herstelling van de lokalen.*

Onderhouds- en herstellingskosten van de door de diensten van de Regie gebruikte gebouwen.

Art. 521.40. - *Onderhoud materieel en meubilair.*

Art. 521.41. - *Onderhoud motorvoertuigen.*

Allerhande uitgaven ten gevolge van onderhoud en herstellingen door derden.

Art. 521.80. - *Personeelsuitrusting.*

Allerhande noodzakelijke uitgaven voor de uitrusting van het technisch en administratief personeel van de Regie.

Art. 522.02. - *Allerhande bureaukosten.*

Dit krediet is voornamelijk bestemd tot het dekken van uitgaven voor kantoorbehoeften van telefoon-, bank- en girokosten.

Art. 523.01. - *Publikaties, propaganda- en publiciteitskosten.*

Allerhande uitgaven voortvloeiende uit publicaties of propaganda over de activiteit van de Regie.

Art. 524.01. - *Honoraria van advokaten, experten, pleitbezorgers en deurenders (met inbegrip van de provisionele voorschotten), gerechtskosten, schadevergoedingen, nalatigheidsinteressen, boeten, enz.*

Krediet bestemd voor de betaling van bovenbedoelde uitgaven die ten laste van de Regie der Gebouwen worden gelegd.

Art. 525. - *Financiële lasten.*

Krediet bestemd voor de betaling van de interesten en lasten voortvloeiende uit de door de Regie aangegane leningen.

Art. 526.01. - *Diverse vergoedingen aan derden voor prestaties en werken.*

Krediet bestemd voor de betaling van bedragen verschuldigd aan derden van wie de Regie zich de medewerking heeft moeten verschaffen.

Art. 526.03. - *Transportkosten.*

Krediet bestemd voor de betaling van bedragen, aan derden verschuldigd voor transportkosten, verhuiskosten.

Art. 536.01. - *Onderhoud van de gebouwen.*

Krediet bestemd voor de betaling van de voor het onderhoud der rijksgebouwen verschuldigde bedragen.

Art. 537.01. - *Huur van gebouwen door de Regie, voor rekening van de Staat.*

Krediet bestemd voor de betaling van de hurgelden die de Regie voor rekening van het Rijk moet betalen overeenkomstig de bepalingen van artikel 20 van de wet.

Art. 550. - *Aankopen en investeringstoerken.*

Zie fysisch programma.

Art. 591.

Dit artikel bevat de kosten welke veroorzaakt worden door het beheer der Rijksadministratieve centra:

- 591.01 zelfde artikel als 521.30;
- 591.02 zelfde artikel als 521.40;
- 591.03 zelfde artikel als 521.71;
- 591.04 zelfde artikel als 521.72;
- 591.05 zelfde artikel als 521.73;
- 591.06 zelfde artikel als 521.80;
- 591.07 zelfde artikel als 522.01;
- 591.08 zelfde artikel als 522.02;
- 591.09 zelfde artikel als 522.03;
- 591.10 zelfde artikel als 513.02;
- 591.11 zelfde artikel als 521.41;
- 591.12 studiekosten.

Régie des Bâtimens.

REPARTITION PAR PROVINCE OU REGION.

Regie der Gebouwen.

INDELING PER PROVINCIE OF STREEK.

Régie des "atiments.

REPARTITION PAR PROVINCE OU REGION.

Programme physique 1976.

(En milliers de francs.)

N° d'ordre Vuk nummer	Départements ou services Departementen of diensten	Bruxelles-Capitale Brussel-Hoofdstad		Brabant flamand Vlaams Brabant	Anvers Antwerpen	Limbourg Limburg
		Bâtiments nationaux Nationale geboutuen	Bâtiments bruxellois Brusselse Rebol/well			
1	Centres administratifs. — Administratieve cen- tra	780000	—	—	—	300000
2	Justice. — Justitie	—	2000	6500	84500	14000
3	Intérieur. — Binnenlandse Zaken	20 000	—	—	10000	—
4	Culture. — Cultuur :					
	a) Néerlandaise. — Néerlandse	—	40000	20000	8500	20000
	b) Française. — Franse	—	—	—	—	—
5	Affaires étrangères. — Buitenlandse Zaken	—	5000	—	—	—
6	Finances. — Financiën	10000	—	2000	21000	8700
7	Agriculture. — Landbouw	—	—	—	—	—
8	Communications. — Verkeerswezen	—	—	—	50000	—
9	Travaux publics. — Openbare Werken	—	5000	—	—	2000
10	Santé publique. — Volksgezondheid			Crédit disponible à la Santé publique. —		
11	Gendarmerie. — Rijkswacht	20900	—	58500	69000	26800
12	Emploi et Travail. — Tewerkstelling en Arbeid	—	—	—	3000	—
13	Défense nationale. — Landsverdediging	—	—	—	—	—
14	Education nationale (Politique scientifique). — Nationale Opvoeding (Wetenschapsbeleid)	132000	—	8500	—	—
15	Agriculture (Politique scientifique). — Landbouw (Wetenschapsbeleid)	6000	—	10600	—	—
16	Travaux publics (Politique scientifique). — Open- bare Werken (Wetenschapsbeleid)	—	—	—	—	—
17	Affaires économiques (Politique scientifique). — Economische Zaken (Wetenschapsbeleid)	—	—	—	—	—
18	Postes. — Posten				Bâtiments d'Etat	
19	Divers. — Diversen	27000	—	—	—	—
	Total général. — Algemeen totaal	995900	52000	106100	246000	371500
		Bruxelles — Brussel 1047900		Région flamande — Vlaams 1510200		

Regie der Gebouwen,

INDELING PER PROVINCIE OF STREEK.

Fysisch programma 1976.

(In duizendritten frank.)

Flandre orientale — Oost- Vlaanderen	Flandre occidentale — West- Vlaanderen	Brabant wallon — Waals Brabant	Hainaut — Henegouten	Liège — Lüttik	Luxembourg — Luxemburgs	Namur — Nameu	Divers — Diversen	Totaux — Totalen
50000	135000	—	—	650000	50 000	—	36000	2001000
37900	64300	1200	51600	219000	16000	31100	50000	650000
—	2000	—	—	65000	23000	—	71900	135000
—	—	—	—	—	—	—	15000	100000
—	—	—	20000	—	—	70000	11500	100000
—	—	—	—	—	—	—	10000	5000
29000	121800	1700	88400	25500	500	1500	—	360000
—	—	—	—	—	—	—	42900	—
—	—	—	—	—	—	—	10000	60000
18250	9000	—	8200	102500	5500	30800	28750	210000
~dient beschikbaar bij Volksgezondheid.								
72 900	71 500	—	64100	9900	3000	15000	67400	485000
5500	—	3000	—	30000	—	—	8500	50000
—	—	—	—	—	—	—	—	—
42000	5000	—	—	5500	25000	—	32000	250 000
96450	—	—	—	9000	1370	63000	33580	220000
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
~ Staatsgebouwen.								
20000	—	—	1000	—	—	—	107000	155000
372000	414600	6900	233300	1116400	124370	217400	524530	4781000
landsgedeelte		Région wallonne - Waals landsgedeelte						1698370

Régie des Bâtiments.

RECAPITULATION.

Programme physique 1976.

(Eu milliers de francs.)

Regie der Gebouwen.

SAMENVA TING.

Fysisch programma 1976.

(In duizendtallen frank.)

Numéro d'ordre	Départements ou services	Achèvement des bâtiments commencés	Reliquats des programmes antérieurs	Programme 1976	ACQuisitions	Divers	Totaux
—	—	—	—	—	—	—	—
VolJ(- nummet	Departementen of diensten	Voltooiing "al de beJ(onnen gebouten	Ouerschotten van de uorgaande programma's	Programma 1976	Aankopen	Diuersen	Totalen
		A	B	C	D	E	
1	Centres administratifs. — Administratieve centra	165000	50000	1750000	—	36000	2 001 000
2	Justice. — Justitie	15 000	483600	—	29500	50000+71900	650000
3	Intérieur. — Binnenlandse Zaken	5000	40000	—	75000	15 000	135000
4	Culture: — Cultuur:						
	a) Néerlandaise. — Nederlandse	20000	53500	—	15000	11500	100000
	b) Française. — Franse	—	90000	—	—	10000	100000
5	Affaires étrangères. — Buitenlandse Zaken	—	5000	—	—	—	5000
6	Finances. — Financiën	—	292300	—	24800	42900	360000
7	Agriculture. — Landbouw	—	—	—	—	—	—
8	Communications. — Verkeerswezen	—	45 000	—	5000	10000	60000
9	Travaux publics. — Openbare Werken	—	152250	—	29 000	28750	210000
10	Santé publique. — Volksgezondheid	(Crédit disponible à la Santé publique. — Krediet ter beschikking bij Volksgezondheid.)					
11	Gendarmerie. — Rijkswacht	—	377 300	—	40300	67400	485000
12	Travail. — Arbeid	—	11500	30000	—	8500	50000
13	Défense nationale. — Landsverdediging	—	—	—	—	—	—
14	Education nationale (Politique scientifique). — Nationale Opleiding (Wetenschapsbeleid)	—	176000	42 000	—	32000	250000
15	Agriculture (Politique scientifique). — Landbouw (Wetenschapsbeleid)	—	186420	—	—	33580	220000
16	Travaux publics (Politique scientifique). — Openbare Werken (Wetenschapsbeleid)	—	—	—	—	—	—
17	Affaires économiques (Politique scientifique). — Economische Zaken (Wetenschapsbeleid)	—	—	—	—	—	—
18	Postes: — Posterijen: (Bâtiments d'Etat. — Staatsgebouwen.)	—	—	—	—	—	—
19	Divers. — Diuersen	20000	28000	100000	—	7000	155000
	Totaux. — Totalen	225000	1990 870	1922000	218600	424530	4781000

B. - ENTREPRISES D'ETAT.
Complexe du Barrage de Nisramont,

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. - *Rémunérations du personnel actif et de sa disponibilité* (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - y compris celles relatives à des créances antérieures, ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service).

B. - STAATSBEDRIJF.
Stuwdamcomplex te Nisramont.

TITEL I.

LOPENDE UITGA VEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel* (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - die betreffende vroegere schuldvorderingen inbegrepen, alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel in dienst door werkongeval getroffen).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. F	8341000	6758000	6326306	Eigenlijk loon U1
dont :				waarvan :
- retenues ; veuves et orphelins. ...				- afhouding weduwen en wezen.
- retenues ; sécurité sociale				- werknemersbijdragen sociale zekerheid.
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barémiques F	4606000	4292000	5895360	Barema bezoldigingen.
Promotions de grade et augmentations barémiques.	51000	50000	—	Bevorderingen in graad en wedde-verhogingen.
Allocation de fin d'année	268000	226000	164049	Eindejaarstoelage.
Majoration index.	2543000	1388000	—	Verhoging index.
Allocations pour fonctions supérieures.	23 000	23000	26501	Toelagen voor hogere functies.
Allocation de foyer et de résidence .	218000	206000	240396	Haard- en standplaatstoelagen.
Majoration index.	132000	73000	—	Verhoging index.
Totaux F	7841000	6258000	6326306	Totalen.
Remboursement à divers services publics.	500000	500000	500000	Terugbetaling aan verschillende openbare diensten.
Totaux F	8341000	6758000	6826306	Totalen.
112 Allocations directes F	2022000	1665000	1544501	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances F	491000	460000	287 500	Vacantiegeld.
Allocations familiales	925000	856000	1244893	Kinderbijslagen.
Indemnité de naissance	20000	20000	12108	Geboortevergoeding.
Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles.	20000	20000	—	Vergoeding voor laatste ziekte- en begrafenis-kosten.
Majoration index.	566.000	309000	—	Verhoging index.
Totaux F	2022000	1665000	1544501	Totalen.
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen: 113
- aux assurances sociales F	550000	474000	497788	- sociale verzekeringen.
Totaux généraux F	10913 000	8897000	8868595	Algemene totalen.

Art. 11.04. — *Allocations quelconques de personnel*An. 11.04. — *Allo/lie/le IOc/lge/llt het ille/olice/*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit. ... F	46200n	J.U. 00U	328000	Eigenlijk loon ... 111

	En milliers de francs.
Allocations pour travail insalubre ...	3
Allocations pour prestations supplémentaires ...	50
Allocations pour prestations irrégulières ...	400
Allocation spéciale pour le comptable ...	9
Total ...	462

	In duizend-tallen frank.
Toelagen voor ongezond werk ...	3
Toelagen voor bijkomende prestaties ...	50
Toelagen voor onregelmatig werk ...	400
Speciale toelage voor de boekhouder ...	9
Totaal ...	462

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.01. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers (y compris les dépenses afférentes aux années budgétaires antérieures).*

Art. 12.01. — *Erelonen van advokaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden (met inbegrip van uitgaven voor vroegere begrotingsjaren).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	50000	50000	—	Algemene werkingskosten ... 121

Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères à l'Administration. Eventuellement, honoraires des avocats et frais de justice.

Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de dienst behorende personen. Eventueel, erelonen van advokaten en gerechtskosten.

Art. 12.02. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances (dépenses de l'armée budgétaire courante et des années budgétaires antérieures afférentes à la fourniture d'eau, de vapeur, de gaz et d'électricité ainsi qu'aux abonnements et communications téléphoniques).*

Art. 12.02. — *Water, stoom, gas en elektriciteit; — Andere verbruiks uitgaven, — Frankerijlg van brieven, — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Betributies (uitgaven van het lopend begrotingsjaar en van de vroegere begrotingsjaren betreffende de levering van water, stoom, gas en elektriciteit, alsook abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken).*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	450000	340000	—	Algemene werkingskosten ... 121

	En milliers de francs.
Chauffage ...	330
Téléphone et télégraphe ...	120
Total ...	450

	In duizend-tallen frank.
Verwarming ...	330
Telefoon en telegraaf ...	120
Totaal ...	450

Art. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Fournitures de bureau et de produits d'entretien. — Achats de biens durables et de services. — Frais d'exploitation.*

Art. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Bureaubenodigdheden en onderhoudsprodukten. — Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, — Exploitatiekosten.*

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	4700000	4200000	3754297	Algemene werkingskosten ... 121

	En milliers de francs		In duizend- tallen frank
Achat de produits chimiques	2500	Aankoop van chemische produkten	2500
Entretien du matériel	235	Onderhoud van materieel	235
Produits d'entretien et nettoyage	50	Onderhouds- en reinigingsprodukten	50
Equipeement et uniformes	90	Uitrusting en uniformen	90
Entretien, réparation bâtiments	100	Onderhoud, herstelling gebouwen	100
Achat d'électricité	1700	Aankoop van elektriciteit	1700
Fournitures de bureau non livrables par l'O.C.F.	25	Bureaubenodigheden niet leverbare door het C.n.B.	25
Total	4700	Totaal	4700

Art. 12.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.

Art. 12.05. — Bureaubenodigheden, papier, druk/erkeu, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	30000	30000	—	Algemene werkingskosten 121

Art. 12.09. — Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange et éventuellement de voitures louées.)

Art. 12.09. — Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (inbegrepen vervangingsstukken) en eventueel van gehuurde voertuigen,

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	320000	250000	—	Algemene werkingskosten 121

	En milliers de francs		In duizend- tallen frank
Carburant et lubrifiants	170	Brandstof en smeermiddelen	170
Mazout	50	Stookolie	50
Entretien et réparation du charroi autos	100	Onderhoud en herstelling van het wagenpark	100
Total	320	Totaal	320

Art. 12.10. — Indemnités généralement quelconques au personnel pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).

Art. 12.10. — Allerhande uergoedingen aan het personeel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	75000	70000	32182	Algemene werkingskosten 121

	En milliers de francs		In duizend- tallen frank
Indemnités kilométriques pour l'utilisation des autos, propriété des agents	45	Kilometervergoedingen voor het gebruik van auto's, eigendom van het personeel	45
Frais de route et de séjour	30	Reis- en verblijfskosten	30
Total	75	Totaal	75

CHAPITRE II.

INTERETS ET PROFITS D'ENTREPRISES.

Art. 2t.Ot. - Intérêts sur apports.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
21 Intérêts de la dette des pouvoirs publics.	—	384000	384000	Rente overheidsschuld. 21

Voir justification à l'article 08.Ot. - Recettes.

Zie verantwoording op artikel 08.Ot. - Ontvaangsten.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.03. - Achat de mobilier et de matériel.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel F	400000	300000	102942	Aankoop vervoermaterieel 742

	En milliers de francs.
Matériel de laboratoire	15
Matériel de bureau.	25
Matériel pour l'épuration	330
Matériel pour l'électromécanique	15
Matériel pour le génie civil.	15
Total	400

	In duizend-tallen frank.
Materieel voor laboratorium	15
Bureaumaterieel	25
Zuiveringsmaterieel	330
Materieel voor elektromechanica	15
Materieel voor burgerlijke bouwkunde	15
Totaal	400

M. 74.04. - Achat de moyens de transport terrestre
~ (pour mémoire).Art. 74.04. - Aankoop van vervoermiddelen te land
(pro memorie).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
741 Achat de matériel de transport. F	—	—	584100	Aankoop vervoermaterieel 741

RECETTES.

CHAPITRE I.

RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

Art. 16.01. - Ventes d'eau, d'électricité et divers.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
161 Ventes aux entreprises et aux ménages.	5900000	5400000	6165531	Verkoop aan bedrijven en gezinnen 161

ONTVANGSTEN.

HOOFDSTUK I.

LOPENDE ONTVANGSTEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

Art. 16.01. - Verkoop van water, elektriciteit en diversen.

	En milliers de francs.
Ventes d'eau: 2380000 m ³ X 2,1347 francs/m ³	5080
Ventes d'électricité,	800
Divers	20
Total	5900

L'entreprise d'Etat créée par la loi du 22 octobre 1970 a pour objet le traitement de l'eau de la retenue du barrage de Nisramont. L'eau épurée est livrée à la Société nationale de Distribution d'eau qui en assure la distribution. La capacité de production de l'usine d'épuration est de 11 000 m³/jour soit environ 4000000 m³/an.

L'usine hydro-électrique connexe est équipée pour fournir l'énergie nécessaire au fonctionnement de la station d'épuration travaillant à pleine capacité ainsi qu'au refoulement de l'eau traitée jusqu'au réservoir situé à Ortho et de là jusqu'au plateau de Bastogne.

En 1976, certaines communes de la région Nord de la province de Luxembourg ainsi qu'une partie importante du plateau de Bastogne seront alimentées en eau, ce qui amènera la production aux environs de 2380000 m³/an.

L'énergie électrique excédentaire pourra être livrée au réseau de distribution.

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 08.01.. — Subvention de l'Etat.

	In duizend- tallen frnk.
Verkoop van water r 2380000 m ³ X 2,1347 frank1m ³	5080
Verkoop van elektriciteit... ..	800
Diversen	20
Totoni	5900

Het bij de wet van 22 oktober 1970 opgerichte staatsbedrijf heeft tot doel de zuivering van het water van het stuwmeer te Nisramont. Het gezuiverde water wordt geleverd aan de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, die zorg draagt voor de verdeling ervan. De produktiecapaciteit van de zuiveringsfabriek bedraagt 11 000 m³ per dag of ongeveer 4000 000 m³ per jaar.

De bijhorende hydro-elektrische centrale is toegerust voor de levering van de nodige energie aan het op volletaeren werkende zuiveringsstation alsmede voor het oppersen van het gezuiverde water naar het reservoir te Ortho en van daar naar de hoogvlakte van Bastenaken.

In 1976, worden enkele gemeenten in het noorden van de provincie Luxemburg en een belangrijk deel van de hoogvlakte van Bastenaken van leidingwater voorzien, dit zal de produktie opvoeren tot ongeveer 2380000 m³ ljaar.

Het teveel aan opgewekte elektrische energie kan worden geleverd aan het distributienet.

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 08.01.. — Staatssubsidie.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
08 Opérations internes: F	11500000	11291000	11 093689	Interne verrichtingen 08
Total des dépenses	17400000	14853000	14054116	Totaal uitgaven,
Annuité d'amortissement	—	618000	2136736	Afschrijvingsannuïteit,
Annuité de renouvellement	—	1220000	1068368	Vernieuwingsannuïteit.
F	17400000	16691000	17259220	F
Recettes F	5900000	5400000	6165531	Ontvangsten,
F	11500000	11291000	11 093689	F

Apports de l'Etat.

A l'article 4, § 2, de la loi du 22 octobre 1970, les apports de l'Etat ont été estimés à 125 millions.

1° Annuité d'amortissement.

Bâtiments: durée de vie 75 ans (1/75).

Equipement de la station d'épuration et installation électromécanique: durée de vie 35 ans (1/35).

Equipement du laboratoire: durée de vie 10 ans (1/10).

Véhicules: durée de vie 5 ans (1/5).

2° Annuité de renouvellement.

Elle est fixée à 50 % de l'annuité d'amortissement.

(Calculé hors bl/dget.)

Inbreng van de Staat.

In artikel 4, § 2, van de wet van 22 oktober 1970 is de inbreng van de Staat op 125 miljoen geraamd.

1° Afschrijvingsannuïteit.

Gebouwen: levensduur 75 jaar (1/75).

Uitrusting van het zuiveringsstation en elektromechanische inrichting: levensduur 35 jaar (1/35).

Laboratoriuminrichting: levensduur 10 jaar (1/10).

Motorrijtuigen: levensduur 5 jaar (1/5).

2° Vernieuwingsannuïteit.

Zij is vastgesteld op 50 % van de afschrijvingsannuïteit.

{Buiten begroting berekend.)

Art. OR.02. - DoM/ioll unique du r'E/I.I pour fonds
lie rOII/I/Ielt (pour mémoire).

Art. 011.02. - Ee""Age dotatie r'all de SMat
als 'edriifskallitall (pro memorie).

Classification économique	197~	1975	1974	Economische classificatie
08 Opérations internes	—	—	—	Interne verrichtingen 08

En application de l'article 4, § S, de la loi du 22 octobre 1970 érigeant en entreprise de l'Etat le service chargé de l'exploitation du complexe du barrage de Nisramont, un crédit de 5000000 de francs a été inscrit au Titre II, section I, du budget du Ministère des Travaux publics pour 1971. Le transfert effectif des crédits à l'entreprise est intervenu dans le courant de l'année budgétaire 1973.

Bij toepassing van artikel 4, § S, van de wet van 22 oktober 1970 tot omzetting in een staatsbedrijf van de dienst belast met de exploitatie van het stuwdamcomplex te Nisramont werd een krediet van 5 000 000 frank uitgetrokken onder Titel II, sectie I, van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor 1971. De werkelijke overdracht van de kredieten aan het bedrijf heeft in de loop van het begrotingsjaar 1973 plaatsvonden.

Art. 08.03. - Affectatioll de fonds en souffrance
(pour mémoire).

Art. 08.03. - Bestemming van liggende geldell
(pro memorie).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
08 Opérations internes	—	—	—	Interne verrichtingen 08

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE I.

FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT
PAR DES CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 60.01.A. - *Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (arrêté royal n° 1 d'il 18 avril 1967). - Sommes mises à la disposition du Ministre des Travaux publics.*

(Les traitements et indemnités imputables sur cet article peuvent être liquidés sous forme de dépenses fixes.)

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK I.

FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD
DOOR BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 60.01.A. - *Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie (koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967). - Ter beschikking van de Minister van Openbare Werken gestelde sommen.*

(De op dit artikel aan te rekenen wedden en vergoedingen mogen uitbetaald worden als vaste uitgaven.)

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté. F	—	—	-649789281	Overgedragen saldo... .. 990
370 Recettes fiscales affectées... ..	—	—	—	Toegewezen fiscale ontvangsten. ... 370
660 Transferts de crédits:				Kredietoverdrachten : 660
1° de l'article 61.05 du Titre II	—	—	1800 000000	1° van het artikel 61.05 van Titel II
— Dépenses de capital, du budget du Ministère des Travaux publics;				— Kapitaaluitgaven van de begroting van her Ministerie van Openbare Werken;
2° d'autres départements	—	—	1451403140	2° van andere departementen.
893 Remboursements de crédits par le «Limburgse Economische Raad».	—	—	la 000000	Terugbetaling van kredieten door de Limburgse Economische Raad. 893
Totaux... .. F	—	—	2611613 859	Totalen.
<i>Dépenses:</i>				<i>Uitgaven :</i>
110 Salaires et chargés sociales ... F	—	—	4430954	Lonen en sociale lasten 110
no Achat de terrains et de bâtiments dans le pays (augmentation du patrimoine de l'Etat).	—	—	117553429	Aankoop van gronden en gebouwen in het binnenland (vermeerdering van het Staatsbezit).
731 Constructions de routes (augmentant le patrimoine de l'Etat).	—	—	702436864	Wegenbouwwerken (vermeerderen het Staatsbezit).
732 Travaux hydrauliques.	—	—	—	Waterbouwwerken 732
733 et autres travaux (augmentant le patrimoine de l'Etat).	—	—	154220 716	en andere werken (vermeerderen het Staatsbezit).
730 Travaux (n'augmentant pas le patrimoine de l'Etat).	—	—	836181536	Werken (vermeerderen het Staatsbezit niet). 730
Totaux... .. F	—	—	1814823499	Totalen.
950 Solde à nouveau. F	—	—	796 790 360	Over te dragen saldo • 950

Le Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale a été créé par l'arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967. L'article 2 dudit arrêté prévoit l'alimentation du Fonds par virement de crédits inscrits au budget des Ministères.

L'article 60.01.A est régionalisé à partir du 1^{er} janvier 1975.

Het Fonds voor de economische expansie en de regionale reconversie is opgericht bij het koninklijk besluit n° 1 van 18 april 1967. Artikel 2 van genoemd besluit bepaalt dat het Fonds wordt gestijfd door de stortingen van kredieten, uitgetrokken op de begrotingen van de Ministeries.

Het artikel 60.01.A is geregionaliseerd vanaf 1 januari 1975.

Art. 60.02.A. — Fonds S.I.I., l'ont été en exécution de l'article 4 de l'arrêté du 14 Juillet 1946 et destinés aux acquisitions et expropriations nécessaires pour l'urbanisation et le relogement de certaines communes silésiennes.

Art. 60.02.A. — /Jij:::ol/der fol/ds o/ger/clj/ il, uutoerlmg 1.1/1 art/ke/ , 11.1/1 de besluiioet vallH /ebruari 1946, bestemd tot de tllllkopen Cl/ onteigeningen /loodzake/iik voor de utbanisatie en de heruerka- uelling v/n l,ct grondgebied aan zekere geteisterde gemeelten.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	173030607	176030607	171166897	Overgedragen saldo... .. 990
160 Location d'immeubles acquis, vente de matériaux, rétrocession d'excédents, etc.	8000000	7000000	6695309	Verhuring van aangekochte gebouwen, verkoop van materialen, wederverkoop van overschotten, enz.
Totaux F	181030607	183030607	177862206	Totaal,
Dépenses :				Uitgaven :
635 Achat de terrains et bâtiments dans le pays pour compte des provinces et communes.	12000000	10000000	1831599	Aankoop van gronden en gebouwen in het land voor rekening van de provincies en gemeenten.
Totaux F	12 000 000	10000000	1831599	Totaal,
950 Solde à nouveau... .. F	169030607	173030607	176030607	Over te dragen saldo 950

Ce Fonds a été alimenté au départ par des crédits budgétaires portés au budget du Ministère des Travaux publics et ensuite par des recettes provenant de la location d'immeubles acquis, de la vente de matériaux, de rétrocession d'excédents, etc.

Il supporte, d'autre part, le coût des acquisitions et expropriations d'immeubles faites pour compte des provinces et des communes en vue de la réalisation des plans particuliers d'aménagement approuvés par le Roi ainsi que le coût des travaux accessoires.

Dit Fonds werd aanvankelijk gestijfd door begrotingskredieten die op de begroting van het Ministerie van Openbare Werken werden uitgetrokken en later door ontvangsten voortkomende van de verhuring van aangekochte gebouwen, van de verkoop van materialen, van de wederverkoop van overschotten, enz.

Anderzijds draagt het de kosten van de aankoop en de onteigening van gebouwen voor rekening van de provincies en van de gemeenten met her oog op de uitvoering van de door de Koning goedgekeurde bijzondere plannen van aanleg, evenals de kosten van de bijkomende werken.

Art. 60.21.A à 60.34.A. — Fonds national du Logement.

Art. 60.21.A tot 60.34.A. — Nationaal Fonds voor de Huisvesting.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes :				Ontvangsten :
990 Solde reporté F	467658156	634535355	506307026	Report... .. 990
461 Transferts de revenus du pouvoir central - Titre I du budget (art. 41.61 et 41.62).	3835800000	4516700000	3519718000	Inkomensoverdrachten van de centrale overheid - Titel I van de begroting (art. 41.61 en 41.62).
661 Transferts de capitaux du pouvoir central :				Vermogensoverdrachten van de centrale overheid :
1. Titre II du budget (art. 61.60, 61.61 et 61.62).	948600	828600000	588076000	1. Titre II van de begroting (art. 61.60, 61.61 en 61.62).
2. Titre II du budget (art. 61.90.1, 61.90.2 et 61.91).	3132000000	3650800000	2189000000	2. Titre II van de begroting (art. 61.90.1, 61.90.2 en 61.91).
311 Quote-part du Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique dans les subventions intérêts qui lui ont été accordées.	—	—	—	Aandeel van het Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België in de toegestane interest-subsidies.
512 Remboursements divers de bénéficiaires en infraction.	—	—	18411428	Allelei terugbetalingen van de begunstigten in inbreuk.
863 Différence d'amortissement due par la S.N.T.	330000 000	318000000	534647115	Aflossingsverschil te betalen door de S.N.T.
Totaux... .. F	8714058 156	9948635355	7 356 159569	Totaal,
Dépenses :				Uitgaven :
126 Coûts de prestations d'utilité collective effectuées par des tiers.	—	—	—	Kosten van door derden geleverde prestaties met collectief nut.

Classification économique	1976	1975 ⁽¹⁾	1974	Economische classificatie
3JJ Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises publiques:				Huur- en renteverlagende subsidies 311 aan opcnbare bedrijven:
1. Intérêts: Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.	305000000	322000000	300858231	1. Intresten : Woningfond~ van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België
2. Remise d'intérêts aux ouvriers mineurs.	Régionalisé Geregionaliseerd	390000000	101633673	2. Intrestverminderingen aan mijnwerkers.
3. Remise des loyers aux familles nombreuses.	Régionalisé Geregionaliseerd	132000000	136389813	3. Huurverminderingen aan grote gezinnen.
4. Intérêts sur annuités à la C.G.E.R. et la S.N.L.	5823000	6983000	4987250	4. Intresten op annuïteiten verschuldigd aan de A.S.L.K. en de N.M.H.
5. Différences d'intérêts et primes de remboursement à la S.N.L. et la S.N.T.	2845000000	3308000000	2611156453	5. Intrestverschillen en terugbetalingspremies aan de N.M.H. en de N.L.M.
6. Paiement à des organismes de financement des intérêts payés pour primes avancées.	680000000	674000000	494586552	6. Betaling aan financieringsorganismen van de intrest van de voorgesloten premies.
312 Subventions réduisant les loyers et les intérêts aux entreprises privées:				Huur- en renteverlagende subsidies 312 aan privébedrijven :
1. Allocations pour loyer, frais d'installation et de déménagement.	31257600	40006800	31799031	1. Vergoedingen voor huur; inrichtingskosten en verhuizingen.
2. Etudes et expériences pour l'amélioration de l'habitat et de l'assainissement des quartiers anciens.	—	—	—	2. Studies en experimenten ter verbetering van de woningen en van de omgeving van oude wijken:
511 Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique: amortissements des annuités à la C.G.E.R. et la S.N.L.	9586000	9327000	8099907	Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven: delgingen op annuïteiten aan de A.S.L.K. en de N.M.H.
512 Transferts de capitaux aux entreprises privées:				Vermogensoverdrachten aan privébedrijven: 512
1. Primes aux constructeurs et acheteurs.	2600000	3000000	15171855	1. Premiiën aan bouwers en kopers.
2. Paiement à des organismes de financement de l'amortissement d'es sommes payées à titre de primes.	942000000	822000000	571372084	2. Betaling aan de financieringsorganismen van aflossing der sommen die ze als premies betaald hebben.
3. Primes de démolition et d'assainissement.	Régionalisé Geregionaliseerd	Régionalisé Geregionaliseerd	79417965	3. Slooptoelagen en saneringspremies.
633 Transferts de capitaux aux communes pour acquisition ou expropriation d'immeubles insalubres.	280000000	337500000	135999435	Vermogensoverdrachten aan gemeenten voor aankoop of onteigening van ongezonde woningen.
813 Octrois de crédits à des entreprises publiques possédant la personnalité juridique:				Kredietverleningen aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven: 813
1. Remboursements d'emprunts ...	2184000000	2862000000	1256772 900	1. Terugbetaling van leningen.
2. Différence d'amortissement ...	1036000000	932000000	946280267	2. Aflossingsverschil.
Totaux F	8321266600	9487816800	6694525416	Toraleu,
950 Solde à nouveau F	392 791556	460818555	661634153	Te reporteren 950
		-12383399	C)	
		(C)	-27098798	
		448435156	634535355	

(1) Solde à l'article 60.22.A - régionalisé à partir du 1^{er} janvier 1975.(2) Total des soldes aux articles 60.25.A et 60.26.A - régionalisés à partir du 1^{er} janvier 1976.

(1) Saldo op artikel 60.22.A - geregionaliseerd vanaf 1 januari 1975.

(2) Totaal van de saldi op artikels 60.25.A en 60.26.A - geregionaliseerd vanaf 1 januari 1976.

Art. (i)1.21.A. -- S'iside l 1/ Société National« au. logell/clt cl l 1/ Société National» rcr#IIC l'VII leur perneur« de cvlllr les intèrès qu'elles doivent à leurs prêteurs, llsq; à concurrence de la différellcc entre le montant total de ces intèrès et la quete-part annuelle d'intèrèt l'ise à leur charge ail/si que fes primes de remboursement qu'cl/cs ont consenties à leurs prêteurs et la charge supplémentaire résultant pour el/es de l'application de la taxe s. la valeur ajoutée sur le l'ix de la construction (art. 38 du Code du Logement).

Les dépenses s'établissent... comme suit:

(En millions de francs.)

Art. ~0.21.A. -- Tm'rgll l'III de Na'VI'la M. tsc'III/tl;... pour de Huisucsting. c# l'III de Nationale l'... l'atscbappij a# ze il' de l'ogelijkheid te steller tot de betaling aller te gaan val' de intresten die ze l'III l'III l'eners uerschuldigd zijn, cu belope van het uerschil tussen het totaal bedrag l'ail deze intresten en het jaarlijkse imresten-aalld~l d~t te b/III/l'el/laste is gelegd alsmede aan de temgbetali/lgs. premië# die ze aan bun leners hebben toegestaan cu aan de bi;komel/de last die voor hen voortvloeit uit de toepassing va" de belasting ouer de toegeuoegde toaarde op de bouwprijzen (art. 38 van de flllisvestings. code).

De uitgaven worden als volgt bepaald:

(In miljoenen frank.)

	S.N.L. -- N.M.H.			S.N.T. -- N.L.M.		
	Intérêts oleins Volle intresten	Quete-part S.N.L. Aaldeel N.M.H.	A charge du budget Ten laste van de besroting	Intérêts pleins Yoll« intresten	Quete-part S.N.T. Aandeel N.L.M.	A charge du budeet Ten laste van de beRroting
Emprunts antérieurs au 1 ^{er} janvier 1975. -- Leningen van vóór 1 januari 1975	3742	1145	2597	735	487	248
Total S.N.L.+S.N.T. -- Totaal N.M.H. +N.L.M.	2 597 + 248 = 2 845					

Art. 60.22.A. -- Primes pour la démolition et à l'assainissement des logements insalubres (arrêtés royaux du 10 août 1967).

Régionalisé à partir du 1^{er} janvier 1975.

Art. 60.23.A. -- Subsidés en vue de couvrir partiellement: 1° le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ou par des personnes âgées qui ont quitté un logement inadapté à leur condition physique en vue d'occuper un logement spécifique; 2° les frais d'installation dans leur nouveau logement et les allocations de déménagement (arrêtés royaux des 10 janvier 1966 et 10 juillet 1970).

Les dépenses pour l'année 1976 sont estimées comme suit:

Allocations-loyer afférentes à l'année:

1970 (899 cas à 3 600 francs)	F	3236400
1971 (1725 cas à 3600 francs)		6210 000
1972 (1 334 cas à 4 800 francs)		6403200
1973 (1 084 cas à 4800 francs)		5203200
1974 (1 063 cas à 9 600 francs)		10204 800

Total F 31257600

Art. 60.24.A. -- Paiement de l'intérêt mis à charge de l'Etat conformément aux arrêtés sur la matière, pour les emprunts contractés par le Fonds du logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique (loi du 15 avril 1949).

Les prévisions s'établissent... comme suit:

(En millions de francs.)

Art. 60.22.A. -- Premiën voor de sloping en de gezondmaking van ongezonde woningen (koninklijke besluiten van 10 augustus 1967).

Geregionaliseerd vanaf 1 januari 1975.

Art. 60.23.A. -- Toelagen voor het gedeeltelijk dekken: 1° van de huur uerschuldigd door uit krotu/oningen geuacueerde personen of door bejaarde personen die een aan bun fysische toestand onaangepaste woning ontruimen ten einde een specifieke woning te betrekken; 2° van de inrichtingskosten van bun nieuwe woning en de uerhuizingstoeelagen (koninklijke besluiten van 10 januari 1966 en 10 juli 1970).

De uitgaven voor her jaar 1976 worden geraamd als volgt:

Huuroelagen betreffende het jaar:

1970 (899 gevallen à 3 600 frank)	F	3236400
1971 (1 725 gevallen à 3 600 frank)		6210000
1972 (1 334 gevallen à 4 800 frank)		6403200
1973 (1 084 gevallen à 4 800 frank)		5203200
1974 (1 063 gevallen à 9600 frank)		10204800

Totaal F 31257600

Art. 60.24.A. -- Betaling van de intrest die, voor de leningen we:ke door het Woning/onds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België toerden aangegaan, overeenkomstig de ter zake geldende besluiten, ten laste van de Staat valt (wet van 15 april 1949).

De uitgaven worden als volgt geraamd:

(In miljoenen frank.)

	Intérêts pleins Volle intresten	Quete-part F.L.L.F.N.B. Aandeel W.F.B.K.G.B.	Charge budgétaire Ten laste van de begroting	
	Agios Asûo's			
Emprunts antérieurs au 1 ^{er} janvier 1975.	476	171	305	Leningen vóór 1 januari 1975.

Art. 60.25.A. -- Paiement des remises d'intérêts accordés aux ouvriers mineurs ainsi que de sommes dues à titre de garantie de bonne [in al/x sociétés de crédit intervenantes (arrêtés-lois des 14 avril 1945 et 12 décembre 1945).

Régionalisé.

Art. 60.25.A. -- Betaling van de renteuerminderingen die aan de mijntoerkers u/orden toegestaan, alsmede van de sommen die bi; wijze van u/aarborg goede afloop, aan de tussenkomende kredietuennootschappen uerschuldigd zijn (besluitwetten van 14 april 1945 en 12 december 1945).

Geregionaliseerd.

Art. 60.26.A. - *Arrêté royal du 14 décembre 1960* - *soit le de construction des immeubles* l'ir 1.1-f) à l'égard des remises de loyer qu'elles sont rCII/ICSD'accorde à leurs locataires, chefs de familles 11011/E'rCIIIsC (arrêté royal du 14 décembre 1960).

Regionalise.

Art. 60.27.A. - *Divers*
(lois des 11 octobre 1919 et 7 décembre 1953).

Paiement de l'annuité constante de 10009 000 francs due à la C.G.E.R. et des annuités aux sociétés nationales et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres.

Le Fonds est alimenté par le transfert de crédits inscrits à deux articles du budget :

Article 41.61.04.4	...	...	...	...	F	5823000
Article 61.61	...	...	...	...	...	6600000

Soit au total F 12423000

Les dépenses comprennent :

Intérêts :

L'annuité constante de 10 009 000 francs due à la C.G.E.R. comprend des intérêts pour une somme de ... F 2 823 000

L'annuité aux sociétés nationales et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du Logement) comprend des intérêts pour une somme de ... 3 000 000

Soit au total F 5823000

Amortissements :

Annuité aux sociétés nationales et à leurs sociétés agréées pour l'acquisition ou l'expropriation d'ensembles d'immeubles insalubres (art. 66 du Code du Logement) : amortissements F 2,400 000

Annuité constante de 10009 000 francs à la C.G.E.R. : amortissements 7186000

Soit au total F 9586000

Total général F 15409000

Art. 60.28.A. - *Paiement aux organismes de finallcemelt de l'intérêt qui leur est dû sur les sommes qu'ils ont payées pour compte de l'Etat, à titre de primes accordées par celui-ci aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux (arrêté royal du 10 août 1967).*

La charge budgétaire des primes préfinancées avant le 1^{er} février 1975 s'élève en ce qui concerne les intérêts, à :

(En millions de francs.)

Période Periode	Sommes préfinancées Geprefinancierde bedragen	Charge budgétaire Tell. laste van de begroting	
		1975	1976
Du 1 ^{er} août 1967 au 31 janvier 1975. - Vall 1 augustus 1967 tot 31 januari 1975	10907	674	680

Art. 60.29.A. - *Paiement des primes fractionnées et des primes complémentaires allouées aux constructeurs et aux acheteurs de logements sociaux et de petites propriétés terriennes (arrêtés royaux des 10 août 1967 et 4 février 1968).*

Restent à charge du budget national, les tranches encore à verser des primes fractionnées accordées avant le 1^{er} janvier 1975.

Les dépenses sont estimées pour 1976 à 2600000 francs.

Art. 60.27.A. - *Yersbeldene*
(wcuén VIII 11 oktober 1919 en 7 december 1953).

Betaling van de vaste annuïteit van 10009000 frank verschuldigd aan de A.S.L.K. en van de annuïteten aan de nationale maatschappijen en aan hun erkende maatschappijen voor de verkoop of de onteigening van groepen ongezonde gebouwen.

Het Fonds wordt gespijsd door de overdracht der kredieten, ingeschreven onder twee artikelen van de begroting :

Artikel 41.61.04.4	...	...	...	...	F	5823000
Artikel 61.61	...	...	...	...	...	6600000

Hetzij in totaal F 12423000

De uitgaven omvatten :

Intresten :

De vaste annuïteit van 10 009 000 frank verschuldigd aan de A.S.L.K. omvat intresten voor een som van ... F 2823000

De annuïteit aan de nationale maatschappijen en aan hun erkende maatschappijen voor de aankoop of AC onteigening van groepen ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode) omvat intresten voor een som van ... 3000000

Hetzij in totaal F 5823000

Aflossingell :

Annuïteit aan de nationale maatschappijen en aan hun erkende maatschappijen voor de aankoop of de onteigening van groepen ongezonde gebouwen (art. 66 van de Huisvestingscode) : aflossingen. F 2400000

Vaste annuïteit van 10009 000 frank van de A.S.L.K. : aflossingen 7186000

Hetzij in totaal F 9586000

Algemeen totaal F 15409000

Art. 60.28.A. - *Betaling aan de financieringsorganismen van de ill/rest van verschuldigd op de sommen die ze als premies toegekend door de Staat, voor diens rekening betaald hebben aan de bouw/ers en de kopers van woelku/oningen (koninklijk besluit van 10 augustus 1967).*

De begrotingslast van de voo 1 februari 1975 geprefinancierde premies bedraagt, wat de intresten betreft :

(In miljoenen frank.)

Art. 60.29.A. - *Betaling van de gespreide en bijkomende premies uerleend aan de bouw/ers en kopers van u/oningen en van kleine landeigendommen (koninklijk besluiten van 10 augustus 1967 en 4 februari 1968).*

De nationale begroting draagt enkel nog de last van de nog te betalen schijven van de vóór 1 januari 1975 toegekende gespreide premies.

De uitgaven worden voor 1976 geraamd op 2600000 frank.

[illegible]

La charge budgétaire des primes préfinancées avant le 1^{er} février 1975 s'élève, en cc qui concerne l'immobilisation :

(En millions de francs.)

Ait. 6IUO.A. - IlrI.did/ J.111 de ill/ll/den/8St1r.,-Ilisll/11.1111 Inm de <11/ossill8
Jcr 501/111/11/1/ die u: 'oor rckning; 11111 de St.11/ bel-ben 111f.,/ld (/Is
prenn's, lo.gd-e/d/di door de Staat, J111/ de botnoers C11 kopcrs. (/m
/a/kSV1J111111/ (J111 -kall/ld/ki; k beslitt v.111 10 atqnt us 19(7).

De begrotingslast van de "Uit" 1 februari 1975 geprefereerde premies bedraagt, wat de aflossing betreft:

(III. mliocncu Irank.)

Période — Periode	Sommes préfinancées — Geprefinancierde bedragen	Charge budgétaire — Tell laste van de begroting.:	
		1975	1976
Du 1 ^{er} août 1967 au 31 janvier 1975. - Vall 1 augustus 1967 tot 31 jan- nuari 1975	10 907	822	942

Art. 60.31.A. - Interventions destinées à permettre le remboursement par la Société Nationale du Logement et par la Société Nationale Terrienne de leurs emprunts à terme fixe arrivés à échéance (loi du 15 avril 1949).

Les emprunts à terme fixe venant à l'échéance en 1976 s'élèvent à:

(En millions de francs.)

Art. 60.31.A. - Tussenkosten bestemd voor het terugbetalen door de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en door de Nationale Landmaatschappij van hun leningen op vaste termijn die de uerualdag bereikt hebben (wet van 15 april 1949).

De leningen op vaste termijn die in 1976 de vervaldag bereiken belopen:

(In miljoenen frank.)

Année des emprunts	S.N.L. - N.M.H.	S.N.T. - N.LM.
1956	164	106
1957	40	—
1961	32	3
1965	86	10
1666	82	76
1970	207	170
1971	837	371
Totaux. - Totalen	1448	736
	2184	

Art. 60.32.A. — Interventions destinées à permettre le paiement des différences d'amortissement positives dues par l'Etat soit à la Société Nationale du Logement, soit à la Société Nationale Terrienne, au moyen du crédit transféré du Titre II du budget et du versement éventuel par l'une ou l'autre desdites sociétés nationales des différences d'amortissement négatives dues par elles (loi du 15 avril 1949).

Fonds alimenté par des crédits provenant du Titre II du budget (art. 61.90.2) pour un montant de 718 millions et par un versement de la part de la S.N.T. de 318 millions.

- La somme à verser à la S.N.L., s'élève à 1036 millions.

Art. 60.33.A. - Paiement des subsides en faveur des communes qui procèdent à l'acquisition ou à l'expropriation d'immeubles insalubres (loi du 7 décembre 1953).

Compte tenu des demandes de reconnaissance d'insalubrité introduites avant le 1^{er} janvier 1975, le nombre de maisons démolies, pour lesquelles un subside sera liquidé en 1976, peut-être estimé à $\pm 1\,250$, ce qui représente à une moyenne de 225 000 francs par maison, une dépense de 280 millions de francs.

Art. 60.32.A. - Tussenkomenstien bestemd vonr het 'betale' van de positieve ajlossingsuerschille, die door het Rijk verschildigd zijn, 't'zij aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, 't'zij aan de Nationale Landmaatschappij, door middel van het van Titel II van de begroting ouergedragen krediet en aan de eventuele storting door een van de euengenoeemde nationale maatschappijen van door ben verschildigde negatieve ajlossingsuerschillen (wet van 15 april 1949).

Fonds gespijsd door kredieten voortvloeiende van Titel II van de begroting (art. 61.90.2) voor een bedrag van 718 miljoen en door een storting vanwege de N.L.M. van 318 miljoen.

Het aan de N.M.H. te storten bedrag beloopt 1 036 miljoen.

Art. 60.33.A. - Betaling van de subsidies tell gunste van de gemeen-
teli die ouergaan tot de aankoop of de ontgenging van ongezone
gebuu/en (wet van 7 december 1953).

Rekening houdende met de vóór 1 januari 1975 ingediende aanvragen tot ongezonderkenning kan het aantal afgebroken huizen, waarvoor in 1976 een subsidie zal vereffend worden, op $\pm 1\,250$ geschat worden, hergeen reg. in gemiddelde van 225000 frank per huis, een uitgave van 280 miljoen frank vertegenwoordigt.

Art. 60.14.A. — Ilct'illg val studios in 1,111 experimenten ter uerbetring in de wUvilgel. Cl/ 11111de ullgcvilg vall oude wijkel.

Fonds alimenté nutéieuremcnt par des crédits du budget ordinaire (art. 41.63).

An. 60.50.A. — Fonds spécial créé Cil VI/e de fournir à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite les capitaux nécessaires al/x avances récupérables il aire, pour compte de l'Etat, al/x sinistrés immobiliers de Moulin-sous-Héron (Jupille) (loi du 15 jillil 1961).

Art. 60.14.A. — Ilct'illg val studios in 1,111 experimenten ter uerbetring in de wUvilgel. Cl/ 11111de ullgcvilg vall oude wijkel.

Fonds vroeger gespijsd door de kredien van de gewone begroting (art. 41.63).

Art. 60.50.A. — Bijzonder Fonds opgericht tCil einde aan de Algemene Spaar- en Lijjrentekas de nodige kapitalen te bezorgen om voor rekening val/ de Staat terugorderbnrc oorschotten toe te kennen aan de geteisterden 11(111nroerende goederen te MOUILLI sous-Pléon (Jllpille) (ioet 11a1115 juni 1961).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté. F	4850906	4828236	4754566	Overgedragen saldo 990
87 Remboursement d'avances par les sinistrés.	22670	22670	73670	Terugbetaling der voorschotten door 87 de geteisterden.
Totaux... F	4873576	4850906	4828236	Totaal.
Dépenses:				Uitgaven.
950 Solde à nouveau F	4873576	4850906	4828236	Over te dragen saldo 950

Fond, anterieurement alimenté par un crédit exceptionnel de l'ordre de 5 millions de francs.

Le Fonds doit être maintenu pour recevoir les remboursements des emprunts accordés aux sinistrés de Moulin-sous-Fléron.

Fonds destijds gespijsd door een uitzonderlijk krediet van 5 miljoen frank.

Het Fonds dient behouden om de terugbetalingen te ontvangen op de leningen toegekend aan de geteisterden van Moulin-sous-Fléron.

CHAPITRE N,

FONDS DE EMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

Art. 63.01.A. — Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures en vue d'approvisionner en imprimés, fournitures de bureau, combustibles, mobiliers, effets d'habillement, etc. des divers départements ministériels et autres services publics (loi du 14 juillet 1951 contenant le budget extraordinaire de 1950).

HOOFDSTUK II.

WEDERBEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Art. 63.01.A. — Speciaal Fonds bestemd tot bestrijding van de uitgaven aan te gaan door het Centraal Bureau 1100r Benodigdheden met het oog op de bevoorradig in drukuierken, bureaubenodigbeden, brandstoffen, meubilair, kledingsstukken, enz. van de uerschillende ministeriële departementen en andere openbare diensten (wet van 14 juli 1951 boudende de buitengewone begroting van 1950).

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté. F	307382919	7382919	-211949668	Overgebracht saldo 990
080 Transferts du budget (art. 12.04, 12.05, 12.07, 12.08 des dépenses courantes et 74.01 des dépenses de capital).	2300000000	2200000000	1 791335573	Overdrachten van de begroting (art. 080 12.04, 12.05, 12.07, 12.08 van de lopende uitgaven en 74.01 van de kapitaaluitgaven).
Totaux... F	2607382919	2207382919	1579385905	Totaal.
Dépenses:				Uitgaven:
121 Dépenses de fonctionnement ... F	1300000000	1100000000	889000000	Werkingskosten 121
742 Achat de matériel.	1000000000	800000 000	683002986	Aankoop van materieel 742
Totaux... F	2300000000	1900000000	1572 002 986	Totaal.
950 Solde à nouveau F	307382919	307382919	7382919	Over te brengen saldo 950

Fonds spécial destiné à couvrir les dépenses à engager par l'Office central des Fournitures.

Le Fonds a été alimenté par trois versements de crédits budgétaires extraordinaires d'un montant total de 350 000 000 de francs.

Speciaal Fonds bestemd tot de bestrijding van de uitgavenverplichtingen aan te gaan door het Centraal Bureau voor Benodigdheden.

Het Fonds ontving drie stortingen van buitengewone begrotingskredieten voor een totaal bedrag van 350 000 000 frank.

Art. 6.tU2.C. — Caisse de prêts aux agents.

Art. 6.tU2.C. — Vrijwilligheidsleningsfonds.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	1 255 549	1 255 549	897 930	Overgedragen saldo 990
820 Remboursement de prêts accordés au personnel.	1 200 000	1 200 000	1 153 777	Terugbetaling van leningen toege- 820 staan aan het personeel.
Totaux F	2 455 549	2 455 549	2 051 707	Totaal,
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
87G Octroi de prêts au personnel ... F	1 400 000	1 200 000	796 158	Toekenning van leningen aan het 870 personeel.
Totaux F	1 400 000	1 200 000	796 158	Totaal,
950 Solde à nouveau F	1 055 549	1 255 549	1 255 549	Over te dragen saldo, 950

Cette caisse de prêts a été alimentée par des dotations allouées à charge du budget ordinaire du Département. Les recettes d'une année budgétaire sont constituées par l'excédent reporté du précédent exercice et par les remboursements à effectuer par les bénéficiaires de prêts pendant l'année envisagée.

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des prêts à consentir au cours de l'année.

Ces prêts ne sont accordés que dans le cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire très difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées sans rapport avec les ressources des intéressés.

Chaque prêt donne lieu à une enquête préalable du Service social du département.

Art. 63.03.A. — Cession à charge de emploi de biens immeubles gérés par le Département des Travaux publics.

Dit leningsfonds werd gestijfd door dotaties toegekend ten laste van de gewone begroting van het Departement. De inkomsten van een begrotingsjaar zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de terugbetalingen die door de baathebbers in de loop van het besproken jaar worden verricht.

De uitgaven vertegenwoordigen de raming van het bedrag der leningen die gedurende het jaar toegestaan worden.

Die leningen worden maar toegekend in de gevallen van moeilijke geldelijke toestand voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die buiten verhouding staan met de inkomsten van de belanghebbers.

• Iedere lening geeft aanleiding tot een voorafgaand onderzoek door de Sociale Dienst van het Departement.

Art. 63.03.A. — Afstand onder beding van wederbelegging van de door het Departement van Openbare Werken beheerde onroerende goederen.

Classification économique	1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Rècettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Solde reporté F	741 625	474 162	188 686 008	Overgedragen saldo 990
760 Ventes de biens immobiliers dans le pays.	170 000 000	170 000 000	644 743 09	Verkoop van onroerende goederen 760 in het binnenland.
Totaux F	1 774 162	2 174 162	2 531 603	Totaal,
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
710 Achats de terrains et bâtiments F	170 000 000	210 000 000	205 744 065	Aankoop van gronden en gebouwen 710
Totaux F	170 000 000	210 000 000	205 744 065	Totaal,
950 Solde à nouveau F	741 625	741 625	474 162	Over te dragen saldo, 950

La loi domaniale permet au Ministère des Travaux publics d'affecter les fonds provenant du transfert ou de la cession de biens immobiliers en remplacement de ceux qui ont été transférés ou cédés.

Les montants figurant tant en recettes qu'en dépenses représentent les estimations respectives des ventes et des acquisitions nouvelles à réaliser au cours de l'année budgétaire 1976.

Krachtens de domeinwet mag het Ministerie van Openbare Werken de gelden, voortkomende van de overdracht of afstand van onroerende goederen, besteden voor de aankoop van andere onroerende goederen ter vervanging van die welke werden overgedragen of afgestaan.

De als ontvangsten en als uitgaven ingeschreven bedragen vertegenwoordigen de ramingen, respectievelijk van de verkopen en van de aankopen uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 1976.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES AFFECTÉES.

Art. 66.02.A. - Fonds destinée à couvrir les dépenses et engager par le Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat à Borgerhout en vue des études pour l'amélioration de la navigabilité du bief maritime du fleuve Zaïre.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTUJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 66.02.A. - Fonds tot dekking van de uitgaven van het Rijkslaboratorium te Borgerhout ten behoeve van de modelstudie voor de verbetering van de bevaarbaarheid van het zeevak van de Zairestroom.

Classification économique	1976	~75	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté F	5306052	5381052	604003	Overgedragen saldo 990
460 Versements par les services de l'Office de Coopération au Développement.	6000000	5325000	5325000	Stortingen door de Dienst voor de Ontwikkelingssamenwerking. 460
Totaux F	11 306052	10706052	5929003	Totalen,
Dépenses:				Uitgaven:
123 Frais d'études F	6000000	5400000	547951	Studiekosten 123
Totaux F	6000000	5400000	547951	Totalen,
950 Solde à nouveau F	5306052	5306052	5381052	Over te dragen saldo 950

Dans le cadre des accords de coopération entre la Belgique et la République du Zaïre, le Ministère belge des Travaux publics - Administration des Voies hydrauliques - a été chargé des études pour l'amélioration de la navigabilité du bief maritime du fleuve Zaïre.

Ces études entraînent entre autres la construction d'un modèle réduit au Laboratoire de Recherches hydrauliques de l'Etat à Borgerhout, après exécution des levées et mesures préalables au Zaïre.

Les frais de ces études sont supportés par les crédits dont dispose l'Office de Coopération au Développement.

Art. 66.03.A. - Fonds destiné au paiement des dépenses résultant de l'application de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, modifiée par les lois des 22 avril 1970 et 22 décembre 1970.

In het raam van de samenwerkingsakkoorden tussen België en de Republiek Zaïre werd het Belgisch Ministerie van Openbare werken - Bestuur der Waterwegen - belast met de modelstudie voor de verbetering van de bevaarbaarheid van het zeevak van de Zairestroom.

Die studie vergt ondermeer de bouw van een modelap in kleine schaal in het waterbouwkundig Laboratorium te Borgerhout, na voorafgaande opmetingen en metingen in Zaïre.

De kosten van dit modelonderzoek worden gedragen door de kredieten waarover de Dienst voor Ontwikkelingssamenwerking beschikt.

Art. 66.03.A. - Ponds bestemd voor de betaling van de uitgaven voortvloeiende uit de toepassing van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en de stedenbouw, gewijzigd bij de wetten van 22 april 1970 en van 22 december 1970.

Classification économique	1976	~75	1974	Economische classificatie
Recettes:				Ontvangsten:
990 Solde reporté F	—	—	2615 860	Overgedragen saldo 990
381 Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises. Amendes et paiements obligatoires similaires.	—	—	5502684	Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven. Boeten en soortgelijke verplichte betalingen. 381
Totaux F	—	—	8118544	Totalen,
Dépenses:				Uitgaven:
121 Dépenses générales de fonctionnement.	—	—	—	Algemene werkingskosten 121
Totaux F	—	—	—	Totalen,
950 Solde à nouveau F	—	—	8 118544	Over te dragen saldo 950

Les recettes de ce Fonds sont constituées par les sommes versées au receveur de l'Enregistrement à la suite des jugements prononcés par le tribunal en application de l'article 65 de la susdite loi, et par tous les autres revenus pouvant naître de l'application de cette loi.

L'article 66.03.A est régionalisé à partir du 1^{er} janvier 1975.

De ontvangsten van dit Fonds worden onder meer gevormd door de sommen gestort aan de ontvanger der Registratie ingevolge de veroordelingen uitgesproken door de rechtbank bij toepassing van artikel 65 van voornoemde wet en alle andere inkomsten die kunnen ontstaan ingevolge de toepassing van deze wet.

Het artikel 66.03.A. werd geregionaliseerd van 1 januari 1975 af.

Art. (6.04.C. - l'olcis sl.,~â'''- d'still's Il cOIII,1r /I /, /O/Ielt. d(~/1
r/lllllllâat/Oll tt Jc's 1l',lis des onl,ms de contrôle de l'E,l't ",/mls
des l/g/l',smcs d'ill'c'r'it public soumis /11: lois du 10 juin 1937
ct du 16 mûrs 1954, a;/si qu'uuprès de /uis les autres organismes
parastataux.

Art. 66.04.C. - S/lld dfe loldsl!l tot ,{eHlllg 1101'de lllJw1,ligl/lgell en d!l C/lklost!l v,ul de coutrole-organen ,llll de Slilll M; de /HsteUldgell. " o/l,1113,1114 nut, enduenuorpen ,llll de twetlten v,ul 10 ,llll 1937 cm 16 maart 1954, alsmede bi; alle andere parastatale instellingen.

Classification économique							1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes :</i>										<i>Ontvangsten :</i>
990	Solde reporté	...	...	...	...	F	24119	24119	40124	Overgedragen saldo 990
080	Versements	.	...	...	...	...	1700000	1500000	1270210	Stortingen 080
Totaux F							1724119	1524119	1310 334	Totaal, ..
<i>Dépenses :</i>										<i>Uitgaven :</i>
030	Rémunérations	...	...	...	...	F	1700000	1500000	1286215	Bezoldigingen 030
Totaux F							1700000	1500000	1286215	Totaal
950	Solde à nouveau	.	...	...	...	F	24119	24119	24119	Over te dragen saldo 950

Les recettes de ce Fonds sont constituées par les sommes transférées au budget des organismes d'intérêt public soumis aux lois du 10 juin 1937 et du 16 mars 1954, ainsi que des autres organismes parastataux en vue de faire face au paiement de la rémunération et des frais des organismes de contrôle de l'Etat.

De ontvangsten van dit Fonds worden gevormd door de sommen die van de begroting van de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954, en van de andere parastatale insreellingen worden overgeschreven om de bezoldigingen en onkosten van de controle-organen van de Staat te beralen.

Art. 66.05.B. ~~Recettes affectées au Fonds des Routes.~~

An. 66.05.B. - Ontvangsten toegevoegd aan het Wegenfonds.

Classification économique		1976	1975	1974	Economische classificatie
<i>Recettes:</i>					<i>Ontvangsten:</i>
990	Solde reporté F	—	—	—	Overgedragen saldo 990
080	Transferts du budget des Voies et Moyens.	17712000000	17175000000	13 543 392 000	Overdrachten van de Rijksmiddelenbegroting. 080
	Totaux: F	177120000000	171750000000	13 543 392 000	Totaal.
<i>Dépenses:</i>					<i>Uit-avell:</i>
61	Transferts de capitaux au pouvoir central.	17712000000	17175000000	13 543 392 000	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. 61
	Totaux F	177120000000	171750000000	13 543 392 000	Totaal.
950	Solde à nouveau F	—	—	—	Over te dragen saldo 950

A partir de l'année 1973 le Fonds des Routes a repris, conformément à la déclaration gouvernementale, les charges résultant des travaux: d'entretien routier, du service financier de sa dette et des rétributions à verser aux intercommunales autoroutières. Le présent article sera alimenté en 1976 par transferts du budget des Voies et Moyens à concurrence de 17712000000 de francs.

Overeenkomstig de regeringsverklaring draagt het Wegenfonds met ingang van het jaar 1973 de lasten die voortvloeien uit het wegenonderhoud, de financiële dienst van zijn schulden en de beloning van de intercommunale verenigingen voor de autosnelwegen. Dit artikel zal in 1976 worden gestijfd door overdrachten van de Rijksmiddelenbegroting voor een bedrag van 17 712 000 000 frank.

166/

Plan 1 zie / volk.

/1661-i.

IL

Is

Is

Plan 2 zie / volk

/166 (S-

\,

\1

TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES, DES EF

INDICE 1

DESIGNATION AANVI / ZING	Art. 11.0.1/1 Administratieve centrale Hoofdbestuur					
	Effectif Effectief			Evaluation - R/Milli		
	Niveau	Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijde/iik personeel	Agents definitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijde/iik personeel	Total Totaal
I. - SERVICES DEFINITIFS: - VASTE DIENSTEN:						
Niveau I:						
Fonctionnaires généraux. - Ambtenaren-generaal	32	28	—	23934000	—	23934000
Autres grades. - Andere graden	342	230	32	106263000	10101000	116364000
Niveau II	831	361	157	96744000	28962000	125706000
Niveau III	497	271	86	53604000	13 237000	66841000
Niveau IV	692	363	32	63209000	4801000	68010000
Totaux: - Totalen	2394	1253	307	343754000	57101000	400855000
II. - SERVICES TEMPORAIRES. - TIJDELIJKE DIENSTEN	—	—	—	—	—	—
III. - DISPONIBILITE: - TER BESCHIKING:						
Niveau I:						
Fonctionnaires généraux. - Ambtenaren-generaal	—	1	—	—	—	—
Autres grades. - Andere graden	—	9	—	—	—	—
Niveau II	—	19	—	—	—	—
Niveau III	—	13	—	—	—	—
Niveau IV	—	2	—	76000	—	76000
Totaux: - Totalen	—	44	—	76000	—	76000
IV. - Personnel auxiliaire. - Hulp personeel	—	—	276	—	36017000	36017000

EFFECTIFS ET DES DEPENSES DE PERSONNEL..

48,52.

Art. 11.03/2 Administration des Routes Bestuur der We/ell						Art. 11.03/3 Administration des Voies Hydrauliques Bestuur der W'atcrvc/ell					
Effectif Effectief			Evaluation - Raming			Effectif Effectief			Evaluation - Ramill/		
Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total Totaal
1		742000			742000	3		2188000			2188000
137	128	5	59264000	1898000	61162000	129	116	14	52399000	5156000	57555000
660	397	33	113793000	6990000	120783000	441	265	164	74908000	32852000	107760000
329	224	11	46692000	1834 000	48526000	215	202	75	41277000	11964000	53241000
2172	1450		252597000		252597000	1972	1331	25	227453000	3662000	231115000
3298	2200	49	473088000	10722000	483810000	2760	1917	278	398225 000	53634000	451859000
	4						1				
	4						6				
	1						4		48000		48000
	9						11		48000		48000
		449		30850000	30850000			313		54300000	54300000

SYNTHETISCHE TABEL VOOR DE P E I - S I O / N J E a .

INDICIE 14

Arr. 11.0315 Administration de l'Urbanisme Bestuur van de Stedebouwen					Arr. 11.0316 Institut Géotechnique de l'Etat Rijksinstituut voor Grondmechanica				
Effectif Effectief		Evaluation - Raming			Effectif Effectief		Evaluation - Raming		
Agents définitifs Vast tersoneel	Agents temporaires Tijdelijk tersoneel	Total Totaal			Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk tersoneel	Total Totaal		
37	6	17495000	1788000	19283000	—	—	1	—	526 000
112	49	34281000	9361000	43642000	—	1	—	334000	—
92	32	18787000	5038000	23825 000	—	1	—	217000	—
195	11	33616000	1632000	35248000	—	—	—	—	—
436	98	104179000	17819 000	121998000	—	2	1	551000	526000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	105	—	14872 000	14872 000	—	—	—	—	—

INFORMATIE, -BEZETTING EN -UITGAVEN.

8,52.

Art. 11.03/7 Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica						Art. 11.03/1, 2, 3, 5, 6, 7 Totalen «Travaux» publics Totalen «Openbare Werken»					
C	Effectif Electricité		Evaluation - Ranting			C	Effectif Electricité		Evaluation - RamillR		
	20	8	Agents définitifs Vast ttersoneel	Agents temporaires Tijdelijk ttersoneel	Total Totaal		20	8	Agents définitifs Vast ttersoneel	Agents temporaires Tijdelijk ttersoneel	Total Totaal
44	28	2	12 583 000	747000	13 330 000	35	32	—	26864000	—	26864000
203	78	SS	20549000	11234 000	31783000	722	539	60	248 004000	20216000	268220000
53	48	10	9064000	1583000	10647000	2406	1214	458	340609000	89399 000	430008000
176	88	—	17225000	—	17225 000	1214	838	214	169641000	33656 000	203297000
						5357	3427	68	594100000	10095000	604195 000
476	242	6T	59421000	13 564 000	72 985 000	9734	6050	800	1379218000	153366000	1532584000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	31	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	22	—	48000	—	48000
—	—	—	—	—	—	—	4	—	76000	—	76000
—	1	—	—	—	—	—	68	—	124 000	—	124000
—	—	80	—	12 010 000	12 010 000	—	—	1223	—	148049 000	148049000

TABLEAU SYNTHETIQUE DES CADRES, DES EFFECTIFS ET DES D

INDICE 145, S2.

Art.	DESIGNATION AANWIJZING	Cadre définitif Vast kader				
		Effectif Effectief	Evaluation - RaminJ{			
			Agents définitifs Vast tiersoneel	Agents temporaires Tijdelijk tiersoneel	Total Totaal	
11.03/8	I. SERVICE DEFINITIFS: - VASTE DIENSTEN:					
	Niveau I:					
	Fonctionnaires généraux. - Ambtenaren-generaal.	2	2	—	1590000	1590000
	Autres grades. - Andere grade"	34	31	5	14053000	15 884000
	Niveau II	121	54	27	16429000	22684000
	Niveau III	107	55	8	12218000	13 582000
	Niveau IV	20	35	2	7270000	7567000
	Totaux. - Totalen	284	177	42	51560000	9747000 61307000
	II. SERVICES TEMPORAIRES. - TIJDELIJKE DIENSTEN	—	—	—	—	—
	III. DISPONIBILITE: - TER BESCHIKKING:					
	Niveau II	—	9	—	—	—
	Niveau III	—	4	—	—	—
	Totaux. - Totalen	—	13	—	—	—
	IV. PERSONNEL AUXILIAIRE: - HULPPERSONEEL:					
	Niveau IV	—	—	4	—	565000 565000

EPENSES DE PERSONNEL.

SYNTHETISCHE TABEL VOOR DI

Cadre temporaire complémentaire «A» Tijdelijk aanvullingskader «A»						Cadre temporaire complémentaire «B» Tijdelijk aanvullingskader «B»						Cadre temporaire transitoire Tijdelijk overgangskader	
Cadeau	Effectif Effectief		Evaluation - Raming			Cadeau	Effectif Effectief		Evaluation - Raming			Cadre (*) Kader	
	Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total				Agents définitifs Vast personeel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total				
33						19	1		423000	423000		28	
50	3		1213 000		1213 000	22	3	4	831000	1298000	2129000	86	
24		1		161000	161000	10						46	
10t	3		1213000	161000	1374 000	52	3	5	831000	1721000	2552000	160	

(1) Les agents relevant du cadre temporaire transitoire sont transférés ou détachés soit près d'autres administrations du Dé]

(*) De personeelsleden van het tijdelijk overgangskader zijn overgeplaatst of gedetacheerd hetzij bij andere besturen van het

166/7

E PERSONEELSFORMATIE, BEZETTING EN UITGAVEN.

~.1.~2!9!~L

Cadre Congo Kader KOI/RO						Totaux «Travaux subsidie et Reconstruction» Totalen «Gesubsidieerde Werkell en Wedero/bollllJ»					
C	Effectif Effectief		Evaluation — Raming			j	Effectif Effectief		Evaluation — Rail/ILy'		
	20	21	Agents définitifs Vast tersoneel	Agents temporaires Tijdelijk tersoneel	Total — Totaal		20	21	Agents définitifs Vast tersoneel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total — Totaal
—	—	—	—	—	—	3	2	—	1590000	—	1590000
6	5	7	2520000	2758000	5278 000	120	36	13	16573000	5012000	21585000
6	6	—	1926000	—	1926000	285	66	31	20399 000	7553000	27952000
—	—	1	—	157000	157000	187	55	10	12218000	1682000	13 900000
—	—	—	—	—	—	20	35	2	7270000	297000	7567000
12	11	8	4446000	2915000	7361000	615	194	56	58050000	14544000	725940000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	565000	565000

partenent, soit près d'autres départements.

Departement, hetzij bij andere departementen.

SECRETARIAT
DE LA COMMISSION NATIONALE
DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE.
INDICE 148,52.

SECRETARIAAT
VAN DE NATIONALE COMMISSIE
VOOR DE RUIMTELIJKE ORDENING.
INDICIE 148,52.

DESIGNATION	Effectif Effectief	Evaluation — Raminsc		
		Ag. définitifs Vast personeel	Ag. temporaires Tijdel. personeel	Total Totaal
Arr. — AANWIJZING				
11.03.1				
I. — SERVICES DEFINITIFS. — VASTE DIENSTEN:				
Niveau 1:				
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal ...	—	—	—	—
Autres grades. — Andere graden ...	2	3	—	1829000
Niveau II ...	6	4	—	1026000
Niveau III ...	1	2	—	361000
Niveau IV ...	1	—	1	146000
Total. — Totaal ...	10	9	1	3216000
II. — SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN ...	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING... ..	—	—	—	—
IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE. — HULPPERSONEEL ...	—	—	—	—

Services de la Recherche scientifique
INDICE 148,52.

DESIGNATION — AANWIJZING	Art. 11.03.1 Laboratoire de Recherches hydrauliques WaterbolivkIndiR Laboratorium					
	Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — RaminR		
		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
I. — SERVICES DEFINITIFS: — VASTE DIENSTEN:						
Niveau I:						
Fonctionnaires généraux. — Ambtenaren-generaal	1	1	—	700000	—	700000
Autres grades. — Andere graden	12	9	5	4911 000	1824000	6735000
Niveau II	29	14	17	4482000	3967000	8449000
Niveau III	10	12	4	2426000	645000	3071 000
Niveau IV	41	18	—	3263 000	—	3263000
Total. — Totaal	93	54	26	15782000	6436000	22218000
II. — SERVICES TEMPORAIRES. — TIJDELIJKE DIENSTEN	—	—	—	—	—	—
III. — DISPONIBILITE. — TER BESCHIKKING	—	—	—	—	—	—
IV. — PERSONNEL AUXILIAIRE: — HULPPERSONEEL:						
Niveau IV	—	—	16	—	2355000	2355 000

Diensten Wetenschappelijk Onderzoek

INDICIE 148,51.

Art. 11.03.2 Service d'Etudes hydrologiques Dienst voor Hydrologisch Onderzoek						Totaux «Recherche scientifique» Tota/en «Wetenschappelijk Onderzoek»					
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Ramins			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Ramins		
	Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
—	—	—	—	—	—	1	1	—	700000	—	700000
1	2	2	740000	714000	1454000	13	11	7	5651000	2538000	8189000
17	6	3	1798000	515000	2313 000	46	20	20	6280000	4482000	10762000
2	2	6	334000	967000	1301000	12	14	10	2760000	1612000	4372000
—	3	2	690000	303000	993000	41	21	2	3953000	303000	4256000
20	13	13	3562000	2499000	6061000	113	67	39	19344000	8935000	28279000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	116000	116000	—	—	17	—	—	2471000

Administration des Bâtiments

TABLEAU SYNTHETIQUES DES CADRES, DES EFFECTIFS
ET DES DEPENSES DE PERSONNEL.

INDICE 148,52.

DESIGNATION AANWIJZING	Administration centrale. - Hoojdbestuur					
	Effectif Effectief	Evaluation - RaminR				
		Ajclts définitifs Vast tersoneel	Alents temporaires Tijdelijk tersoneel	Total Totaal		
I. - SERVICES DEFINITIFS: - VASTE DIENSTEN:						
Niveau I:						
Fonctionnaires généraux. - Ambtenaren-generaal	4	4	—	3074000	—	3074000
Autres grades. - Andere graden	38	43	8	18636000	2935000	21571 000
Niveau II	88	47	24	12806000	5656000	18462000
Niveau III	32	20	10	4102000	1605000	5707000
Niveau IV	162	82	10	14072000	1468000	15 540000
Total. - Totaal	324	196	52	52690000	11664000	64354000
II. - SERVICES TEMPORAIRES: - TIJDELIJKE DIENSTEN	—	—	—	—	—	—
III. - DISPONIBILITE: - TER BESCHIKKING:						
Niveau I:						
Autres grades. - Andere graden	—	2	—	—	—	—
Niveau II	—	6	—	—	—	—
Niveau III	—	1	—	—	—	—
Niveau IV	—	1	—	—	—	—
IV. - PERSONNEL AUXILIAIRE: - HULPPERSONEEL:						
Niveau IV	—	10	—	—	—	—
	—	—	147	—	21831000	21831000

Bestuur der Gebouwen

SYNTHETISCHE TABEL VOOR DE PERSONEELSFORMATIE,
-BEZETTING EN -UITGAVEN.

INDICIE 148,52.

Services extérieurs. — Buitendiensten						Totaux «Bâtiments» — Totalen «Gebouwen»					
Cadre — Kader	Effectif — Effectie!		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectie!		Evaluation — Raming		
	Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijd. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijd. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
—	—	—	—	—	—	4	4	—	3074000	—	3074000
61	51	2	22971 000	732000	23703000	99	94	10	41607000	3667000	45274000
434	258	63	78200000	13 071 000	91271 000	522	305	87	91006000	18727000	109733000
210	140	22	30229000	3656000	33885000	242	160	32	34331000	5261000	39592000
186	175	5	29494000	739000	30233000	348	257	15	43566000	2207000	45773000
891	624	92	160894000	18198000	179092000	1215	820	144	213584000	29862000	243446000
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
—	4	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—
—	6	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—
—	3	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
—	13	—	—	—	—	—	23	—	—	—	—
—	—	225	—	27566000	27566000	—	—	17	—	49397000	49397000

Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

BUDGET

du Ministère des Travaux publics
pour l'année budgétaire 1976.

ANNEXES.

TABLE DES MATIERES.

Pages.

Tableau comparatif des dépenses	2
Tableau récapitulatif des dépenses	32

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

BEGROTING

van het Ministerie van Openbare Werken
voor het begrotingsjaar 1976.

BIJLAGEN.

INHOUD.

Bladz.

Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Samenvattende tabel der uitgaven	32

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits — solidités) a		1975 (Crédits — solidités) a	
		(Affectations: de crédits, "a")		(Affectations: de crédits, "a")	
		Crédits non dissociés —			

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

Section Ia.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Travaux publics.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11,01	Traitement du Ministre	1,4	—	—	1,2	—	—
11,02	Traitements du personnel du Cabinet.	24,9	—	—	30,3	—	—
Total pour le § 1.		26,3	—	—	31,5	—	—

§ 2. Achat de biens Don durables et de services.

12,13	Loyers de biens immobiliers	—	—	—	0,2	—	—
12,14	Etablissement du Cabinet	—	—	—	0,2	—	—
12,20	Frais de fonctionnement du Cabinet.	6,5	—	—	5,6	—	—
Total pour le § 2.		6,5	—	—	6,0	—	—
Total pour le chapitre I.		32,8	—	—	37,5	—	—
Total pour la section Ia. Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.		32,8	—	—	37,5	—	—

C) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(1) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(2) y compris les engagements ou ordonnancements, sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(3) Toutes opérations de l'année, sur des crédits de l'année ou de budgets antérieurs.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

TITEL 1.
LOPENDE IDTGA VEN.
Sectie 1a.
Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Openbare VVerken.

LOPENDE IDTGA VEN.

Sectie Ia.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Openbare VVerken.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGA VEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten,

1,2	—	1,2	—	—	1,0	—	—	Jaarwedge van de Minister	11,01
19,7	—	14,7	—	1,6	9,8	—	2,1	Weden van het personeel van het Kabinet .	11,02
20;J	—	15,9	—	1,6	10,8	—	2,1	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
~oederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen ...	12.13
0,2	—	0,1	—	—	—	—	Instelling van het Kabinet ...	12.14
4,8	—	3,0	—	—	—	—	Werkingskosten van het Kabinet ...	12.20
5,0	—	3,1	—	—	—	—	Totaal voor § 2.	
25,1	—	19,0	—	1,6	10,8	2,1	Totaal voor hoofdstuk J.	
25,9	—	19,0	—	1,6	10,8	2,1	Totaal voor sectie Ia.	

Totaal voor sectie Ia.
Kabinetsuitgaven van de Minister
van Openbare Werken.

(¹) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijschietingen voor de voorgaande jaren,
(²) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplijste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.
(³) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling,
(⁴) Alle verrichtingen van het jaar, op de kredieten van de lopende of vorige begrotingen.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LinELIES	1976 (C.F. 1976 - 1977) (1976-1977 - 1977-1978)				1977 (C.F. 1977 - 1978) (1977-1978 - 1978-1979)				
		Crédits non dissociés Nir c. splits/c krediten	Crédits dissociés (C.F. 1976 - 1977 - 1977-1978) krediten		Crédits d'engagement Nir c. splits/c krediten	Crédits d'ordonnancement Nir c. splits/c krediten	Crédits non dissociés Nir c. splits/c krediten	Crédits dissociés (C.F. 1977 - 1978 - 1978-1979) krediten		
			Crédits d'engagement Nir c. splits/c krediten	Crédits d'ordonnancement Nir c. splits/c krediten				Crédits d'engagement Nir c. splits/c krediten	Crédits d'ordonnancement Nir c. splits/c krediten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)			

Section Ib.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Politique portuaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01 Traitement du Secrétaire d'Etat. ...

11.02 Traitements du personnel du Cabinet.

Total pour le S 1.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section Ib.
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à la Politique portuaire.

Section Ic.

Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à l'Aménagement du Territoire
et au Logement
(région flamande).

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.)

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01 Traitement du Secrétaire d'Etat. ...

11.02 Traitements du personnel du Cabinet.

Total pour le S 1.

Total pour le chapitre I.

Total pour la section Ic.
Dépenses de Cabinet
du Secrétaire d'Etat
à l'Aménagement du Territoire
et au Logement (région flamande).

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen Iraak.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN 11).

III-ol (R e. III o. III ol. II) = (V. v. v. - (Hil. i				
---	--	--	--	--

Sectie Ib.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Havenbeleid.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	0,7	—	—
—	—	—	—	0,6	5,9	—	1,4
—	—	—	—	0,6	6,6	—	1,4
—	—	—	—	0,6	6,6	—	1,4
—	—	—	—	0,6	6,6	—	1,4

Jaarwedge van de Staatssecretaris ... 11,01

Wedge van het personeel van het Kabinet, ... 11,02

Totaal voor § 1.

Totaal voor hoofdstuk J.

Totaal voor sectie Jb.
Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Havenbeleid.

Sectie Ic.

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Ruimtelijke Ordening
en Huisvesting
(Vlaams landsgedeelte).

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	0,8	—	—
—	—	—	—	2,0	3,4	—	1,7
—	—	—	—	2,0	4,2	—	1,7
—	—	—	—	2,0	4,2	—	1,7
—	—	—	—	2,0	4,2	—	1,7

Jaarwedge van de Staatssecretaris ... 11,01

Wedge van het personeel van het Kabinet, ... 11,02

Totaal voor § 1.

Totaal voor hoofdstuk J.

Totaal voor sectie Jc.
Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Ruimtelijke Ordening
en Huisvesting
(Vlaams landsgedeelte).

(In miljoene frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN H).

1970 (Rijks- en Provinciale) (Verkeers- en Landbouw)				1971 (Rijks- en Provinciale) (Verkeers- en Landbouw)			
Eenaamments Vrijwillig- en -		Ordonnancements Ordonnancements		Ordonnancements Ordonnancements			
Sur crédits non dissociés (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés 1974 (2)	Sur crédits dissociés (2)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (1)	Sur crédits dissociés (1)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973
Op niet gespluiste kredieten (3)	Op Respluiste kredieten (3)	Op niet gespluiste kredieten 1974 (2)	Op Respluiste kredieten (2)	Op niet gespluiste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gespluiste kredieten overgebracht van 1973	Op Respluiste kredieten (2)	Op Respluiste kredieten overgebracht van 1973
(91)	(101)	(111)	(121)	(113)	(111)	(1151)	(1161)

TEKSTEX		Arr.
(17)		(18)

Sectie I d,

Kabinetsuitgaven
van de Staatssecretaris
voor Ruimtelijke Ordening
en Huisvesting
(Waa's landsgedeelte).

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	0,6	—	—	Jaarwedde van de Staatssecretaris ...	11.01
—	—	—	—	1,1	3,0	—	—	Wedden van het personeel van het Kabinet,	11.02
—	—	—	—	1,1	3,6	—	—	Totaal voor § 1.	
—	—	—	—	1,1	3,6	—	—	Totaal voor hoofdstuk J.	
—	—	—	—	1,1	3,6	—	—	Totaal voor sectie Id. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting (Waa's landsgedeelte).	

Sectie II,

Eigenlijk Ministerie
van Openbare Werken.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

869,5	—	885,1	—	4,2	776,2	—	19,2	Bezoldigingen van het personeel	11.03
860,0	—	870,2	—	0,9	762,8	—	6,7	1. Hoofdbestuur.	
809,3	—	808,4	—	9,3	684,8	—	9,7	2. Bestuur der Wegen.	
316,3	—	312,9	—	0,6	277,4	—	4,4	3. Bestuur der Waterwegen.	
133,3	—	139,6	—	0,3	123,7	—	1,8	4. Bestuur der Gebouwen.	
1,6	—	1,6	—	—	1,6	—	0,1	5. Bestuur van de Stedebouw.	
121,4	—	132,5	—	0,3	97,2	—	—	6. Rijksinstituut voor Grondmechanica.	
116,5	—	107,4	—	0,2	98,1	—	1,1	7. Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica.	
								8. Bestuur Gesubsidieerde Werken en Wederopbouw.	

C) à (1) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II), (En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976			1971		
		((rùils sulictl-sl (À.ms.:(-r.Ll)-dc krdit'Gtl))			CC'rédits UJ,Wh:loV (AwJ.rIJ,Isic krcdh'ltm) (U)		
		Crédits non dissociés Nipt -csplstsc kredieten	Crédits dissociés GC'st,(fstc kredieten		Crédits non dissociés Nil: 1-1'S/fstc krcd,Cit'1: (-)	Crédits dissociés GC'sJH(stc k,tdJettIJ	
			Crédits d'annacment Vk::di::~7s'	Crédits d'ordonnement OrJl'""""crr;"~s- krcdieten		Crédits d'annacment Is::~Jf::~7s-	Crédits d'ordonnement O,dn""alfrcrlllRs- kredieten
(1)	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
11,04	Allocations quelconques: 1. Administration centrale	34,1	—	—	28,6	—	—
	2. Services extérieurs	109,9	—	—	89,2	—	—
11,05	Dépenses du Service social	8,1	—	—	7,3	—	—
	Total pour le § 1.	4297,6	—	—	3638,1	—	—
	§ 2. Achat de biens non durables et de services.						
12,01	Honoraires des avocats et des mé- ciers: 1. Administration centrale	32,1	—	—	33,2	—	—
	2. Services extérieurs	0,8	—	—	0,7	—	—
12,02	Eau, vapeur, gaz et électricité: 1. Administration centrale	42,6	—	—	36,0	—	—
	2. Services extérieurs	38,1	—	—	41,5	—	—
12,03	Dépenses d'entretien: 1. Administration centrale	129,5	—	—	103,1	—	—
	2. Services extérieurs	28,5	—	—	20,7	—	—
12,04	Combustibles	14,5	—	—	12,1	—	—
12,05	Fournitures de bureau	32,6	—	—	29,9	—	—
12,07	Habilleme	3,1	—	—	3,1	—	—
12,08	Produits d'entretien	0,9	—	—	0,9	—	—
12,09	Utilisations de véhicules automoteurs.	30,0	—	—	27,6	—	—
12,10	Indemnités quelconques: 1. Administration centrale	23,6	—	—	21,4	—	—
	2. Services extérieurs	70,5	—	—	56,0	—	—
12,11	Formation professionnelle	0,1	—	—	0,1	—	—
12,12	Menues dépenses d'administration ..	—	—	—	—	—	—
12,13	Loyers de biens mobiliers	139,0	—	—	119,0	—	—
12,14	Frais de services et d'acquisitions ..	10,0	—	—	9,6	—	—
12,20	Entretien courant des bâtiments: 1. Bâtiments scolaires	—	—	—	—	—	—
	3. Bâtiments de l'Etat	35,0	—	—	53,6	—	—
	4. Travaux d'entretien	—	—	—	5,5	—	—
12,23	Frais d'études et d'essais	2,0	—	—	1,2	—	—
12,24	Locations d'avions	2,5	—	—	2,0	—	—
12,25	Frais du Congrès international de Pons	—	—	—	—	—	—
12,28	Participation à des expositions ..	2,5	—	—	2,7	—	—
12,29	Démolitions d'immeubles	—	—	—	—	—	—
12,30	Commissions de consultations ..	4,2	—	—	5,4	—	—
12,31	Documents scientifiques et de propa- gande	2,5	—	—	2,5	—	—

(*) à (*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen Iruuk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

I' r 4 d i l h . m d h y - t) (V u r t e f I I " k m o : K s L)					P f i \ (t' , B i S j l l u n v (V t , u ' e ~ T H i , k i l l E C ")				Akt.
E n - 1 = t M C I U S r . l s h t ' . f . h . t . t l J		O R D O N U . m c c m c n - t- o . , d u " , W ' h e r ; ' I R E "			Ordonu.mccmcn-t- Ordu"II,Illfril".f.I"			TEKSTEN	
Sur crédits non dissociés (1) OP niet-Jl.csplitstr krediet en (J)	Sur crédits dissociés (M) OP s.c.splitstr kredieten (H)	Sur crédits non dissociés (10) A P I Od> niet-splistr kredieten 197~ (U)	Sur crédits dissociés (N) Ot' ! : t'splstr kredietcn (ij)	Sur crédits non dissociés C.C.POH.S J< 197.1 O">"irt,fo:cs/lit ste kredieten ut'er,vebr,djt En 197J	Sur crédits non dissociés diStock-hj 1973 (") Op niet-(S'plitst"/ kredietrn 197J (')	Sur crédits dissociés (') Op Rrsplitste k.ed,etc" (L)	Sur crédits non dissociés de Ig"1 resp'drtles de Ig"1 O" nirt Jcs/M-l sit. kredieten Q(t),ebr,djt Lim 1972	(17)	(81)
(9)	(10)	un	(11)	(B)	(14)	(15)	11(,)		
9,9	—	3,9	—	2,6	4,1	—	2,1	Allerhande toelagen r	11,04
69,5	—	33,6	—	13,9	31,4	—	10,1	1. Hoofdbesluit, 2. Buitendiensten,	
7,2	—	5,3	—	1,1	4,3	—	1,4	Uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.	11,05
3314,5	—	3300,5	—	33,4	2861,6	—	56,6	Totaal voor \$ 1.	
								\$ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
								Erelonen van advocaten en geneeschepers:	12,01
20,6	—	16,7	—	2,6	12,1	—	1,2	1. Hoofdbestuur.	
1,3	—	0,2	—	1,5	0,2	—	0,1	2. Buitendiensten.	
25,9	—	16,7	—	5,7	18,8	—	1,6	Water, stroom, gas en elektriciteits	12,02
26,7	—	25,7	—	2,8	20,7	—	1,5	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten,	
78,7	—	48,9	—	9,0	37,3	—	5,9	Onderhoudsuitgaven :	12,03
14,0	—	9,5	—	1,4	5,0	—	0,4	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
14,9	—	6,9	—	4,2	3,1	—	4,1	Brandstoffen	12,04
26,1	—	18,7	—	2,5	18,5	—	2,3	Bureaubenodigdheden	12,05
2,8	—	1,2	—	1,6	1,0	—	1,1	Kleding	12,07
0,6	—	0,5	—	0,1	0,4	—	—	Onderhoudsproducten	12,08
27,1	—	21,4	—	4,1	18,4	—	4,4	Gebruik van motorvoertuigen	12,09
28,8	—	14,1	—	3,8	13,9	—	5,0	Allerhande vergoedingen :	12,10
56,5	—	38,9	—	7,8	33,5	—	5,9	1. Hoofdbestuur. 2. Buitendiensten.	
0,1	—	0,1	—	0,1	0,1	—	—	Beroepsscholing	12,11
—	—	—	—	—	—	—	—	Kleine bestuursuitgaven	12,12
101,9	—	94,1	—	2,9	51,9	—	2,4	Huur van onroerende goederen ..	12,13
4,6	—	3,1	—	1,7	1,8	—	1,1	Uitgaven voor diensten en aankopen ,	12,14
347,4	—	—	—	—	311,5	—	—	Lopend onderhoud van de gebouwen:	12,20
20,0	—	8,5	—	2,2	5,8	—	0,3	1. Schoolgebouwen;	
327,2	—	—	—	—	27,2	—	—	3. Staatsgebouwen; 4. Onderhoudswerken.	
0,5	—	0,2	—	0,1	0,2	—	0,1	Kesten van studies en proeven ...	12,23
1,8	—	1,3	—	—	1,2	—	—	Huur van vliegtuigen	12,24
0,5	—	—	—	—	—	—	—	Kosten van het Internationale Havencongres.	12,25
1,4	—	0,7	—	0,2	2,1	—	0,1	Deelneming aan tentoonstellingen ..	12,28
—	—	—	—	—	—	—	—	Afbreken van gebouwen	12,29
7,0	—	1,7	—	0,4	2,3	—	0,4	Commissies van advies	12,30
—	1,9	—	6,9	—	—	0,7	—	Wetenschap- en propagandaschriften.	12,31

(¹) à (⁶) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel..

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En million, de francs)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A.11SWI.T14.1Edt., krL.dic(11))			1975 (Crédits sollicités) (C) (A.m.S.:*(3ofStckn/Virre,)) (J)		
		Crédits non dissociés NICr s:ccsp/itslf kredioten	Crédits dissociés ers/JUiste kredieten		Crédits non dissociés (C) NICr.r:~J/iste kredseten (J)	Crédits dissociés CstiliilMC k,e,l/ctc...	
			Crédits d'cnaacrut Vt(,~Ji(c,~r,~s-	Crédits d'ordonnancement Ordnannancings-krctHicL		Crédits d'cnaacarent mstlr,gi"l{s- kredietcl	Crédits d'ordonnancement Ordo"mariJrJ:s- kredietcl
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.32	Frais d'études pour l'aménagement du territoire	—	15,0	40,0	—	27,0	16,0
12.60	Subsides S.N.C. et S.N.T..... ..	—	—	—	—	—	—
	Total pour le § 2.	644,6	15,0	40,0	587,8	27,0	16,0
	§ 4. Réparation et entretien de routes et d'ouvrages hydrauliques n'augmentant pas la valeur.						
14.01	Entretien ordinaire des routes	—	—	—	—	—	—
14.02	Entretien ordinaire des plantations ..	36,3	—	—	33,3	—	—
14.03	Entretien ordinaire côte et cours d'eau	1496,0	—	—	1398,4	—	—
14.04	Installations électriques et électromécaniques	919,4	—	—	885,2	—	—
14.05	Aménagement de parcs publics	—	—	—	—	—	—
14.06	Entretien extraordinaire des routes ..	—	—	—	—	—	—
14.07	Entretien extraordinaire des voies hydrauliques	—	352,5	366,0	—	575,0	569,0
14.08	Entretien extraordinaire de l'A.E.E....	—	190,0	90,0	—	62,0	78,0
	Total pour le § 4.	2451,7	542,5	456,0	2316,9	637,0	647,0
	Total pour le chapitre I.	7393,9	557,5	496,0	6542,8	664,0	663,0
	CHAPITRE III.						
	TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.						
	Subventions réduisant le loyer et l'intérêt.						
31.60	Subvention de l'Etat à la S.N.T. ...	2,0	—	—	2,0	—	—
	Total pour l'article 31.	2,0	—	—	2,0	—	—
	Subventions aux entreprises.						
32.01	Subvention tunnels de l'Escaut	74,5	—	—	61,3	—	—
32.02	Subvention Nisramont.	11,5	—	—	11,3	—	—
32.04	Avance à l'Office de la Navigation ...	136,0	—	—	166,0	—	—
32.05	Avance à l'Institut géotechnique de l'Etat	—	—	—	—	—	—
32.06	Dotation non remboursable Nisramont	—	—	—	—	—	—

C) à (C) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN 11).

C) **ii** (') De teksr van de verwiizinaen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEFENSES (rrruas I ET II),

(En millioll de rr'III'~.)

Art.	LIBELLES	1971 (1971-1972) (1971-1972)			1975 (1975-1976) (1975-1976)		
		Crédits non dissociés Niet KCS splits C kredieten	Crédits dissociés CC splits kredieten		Crédits dissociés FI Niet Ers, liste kredieten (1)	Crédits dissociés Cred. Lissiodés Cred. kredieten	
			Crédits d'investissement Vaste C, Liss kredieten	Crédits d'ordonnement O, d, Liss, Liss kredieten		Crédits d'engagement VK, f, Liss kredieten	Crédits d'ordonnement O, d, Liss, Liss kredieten
(1)	m	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
32.07	Avance récupérable S.A. Canal Bruxelles	35,5	—	—	24,0	—	—
	Total pour les articles 32.	257,5	—	—	262,6	—	—
	Transferts de revenus aux ménages.						
33.01	Indemnités diverses à des tiers . . .	55,0	—	—	116,5	—	—
33.02	Affiliation à des organismes belges . .	0,3	—	—	0,3	—	—
33.03	Subvention pour expositions	—	—	—	—	—	—
33.04	Subvention A.B.E.M.	0,2	—	—	0,2	—	—
33.05	Indemnités pour l'interdiction de bâtir	—	—	—	—	—	—
33.60	Subsides aux organismes et groupe- ments	—	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 33.	55,5	—	—	117,0	—	—
	Transferts de revenus à l'étranger.						
34.01	Fixation à Bruxelles d'organismes internationaux	—	—	—	—	—	—
34.02	Affiliation à des organismes interna- tionaux	1,1	—	—	1,1	—	—
	Total pour les articles 34.	1,1	—	—	1,1	—	—
	Impôts indirects et prélèvements.						
36.01	Remboursement taxes O.T.A.N. . .	6,0	—	—	4,0	—	—
	Total pour l'article 36.	6,0	—	—	4,0	—	—
	Total pour le chapitre III.	322,1	—	—	386,7	—	—
	CHAPITRE IV.						
	TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.						
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.						
41.60	Subside I.N.L.	—	—	—	—	—	—
41.61	Transfert au Fonds national du Logement	3155,8	—	—	3846,7	—	—
41.62	Transfert F.N.L. paiement intérêts . .	680,0	—	—	670,0	—	—
41.63	Crédit Régie des Bâtiments.	570,0	—	—	530,0	—	—
41.64	Subvention Régie des Bâtiments . . .	255,9	—	—	217,3	—	—
	Total pour les articles 41.	4661,7	—	—	5264,0	—	—

(¹) à (⁶) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Aangetroefte kredieten)			1975 (Crédits adaptés (*) [Aangetroefte kredieten] (*)		
		Crédits non dissociés Niet afgesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet afgesplitste kredieten (*)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastkoppelings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten		Crédits d'engagement Vastkoppelings- kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancings- kredieten
			(-)	(S)		m	(S)
(1)	(2)	(3)	(-)	(S)	(6)	m	(S)
32.07	Avance récupérable S.A. Canal Bru- xelles	35,5	—	—	24,0	—	—
	Total pour les articles 32.	35,5	—	—	24,0	—	—
	Transferts de revenus auxm.						
33.01	Indemnités diverses à des tiers . . .	55,0	—	—	116,5	—	—
33.02	Affiliation à des organismes belges . .	0,3	—	—	0,3	—	—
33.03	Subvention pour expositions	—	—	—	—	—	—
33.04	Subvention A.B.E.M.	0,2	—	—	0,2	—	—
33.05	Indemnité pour l'interdiction de boire	—	—	—	—	—	—
33.60	Subsides aux organismes et coupe- ment	—	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 33.	55,5	—	—	117,0	—	—
	Transferts de revenus à l'Etat						
34.01	Fixation à Bruxelles d'organismes internationaux	—	—	—	—	—	—
34.02	Affiliation à des organismes interna- tionaux	1,1	—	—	1,1	—	—
	Total pour les articles 34.	1,1	—	—	1,1	—	—
	Impôts indirects et						
36.01	Remboursement taxes O.T.A.N.	6,0	—	—	4,0	—	—
	Total pour l'article 36.	6,0	—	—	4,0	—	—
	Total pour le chapitre DI.	322,1	—	—	386,7	—	—
	CHAPITRE IV.						
	TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR						
	DU SECTEUR PUBLIC						
	Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.						
41.60	Subside I.N.L.	—	—	—	—	—	—
41.61	Transfert au Fonds national du Logement	3155,8	—	—	3846,7	—	—
41.62	Transfert F.N.L. paiement intérêts . .	680,0	—	—	670,0	—	—
41.63	Crédit Régie des Bâtiments	570,0	—	—	530,0	—	—
41.64	Subvention Régie des Bâtiments . . .	255,9	—	—	217,3	—	—
	Total pour les articles 41.	4661,7	—	—	5264,0	—	—

(*) à (6) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET 11).

[En million, de francs.]

Art.	LIBELLES	1976 (Cn: Lids sujicid'S) (A.m.-C'Jr., I-dG' krdi(6,10))			1971 (Cré.li .. sujicid'S) (I) (A.11J;G/1astheliell'n) (II)		
		Crédits non dissociés Nid s:est:liste krdieten	Cn: Lids sujicid'S Cest:liste krdieten		Crédits non dissociés (I) Nid -rspliste krdieten (4)	Cré.li .. sujicid'S Cest:liste krdieten	
			Crédits d'annuacronchment V:lst(6-f:J:11-s- krdictell	Crédits d'ordonnancement Drdvnnancements- krdieten		Cré.Lids d'annuacronchment V:k,;f,;~\$ d'ordonnancement	Crédits d'ordonnancement Drdvnnancements- krdieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.03	Indemnités aux communes et provin- ces	4,0	—	—	3,6	—	—
	Total pour l'article 43.	4,0	—	—	3,6	—	—
	Total pour le chapitre IV.	4665,7	—	—	5267,6	—	—
CHAPITRE 01.							
DIVERS.							
01.01	Crédit provisionnel	137,4	—	—	343,5	—	—
01.03	Allocation de productivité	—	—	—	—	—	—
	Total pour le chapitre 01.	137,4	—	—	343,5	—	—
	Total pour la section II.- Ministère des Travaux publics proprement dit.	12519.1	557,5	496.0	12540.6	664.0	663.0
Section III.							
Politique scientifique.							
CHAPITRE I.							
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)							
§ 1. Salaires et charges sociales.							
11.03	Rémunération du personnel: 1. Laboratoire de Recherches hydrau- liques	48,6	—	—	41,5	—	—
	2. Etudes hydrologiques	11.0	—	—	10,5	—	—
11.04	Allocations quelconques: 1. Laboratoire de Recherches hydrau- liques	0,4	—	—	0,4	—	—
	2. Etudes hydrologiques	0,5	—	—	0.4	—	—
	Total pour le § 1.	60,5	—	—	52,8	—	—
§ 2. Achat de biens non durables et de services.							
12.01	Honoraires des avocats et des méde- cins: 1. Laboratoire de Recherches hydrau- liques	—	—	—	—	—	—
	2. Etudes hydrologiques	—	—	—	—	—	—
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité	1,8	—	—	1,6	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen Iraak.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1971 (III: Miiv. maaia)				1971 (Re: Illo alia lts)				TEKSTEN	Art.
(Vatt't'~f'l'l:l:l:l:l:l:l:l:l)				(Vnrt't'~f'l'l:l:l:l:l:l:l:l:l)					
Enn. utercur		t It clonu. mccuu-nts		t It clonu. utccuu-nts					
V:ist/g:ill:l:l:l:l:l:l:l:l		O...l: ml:az:cin:l:l:l:l:l:l:l:l		O...l: ml:az:cin:l:l:l:l:l:l:l:l					
Sur crédits non dissociés ()	Sur crédits dissociés ()	Sur crédits non dissociés ()	Sur crédits dissociés ()	Sur crédits non dissociés ()	Sur crédits dissociés ()	Sur crédits non dissociés ()	Sur crédits dissociés ()		
Op niet J:rspl:stc kredieten ()	Op gespliste kredieten ()	Op niet J:rspl:stc kredieten ()	Op gespliste kredieten ()	Op niet J:rspl:stc kredieten ()	Op gespliste kredieten ()	Op niet J:rspl:stc kredieten ()	Op gespliste kredieten ()		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)

13,3	—	5,7	—	—	3,0	—	0,4
13,3	—	5,7	—	—	3,0	—	0,4
4252,1	—	4112,0	—	—	3424,2	—	3,8
—	—	—	—	—	—	—	—
—	50,0	—	35,3	—	—	31,8	—
—	50,0	—	35,3	—	—	31,8	—
10533,1	827,0	8850,4	944,7	751,3	7979,2	1171,2	985,6

Ink-mensoverdrachten
aan provincies, gemeenten
en daarmee bijgestelde lichamen

Vergoedingen aan de provincies en gemeenten. 43.03

Totaal voor artikel 43.

Totaal voor hoofdstuk IV.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Provisioneel krediet 01.01

Productiviteitstoelage 01.03

Totaal voor hoofdstuk 01.

Totaal voor sectie II.
Eigenlijk Ministerie
van Openbare Werken.

Sectie III.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Bezoldigingen van het personeel: 11.03

1. Waterbouwkundig laboratorium.
2. Hydrologisch onderzoek.

Allerhande roelagen: 11.04

1. Waterbouwkundig laboratorium,
2. Hydrologisch onderzoek.

Totaal voor § 1.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

Erelonen van advocaten en genees-
heren: 12.01

1. Waterbouwkundig laboratorium.
2. Hydrologisch onderzoek.

Water, stoom, gas en elektriciteit ... 12.02

(*) à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits - crédits) (Addition - crédits)			1977 (Crédits - crédits) (Addition - crédits)		
		Crédits non dissociés Nirt Re/S/Uiste kredieten	Crédits - crédits C/S/Uiste kredieten		Crédits non dissociés Nirt Re/S/Uiste kredieten (1)	Crédits - crédits C/S/Uiste kredieten	
			Crédits d'engagement Vak d'ordonnancement kredieten	Crédits d'ordonnancement Vak d'ordonnancement kredieten		Crédits d'engagement Vak d'ordonnancement kredieten	Crédits d'ordonnancement Vak d'ordonnancement kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.03	Dépenses d'entretien	1,4	—	—	1,3	—	—
12.04	Combustibles	1,7	—	—	1,2	—	—
12.07	Habillement	0,1	—	—	0,1	—	—
12.10	Indemnités quelconques	—	—	—	—	—	—
	1. Laboratoire de Recherches hydro-	0,6	—	—	0,6	—	—
	liques	0,7	—	—	0,6	—	—
	2. Etudes hydrologiques	—	—	—	—	—	—
J2.11	Formation professionnelle	—	—	—	—	—	—
	1. Laboratoire de Recherches hydro-	—	—	—	—	—	—
	liques	—	—	—	—	—	—
	2. Etudes hydrologiques	—	—	—	—	—	—
12.22	Dépenses de fonctionnement	17,0	—	—	14,6	—	—
12.26	Achat de petit matériel	1,0	—	—	1,0	—	—
	Total pour le S 2.	24,3	—	—	21,~	—	—
	Total pour le chapitre J.	84,8	—	—	73,8	—	—
CHAPITRE III.							
TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.							
Autres subventions aux entreprises.							
32.02	Subside à l'Institut géotechnique de l'Etat	—	4,0	4,0	—	4,0	4,0
	Total pour le chapitre III.	—	4,0	4,0	—	4,0	4,0
	Total pour la section III - Politique scientifique.	84,8	4,0	4,0	73,8	4,0	4,0
Section IV.							
Dépenses concernant le fonctionnement d'autres départements.							
CHAPITRE J.							
DEPENSES DE CONSOMMATION. (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)							
§ 2. Achat de biens non durables et de services.							
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité	—	—	—	—	—	—
12.03	Dépenses d'entretien	—	—	—	—	—	—

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen fmk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (Réalisations) (V(twe-ctZil;US(C))					1973 (Réalisations) (V(twe-ctZil;US(C))			TEKSTEN	Art.
Engagements — V(twe-ctZil;US(C))		Ordonnancements — O,Jonm,"cerim:clt			Ordonnancements — Ordonnancements				
Sur crédits non dissociés (I) — Op niet gesplitste kredieten (")		Sur crédits non dissociés 1974 (I) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (")			Sur crédits non dissociés 1973 (I) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (")				
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
1.1	—	0.9	—	0.1	0.8	—	0.1	Onderhoudsuitgaven	12.03
1.2	—	0.8	—	0.2	0.8	—	0.2	Brandstoffen	12.04
—	—	—	—	—	—	—	—	Kleding	12.07
—	—	—	—	—	—	—	—	Allerhande vergoedingen :	12.10
0.5	—	0.2	—	0.1	0.3	—	0.1	1. Waterbouwkundig Laboratorium.	12.11
0.5	—	0.3	—	0.2	0.3	—	0.2	2. Hydrologisch onderzoek.	
—	—	—	—	—	—	—	—	Beroepsscholing :	12.11
0.1	—	—	—	—	—	—	—	1. Waterbouwkundig Laboratorium.	12.22
0.1	—	—	—	—	—	—	—	2. Hydrologisch onderzoek.	
11.4	—	7.1	—	3.5	7.6	—	1.8	Uitgaven werkingskosten	12.22
1.6	—	1.6	—	—	1.6	—	—	Aankoop van klein materieel	12.26
18.5	—	12.1	—	4.6	12.4	—	2.9	Totaal voor S 2.	
66.0	—	57.5	—	5.3	46.0	—	4.1	Totaal voor hoofdstuk J.	
HOOFDSTUK III.									
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.									
Overige subsidies aan bedrijven.									
—	8.0	—	8.0	—	—	—	—	Subsidies aan het Rijksinstituut voor Grondmechanica.	32.02
—	8.0	—	8.0	—	—	—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
66.0	8.0	57.5	8.0	5.3	46.0	—	4.1	Totaal voor sectie III.	
Wetenschapsbeleid.									

Sectie IV.

Uitgaven betrekking
hebbend op de werking
van andere departementen.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame
goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	—	9.4	Water, stoom, gas en elektriciteit ...	12.02
—	—	—	—	—	—	—	8.7	Onderhoudsuitgaven	12.03

(*) à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I Et II). (En millions de francs)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A(m-c)r. III) de kredieten			1977 (Crédits d'opérations III (Amortissements kredieten) (I)		
		Crédits non dissociés Niet s;Cspilste kredieten	Crédits dissociés G'slilit-(c kredieten		Crédits non dissociés Niet s;Cspilste kredieten	Crédits dissociés G'slilit-(c kredieten	
			Crédits d'engagement Vkr;~Jj;~r;~s	Crédits d'ordonnement Ordo"UJlcerillRS- kredieten		Crédits d'engagement Vkr;~Jj;~r;~s	Crédits d'ordonnement Ordo"UJlcerillRS- kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
12.04	Combustibles	—	—	—	—	—	—
12.08	Produits d'entretien	—	—	—	—	—	—
	Total pour la section IV.- Dépenses concernant le fonctionnement d'autres départements,	—	—	—	—	—	—
Section V.							
Financement de travaux spéciaux.							
CHAPITRE II.							
Intérêts et pertes d'entreprises. Intérêts de la dette des pouvoirs publics.							
21.02	Intérêts financement canal Bruxelles- Rupel	325,0	—	—	243,0	—	—
	Total pour le chapitre II.	325,0	—	—	243,0	—	—
CHAPITRE IV.							
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.							
Transferts de revenus aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.							
41.02	Péage dtl à l'E 5	—	—	—	—	—	—
Transferts de revenus aux provinces, communes et organismes assimilés.							
43.01	Subventions financement	1520,0	—	—	1410,0	—	—
	Total pour le chapitre IV.	1520,0	—	—	1410,0	—	—
	Total pour la section V.- Financement de travaux spéciaux.	1845,0	—	—	1653,0	—	—
	Total pour le Titre I.- Dépenses courantes.	14 481,7	561,5	500,0	14304,9	668,0	667,0

Cl à (l Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES en TRES I ET II).

(En millions de Irans.)

Art.	II Br L L E S	1976 (Crédits - dépenses) (A. - (Tr. - de - crédits - cn)			1975 (Crédits - dépenses) (A. - (Tr. - de - crédits - cn)		
		Credits disSol, allS Crst dntste kredieten		Credits disSol, allS Crst dntste kredieten	Credits disSol, allS Crst dntste kredieten		Credits disSol, allS Crst dntste kredieten
		Crédits non dissociés gesplitste NTP kredieten	Crédits d'annancement Vrijwillige bijdragen kredieten		Crédits non dissociés NTP kredieten	Crédits d'annancement Vrijwillige bijdragen kredieten	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL..

Section Ia.

Dépenses de Cabinet
du Ministre
des Travaux publics.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles
-durables,-

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet ..	1,1	—	—	0,9	—	—
	Total pour le chapitre VII.	1,1	—	—	0,9	—	—
	Total pour la section Ia.- Dépenses de Cabinet du Ministre des Travaux publics.	1,1	—	—	0,9	—	—

Section II.

Ministère des Travaux publics
proprement dit.

CHAPITRE V.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de capitaux
aux entreprises.

51.01	Dommages de guerre aux hôpitaux privés	—	—	1,0	—	—	1,0
51.03	Enlèvement des ouvrages militaires ..	—	5,0	3,0	—	5,0	5,0
51.04	Subsides « IJzergedenkteken van Ko- ning Albert »	—	—	—	—	—	—
51.06	Article 33 du Code du Logement ...	—	—	950,0	—	—	1795,0
51.99	Participation travaux Shape	8,0	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 51.	8,0	5,0	954,0	—	5,0	1801,0

(1) à (8) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(in miljoenen fmk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

I. - 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')				II. - 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		
III. 110.1h v.Hh. 111 trOW(1:culi.km.'t'II')		IV. 111.1h v.Hh. 112 trOW(1:culi.km.'t'II')		V. 112.1h v.Hh. 113 trOW(1:culi.km.'t'II')		

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie Ia.

Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Openbare Werken.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende
goederen, -

1,0	—	0,2	—	—	—	—	—
1,0	—	0,2	—	—	—	—	—
1,0	—	0,2	—	—	—	—	—

Vermogensuitgaven van het Kabinet .. 74.05

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie Ia.
Kabinetsuitgaven
van de Minister
van Openbare Werken.

Sectie II.

Eigenlijk Ministerie
van Openbare Werken.

HOOFDSTUK V.

VERMOGENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Vermogensoverdrachten
aan bedrijven, -

—	0,9	—	1,4	—	—	3,2	—
—	4,6	—	—	—	—	2,3	—
—	1,8	—	6,1	—	—	4,6	—
—	2 242,3	—	2176,9	—	—	1853,6	—
—	—	—	50,3	—	—	—	—
—	2249,6	—	2234,7	—	—	1863,7	—

Oorlogsschade aan private ziekenhuizen. 51.01

Opruiming van militaire bouwwerken. 51.03

Toelagen IJzergedenkteken van Koning Albert. 51.04

Uitvoering van artikel 33 van de Huisvestingscode. 51.06

Declinering werken Shape ... 51.99

Totaal voor de artikelen 51.

C) à C) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de r'nel.)

Art.	LIBELLES	1976 (en millions de r'nel.) (Art. 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000)			1975 eCr.Jils ödäPh-si (i) (A'W;rp.ule kredietcn) (J)		
		Crédits non dissociés nt« ~L'splistic kredieten	Credits dissociés Gesplistic kredieten		Crédits non dissociés (f) ut« Rt:-l,litfc kredieten (f)	Credits dissociés CtsVliWc kred./lth	
			Crédits d'engagement Vf::Ji:f:~s	Crédits d'ordonnement Ordonnancer:Ts:s- kredieten		Crédits d'engagement Vf::Ji:f:~s	Crédits d'ordonnement Ordo""a,,erl,,u- krediet""
		(1)	(2)	(3)	141	(5)	(6)

Transferts de capitaux à l'étranger.							
53.01	Liaison Escaut-Rhin	—	710,0	710,0	—	710,0	710,0
	Total pour l'article 53.	—	710,0	710,0	—	710,0	710,0
	Total pour le chapitre V.	8,0	715,0	1664,0	—	715,0	2511,0
CHAPITRE VI.							
TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBUC.							
Transferts de capitaux aux fonds et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.							
61.02	Crédit Education Nationale.	—	—	—	—	—	—
61.03	Crédit Régie des Bâtiments	3 600,7	—	—	2350,0	—	—
61.04	Crédit Fonds des constructions scolaires	—	—	—	—	—	—
61.05	Crédit Fonds d'expansion économique	—	—	—	—	—	—
61.60	Transfert au Fonds National du Logement	—	—	—	0,1	—	—
61.61	Transfert au Fonds National du Logement	6,6	—	—	6,5	—	—
61.62	Transfert au Fonds National du Logement	942,0	—	—	822,0	—	—
61.9~	Allocation au Fonds National du Logement :						
	1. Remboursements emprunts à terme fixe	2 18~0	—	—	2862,8	—	—
	2. Amortissements	718,0	—	—	658,0	—	—
61.91	Allocation au Fonds National du Logement	230,0	—	—	130,0	—	—
	Total pour les articles 61.	7681,3	—	—	6829,4	—	—
63.02	Subsides Administrations publiques:						
	1. Ministère des Travaux publics	—	—	—	—	—	—
	2. Ministère de l'Education nationale	—	—	—	—	—	—
	3. Ministère de la Justice	—	190,0	216,0	—	200,0	187,0
	4. Ministère de l'Intérieur	—	—	—	—	—	—
	5. Ministère des Communications	—	—	—	—	—	—
63.03	Indemnités pour dommages de guerre	—	—	—	—	40,0	40,0
63.06	Subsides dégâts trombes d'eau	—	20,0	7,0	—	—	—
63.07	Dommages de guerre provinces et communes	—	30,0	24,0	—	40,0	20,0
63.08	Subsides ou interventions	—	25,0	25,0	—	25,0	25,0

(1) à (7) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN 11).

1975 (Révisé, Uu11S) (v ('ru) : ('c) : ('f) : ('k) : ('u))				1971 (RC:lls.Hionl) (VerwC:lllilki "Relt")			
Ennagcmcnrs V.Sj/c1o:giU:cll		Ordonacucmcnts Ordonnncingen		Ordounancmeuts O.dollmmr"ltl(c"		TEKSTEN	
Sur crédits non dissociés (1) Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (2) Op niet gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1975 (3) Op niet gesplitste kredieten (4)	Sur crédits dissociés (4) Op niet gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1971 (5) Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (6) Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 (7) Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits dissociés (8) Op niet gesplitste kredieten (3)
19)	(101)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

—	967,0	—	940,8	—	—	1024,3	—
—	967,0	—	940,8	—	—	1024,3	—
—	3216,6	—	3175,5	—	—	2888,0	—

Vermogensoverdrachten aan het buitenland.	
Schelde-Rijnverbinding	53.01
Totaal voor artikel 53.	
Totaal voor hoofdstuk V.	

HOOFDSTUK VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

—	—	—	—	—	2994,1	—	—
—	—	3500,0	—	—	2400,0	—	—
—	—	—	—	—	1057,0	—	—
—	—	1800,0	—	—	2011,0	—	—
24,0	—	24,0	—	—	—	—	—
9,1	—	9,1	—	—	2,6	—	—
555,0	—	555,0	—	—	385,2	—	—
—	—	1255,0	—	—	855,0	—	—
—	—	684,0	—	—	617,0	—	—
—	—	250,0	—	—	221,0	—	—
588,1	—	8077,1	—	—	10542,9	—	—

Vermogensoverdrachten aan fondsen en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter.	
Krediet Nationale Opvoeding	61.02
Krediet Regie der Gebouwen	61.03
Krediet Fonds Schoolgebouwen	61.04
Krediet Fonds voor Economische expansie.	61.05
Overdracht aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.	61.60
Overdracht aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.	61.61
Overdracht aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.	61.62
Toelage aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.	61.90
1. Terugbetaling van leningen. 2. Aflossingen.	
Toelage aan het Nationaal Fonds voor de Huisvesting.	61.91
Totaal voor de artikelen 61.	

—	0,5	—	1,3	—	—	—	—
—	—	—	0,1	—	—	—	—
—	91,5	—	162,0	—	—	138,2	—
—	—	—	0,7	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	0,1	—	0,1	—	—	0,1	—
—	0,9	—	0,1	—	—	—	—
—	18,2	—	28,0	—	—	29,4	—
—	19,0	—	19,1	—	—	19,7	—

Subsidies aan de openbare besturen :	63.02
1. Ministerie van Openbare Werken.	
2. Ministerie van Nationale Opvoeding.	
3. Ministerie van Justitie.	
4. Ministerie van Binnenlandse Zaken	
5. Ministerie van Verkeerswezen.	
Vergoedingen voor oorlogsschade ...	63.03
Subsidies schade stortregens	63.06
Oorlogsschade provincies en gemeenten.	63.07
Toelagen of tegemoetkomingen ...	63.08

C) à (*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En million de francs.)

Art.	LIBELLES	1975 (Crédits - crédits) (A. aux C. eff. ls. dc. - kr. a. l. (WU))			1976 (Crédits - crédits) (A. aux C. eff. ls. dc. - kr. a. l. (WU))		
		Crédits dissociés Grsl./itstc kredieten		Crédits dissociés Grsl./itstc kredieten	Crédits dissociés Grsl./itstc kredieten		Crédits dissociés Grsl./itstc kredieten
		Crédits non dissociés Ni'te - spUtstc kredieten	Crédits d'engagement Vik. - Jj. - s. S.		Crédits non dissociés Ni'te - spUtstc kredieten	Crédits d'engagement Vik. - Jj. - s. S.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
63.10	Subsides pour l'acquisition d'espaces verts	—	—	—	—	—	—
63.12	Subsides pour les travaux de plantation	—	—	—	—	—	2,0
63.13	Travaux de plantations.	—	—	—	—	—	—
63.21	Subsides pour la rénovation urbaine.	—	—	36,0	—	—	—
63.04	Démergement	—	270,0	220,0	—	225,0	204,0
63.14	Coût des travaux aux ports	—	810,0	563,0	—	690,0	617,0
63.16	Dommages de guerre aux ports	—	—	5,0	—	5,0	7,0
63.19	Subside à la ville d'Amers	—	10,0	9,0	—	15,0	12,0
63.15	Subventions pour déplacements des installations	—	250,0	190,0	—	250,0	265,0
	Total pour les articles 63.	—	1605,0	1295,0	—	1490,0	1379,0
	Total pour le chapitre VI.	7681,3	1605,0	1295,0	6829,4	1490,0	1379,0
CHAPITRE VII.							
INVESTISSEMENTS (CIVILS).							
Achats de terrains et bâtiments dans le pays.							
71.02	Acquisitions pour les Ecoles Européennes	—	—	—	—	—	—
71.04	Acquisitions pour les Communautés Européennes	—	—	—	—	—	—
71.05	Acquisitions pour travaux aux cours d'eau	—	900,0	880,0	—	900,0	1000,0
71.09	Acquisitions de terrains	—	—	—	—	—	—
71.10	Acquisitions pour la rénovation urbaine	—	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 71.	—	900,0	880,0	—	900,0	1000,0
Construction de bâtiments dans le pays.							
72.03	Construction de la Cité Administrative des C.E.	—	207,0	208,0	—	195,0	217,0
72.04	Etablissement des Ecoles Européennes.	—	143,0	135,0	—	155,0	137,0
72.06	Entretien aux bâtiments scolaires	—	—	—	—	—	—
72.07	Construction de bâtiments pour les C.E.	—	—	1,0	—	—	—
72.10	Construction pour le Conseil des Ministres des C.E.	—	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 72.	—	350,0	344,0	—	350,0	354,0

C) à () Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Arr.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (A.m.K.C.I. et autres crédits)			1975 (Crédits adaptés) (1) (Aangepaste kredieten) (1)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés (9) Niet gesplitste kredieten (9)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
63.10	Subsides pour l'acquisition d'espaces verts	—	—	—	—	—	—
63.12	Subsides pour les travaux de plantation	—	—	—	—	—	2,0
63.13	Travaux de plantations	—	—	—	—	—	—
63.21	Subsides pour la rénovation urbaine	—	—	36,0	—	—	—
63.04	Démergent	—	270,0	220,0	—	225,0	204,0
63.14	Coût des travaux aux pons	—	810,0	563,0	—	690,0	617,0
63.16	Dommarci de RUCrcaux pons	—	—	5,0	—	5,0	7,0
63.19	Subside 11. ville d'Anvers	—	10,0	9,0	—	15,0	12,0
63.18	Subventions pour déplacement des installations	—	250,0	190,0	—	250,0	265,0
	Total pour les articles 63.	—	1605,0	1293,0	—	1490,0	1379,0
	Total pour le chapitre VI	7681,3	1603,0	1195,0	6829,4	1490,0	1379,0
CHAPITRE VD.							
INVESTISSEMENTS (CVILS).							
Achat de terrains et bâtiments dans le pays.							
71.02	Acquisitions pour les Ecoles Européennes	—	—	—	—	—	—
71.04	Acquisitions pour les Communautés Européennes	—	—	—	—	—	—
71.05	Acquisitions pour travaux aux coars d'eau	—	900,0	880,0	—	900,0	1000,0
71.09	Acquisitions de terrains	—	—	—	—	—	—
71.10	Acquisitions pour la rénovation urbaine	—	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 71.	—	900,0	SSM	—	900,0	1000,0
Construction de bâtiments dans le pays.							
72.03	Construction de la Cili Administrative des C.E.	—	207,0	208,0	—	195,0	217,0
72.04	Etablissement des Ecoles Européennes	—	143,0	135,0	—	155,0	137,0
72.06	Entretien aux bâtiments scolaires	—	—	—	—	—	—
72.07	Construction de bâtiments pour les C.E.	—	—	1,0	—	—	—
72.10	Construction pour le Conseil des Ministres des C.E.	—	—	—	—	—	—
	Total pour les articles 72.	—	350,0	344,0	—	350,0	354,0

C) à (1) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

TABLEAU COMPTABLE DES DÉPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 Année précédente (A.M. - C.F. - D.E. - krcdieten)			1977 Année en cours (1) (A.M. - C.F. - D.E. - krcdieten) (2)		
		Crédits non dissociés Niet gesplitst kredieten	Crédits dissociés Gesplitst kredieten		Crédits non dissociés (1) Niet gesplitst kredieten	Crédits dissociés (2) Gesplitst kredieten	
			Crédits d'ordonnement Ordonn. J. S. kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonn. J. S. kredieten		Crédits d'ordonnement Ordonn. J. S. kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonn. J. S. kredieten
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Construction de routes et travaux hydrauliques.						
73.01	Aménagement de plantations	—	—	—	—	—	—
73.02	Dommages de guerre aux routes ...	—	—	—	—	—	—
73.14	Construction de pistes cyclables ...	—	—	—	—	—	—
73.19	Construction de routes en Wallonie.	—	—	—	—	—	—
73.03	Cours d'eau	—	2560,0	2608,0	—	2640,0	2592,0
73.04	Côte, ports maritimes	—	1450,0	1150,0	—	3000,0	2365,0
73.05	Barrages réservoirs et adductions ...	—	400,0	664,0	—	400,0	952,0
73.06	Dommages de guerre à la côte	—	65,0	72,0	—	95,0	92,0
73.07	Ports maritimes et port de Liège ...	—	—	40,0	—	—	146,0
73.08	Travaux en vue de l'extension, la mo- dernisation et l'équipement du port de Zeebrugge	—	1500,0	2145,0	—	—	—
73.12	Equipement touristique	—	30,0	18,0	—	25,0	8,0
73.16	Infrastructure touristique	—	45,0	45,0	—	45,0	42,0
73.18	Travaux supplémentaires en Wallo- nie	—	750,0	187,5	—	1250,0	312,5
73.11	Aménagement des espaces verts pu- blics	—	—	—	—	—	—
73.15	Etablissement des installations	—	270,0	177,0	—	275,0	151,0
73.17	Installations à réaliser par l'A.E.E. ...	—	10,0	2,0	—	5,0	86,0
	Total pour les articles 73.	—	7080,0	7108,5	—	7735,0	6746,5
	Achats de biens meubles durables.						
74.01	Achat de machines, mobilier, maté- riel	17,2	—	—	20,4	—	—
74.03	Achat de mobilier et de matériel ...	70,0	—	—	69,4	—	—
74.04	Achat de moyens de transport ter- restre	25,0	—	—	20,2	—	—
	Total pour les articles 74.	112,2	—	—	110,0	—	—
	Total pour le chapitre VII.	112,2	8330,0	8332,5	110,0	8985,0	8100,5

(1) à (2) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(11 miljoen Irauk.l.

VERGELIJKENDE TADEL DER UITGA VEN (TITELS I EN II).

		1977 m.L. (lis. lions) (VL) ("~" "lijkinR")			1977 lRc.tlis.lionll (Vlrlt ("~" "l.kills.cll")				
EIl1t:~cments Va.5tlcR~:llL:C"		Ordonnancements Ordattllllccrim::cll			Ordonu.mccrucns Ordo1l1l~nceringm				
Sur crédits non dissociés (3) Op niet gesplitste kredieten (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (4)	Sur crédits non dissociés 1974 (1) Op niet \$l.esplitstc krediet en 1974 (1)	Sur crédits dissociés (1) Op gesplitste kredieten (~)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op niet Kesl/le ste kredieteu overgebracht 1971	Sur crédits non dissociés 1973 (1) Op niet El\$1>litstc kredieten 1973 (1)	Sur crédits dissociés (1) ?~tff~:~:~t	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 DillitCt Resllit- te kredieten lVrrllt(.brM)8 1972	TEKSTEN	
(9)	(10)	(11)	1121	(13)	(H)	(L)	lló	(171)	Acr.
								(18)	

							Aanleg van wegen en waterbouwkundige werken.		
—	0,1	—	7,8	—	—	19,0	—	Aanpassing van beplantingen	73.01
—	41,8	—	113,2	—	—	128,7	—	Oorlogsschade aan wegen	73.02
—	0,5	—	7,9	—	—	9,4	—	Aanleggen van fietspaden	73.14
—	1,5	—	67,5	—	—	264,9	—	Bouwen van wegen in Wallonië ...	73.19
—	2398,9	—	2228,2	—	—	2234,0	—	Waterlopen	73.03
—	1539,5	—	2314,1	—	—	1026,3	—	Kust, zeehavens	73.04
—	117,2	—	440,1	—	—	539,6	—	Stuwdammen en toevoerleidingen ...	73.05
—	41,7	—	69,1	—	—	156,4	—	Oorlogsschade aan de kust	73.06
—	25,9	—	374,7	—	—	384,0	—	Zeehavens en haven van Luik	73.07
—	—	—	—	—	—	—	—	Werken tot uitbreiding, modernise- ring en uitrusting van de haven van Zeebrugge.	73.08
—	46,0	—	53,6	—	—	103,3	—	Toeristische uitrusting	73.12
—	59,0	—	40,5	—	—	22,9	—	Toeristische infrastructuur	73.16
—	—	—	—	—	—	—	—	Bijkomende werken in Wallonië ...	73.18
—	—	—	0,4	—	—	4,1	—	Aanleggen van openbare groene ruimten,	73.11
—	48,1	—	73,7	—	—	94,4	—	Oprichten der installaties	73.15
—	29,4	—	278,1	—	—	186,3	—	Installaties te verwezerlijken door het B.E.I.	73.17
—	4349,6	—	6 068,9	—	—	5173,3	—	Totaal voor de artikelen 73.	
Aankoop van duurzame roerende goederen,									
20,3	—	10,2	—	9,5	12,4	—	8,1	Aankoop van machines, meubilair en materieel.	74.01
51,8	—	20,8	—	19,7	12,5	—	18,9	Aankoop van meubilair en materieel	74.03
20,3	—	3,4	—	12,1	3,7	—	15,6	Aankoop van vervoermiddelen te land.	74.04
92,4	—	34,4	—	41,3	28,6	—	41,6	Totaal voor de artikelen 74.	
92,4	5858,8	34,4	7538,1	41,3	28,6	6460,7	42,6	Totaal voor hoofdstuk VII.	

C) à (') De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

(En millions de francs.)

[illegible]

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

81.01	Octrois, de crédits et participations ...	1,0	—	—	1,0	—	—
	Total pour le chapitre VIII.	1,0	—	—	1,0	—	—

DIVERS.

01.01	Zonings industriels en Wallonie ...	—	—	—	—	—
01.04	Routes touristiques	—	—	—	—	—
01.05	Assainissement de sites wallons • ...	—	—	—	—	—
01.06	Acquisition d'immeubles et terrains.	—	—	205,0	—	—
	Total pour le chapitre 01.	—	—	205,0	—	—
	Total pour la section II -					
	Ministère des Travaux publics					
	proprement dit.	7802,5	10650,0	1496,5	6940,4	11190,0
						11990,5

Politique scientifique.

INVESTISSEMENTS (avILS)

74.01	Achat de machines, mobilier, matériel:					
	1. Laboratoire de Recherches hydrauliques	0,7	—	—	0,7	—
74.03	Achat de mobilier et de matériel:					
	1. Laboratoire de Recherches hydrauliques	16,7	—	—	14,4	—
	2. Services d'études hydrologiques	4,4	—	—	1,0	—
	Total pour le chapitre VII.	21,8	—	—	16,1	—
	Total pour la section III. — Politique scientifique.	21,8	—	—	16,1	—

(1) à (') Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1974 (R&f:s, nions) (1 ^{er} cru-e zentititnsrn)					1973 (R&f:s, nions) (1 ^{er} cru-czenli:kingen)			TEK 51 EN	An.
Enaagcmnts VutC/L:Riul:1		Ordonnancements OrJwltUtecrilJ:1:2			Ordonn.mcmnts Ordonn.mccringrn				
Sur crédits non dissociés 0/1 niet KcS,lits kredietcn (1)	Sur créJh; dissociés 0/1 niet KcS,lits kredietcn (2)	Sur crédits non dissociés 19-4 0/1 niet KcS,lits kredietcn (3)	Sur crédits dissociés Op f:SpiltsU kredietcn (4)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op mel. zesplit- sic kredietrn oregelsroche 1973 (5)	Sur crédits non dissociés 19-3 0/1 nirt f:SpiltsU kredietcn (6)	Sur crédits dissociés Op f:SpiltsU kredietcn (7)	Sur crédits non dissociés reportés de 1973 Op nirt f:SpiltsU kredietcn 1971 (8)		
(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)		
								(17)	(18)

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN
EN DEELNEMINGEN.Kredietverleningen en deelnemingen
aan bedrijven.

Kredietverleningen	...	...	...	...	81,01
Totaal voor hoofdstuk VIII.					

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Industriële zonings in Wallonië	...	01,01
Toeristische ...	...	01,04
Sanering van Waalse bedrijfsvesti- ~RSPlaatsen.	...	01,05
Aankoop van gebouwen en terreinen.	...	01,06
Totaal voor hoofdstuk 01.		

Totaal voor sectie n. -
Eigenlijk Ministerie
van Openbare Werken.

Sectie M.

Wetenschapsbeleid.

HOOFDSTUK vn,

INVESTERINGEN (avieles).

Aankoop van duurzame de
2000 ten o.

Aankoop van machines, meubilair, materieel.	74,01
--	-------

1. Waterbouwkundig laboratorium.	...
Aankoop van meubilair en materieel :	74,03

1. Waterbouwkundig laboratorium.	...
2. Hydrologisch onderzoek.	...

Totaal voor hoofdstuk vno

Totaal voor sectie M. -
Wetenschapsbeleid.

(1) à (1) De reksr van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (Crédits sollicités) (Amortissements crédits)			1975 (Crédits disponibles) Pl (Amortissements crédits) Pl		
		Crédits non dissociés Nul Kredieten	Crédits dissociés Gesplitste kredieten		Crédits non dissociés Niet Gesplitste kredieten (~)	Crédits dissociés Gesplitste kredieten	
			Crédits d'engagement Vooruitlopende kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		Crédits d'engagement Vooruitlopende kredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten
(1)	(1)	(3)	(4)	(5)	(6)	m	(8)

Section V.

Financement
de travaux spéciaux.

CHAPITRE VI.

TRANSFERTS DE CAPITAUX
A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLICTransferts de capitaux
aux provinces, communes
et organismes assimilés.

63.01	Subventions aux pouvoirs publics ...	675,0	—	—	600,0	—	—
	Tout pour le chapitre VI.	675,0	—	—	600,0	—	—
	Total pour la section V.	675,0	—	—	600,0	—	—
	Financement de travaux spéciaux	675,0	—	—	600,0	—	—
	Total pour le Titre II.	8500,4	10650,0	11496,5	7557,4	11190,0	11990,5
	Depenses de capital.	22.982,1	11211,5	11996,5	21862,3	11.858,0	12657,5
	Total pour les Titres I et II.						

Amortissements.

91.02	Amortissements des emprunts. Canal de Bruxelles	93,5	—	—	11,5	—	—
	Tout pour l'article amortissements.	93,5	—	—	72,5	—	—
	Total général pour le budget du Ministère des Travaux publics.	23075,6	11211,5	11996,5	21934,8	11858,0	12657,5

Disponible de 1974 à 1975 pour les crédits non dissociés dont le disponible en fin d'année
peut être reporté à l'année suivante en vertu d'une disposition spéciale:

32.04	...	46,7
32.05	...	10,0
32.07	...	31,9
51.99	...	30,3
61.03	...	1400,0

(1) à (8) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau.

(In miljoenen fmlk.)

• VERGELIJKENDE TADEL DER UITGAVEN (TITELS I EN 11).

[illegible]

Sectie V.

Financiering
van bijzondere werken.

HOOFDSTUK VI.

VERMOGENSOVERDRACHTEN ☐
BINNEN DE SECFOR OVERHEID.

Vermogensoverdrachten
aan de provincies, aemeenten
en daarmee gelijkgestelde lichamen.

532,0	—	531,5	—	—	461,6	—	0,3
532,0	—	531,5	—	—	461,6	—	0,3
532,0	—	531,5	—	—	461,6	—	0,3
1222,1	9816,0	8645,7	11479,2	51,8	11 035,0	10351,8	56,7
13181,1	10651,0	18312,9	12 431,9	863,0	19674,8	11523,0	1207,1

Subsidies aan openbare besturen ...	63.01
-------------------------------------	-------

Totaal voor hoofdstuk VI.

Totaal voor sectie V.-
Financiering van bijzondere werken.

Totaal voor Titel II.-
Kapitaaluitgaven.

Totaal voor de Titels I en II.

Aflossingen,

71,0	—	51,6	—	—	51,6	—	30,0
72,0	—	51,6	—	—	51,6	—	30,0
13 253,1	10651,0	18364,5	12 431,9	863,0	19726,4	11523,0	1237,1

Aflossing van de leningen Kanaal van Brussel..	91,02
--	-------

Totaal voor het artikel aflossinaen.

Algemeen totaal voor de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.

Beschikbaar van 1974 tot 1975 voor de niet gesplitste kredieten die voor het vorige jaar werden overgedragen op grond van een bijzondere bepaling:

[illegible]

Cl à (°) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de rabel.

TABLEAU RECAPITULATIF.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	15 043,2	14972,9	12794,1	10659,6	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	19150,4	18747,4	11 038,1	12479,6	Kapitaaluitgaven.
Total	34193,6	33720,3	23832,1	23139,2	Totaal.
Amortissements de la Dette publique.	93,5	72,5	72,0	62,0	Aflossingen van Overheidsschuld.
Total général... ..	34287,1	33792,8	23904,1	23201,2	Algemeen totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures:					Bijkredieten vorige jaren:
Dépenses courantes	—	42,9	17,5	20,4	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	11,0	3,8	3,0	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	14 981,7	14971,9	11431,1	10 961,4	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	19996,9	19547,9	20176,7	21443,5	Kapitaaluitgaven.
Total	34978,6	34519,8	31607,8	32404,9	Totaal.
Amortissements de la Dette publique.	93,5	72,5	51,6	51,6	Aflossingen van Overheidsschuld.
Total général... ..	35 072,1	34592,3	31659,4	32456,5	Algemeen totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures:					Bijkredieten vorige jaren:
Dépenses courantes	—	42,9	22,1	15,0	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	11,0	2,9	2,0	Kapitaaluitgaven.

SAMENVATTENDE TABEL.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)